

# PNI Hunting 400C PRO

4G Hunting Camera / 4G ловна камера / 4G-Jagdkamera / Cámara de caza 4G / Caméra de chasse 4G / 4G vadászkamera / Telecamera da caccia 4G / 4G jachtcamera / Kamera myśliwska 4G / Camera vanatoare 4G



EN	User manual	3
BG	Ръководство за употреба	28
DE	Benutzerhandbuch	55
ES	Manual de usuario	82
FR	Manuel utilisateur	108
HU	Használati utasítás	134
IT	Manuale utente	160
NL	Handleiding	186
PL	Instrukcja obsługi	212
RO	Manual de utilizare	237

### TRAILCAMERA APP FOR ANDROID AND IOS

Scan the QR code below to download **TrailCamera** application to your smartphone:



# **DEVICE DESCRIPTION**







### **GETTING CAMERA READY**

1. Unplug the camera and insert 12 alkaline 2. Insert the SD card in the slot or Ni-MH AA batteries respecting polarity.

Note: For longer battery life, we recommend Note: We recommend using a 32GB that you set in the menu the type of battery card. you are using (Alkaline or Ni-MH)

in the direction indicated on the bottom of the camera.

3. Insert the SIM into the slot on the side of the camera.







### COMPATIBLE ACCESSORIES

Gel battery 12V/18Ah



Battery power cable for hunting cameras



# **CAMERA CONFIGURATION**

### 1. Camera startup

Turn on the camera by changing the ON/SETUP/OFF switch to the ON position. Under this mode, the camera enters motion detection/monitoring mode. The screen will not light up. If the camera's default settings meet your needs, then you can mount the camera directly to the intended location.

### 2. Configure camera settings

Move the ON/SETUP/OFF switch to the SETUP position. This mode allows you to configure the camera as needed. The screen will light up. Press the MENU key to enter the menu. Use the arrow keys to navigate through the menu and press OK to confirm. Find the menu structure on page 7, and on page 12 the detailed menu.

Notes:

Read the manual and menu descriptions carefully to understand each setting.

Test each step and check how it works.

A setting that is not familiar to you can lead to a different and unknown way of working. You can return to the factory settings and resume setup if the camera behaves differently after certain user settings.

After completing the settings, switch back to the ON position.

### 3. Connect to the network

When you switch to the SETUP position, the screen lights up and the camera automatically searches for signal and checks for an SD card.

If only the signal bar appears on the screen, it means the device has automatically connected to the network. Simply enter the phone number and e-mail address you want to receive allarms on in case of motion detection.

If a pop-up message appears on the screen "SIM Auto Match failed..." go to 4G - SIM Auto Match. Select Manual. The select 4G-Manual setup menu and add the APN of the GSM operator. The camera will automatically connect to the network after rebooting.

Nota: The camera can send images to 4 phones and 4 email addresses. By default, the camera sends images to the phone via MMS, and photo/video by email via SMTP (data). If you want to change the default settings, go to the menu.

WARNING: Most GSM SIM cards (subscription or prepaid) have MMS disabled. The User manual 5 MMS function brings additional costs. Check the costs for the MMS service and ask for activation and settings to be made by your mobile operator if you want to use this feature.

# **VERY IMPORTANT WARNINGS**

- If you want to receive photo only by e-mail, disable MMS and FTP, and do not enter phone numbers in the "Send To" menu.
- If you want to use the MMS function, make sure that you have the active MMS function on the SIM card and that you have previously tested the function in a phone (meaning, you can send and receive an MMS with this card).
- Test your SIM card in a phone and make sure you have Internet (mobile data), SMS (for communicating with the Trail Camera smartphone application), credit and MMS enabled.
- The camera will automatically enter the 4G and MMS settings (only if you use the function) when the SIM card is inserted. If the message "SIM Automatch failed" appears on the screen, enter the settings manually, switch the "SIM Auto Match" mode to "Manual", then enter the 4G and/or MMS settings (if you use the function);
- For emails, enter your email address in "Send to" "Email" (up to 4 email addresses can be set).
- For MMS, enter your mobile phone numbers in "Send to" "Phone" (up to 4 phone numbers can be set) (only if you use the function)

Note: For detailed menu settings, refer to the instructions in the menu options chapter

• After you have finished all the settings, press the "Menu" button to return to the home screen, then move the ON/SETUP/OFF switch to the ON position; the LED will turn off and the camera enters the motion detection mode.

\* In motion detection mode, the camera will automatically take photos and videos and send photos to your mobile phone or email every time it detecs motion.

# **TESTING - EMAIL SENDING**

After you have passed the previous steps (SIM card verification, signal, 4G settings auto-configuration) just do the following:

1. Disable MMS and FTP from the camera menu; The SMTP function must be set to Default (the default e-mail server of the camera).

2. Enter your email address that you want to receive the picture on in the "Send To"

- 3. Do not make other settings changes in the camera.
- 4. Press the Menu button until you exit the menu, and you will have the image taken

from the camera on the screen.

5. Press the OK button to make and send a test picture.

6. The status messages for the picture will appear on the screen: "Send SMTP"/"Send Failed" and if applicable an error code.

7. If the message is "Send successfully" check your email address, including the SPAM folder.

8. If the message is error, check again that the settings made are correct as indicated above.

# FAST CONFIGURATION WITH TRAILCAMERA APP

You can send basic settings to the camera, directly from the TrailCamera mobile application, to quickly configure it, or to receive emails. Just enter a SIM card with SMS, active Internet and no PIN (tested in a phone in advance) and turn on the camera (the switch is on ON position) and check as indicated above for a signal in the camera.

- Add in the app the phone number of the SIM inside the camera.

- Copy the settings in the image below and only modify your phone number and email address with your own.

- Send the settings to the camera by pressing the Send button.

- The camera will respond with an SMS "SMS commands executed successfully!"

- Give the command "Get a picture" from the application and you will receive the same SMS and an email with the photo taken by the camera.

- If it does not work, it means the product does not have the GSM signal, the Internet or the correct settings made. Check the settings again and remove the camera in the open field where you have at least 2 signal lines. Please also carefully check the camera settings.

orange TELEKOM.RO ► 📾		99 In 18 10	% 💻 09:18	orange TELEKOM.RO 🏷 📾	😻 🖬 🖬 99 % 💻 09:18	orange TELEXOM.RO ► 📾	© & all≛a	199 % 💻 09:19	orange TELEKOMJRO № 58	n.≌hr.⊕0	99 % 💻 09:19
< G	eneral	Setting		< Genera	l Setting	<	Other Setting	Send		Other Setting	Send
SMS Remote Cont	rol	Instant	٣	SMTP		Camera Phone Nu	mber 07881112	22	Flash LED	All	Ŧ
SMTP/FTP Pic Siz	e	Bigger	Ŧ	FTP		Transfer Photo			Video Length	0	5
Daily Report	00:00		$\bigcirc$		Send	Transfer video			Multi-shot	0	- 1
Max Num	No Lim	nit		Sand to Dhone		Camera Mode	PIC+Video	Ŧ	SMTP/FTP Multis	shot Send	
MMS			0	0744123456	Send to Phone2	Night Mode	Balance	٣	Sth pic	2nd pic 🗌 3rd pic 🗌	4th pic
SMTP				Send to Phone3	Send to Phone4	Picture Size	5M		Timer1	00:00 To 00:00	
FTP			Send		Send	Video Size	HD-720P	Ŧ	Timer2	00:00 To 00:00	
			ocnu	Send to Email		PIR Sensitivity	High	Ψ.	Delay	00:00:00	
Send to Phone				mail1@gmail.com	Send to Email2	Flash LED	All		Time Lanse	00:00:00	
0744123456		Send to Pho	ne2	Send to Email3	Send to Email4	Video Length		5	PIR Switch		
Send to Phon	ie3	Send to Pho	ne4		Send	Multi-shot	Ŏ	- 1	SD Cycle		Ö
$\triangleleft$	C			$\triangleleft$ (		$\triangleleft$	0 [	]	$\triangleleft$	0 🗆	

# SET UP THE HUNTING CAMERA TO USE A GMAIL ACCOUNT

- In your Gmail account, access the "Security" menu and activate the 2FA option.
- The first time you will be asked for confirmation by code received via SMS, then pass 2FA on Google Authenticator (optional).
- After activating 2FA, the 'App passwords' option appears.

Signing in to Google		* *
Password	Last changed 9:32 AM	
2-Step Verification	On	
Ann nasswords	1 password	

• There we select "Mail" in the app, then in Device "Other" and enter a name.

• A password will be generated that can be used instead of the email account password for authentication from a device such as a camera or printer.

Select app	Select device	~	
Mail	1		
Calendar			GENERATI
Contacts	-		
YouTube			
Other (Custom name)			





#### **POWER SUPPLY**

PNI Hunting 400C PRO works with 6 or 12 AA alkaline or rechargeable Ni-MH batteries. For better performance, we recommend using Ni-MH rechargeable batteries. In the "Battery type" menu, set the type of battery inserted into the camera.

Insert the batteries in accordance with the indicated polarity. We recommend changing the batteries when the battery icon appears on the screen of the camera.

Note: Do not insert in the same time into the camera different battery types as it may cause irreparable defects.

The number of photos that can be taken until full battery discharge is variable and can be influenced by the following factors: camera settings, camera action frequency, brand and battery quality, environmental conditions, etc..

The table below shows an estimate of images and videos that can be made with 12 alkaline AA batteries. Better performance can be achieved if Ni-MH rechargeable batteries are used.

4G OFF							
Photos/day		Usage time	Video/day		Usage time		
	IR LED ON						
Maximum quality	100 Photos	80 days					
Medium quality	100 Photos	78 days	10 sec. recordings	10 videos	79 days		
Maximum clarity	100 Photos	72 days					
IR LED Off							
Photos	100 Photos	115 days	10 sec. recordings	10 videos	168 days		

### SOLAR PANEL POWER SUPPLY

PNI Hunting 400C PRO works with most standard 12V/2A lithium batteries with solar panel.

### EXTERNAL POWER SUPPLY - for video security surveillance purpose

You can also power the camera with an external 12V/2A DC adapter. When using external power, we recommend removing the batteries from the camera to avoid overloading.

External power is only recommended in video surveillance video surveillance situations.

You can also use a 12V/7Ah external battery mounted in a rain-protected and weatherproof enclosure.

### ELECTING THE SD MEMORY CARD TYPE

In order to use the camera, an SD card is required. When the camera is turned on but no card is inserted, the "No card" warning appears on the screen. The camera can support up to 32GB card. To avoid losing photos or videos saved on the card, when inserting or removing the card, the camera must be off.

When the card is full, "Memory full" appears on the screen.

The table below shows the approximate number of photos and videos that can be saved on a card depending on the capacity of the card.

SD card capacity	4GB	8GB	16GB	32GB				
	Photos							
5MP	3350	6935	13210	27920				
8MP	2048	4205	8070	17061				
12MP	1310	2701	5190	10965				
24MP	735	1480	2957	5914				
Video (hours)								
640x480	04:01:48	08:20:44	16:05:45	33:56:02				
HD	02:50:42	05:52:35	11:38:43	24:09:16				
FHD	01:58:31	04:27:27	08:30:21	18:04:52				

# **USB CONNECTION**

When the camera is connected via a USB cable, "MSDC" appears on the screen. Press the MENU key once, "MSDC" changes to "PC Cam"; now you can use the camera as a webcam. Press the MENU key again, the camera exits PC camera mode.

### WARNINGS

- Insert and remove the memory card and the power adapter only when the camera is turned off.
- It is recommended that you use good quality AA/R6 batteries to prevent corrosion and leakage of acid inside the camera.
- Use only a 12V/2A power supply to power the camera, and do not reverse polarity when inserting batteries or accumulators.
- In the test mode, the camera will turn off automatically within 3 minutes if no button is pressed.
- Do not interrupt the device power during software upgrades and return the device to the seller if the update procedure fails. Our recommendation is to send the product to the seller for the software upgrade procedure to eliminate the risk of irreparably damage the product.
- Remove branches or moving objects from the area in front of the camera that can trigger false alarms and photos.
- Do not position the camera near equipment that generates heat, ventilation, light sources to avoid taking false photos.
- The camera uses a 100°FOV wide angle lens (compared to other cameras that have 52°FOV) and 59 IR LEDs. Make sure these IR LEDs can give enough IR light to support the wide angle lens. Using only high-quality AA batteries provides enough energy and consistently illuminate in dark environments.
- The scheduled date/time can be saved in the camera for 12 hours as long as the camera was powered an hour earlier.

# **KEY FUNCTIONS**

- Shutter time of only 0.4 seconds
- Lens 100°FOV, 100°PIR
- Maximum resolution: photo 24MP/video 1080P @ 30FPS
- Photo resolutions 5/8/12/24 MP
- 59 IR LEDs offer a visibility of up to 20m (65 feet) at night

- Clear and high quality images taken by day or night
- Multi-shot photos taken at 1 photo/second maximum 5 consecutive shots; adjustable PIR sensitivity, programmable delay between movements, Time Lapse, Timer, label on the picture (camera ID, date/time, temperature, moon phases)
- Average use temperature: -26°C ~ +80°C
- 2 inch color screen

EN

- With MMS/4G/SMTP/FTP, the camera can transmit photos/video when motion is detected to 1-4 e-mail addresses and/or 1-4 preset phone numbers over MMS
- Remote configuration via SMS
- Send SMS to the camera to instantly take a photo and send it back to the user
- Select emailed/FTP photo size (640x480 or 1920x1440) and 5/8/12/24MP
- TrailCamera dedicated application (iOS & Android)

### **OPERATIONS**

# VIEW SAVED PHOTOS/RECORDS

Switch to SETUP position to enter Test mode. Press the " $\uparrow$ " button to enter the saved file view mode; press the " $\leftarrow$ " and " $\rightarrow$ " buttons to select, and "OK" to view the photo/video.

Press "↑" again to return to the previous menu.

Press the MENU button to initiate the procedure for deleting files or formatting the SD card.

Press MENU again to exit.

### DELETE FILES

In the file view mode, press the " $\leftarrow$ " and " $\rightarrow$ " buttons to get to the desired file then press the MENU button to display the file deletion menu or SD card formatting. **Delete** 

**One**: deletes the selected photo/video file **All**: deletes all saved files

### SD CARD FORMATTING

### Format

No: cancels the card formatting

**Yes**: format the SD card (deletes everything saved on the card) Press the " $\leftarrow$ " and " $\rightarrow$ " buttons to select, "Yes" to confirm, "No" to return to the previous menu.

# AUTO SHUT OFF

In test mode, the camera will shut down automatically if no key is pressed within 3 minutes.

Note: The camera will remain in the "Test" mode if the menu appears on the screen.

# MENU OPTIONS

In Test mode, press the "Menu" button once to enter the camera settings menu. To navigate through the menu, press the " $\leftarrow$ ", " $\uparrow$ ", " $\rightarrow$ ", " $\downarrow$ " buttons, the "OK" button to confirm and the "Menu" button to return to the previous menu.

Note: For some features (Cam ID, Delay, Time Lapse, Timer, Password), the user must press the Menu key to save and exit the configuration menu after pressing OK.

Cam	PIR	4G	Other	Cam	PIR	4G	Other
Cam ID			OFF Multi-shot		1P		
Cam Mode			0	Video	Size		HD
Flash LED			All	Video I	ength		05
Image Size			5M				
Night Mode			-\$ <del>`</del> -			12302	A. Say and
MENU Exit		OK	Set	MENU	Exit	OK	Set

### CAM

Settings	Programmable options
Cam ID	Select "ON", press OK to set a 12-digits/characters camera ID/ name. This function helps identify the camera that has taken and transmitted the pictures.

Cam Mode	<ol> <li>Photo, Video, PIC+VIDEO</li> <li>Photo: the camera will only take pictures when it detects motion according to the Multi-shot and Image size settings</li> <li>Video: the camera will do only video depending on the Video Length/Size settings</li> <li>PIC+VIDEO: when it detects motion, the camera will first take photos and then record video. (Depending on the Length/Size and Multi-shot/Image size settings).</li> </ol>
Flash LED	High/Low High: IR LEDs will work with intense light (suitable for dark environments); Low: IR LEDs will work with lower light to save energy
Image Size	5MP (2560*1920), 8MP (3264*2448), 12MP (4032*3024), 24MP (5632x4224)
Night Mode	<ol> <li>Max range/Balanced/Min. blur</li> <li>Max. Range: longer exposure time for longer IR illumination; less clear picture</li> <li>Balanced: the perfect combination between options 1) and 3)</li> <li>Min. Blur: short exposure times to reduce blurring, makes a clearer picture. This option has shorter distance IR illumination</li> </ol>
Multi-shot	1-5 consecutive pictures at each shot
Video On	
Video Size	FHL-1080P (1920*1080), HD-720P (1280*720), WVGA (848x480) Only valid for video saved on SD card.
Video length	05~59 sec. (video saved on the card) 05-10 sec. (when sending video by e-mail)

Cam	PIR	4G	Other
PIR Switch			ON
sitiv	vity		
Delay			OFF
Time Lapse			OFF
imer 1			OFF
MENU	xit	OK	Set

#### PIR

Settings	Programmable options
PIR Switch	<b>OFF/ON</b> OFF: the camera will not make video or photo when it detects motion ON: the camera will make video or photo when it detects motion even when Time Lapse is ON
Sensitivity	<ul> <li>High/Middle/Low</li> <li>Higher sensitivity to motion means:</li> <li>Motion detection of small objects;</li> <li>Motion detection over longer distances;</li> <li>Easier for the sensor to detect the difference between human body temperature and ambient temperature</li> <li>The camera shots more frequent</li> <li>If the ambient temperature is higher than the human body temperature, it is harder to detect the movement, so we recommend that you set the camera to high sensitivity.</li> </ul>

	<b>OFF/ON</b> The preset time of the motion sensor between 2
	consecutive detections.
	This interval prevents the camera from making too many pictures at continuous motion detection.
Delay	Example: The camera waits for 1 minute before making
Delay	the picture/video again at motion detection if the time is set to 00:01:00
	Configurable delay time: from 3 seconds to 24 hours (00: 00: 03 ~ 23: 59: 59).
	Caution: Do not activate the Delay and Time Lapse functions at once.
	OFF/ON
	Select "ON" to set the trigger time; The motion sensor
	of the camera will be turned off; the camera will only take
Time Lapse	photo/video at the set interval.
	Available range: 5 seconds to 24 hours
	$(00:00:05 \sim 23:59:59)$ .
	functions at once.
	OFF/ON
	Select "ON" to set the start time and shutdown time
Timer 1	(hour / minute); the camera will only work within that
	range
	Example: Setting the interval from 15:00h to 18:00h,
	the camera will only work between 15:00h and 18:00h
	(hour / minute): the camera will only work within that
Timer 2	range
	Example: Setting the interval from 20:00h - 24:00h,
	the camera will only work between 20:00h and 24:00h

Cam	PIR	4G	Other	Cam	PIR	46	Other	Cam	PIR	46	Other
SIM Au	to Matcl	h		Daily R	eport		OFF	Send T	D		
Manual	Setup			SIM PI	1		ON	Transfe	er mode		
MMS OFF							SMTP/FTP Pic Options				
SMTP			D					Max N	um/Day	U	nlimited
FTP			ON					SMS C	trl	By	Trigger
MENU E	xit	OK	Set	MENU E	xit	OK	Set	MENU B	Exit	OK	Set

4G	
SIM Auto Match	Auto/Manual The camera will automatically enter the MMS and 4G settings when the SIM card is inserted; If "SIM Automatch failed, pls enter setups manually" appears on the screen, go to "SIM Auto Match" on "Manual" mode, and then enter the settings from your operator in the menu: "Manual Setup" (Please access the manual mode if your local operator can not be automatically associated with the camera by auto setup)
Manual Setup	<ul> <li>MMS</li> <li>Please contact your operator for the URL / APN / IP / Port (username and password, if necessary) and enter this information manually. Notes:</li> <li>1. With the added MMS settings, the camera can send photos to preset email / phones numbers. If the settings you entered for the MMS message are wrong, then the phones / email accounts will not be able to receive camera photos.</li> <li>2. The email box receives camera photos via SMTP only when SMTP is enabled.</li> <li>4G</li> <li>Enter your local operator's 4G APN and the appropriate username and password.</li> <li>Notes:</li> <li>1. Only with the added 4G settings, the SMTP and FTP functions can work.</li> <li>2. You do not need to enter your APN username and password. But some operators may require access to this password to activate the GPRS function. For details, contact your local operator.</li> </ul>

	ON/OFF							
MMS	You can simply choose to send photos to your MMS phone number by activating the MMS ON / OFF function here.							
	Default/Manual/OFF The camera is equipped with default SMTP configurations; just type in							
	receiving email accounts in "Send To" Please complete the settings below if you want to use your own SMTP							
	server.							
	1. <b>Mail server IP</b> . Enter the mailbox IP server							
	Example:							
	Hotmail IP: smtp.live.com;							
CLATD	Gmail IP: smtp.gmail.com;							
SMIP	2. <b>Port</b> . Enter the email port; Some email servers use port 25; Gmail uses port 465; Enter the port from your email provider.							
	3. Mail account. Enter your email account							
	4. Mail password. Enter the password to access the email.							
	Notes:							
	SMTP sends only photos to default emails; if SMTP is added incorrectly,							
	then emails will not receive photos from the camera							
	Some e-mail accounts have advanced security settings that need to be							
	modified to allow applications such as cameras to connect.							
	MMS no longer sends photos to email when SMTP is active.							
	1. <b>FIP IP</b> . Enter the IP of your FIP server.							
	Example:							
	Add: dianwan2008 gicp net							
	2 <b>Port</b> Enter the ETP server port							
FTP	The most used port on ETP servers is 21. Enter the port corresponding							
	to your FTP server.							
	3. <b>FTP account</b> . Enter your FTP account							
	4. <b>FTP password.</b> Enter the access password to the FTP server.							
	Note: The camera sends photos to the preset FTP account; if FTP is							
	entered incorrectly, then it will not be able to receive camera photos.							
	Phone/Email							
Send To	<b>Phone -</b> Enter the recipients' phone numbers (1~4)							
	<b>Email</b> - Enter the recipients' email addresses (1~4)							

	Dhata /\/;daa							
Transfer	This function allows the camera to send photos or video, or both							
mode	Photo ON/ OFF							
mode								
	Die size/Multishet sond							
	Pic size/Multishot send							
	SMTP and FTP sent photos have a selectable size: Small (640 * 480),							
	or Bigger (1920 * 1440), or Original (5M / 8M / 12M / 24M depending							
	on Image Size settings in the CAM menu							
	Multishot Send: 1st/2nd/3rd/4th/5th Pic.							
	Note: The Multishot feature (in the Cam-Multishot menu) must be set to 2, 3, 4 or 5 photos.							
	Example: Multi-shot is set to 5P (5 consecutive photos) and you set							
SMTP/	"1st Pic" and "3rd Pic" in Multishot Send. In this case, the first picture							
FTP Pic	and the third photo of the 5 photos taken by multiple photos will be sent to the email or FTP account							
	Notes:							
	<ul> <li>If the network you are connected to is 2G, only the first picture (640 * 480) will be sent</li> </ul>							
	• If the network you are connected to is 3G, only the first pictur							
	(640 * 480 or 1920 * 1440) will be sent							
	• If the network you are connected to is 4G, the first to fifth							
	(5/8/12/24MP) only 2 photos can be sent through the 4G network.							
Notes:								
1. The ca	mera will only send photos to preset MMS numbers if you have only							
activat	ed the MMS function.							
2. The ca	mera will send photos only by e-mail to the set addresses, via SMTP $\mid$							
(GPR	S) if SMTP is set, and MMS is turned off.							
3. the camera will send photos or videos to preset email accounts via SA								
SMTP	is configured.							
I I F W W	If MMS settings are incorrect / MMS is inactive / there is no credit for MMS on							

4. If MMS settings are incorrect / MMS is inactive / there is no credit for MMS on the card, the camera will not send photos to MMS or e-mail. We recommend that you first use the camera only by e-mail with MMS OFF.

	Liplimited/01 99
/wax	Derault: unlimited;
Num/	Optional: 1 ~ 99
Day	If the user chooses 50, then the cameras will only send 50 photos each
	day. All other photos will only be stored on the SD card.
	Daily/Instant
	<b>Daily</b> . Recommended for battery charging AA
	You will be able to make remote settings via SMS when the camera
SVVS	sonds daily reports
5/1/15	
Ctri	<b>Instant.</b> Recommended when the camera is powered by an external
	power source. This feature consumes a lot of energy.
	The camera stays on standby; so you can make remote settings via
	SMS at any time.
	ON/OFF
	ON. Choose the ON option to set the time you want the camera to
	send you the daily report
	<b>Note:</b> When this option is enabled, the camera will no longer send
Daily	photos by a-mail. The only remaining active position is conding this
Daily	photos by e-mail. The only remaining active position is sending this
Report	
	What is the daily report: Device I/VEI Number, CSQ (Signal Strength):
	0 ~ 31, ID Camera, Temperature, Date & Time, Battery Left Volume,
	SD Card Info, Total Pics Taken by Cam (Total photo taken by the
	camera), Pics Sent by Cam (Total photo sent by camera)
SIM PIN	
You can ig	nore the description below if your SIM has already been activated and
has no PIN	N lock code (Menu becomes grav / inactive).
(The "Pls	input PIN-Code" phase will not appear after searching for the signal if
	is initialized and does not have an active PIN)

- The camera will check if the inserted SIM card is activated while searching for signals in the "Test" mode;
- 2. If the SIM is not activated and has an active PIN code, "Pls input PIN-Code" will appear on the screen after searching for the signal;
- 3. Then "SIM PIN" will become configurable on the "3G" menu page;
- 4. Enter your PIN in "SIM PIN"; the camera will turn off automatically. The camera will automatically initiate the SIM card while searching for the signals when you restart the camera after entering the PIN code.

Notes:

- "Pls input PIN-Code" will be displayed again if the wrong PIN is entered;
- Please re-try the PIN as if you see "Pls input PIN-Code" after searching for the signal;
- The SIM is normally limited to being initialized 3 times; it will be blocked if the PIN entered is wrong during these attempts 3 times. So, we suggest you double-check your PIN before attempting again.
- Insert the SIM card into your phone to unlock it using the PUK code after a 3-fold attempt of activation based on the above steps.

	ON/ OFF
CDS	If GPS is ON, GPS information will be printed on the image
	Note: If the GPS signal is poor, GPS information will not be displayed
	until the GPS signal is stronger.
GFJ	Caution: We recommend that you activate the GPS function only
	when you are out of buildings.
	Inside buildings, this function is not functional, and it may be that the
	satellite search procedure lasts a long time.

Cam	PIR	4G	Other	Cam	PIR	4G	Other		
Language			En	SD Cyc	ON				
Date/T	ime		Au	Passw	OFF				
Stamp			ON	Reset					
Battery type			ALK	FW Update					
Frequency			50Hz About						
MENU	xit	OK	Set	MENU E	xit	OK	Set		

EN

Other	
Language	English
Date/Time	Auto/Manual Auto: the camera will synchronize the date and time after entering the time zone Manual: set the date and time manually date: Month: year; hour: minute: second Note: Set the date / time of the camera to make certain functions work as expected.
Stamp	Print the camera ID, moon phase, temperature, date and time on the photo
Battery Type	<b>Alkaline/ NI-MH</b> Select the type of batteries inserted into the camera.
Frequency	<b>50Hz/60Hz</b> Incorrect frequency setting may cause the screen to blink under certain conditions.
SD Cycle	<b>ON/OFF</b> ON: the camera will continue to save new images by deleting the oldest ones
Reset	Return to factory settings. Yes / No
FW Update	The firmware update file must be saved on the SD card.
About	Firmware Version (Version:/IMEI:/MCU:/MOD:)

# **TECHNICAL SPECIFICATIONS**

Image sensor	5 MP Color CMOS
Resolution	2560x1920
Day / Night Mode	Yes
IR range	20m
IR LEDs	Up: 27 LED/ Down: 32 LED
Memory	SD card slot (max 32 GB)
Operational keys	7

	F=3.0; FOV=100°; Auto IR-Cut-				
	Remove (at night)				
PIR angle	100°				
PIR distance	20m (65feet)				
LCD screen	2" TFT, RGB, 262k				
Photo resolutions	5MP/8MP/12MP/24MP = 2560x1920/ 3264x2448/4032x3024/ 5632x4224				
Photo format	JPEG				
Video resolution	FHD (1920x1080), HD (1280x720), WVGA(848x480)				
Video format	AVI				
Video recording time	05-10 sec. programmable for wireless transmission (pe e-mail) 05-59 sec. programmable for cable transmission				
Multi-shot	1-5				
Trigger Time	0.4s				
Trigger Interval	4s-7s				
Loop recording	Yes. ON/OFF				
Power supply	Batteries: 12 x AA/R6 External: 12V				
Battery type	Alkaline or Li-Ion or NiMH batteries				
Consumption in stand-by	0.135mA				
Stand-by time	5~8 months (6×AA~12×AA)				
Auto power off	In Test mode, the camera will automatically turn off in 3 minutes if you do not touch any key.				
Interface	USB/SD/DC				
Wireless mode	LTE Cat.4 modules				
GSM frequency	LTE-FDD: B1/B3/B5/B7/B8/B20 LTE-TDD: B38/B40/B41 WCDMA: B1/B5/B8 GSM: 900/1800MHz				
Operating temperature	-26°C ~ +80°C				

Waterproof	IP66
Dimensions	148 x 117 x 78 mm
Weight	448g
APP	IOS & Android

### TROUBLESHOOTING

### Photos do not capture subject of interest

- Check the "Sensor Level" (PIR sensitivity) parameter setting. For warm environmental conditions, set the Sensor Level to "High" and for cold weather use, set the sensor for "Low".
- 2. Try to set your camera up in an area where no heat resources are in the camera's field of view.
- 3. In some cases, set the camera near water will make the camera take images with no subject in them. Try to aim the camera over ground.
- 4. Try to set camera on stable and immovable objects, i.e.: large trees.
- 5. At night, motion detector may detect beyond range of the IR illumination. Reduce distance setting by adjusting sensor sensitivity.
- 6. Rising sun or sunset can trigger sensor. Camera must be reoriented.
- 7. If person/animal moves quickly, it may move out of the camera's field of view before photo is taken. Move camera further back or redirect camera.

#### Camera stops taking images or won't take images

- 1. Please make sure that the SD card is not full. If the card is full, camera will stop taking images. Or user can turn on Cycle Recording to avoid such problem.
- 2. Check batteries to make sure that alkaline, or NiMH AA batteries left power is enough for camera to work.
- 3. Make sure that the camera power switch is in the "On" position and not in the "Off" or "Setup" modes.
- 4. When GPRS function is on, there will be around 1 minute interval for camera to send out photo before camera shooting the next photo. Turn off the GPRS, camera can shoot photos continuously.
- 5. Please format the SD card with camera before using or when camera stops taking images

#### Night vision flash range doesn't meet expectation

- 4pcs AA batteries is not able to support camera night vision ability; please install 8 pcs AA batteries;
- 2. Please check to make sure that batteries are fully charged or left power is enough;

- "Max Range" offers better IR flash range. Given IR flash range values are based on Max Range setting; so please adjust Night Mode to Max Range for better night vision flash range;
- 4. High-quality 1.5V NiMH rechargeable AA batteries can also offer much better IR flash range; alkaline batteries cannot deliver enough amperage to power the illuminator consistently at night;
- 5. To ensure accuracy and quality of night time image, please mount camera to dark environment without any obvious light sources;
- 6. A certain surroundings (like trees, walls, ground, etc.) within flash range can get you better night time images; please do not aim camera to total open field where there is nothing within IR flash range to reflect flash back; it's like shinning a flashlight into sky in night, you just can't see anything; same does camera;

### Camera does not send photos via email

- Check the SIM card in a phone for: running and presence of active Internet / mobile data, PIN removed;
- 2. Check the card's GPRS internet settings; If the network logon error message appears, manually complete these settings according to the manual and the settings received from the GSM operator;
- 3. Check whether In sender's mail settings if Default mode is enabled (with camera automatic send server); If you want manual settings with a personal account, check if these settings are correct with your mail provider, and if you removed all the security restrictions in your mail account.
- 4. Check that the "Send To" mail addresses are written correctly, without spaces before or after; Check and delete the phone numbers in the same menu, if available.
- 5. Make sure you do not have other functions activated in the room and immediately turn them off: MMS, Timer, Delay, Time Lapse, Daily Report.
- 6. Activating the MMS function without an active MMS service on the card can block sending pictures via MMS and e-mail.

### Camera does not send photos via MMS

- 1. Check your SIM card in a phone for: MMS enabled; send and receive MMS messages with another smartphone.
- 2. Check the card's GPRS internet settings; If the network logon error message appears, manually complete these settings according to the manual and the settings received from the GSM operator;
- 3. Check your MMS settings, and if there are any differences or suspicions, ask for the correct settings from the GSM operator, and manually enter the camera.
- 4. Verify that you have filled out the phone / mail number correctly in the "Send to".

Scan the QR code below to download TrailCamera application to your smartphone:



Android

# ОПИСАНИЕ НА УСТРОЙСТВОТО

BG







#### ПОДГОТОВКА НА ЛОВНАТА КАМЕРА

1. Изключете фотоапарата и поставете 2. Поставете SD картата в слота 3. Поставете SIM картата 12 алкални или Ni-MH AA батерии, като спазвате полярността. Забележка: За по-дълъг живот на батерията ви препоръчваме да зададете в менюто вида на батерията, която използвате (алкална или Ni-MH)

в посоката, посочена в долната част на камерата. Забележка: Препоръчваме да използвате 32GB карта.

в слота отстрани на камерата.







#### СЪВМЕСТИМИ АКСЕСОАРИ

Гел батерия 12V/18Ah



Акумулаторен захранващ кабел за ловни камери



#### КОНФИГУРАЦИЯ НА ЛОВНА КАМЕРА

#### Стартиране на камерата

Включете камерата, като промените ключа ON/SETUP/OFF на позиция ON. В този режим камерата влиза в режим на откриване на движение/ мониторинг. Екранът няма да светне. Ако настройките по подразбиране на камерата отговарят на вашите нужди, тогава можете да монтирате камерата директно на предвиденото място.

#### Конфигурирайте настройките на камерата

Преместете ключа ON/SETUP/OFF на позиция SETUP. Този режим ви позволява да конфигурирате камерата според нуждите. Екранът ще светне. Натиснете бутона MENU, за да влезете в менюто. Използвайте клавишите със стрелки, за да навигирате в менюто и натиснете OK, за да потвърдите. Намерете структурата на менюто на страница 7 и на страница 12 подробното меню.

Бележки:

Прочетете внимателно ръководството и описанията на менютата, за да разберете всяка настройка.

Тествайте всяка стъпка и проверете как работи.

Настройка, която не ви е позната, може да доведе до различен и непознат начин на работа.

Можете да се върнете към фабричните настройки и да възобновите настройката, ако камерата се държи различно след определени потребителски настройки.

След като завършите настройките, превключете обратно в положение ВКЛ.

#### Свържете се с мрежата

Когато превключите на позиция SETUP, екранът светва и камерата автоматично търси сигнал и проверява за SD карта.

Ако на екрана се появи само лентата на сигнала, това означава, че устройството автоматично се е свързало към мрежата. Просто въведете телефонния номер и имейл адреса, на който искате да получавате аларми в случай на засичане на движение.

Ако на екрана се появи изскачащо съобщение "SIM Auto Match failed..." отидете на 4G - SIM Auto Match. Изберете Ръчно. Изберете менюто за ръчна

настройка на 4G и добавете APN на GSM оператора. Камерата автоматично ще се свърже към мрежата след рестартиране.

Забележка: Камерата може да изпраща изображения до 4 телефона и 4 имейл адреса. По подразбиране камерата изпраща изображения към телефона чрез MMS и снимки/видео по имейл чрез SMTP (данни). Ако искате да промените настройките по подразбиране, отидете в менюто. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Повечето GSM SIM карти (абонаментни или предплатени) имат деактивиран MMS. Функцията MMS носи допълнителни разходи. Проверете цената на услугата MMS и поискайте активиране и настройки от вашия мобилен оператор, ако искате да използвате тази функция.

#### МНОГО ВАЖНИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Ако искате да получавате снимка само по имейл, деактивирайте MMS и FTP и не въвеждайте телефонни номера в менюто "Изпрати до".

Ако искате да използвате функцията MMS, уверете се, че имате активна функция MMS на SIM картата и че сте тествали функцията преди това в телефон (което означава, че можете да изпращате и получавате MMS с тази карта).

Тествайте вашата SIM карта в телефон и се уверете, че имате активиран интернет (мобилни данни), SMS (за комуникация с приложението за смартфон Trail Camera), кредит и MMS.

Камерата автоматично ще влезе в настройките за 4G и MMS (само ако използвате функцията), когато SIM картата бъде поставена. Ако на екрана се появи съобщението "SIM Automatch failed" (Неуспешно съпоставяне на SIM), въведете настройките ръчно, превключете режима "SIM Auto Match" на "Manual", след което въведете настройките за 4G и/или MMS (ако използвате функцията);

За имейли въведете вашия имейл адрес в "Изпращане до" - "Имейл" (могат да бъдат зададени до 4 имейл адреса).

За MMS въведете номерата на мобилните си телефони в "Изпращане до" - "Телефон" (могат да бъдат зададени до 4 телефонни номера) (само ако използвате функцията)

Забележка: За подробни настройки на менюто вижте инструкциите в главата с опциите на менюто

След като приключите с всички настройки, натиснете бутона "Меню", за да се върнете към началния екран, след което преместете ключа ON/SETUP/

BG

OFF на позиция ON; светодиодът ще изгасне и камерата ще влезе в режим на детекция на движение.

\* В режим на откриване на движение камерата автоматично ще прави снимки и видеоклипове и ще изпраща снимки на вашия мобилен телефон или имейл всеки път, когато засече движение.

#### ТЕСТВАНЕ - ИЗПРАЩАНЕ НА ИМЕЙЛ

След като сте преминали предишните стъпки (проверка на SIM картата, сигнал, автоматично конфигуриране на настройките за 4G), просто направете следното:

1. Деактивирайте MMS и FTP от менюто на камерата; Функцията SMTP трябва да бъде зададена на Default (e-mail сървърът по подразбиране на камерата).

2. Въведете своя имейл адрес, на който искате да получите снимката, в "Изпращане до"

3. Не правете други промени в настройките на камерата.

4. Натиснете бутона Меню, докато излезете от менюто и на екрана ще видите изображението, направено от камерата.

5. Натиснете бутона ОК, за да направите и изпратите пробна снимка.

6. Съобщенията за състояние на картината ще се появят на екрана: "Изпращане на SMTP"/"Неуспешно изпращане" и, ако е приложимо, код за грешка.

7. Ако съобщението е "Изпратете успешно", проверете имейл адреса си, включително папката СПАМ.

8. Ако съобщението е грешка, проверете отново дали направените настройки са правилни, както е посочено по-горе.

#### БЪРЗА КОНФИГУРАЦИЯ С ПРИЛОЖЕНИЕТО TRAILCAMERA

Можете да изпратите основни настройки на камерата директно от мобилното приложение TrailCamera, за да я конфигурирате бързо или да получавате имейли. Просто въведете SIM карта с SMS, активен интернет и без ПИН (тестван предварително в телефон) и включете камерата (превключвателят е на позиция ON) и проверете както е посочено по-горе за сигнал в камерата.

- Добавете в приложението телефонния номер на SIM картата във камерата.

- Копирайте настройките в изображението по-долу и променяйте само своя телефонен номер и имейл адрес със своите.

- Изпратете настройките към камерата, като натиснете бутона Изпрати.

- Камерата ще отговори със SMS "SMS командите изпълнени успешно!"

- Дайте командата "Get a picture" от приложението и ще получите същия SMS и имейл със снимката, направена от камерата.

- Ако не работи, това означава, че продуктът няма GSM сигнал, интернет или направени правилни настройки. Проверете отново настройките и извадете камерата в отвореното поле, където имате поне 2 сигнални линии. Моля, проверете внимателно и настройките на камерата.

രങ്ങളെ TELEXOM.RD 🌬 📾 🐯 ക്ലി 199 % 📖 09:18		ணது TLLIXOM.RD ▶ 📾 🔅 🐨 வி %வ! 99 % 🗰 09:18		orange TELEXOM.RO	<sub>eo</sub> ⊫e © & all ≝al 99 % <b>=</b> 09:19		orange TELEXOMARD № वि 🖉 🐨 जी 🖽 99 % 💻 ।		9 % 💻 09:19		
< G	eneral	Setting		< Genera	Setting	< Ot	her Setting	Send		Other Setting	Send
SMS Remote Contr	rol	Instant	v	SMTP		Camera Phone Numb	er 0788111222		Flash LED	All	Ŧ
SMTP/FTP Pic Size	MTP/FTP Pic Size Bigger V		FTP		Transfer Photo			Video Length		5	
Daily Report	00:00		$\bigcirc$		Send	Transfer Video			Multi-shot	<u> </u>	- 1
Max Num	No Lim	it		Sand to Phone		Camera Mode	PIC+Video	Ψ.	SMTP/FTP Multish	ot Send	
MMS			0	0744123456	Send to Phone2	Night Mode	Balance	Ŧ	✓ 1st pic 2 5th pic	nd pic 🗌 3rd pic 🗌	4th pic
SMTP				Send to Phone3	Send to Phone4	Picture Size	5M		Timer1	00:00 To 00:00	ົດ
FTP			Sand		Send	Video Size	HD-720P	Ŧ	Timer2	00:00 To 00:00	
			Genu	Send to Email		PIR Sensitivity	High		Delay	00:00:00	$\left  \right. \right.$
Send to Phone				mail1@gmail.com	Send to Email2	Flash LED	All	v	Time Lance	00:00:00	
0744123456		Send to Phor	ne2	Send to Email3	Send to Email4	Video Lenath		5	PIR Switch	00.00.00	
Send to Phone	e3	Send to Phor	ne4		Send	Multi-shot	<u> </u>	- 1	SD Cycle		
$\triangleleft$	С			<		$\triangleleft$	0 🗆		$\triangleleft$	0 🗆	

### НАСТРОЙТЕ КАМЕРАТА ЗА ЛОВ, ЗА ДА ИЗПОЛЗВАТЕ АКАУНТ В GMAIL

• Във вашия акаунт в Gmail влезте в менюто "Сигурност" и активирайте опцията 2FA.

• Първият път ще бъдете помолени за потвърждение чрез код, получен чрез SMS, след това преминете 2FA на Google Authenticator (по избор).

• След активиране на 2FA се появява опцията "Пароли за приложения"..

Signing in to Google				
Password	Last changed 9:32 AM			
2-Step Verification	On			
Ann nasswords	1 password			

• Там избираме "Mail" в приложението, след това в Device "Other" и въвеждаме име.

• Ще бъде генерирана парола, която може да се използва вместо паролата на имейл акаунта за удостоверяване от устройство като камера или принтер.

Select app	Select device	$\overline{\mathbf{v}}$	
Mail			
Calendar			GENERATE
Contacts			
YouTube			
Other (Custom name)			

34

BG

Забележка: Настройките по подразбиране в камерата са маркирани в червено.



#### ЗАХРАНВАНЕ С БАТЕРИЯ

PNI Hunting 400C PRO работи с 6 или 12 AA алкални или презареждаеми Ni-MH батерии. За по-добро представяне препоръчваме използването на Ni-MH акумулаторни батерии. В менюто "Тип батерия" задайте типа батерия, поставена във фотоапарата.

Поставете батериите в съответствие с посочения поляритет. Препоръчваме да смените батериите, когато иконата на батерията се появи на екрана на фотоапарата.

Забележка: Не поставяйте едновременно във фотоапарата различни типове батерии, тъй като това може да причини непоправими дефекти.

Броят снимки, които могат да бъдат направени до пълното изтощаване на батерията, е променлив и може да бъде повлиян от следните фактори: настройки на камерата, честота на действие на камерата, марка и качество на батерията, условия на околната среда и др.

Таблицата по-долу показва приблизително количество изображения и видеоклипове, които могат да бъдат направени с 12 алкални АА батерии. По-добра производителност може да се постигне, ако се използват Ni-MH акумулаторни батерии.

4G OFF									
Снимки/ден		Използване	Video/day		Използване				
IR LED CBETИ									
Максимално качество	100 снимки	80 дни	10 сек. записи	10 видео клипа	79 дни				
Средно качество	100 снимки	78 дни							
Максимална яснота	100 снимки	72 дни							
IR светодиодът е изключен									
Снимки	100 Снимки	115 дни	10 сек. записи	10 видео клипа	168 дни				


### ЗАХРАНВАНЕ ОТ СОЛАРЕН ПАНЕЛ

PNI Hunting 400C PRO работи с повечето стандартни 12V/2A литиеви батерии със соларен панел.

Външно захранване - за целите на видеонаблюдението

Можете също да захранвате камерата с външен 12V/2A DC адаптер. Когато използвате външно захранване, препоръчваме да извадите батериите от фотоапарата, за да избегнете претоварване.

Външно захранване се препоръчва само в ситуации на видеонаблюдение за видеонаблюдение.

Можете също да използвате 12V/7Ah външна батерия, монтирана в защитена от дъжд и атмосферни влияния кутия.

#### ИЗБОР НА ТИПА SD КАРТА ПАМЕТ

За да използвате камерата, е необходима SD карта. Когато камерата е включена, но не е поставена карта, на екрана се появява предупреждението "Няма карта". Камерата поддържа до 32GB карта. За да избегнете загуба на снимки или видеоклипове, записани на картата, когато поставяте или изваждате картата, камерата трябва да е изключена.

Когато картата е пълна, на екрана се появява "Memory full".

Таблицата по-долу показва приблизителния брой снимки и видеоклипове, които могат да бъдат записани на карта в зависимост от капацитета на картата.

Капацитет на SD картата	4GB	8GB	16GB	32GB
		Снимки		
5MP	3350	6935	13210	27920
8MP	2048	4205	8070	17061
12MP	1310	2701	5190	10965
24MP	735	1480	2957	5914
Видео (часове)				
640x480	04:01:48	08:20:44	16:05:45	33:56:02

HD	02:50:42	05:52:35	11:38:43	24:09:16
FHD	01:58:31	04:27:27	08:30:21	18:04:52

### USB ВРЪЗКА

BG

Когато фотоапаратът е свързан чрез USB кабел, на екрана се появява "MSDC". Натиснете веднъж бутона MENU, "MSDC" се променя на "PC Cam"; сега можете да използвате камерата като уеб камера. Натиснете отново клавиша MENU, камерата излиза от режим PC камера.

### предупреждения

- Поставяйте и изваждайте картата с памет и захранващия адаптер само когато фотоапаратът е изключен.
- Препоръчително е да използвате батерии с добро качество AA/R6, за да предотвратите корозия и изтичане на киселина във фотоапарата.
- Използвайте само 12V/2А захранване за захранване на камерата и не обръщайте поляритета, когато поставяте батерии или акумулатори.
- В тестов режим камерата ще се изключи автоматично в рамките на 3 минути, ако не бъде натиснат бутон.
- Не прекъсвайте захранването на устройството по време на надграждане на софтуера и върнете устройството на продавача, ако процедурата за актуализиране е неуспешна. Нашата препоръка е да изпратите продукта на продавача за процедурата по надграждане на софтуера, за да елиминирате риска от непоправима повреда на продукта.
- Отстранете клони или движещи се предмети от зоната пред камерата, които могат да предизвикат фалшиви аларми и снимки.
- Не поставяйте камерата близо до оборудване, което генерира топлина, вентилация, източници на светлина, за да избегнете правенето на фалшиви снимки.
- Камерата използва 100°FOV широкоъгълен обектив (в сравнение с други камери, които имат 52°FOV) и 59 IR светодиода. Уверете се, че тези инфрачервени светодиоди могат да осигурят достатъчно инфрачервена светлина, за да поддържат широкоъгълния обектив. Използването само на висококачествени АА батерии осигурява достатъчно енергия и постоянно осветяване в тъмна среда.
- Планираните дата/час могат да бъдат запазени в камерата за 12 часа, стига камерата да е била включена час по-рано.

### ключови функции

- Време на затвора само 0,4 секунди
- Обектив 100°FOV, 100°PIR
- Максимална резолюция: снимка 24MP/видео 1080P @ 30FPS
- Резолюции на снимките 5/8/12/24 МР
- 59 IR светодиода предлагат видимост до 20 м (65 фута) през нощта
- Ясни и висококачествени изображения, направени през деня или нощта
- Снимки с множество снимки, направени с 1 снимка/секунда максимум 5 последователни снимки; регулируема PIR чувствителност, програмируемо забавяне между движенията, Time Lapse, Timer, етикет на снимката (ID на камерата, дата/час, температура, фази на луната)
- Средна работна температура: -26°С ~ +80°С
- 2 инча цветен екран
- С MMS/4G/SMTP/FTP камерата може да предава снимки/видео при засичане на движение до 1-4 имейл адреса и/или 1-4 предварително зададени телефонни номера през MMS
- Дистанционна конфигурация чрез SMS
- Изпратете SMS до камерата, за да направите незабавно снимка и да я изпратите обратно на потребителя
- Изберете размер на снимката по имейл/FTP (640х480 или 1920х1440) и 5/8/12/24MP
- Специализирано приложение TrailCamera (iOS и Android)

### ОПЕРАЦИИ

#### ПРЕГЛЕД НА ЗАПАЗЕНИ СНИМКИ/ЗАПИСИ

Превключете на позиция SETUP, за да влезете в тестов режим. Натиснете бутона "个", за да влезете в режим на преглед на записан файл; натиснете бутоните "←" и "→", за да изберете, и "ОК", за да видите снимката/видеото. Натиснете "个" отново, за да се върнете към предишното меню.

Натиснете бутона MENU, за да започнете процедурата за изтриване на файлове или форматиране на SD картата.

Натиснете MENU отново, за да излезете.

#### Изтрий файловете

В режим на преглед на файл, натиснете бутоните "←" и "→", за да стигнете до желания файл, след което натиснете бутона MENU, за да се покаже менюто за изтриване на файл или форматиране на SD карта. Изтрий Едно: изтрива избрания фото/видео файл

Всички: изтрива всички записани файлове

#### Форматиране на SD карта

формат

Не: отменя форматирането на картата

Да: форматирайте SD картата (изтрива всичко, записано на картата) Натиснете бутоните "←" и "→", за да изберете, "Да" за потвърждение, "Не" за връщане към предишното меню.

#### Автоматично изключване

В тестов режим камерата ще се изключи автоматично, ако не бъде натиснат бутон в рамките на 3 минути.

Забележка: Камерата ще остане в режим "Тест", ако менюто се появи на екрана.

#### Опции на менюто

В тестов режим натиснете веднъж бутона "Меню", за да влезете в менюто с настройки на камерата. За да навигирате в менюто, натиснете бутоните "←", "↑", "→", "↓", бутона "ОК" за потвърждение и бутона "Меню" за връщане към предишното меню.

Забележка: За някои функции (Cam ID, Delay, Time Lapse, Timer, Password), потребителят трябва да натисне клавиша Menu, за да запази и да излезе от менюто за конфигурация след натискане на OK.s



### CAM

Настройки	Програмируеми опции		
Cam ID	Изберете "ON", натиснете OK, за да зададете 12-цифрено/ символно ID/име на камерата. Тази функция помага за идентифициране на камерата, която е заснела и предала снимките.		
Cam Mode	<ol> <li>Photo, Video, PIC+VIDEO</li> <li>Photo: камерата ще прави снимки само когато открие движение в съответствие с настройките Multi-shot и Image size</li> <li>Video: камерата ще прави само видео в зависимост от настройките за дължина/размер на видеото</li> <li>PIC+VIDEO: когато засече движение, камерата първо ще направи снимки и след това ще запише видео. (В зависимост от настройките Length/Size и Multi-shot/ Image size).</li> </ol>		
Flash LED	High/Low High: IR светодиодите ще работят с интензивна светлина (подходящи за тъмна среда); Low: IR светодиодите ще работят с по-слаба светлина, за да пестят енергия		
Image Size	5MP (2560*1920), 8MP (3264*2448), 12MP (4032*3024), 24MP (5632x4224)		

	Max range/Balanced/Min. blur				
	1. Max. Range: по-дълго време на експозиция за по-				
	дълго IR осветяване; по-малко ясна картина				
Night Mode	<ol> <li>Balanced: перфектната комбинация между опции 1) и</li> <li>3)</li> </ol>				
	3. Min. Blur: кратко време на експозиция за намаляване				
	на замъгляването, прави по-ясна картина. Тази опция				
	има инфрачервено осветление с по-късо разстояние				
Multi-shot	1-5 последователни снимки на всеки кадър				
Video On					
	FHL-1080P (1920*1080), HD-720P (1280*720), WVGA				
Video Size	(848x480)				
	Валидно само за видеоклипове, записани на SD карта.				
Video longth	05~59 сек. (видео, записано на картата)				
video iength	05-10 сек. (при изпращане на видео по имейл)				

Cam	PIR	4G	Other	Cam	PR	4G	Ot
PIR Sw	itch		ON	Timer2	-		
Sensiti	vity		.11				
Delay			OFF		- Intelli		
Time La	apse		OFF				
Timer 1			OFF				Rach
MENU	xit	OK	Set	MENU	Exit	OK	Se

#### PIR

Настройки	Програмируеми опции
PIR Switch	OFF/ON OFF: камерата няма да прави видео или снимки, когато открие движение ON: камерата ще направи видео или снимка, когато открие движение, дори когато Time Lapse е BKЛЮЧЕНO

Sensitivity	<ul> <li>High/Middle/Low</li> <li>По-висока чувствителност към движение означава:</li> <li>Детекция на движение на малки обекти;</li> <li>Детекция на движение на по-големи разстояния;</li> <li>По-лесно за сензора да открие разликата между температурата на човешкото тяло и температурата на околната среда</li> <li>Камерата зачестява</li> <li>Ако температурата на околната среда е по-висока от температурата на околната среда е по-висока от температурата на околната среда е по-висока да се открие движението, затова ви препоръчваме да настроите камерата на висока чувствителност.</li> </ul>		
Delay	<ul> <li>OFF/ON</li> <li>Предварително зададеното време на сензора за движение между 2 последователни засичания.</li> <li>Този интервал не позволява на камерата да прави твърде много снимки при непрекъснато засичане на движение.</li> <li>Пример: Камерата изчаква 1 минута, преди да направи отново снимка/видео при засичане на движение, ако времето е зададено на 00:01:00</li> <li>Конфигурируемо време на забавяне: от 3 секунди до 24 часа (00:00:03 ~ 23:59:59).</li> <li>Внимание: Не активирайте функциите Delay и Time</li> </ul>		
Time Lapse	OFF/ON Изберете "ON", за да зададете времето за задействане; Сензорът за движение на камерата ще бъде изключен; камерата ще прави снимки/ видео само през зададения интервал. Наличен диапазон: 5 секунди до 24 часа (00:00:05~23:59:59). Внимание: Не активирайте функциите Delay и Time Lapse едновременно.		

Timer 1	<b>OFF/ON</b> Изберете "ON", за да зададете начален час и час за изключване (час / минута); камерата ще работи само в този диапазон Пример: Задаване на интервала от 15:00ч до 18:00ч, камерата ще работи само между 15:00ч и 18:00ч
Timer 2	OFF/ON Изберете "ON", за да зададете начален час и час за изключване (час / минута); камерата ще работи само в този диапазон Пример: Задаване на интервал от 20:00h - 24:00h, камерата ще работи само между 20:00h и 24:00h



4G

SIM Auto Match	Auto/Manual Камерата автоматично ще влезе в настройките за MMS и 4G, когато SIM картата бъде поставена; Ако на екрана се появи "SIM Automattch failed, pls enter setups manually" се появи на екрана, отидете на "SIM Auto Match" в режим "Manual" и след това въведете настройките от вашия оператор в менюто: "Manual Setup" (Моля, влезте в ръчния режим, ако вашият местен оператор не може да бъде автоматично свързан с камерата чрез автоматична настройка)

Manual Setup	<ul> <li>MMS</li> <li>Моля, свържете се с вашия оператор за URL / APN / IP / порт (потребителско име и парола, ако е необходимо) и въведете тази информация ръчно.</li> <li>Бележки:</li> <li>1. С добавените MMS настройки камерата може да изпраща снимки на предварително зададени имейл/телефонни номера.</li> <li>Ако настройките, които сте въвели за MMS съобщението, са грешни, тогава телефоните/имейл акаунтите няма да могат да получават снимки от камерата.</li> <li>2. Имейл кутията получава снимки от камерата чрез SMTP само когато SMTP е активиран.</li> <li>4G</li> <li>Въведете 4G APN на вашия местен оператор и съответното потребителско име и парола.</li> <li>Бележки:</li> <li>1. Само с добавените 4G Настройки функциите SMTP и FTP могат да работят.</li> <li>2. Не е необходимо да въвеждате вашето APN потребителско име и парола. Но някои оператори може да изискват достъп до тази парола, за да активират GPRS функцията. За подробности</li> </ul>
	ON/OFF
MMS	Можете просто да изберете да изпращате снимки на вашия MMS телефонен номер, като активирате функцията MMS ON / OFF тук.

SMTP	<ul> <li>Default/Manual/OFF</li> <li>Камерата е оборудвана с SMTP конфигурации по подразбиране; просто въведете получаване на имейл акаунти в "Изпращане до"</li> <li>Моля, попълнете настройките по-долу, ако искате да използвате свой собствен SMTP сървър.</li> <li>1. IP на пощенския сървър. Въведете IP сървъра на пощенската кутия</li> <li>Пример:</li> <li>Ноtmail IP: smtp.live.com;</li> <li>IP на Gmail: smtp.gmail.com;</li> <li>2. Порт. Въведете имейл порта; Някои имейл сървъри използват порт 25; Gmail използва порт 465; Въведете порта от вашия имейл доставчик.</li> <li>3. Пощенски акаунт. Въведете своя имейл акаунт</li> <li>4. Парола за поща. Въведете своя имейл акаунт</li> <li>4. Парола за поща. Въведете паролата за достъп до имейла. Бележки:</li> <li>SMTP изпраща само снимки до имейли по подразбиране; ако SMTP е добавен неправилно, имейлите няма да получават снимки от камерата</li> <li>Някои имейл акаунти имат разширени настройки за сигурност, които трябва да бъдат променени, за да позволят на приложения като камери да се свързват.</li> <li>MMS вече не изпраща снимки към имейл, когато SMTP е активен.</li> </ul>
FTP	<ul> <li>ON/OFF</li> <li>1. FTP IP. Въведете IP на вашия FTP сървър.</li> <li>Пример:</li> <li>FTP сървър: ftp://dianwan2008.gicp.net/</li> <li>Добавете: dianwan2008.gicp.net</li> <li>Порт. Въведете порта на FTP сървъра</li> <li>Най-използваният порт на FTP сървъри е 21. Въведете порта, съответстващ на вашия FTP сървър.</li> <li>2. FTP акаунт. Въведете своя FTP акаунт</li> <li>3. FTP парола. Въведете паролата за достъп до FTP сървъра.</li> <li>Забележка: Камерата изпраща снимки към предварително зададения FTP акаунт; ако FTP е въведен неправилно, тогава няма да може да получава снимки от камерата.</li> </ul>

Send To	Phone/Email Phone - Въведете телефонните номера на получателите (1~4) Email - Въведете имейл адресите на получателите (1~4)
Transfer mode	Photo/Video Тази функция позволява на камерата да изпраща снимки или видео, или и двете. Снимка ВКЛ./ИЗКЛ Видео ВКЛ./ИЗКЛ
SMTP/ FTP Pic	<ul> <li>Pic size/Multishot send</li> <li>Pic size</li> <li>Изпратените по SMTP и FTP снимки имат избираем размер: малък (640 * 480), или по-голям (1920 * 1440), или оригинален (5M/8M/12M/24M в зависимост от размера на изображението Настройки в CAM менюто</li> <li>Multishot Send: 1st/2nd/3rd/4th/5th Pic.</li> <li>Забележка: Функцията Multishot (в менюто Cam-Multishot) трябва да бъде настроена на 2, 3, 4 или 5 снимки.</li> <li>Пример: Multi-shot е зададен на 5P (5 последователни снимки) и вие задавате "1st Pic" и "3rd Pic" в Multishot Send. В този случай първата снимка и третата снимка от 5-те снимки, направени от множество снимки, ще бъдат изпратени на имейл или FTP акаунт.</li> <li>Бележки:</li> <li>Ако мрежата, към която сте свързани, е 2G, ще бъде изпратена само първата снимка (640 * 480)</li> <li>Ако мрежата, към която сте свързани, е 3G, ще бъде изпратена само първата снимка (640 * 480)</li> <li>Ако мрежата, към която сте свързани, е 4G, ще бъдат изпратена само първата снимка (640 * 480 или 1920 * 1440)</li> <li>Ако мрежата, към която сте свързани, е 4G, ще бъдат изпратени първата до петата картина (640 * 480 или 1920 * 1440); за оригинален размер (5/8/12/24MP) само 2 снимки могат да бъдат изпратени през 4G мрежата.</li> </ul>

Бележки	:		
<ol> <li>Камер номер</li> <li>Камер през 5</li> <li>камер задад</li> <li>Ако н креди MMS само</li> </ol>	оата ще изпрати снимки само на предварително зададени MMS оа, ако сте активирали само функцията MMS. оата ще изпраща снимки само по имейл до зададените адреси, SMTP (GPRS), ако е зададен SMTP, а MMS е изключен. оата ще изпрати снимки или видеоклипове до предварително ени имейл акаунти чрез SMTP, ако SMTP е конфигуриран. астройките на MMS са неправилни / MMS е неактивен / няма ит за MMS на картата, камерата няма да изпраща снимки към или имейл. Препоръчваме ви първо да използвате камерата по имейл с изключен MMS.		
Max Num/ Day	Unlimited/0199 По подразбиране: неограничен; По избор: 1 ~ 99 Ако потребителят избере 50, тогава камерите ще изпращат само 50 снимки всеки ден. Всички останали снимки ще се съхраняват само на SD картата.		
SMS Ctrl	<ul> <li>Daily/Instant</li> <li>Daily. Препоръчва се за зареждане на батерия АА Ще можете да правите дистанционни настройки чрез SMS, когато камерата изпраща ежедневни отчети.</li> <li>SMS Ctrl Instant. Препоръчва се, когато камерата се захранва от външе източник на захранване. Тази функция консумира мног енергия.</li> <li>Камерата остава в режим на готовност; така че можете д правите дистанционни настройки чрез SMS по всяко време.</li> </ul>		
Daily Report	<b>ON/OFF</b> ON. Изберете опцията ВКЛ., за да зададете времето, в което искате камерата да ви изпраща дневния отчет Забележка: Когато тази опция е активирана, камерата вече няма да изпраща снимки по имейл. Единствената останала активна позиция е изпращането на този отчет. Какъв е дневният отчет: IMEI номер на устройството, CSQ (сила на сигнала): 0 ~ 31, ID камера, температура, дата и час, оставащ обем на батерията, информация за SD картата, общо снимки, направени от камера (обща снимка, направена от камерата) , снимки, изпратени от камера (общо снимки, изпратени от камера)		
SIM PIN			

Можете да пренебрегнете описанието по-долу, ако вашата SIM карта вече е активирана и няма ПИН код за заключване (менюто става сиво / неактивно).

(Фазата "Моля, въведете PIN-код" няма да се появи след търсене на сигнала, ако вашата SIM е инициализирана и няма активен PIN)

- 1. Камерата ще провери дали поставената SIM карта е активирана, докато търси сигнали в режим "Тест";
- Ако SIM картата не е активирана и има активен PIN код, след търсене на сигнала на екрана ще се появи "Моля, въведете PIN-код";
- 3. След това "SIM PIN" ще стане конфигурируем на страницата на менюто "3G";
- Въведете своя ПИН в "SIM PIN"; камерата ще се изключи автоматично. Камерата автоматично ще инициира SIM картата, докато търси сигнали, когато рестартирате камерата след въвеждане на PIN кода.

Бележки:

- "Pls input PIN-Code" ще се покаже отново, ако е въведен грешен ПИН;
- Моля, опитайте отново ПИН-а, сякаш виждате "Моля, въведете ПИН-код" след търсене на сигнала;
- SIM обикновено е ограничена до 3 пъти инициализиране; той ще бъде блокиран, ако въведеният ПИН е грешен по време на тези опити 3 пъти. Затова ви предлагаме да проверите отново своя ПИН, преди да опитате отново.
- Поставете SIM картата в телефона си, за да го отключите с помощта на PUK кода след 3-кратен опит за активиране въз основа на горните стъпки.

GPS	ON/ OFF Ако GPS е ВКЛЮЧЕН, GPS информацията ще се отпечата върху изображението Забележка: Ако GPS сигналът е слаб, GPS информацията няма да се покаже, докато GPS сигналът не стане по-силен. Внимание: Препоръчваме ви да активирате GPS функцията само когато сте извън сгради. Вътре в сгради тази функция не работи и може да се окаже, не
	вътре в сгради тази функция не работи и може да се окаже, че
	процедурата за търсене на сателит ще продължи дълго време.

ON		
OFF		
ON Reset		
OK Set		

### Other

Language	English
Date/Time	Auto/Manual Auto: камерата ще синхронизира датата и часа след влизане в часовата зона Manual: настройте датата и часа ръчно дата: Месец: година; час: минута: секунда Забележка: Задайте дата/час на камерата, за да накарате определени функции да работят според очакванията.
Stamp	Отпечатайте ID на камерата, фазата на луната, температурата, датата и часа върху снимката
Battery Type	Alkaline/ NI-MH Изберете типа батерии, поставени във фотоапарата.
Frequency	<b>50Hz/60Hz</b> Неправилната настройка на честотата може да доведе до мигане на екрана при определени условия.
SD Cycle	<b>ON/OFF</b> ВКЛ.: камерата ще продължи да записва нови изображения, като изтрива най-старите
Reset	Връщане към фабричните настройки. Да / не
FW Update	Файлът за актуализация на фърмуера трябва да бъде записан на SD картата.
About	Версия на фърмуера (Версия:/IMEI:/MCU:/MOD:)

### ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

Сензор за изображение	5 MP Color CMOS
Резолюция	2560x1920
Дневен/нощен режим	Да
IR обхват	20m
IR светодиоди	Нагоре: 27 LED/ Надолу: 32 LED
памет	Слот за SD карта (макс. 32 GB)
Оперативни ключове	7
Лещи	F=3.0; FOV=100°; Автоматично IR- Cut-Remove (през нощта)
PIR ъгъл	100°
PIR разстояние	20 м (65 фута)
LCD екран	2" TFT, RGB, 262k
Резолюции на снимки	5MP/8MP/12MP/24MP = 2560x1920/ 3264x2448/4032x3024/ 5632x4224
Формат на снимката	JPEG
Видео резолюция	FHD (1920x1080), HD (1280x720), WVGA(848x480)
Видео формат	AVI
Време за запис на видео	05-10 сек. програмируем за безжично предаване (ре e-mail) 05-59 сек. програмируем за кабелно предаване
Многократен изстрел	1-5
Време за задействане	0.4s
Интервал на задействане	4s-7s
Циклично записване	да. ON/OFF
Захранване	Батерии: 12 x AA/R6 Външно: 12V
Вид батерия	Алкални или Li-Ion или NiMH батерии
Консумация в стендбай	0.135mA

51

Време на готовност	5~8 месеца (6×АА~12×АА)
Автоматично изключване	В тестов режим камерата ще се изключи автоматично след 3 минути, ако не докоснете нито един клавиш.
Интерфейс	USB/SD/DC
Безжичен режим	LTE Cat.4 модули
GSM честота	LTE-FDD: B1/B3/B5/B7/B8/B20 LTE-TDD: B38/B40/B41 WCDMA: B1/B5/B8 GSM: 900/1800MHz
Работна температура	-26°C ~ +80°C
Водоустойчив	IP66
Размери	148 x 117 x 78 mm
Тегло	448g
АРР	IOS & Android

## ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

#### Снимките не улавят обекта на интерес

- 1. Проверете настройката на параметъра "Ниво на сензора" (PIR чувствителност). За топли условия на околната среда задайте нивото на сензора на "Високо", а за използване в студено време задайте сензора на "Ниско".
- 2. Опитайте се да поставите камерата си в зона, където в зрителното поле на камерата няма източници на топлина.
- В някои случаи поставянето на камерата близо до вода ще я накара да заснеме изображения без обект в тях. Опитайте се да насочите камерата към земята.
- 4. Опитайте се да настроите камерата върху стабилни и неподвижни обекти, т.е.: големи дървета.
- 5. През нощта детекторът за движение може да открие извън обхвата на инфрачервеното осветление. Намалете настройката на разстоянието, като регулирате чувствителността на сензора.
- 6. Изгряващото слънце или залезът може да задействат сензора. Камерата трябва да се преориентира.

 Ако човек/животно се движи бързо, може да излезе от зрителното поле на камерата, преди да бъде направена снимка. Преместете камерата по-назад или пренасочете камерата.

#### Камерата спира да прави изображения или не прави изображения

- 1. Моля, уверете се, че SD картата не е пълна. Ако картата е пълна, камерата ще спре да прави изображения. Или потребителят може да включи Cycle Recording, за да избегне подобен проблем.
- 2. Проверете батериите, за да се уверите, че остатъчната мощност на алкалните или NiMH AA батерии е достатъчна, за да работи камерата.
- 3. Уверете се, че превключвателят на захранването на камерата е в положение "Включено", а не в режим "Изключено" или "Настройка".
- Когато функцията GPRS е включена, ще има интервал от около 1 минута, за да може камерата да изпрати снимка, преди да заснеме следващата снимка. Изключете GPRS, камерата може да снима непрекъснато.
- 5. Моля, форматирайте SD картата с камера, преди да използвате или когато камерата спре да прави изображения

#### Обхватът на светкавицата за нощно виждане не отговаря на очакванията

- 1. 4бр АА батерии не могат да поддържат способността за нощно виждане на камерата; моля, поставете 8 броя АА батерии;
- Моля, проверете дали батериите са напълно заредени или остатъчната мощност е достатъчна;
- "Максимален обхват" предлага по-добър обхват на IR светкавицата. Дадените стойности на обхвата на IR светкавицата се основават на настройката за максимален обхват; така че, моля, настройте нощния режим на максимален обхват за по-добър обхват на светкавицата за нощно виждане;
- Висококачествените 1,5 V NiMH акумулаторни АА батерии също могат да предложат много по-добър обхват на инфрачервената светкавица; алкалните батерии не могат да осигурят достатъчен ампераж за постоянно захранване на осветителя през нощта;
- 5. За да осигурите точност и качество на нощното изображение, моля, монтирайте камерата в тъмна среда без видими източници на светлина;
- 6. Определена среда (като дървета, стени, земя и т.н.) в обхвата на светкавицата може да ви даде по-добри нощни изображения; моля, не насочвайте фотоапарата към пълно открито поле, където няма нищо в обхвата на инфрачервената светкавица, което да отразява обратно светкавицата; това е като да светиш с фенерче в небето през нощта,

просто не можеш да видиш нищо; същото важи и за камерата;

#### Камерата не изпраща снимки по имейл

- 1. Проверете SIM картата в телефон за: работещ и наличие на активен интернет/мобилни данни, премахнат PIN;
- Проверете GPRS интернет настройките на картата; Ако се появи съобщение за грешка при влизане в мрежата, попълнете ръчно тези Настройки според ръководството и Настройките, получени от GSM оператора;
- 3. Проверете дали в пощата на изпращача Настройки, ако режимът по подразбиране е активиран (със сървър за автоматично изпращане на камера); Ако искате ръчни настройки с личен акаунт, проверете дали тези настройки са правилни с вашия доставчик на електронна поща и дали сте премахнали всички ограничения за сигурност във вашия имейл акаунт.
- Проверете дали имейл адресите "Изпрати до" са написани правилно, без интервали преди или след; Проверете и изтрийте телефонните номера в същото меню, ако има такива.
- 5. Уверете се, че нямате активирани други функции в стаята и незабавно ги изключете: MMS, Таймер, Закъснение, Изтичане на времето, Дневен отчет.
- 6. Активирането на функцията MMS без активна MMS услуга на картата може да блокира изпращането на снимки чрез MMS и електронна поща.

#### Камерата не изпраща снимки чрез MMS

- 1. Проверете вашата SIM карта в телефона за: активиран MMS; изпращане и получаване на MMS съобщения с друг смартфон.
- Проверете GPRS интернет настройките на картата; Ако се появи съобщение за грешка при влизане в мрежата, попълнете ръчно тези Настройки според ръководството и Настройките, получени от GSM оператора;
- 3. Проверете MMS настройките си и ако има разлики или съмнения, поискайте правилните настройки от GSM оператора и въведете ръчно камерата.
- 4. Проверете дали сте попълнили правилно телефонния/пощенския номер в "Send to".

# TRAILCAMERA-APP FÜR ANDROID UND IOS

Scannen Sie den unten stehenden QR-Code, um die TrailCamera-Anwendung auf Ihr Smartphone herunterzuladen:



## GERÄTEBESCHREIBUNG







auf der Unterseite der Kamera

Verwendung einer 32-GB-Karte.

angezeigten Richtung in den

Hinweis: Wir empfehlen die

Steckplatz ein.

## **KAMERA BEREIT MACHEN**

1. Trennen Sie die Kamera vom Stromnetz 2. Setzen Sie die SD-Karte in der und legen Sie 12 Alkali- oder Ni-MH AA-Batterien unter Beachtung der Polarität ein.

Hinweis: Für eine längere Batterielebensdauer empfehlen wir, den verwendeten Batterietyp (Alkaline oder Ni-MH) im Menü einzustellen.



# **KOMPATIBLES ZUBEHÖR**

Gelbatterie 12V/18Ah



Batterie stromkabel für Jagdkameras



3. Legen Sie die SIM-Karte in den Steckplatz an der Seite der Kamera ein.



## KAMERAKONFIGURATION

#### Kamerastart

Schalten Sie die Kamera ein, indem Sie den Schalter ON/SETUP/OFF auf die Position ON stellen.

In diesem Modus wechselt die Kamera in den Bewegungserkennungs-/ Überwachungsmodus. Der Bildschirm leuchtet nicht auf. Wenn die Standardeinstellungen der Kamera Ihren Anforderungen entsprechen, können Sie die Kamera direkt am vorgesehenen Ort montieren.

### Kameraeinstellungen konfigurieren

Bewegen Sie den ON/SETUP/OFF-Schalter in die SETUP-Position. In diesem Modus können Sie die Kamera nach Bedarf konfigurieren. Der Bildschirm leuchtet auf. Drücken Sie die MENU-Taste, um das Menü aufzurufen. Navigieren Sie mit den Pfeiltasten durch das Menü und bestätigen Sie mit OK. Auf Seite 7 finden Sie die Menüstruktur und auf Seite 12 das detaillierte Menü.

Anmerkungen:

Lesen Sie das Handbuch und die Menübeschreibungen sorgfältig durch, um jede Einstellung zu verstehen.

Testen Sie jeden Schritt und überprüfen Sie, wie es funktioniert.

Eine Ihnen nicht vertraute Umgebung kann zu einer anderen und unbekannten Arbeitsweise führen.

Sie können zu den Werkseinstellungen zurückkehren und die Einrichtung fortsetzen, wenn sich die Kamera nach bestimmten Benutzereinstellungen anders verhält.

Schalten Sie nach Abschluss der Einstellungen wieder in die Position ON.

#### Verbinden Sie sich mit dem Netzwerk

Wenn Sie in die SETUP-Position wechseln, leuchtet der Bildschirm auf und die Kamera sucht automatisch nach Signalen und sucht nach einer SD-Karte.

Wenn nur die Signalleiste auf dem Bildschirm erscheint, bedeutet dies, dass sich das Gerät automatisch mit dem Netzwerk verbunden hat. Geben Sie einfach die Telefonnummer und E-Mail-Adresse ein, unter der Sie im Falle einer Bewegungserkennung Alarme erhalten möchten.

Wenn auf dem Bildschirm die Popup-Meldung "SIM Auto Match failed…" erscheint, gehen Sie zu 4G – SIM Auto Match. Wählen Sie Manuell. Wählen Sie das 4G-Manual-Setup-Menü und fügen Sie den APN des GSM-Betreibers hinzu. Die Kamera verbindet sich nach dem Neustart automatisch mit dem Netzwerk.

Hinweis: Die Kamera kann Bilder an 4 Telefone und 4 E-Mail-Adressen senden. Standardmäßig sendet die Kamera Bilder per MMS an das Telefon und Fotos/Videos per E-Mail über SMTP (Daten). Wenn Sie die Standardeinstellungen ändern möchten, gehen Sie zum Menü.

WARNUNG: Bei den meisten GSM-SIM-Karten (Abonnement oder Prepaid) ist MMS deaktiviert. Die MMS-Funktion bringt zusätzliche Kosten mit sich. Überprüfen Sie die Kosten für den MMS-Dienst und lassen Sie sich von Ihrem Mobilfunkanbieter aktivieren und einstellen, wenn Sie diese Funktion nutzen möchten.

## SEHR WICHTIGE WARNHINWEISE

- Wenn Sie nur Fotos per E-Mail erhalten möchten, deaktivieren Sie MMS und FTP und geben Sie keine Telefonnummern im Menü "Senden an" ein.
- Wenn Sie die MMS-Funktion nutzen möchten, stellen Sie sicher, dass Sie die MMS-Funktion auf der SIM-Karte aktiviert haben und zuvor die Funktion in einem Telefon getestet haben (d. h. Sie können mit dieser Karte eine MMS senden und empfangen).
- Testen Sie Ihre SIM-Karte in einem Telefon und vergewissern Sie sich, dass Internet (mobile Daten), SMS (zur Kommunikation mit der Trail Camera-Smartphone-Anwendung), Guthaben und MMS aktiviert sind.
- Die Kamera wechselt automatisch in die 4G- und MMS-Einstellungen (nur wenn Sie die Funktion verwenden), wenn die SIM-Karte eingelegt wird. Wenn die Meldung "SIM Automatch failed" auf dem Bildschirm erscheint, geben Sie die Einstellungen manuell ein, schalten Sie den Modus "SIM Automatch" auf "Manual" und geben Sie dann die 4G- und/oder MMS-Einstellungen ein (falls Sie die Funktion verwenden);
- Geben Sie f
  ür E-Mails Ihre E-Mail-Adresse unter "Senden an" "E-Mail" ein (es k
  önnen bis zu 4 E-Mail-Adressen festgelegt werden).
- Geben Sie f
  ür MMS Ihre Mobiltelefonnummern unter "Senden an" "Telefon" ein (bis zu 4 Telefonnummern k
  önnen eingestellt werden) (nur wenn Sie die Funktion nutzen)
- Hinweis: Detaillierte Informationen zu den Menüeinstellungen finden Sie in den Anweisungen im Kapitel "Menüoptionen".
- Nachdem Sie alle Einstellungen vorgenommen haben, drücken Sie die "Menu"-Taste, um zum Startbildschirm zurückzukehren, und stellen Sie dann den ON/ SETUP/OFF-Schalter auf die Position ON; die LED erlischt und die Kamera wechselt in den Bewegungserkennungsmodus.

• \* Im Bewegungserkennungsmodus nimmt die Kamera jedes Mal automatisch Fotos und Videos auf und sendet Fotos an Ihr Mobiltelefon oder per E-Mail, wenn sie eine Bewegung erkennt.

## **TESTEN - E-MAIL-VERSAND**

Nachdem Sie die vorherigen Schritte (SIM-Kartenüberprüfung, Signal, automatische Konfiguration der 4G-Einstellungen) abgeschlossen haben, gehen Sie einfach wie folgt vor:

1. Deaktivieren Sie MMS und FTP im Kameramenü; Die SMTP-Funktion muss auf Standard eingestellt sein (der Standard-E-Mail-Server der Kamera).

2. Geben Sie Ihre E-Mail-Adresse, an die Sie das Bild erhalten möchten, in das Feld "Senden an" ein.

3. Nehmen Sie keine anderen Einstellungen an der Kamera vor.

4. Drücken Sie die Menütaste, bis Sie das Menü verlassen und das von der Kamera aufgenommene Bild auf dem Bildschirm angezeigt wird.

5. Drücken Sie die OK-Taste, um ein Testbild zu erstellen und zu senden.

6. Auf dem Bildschirm erscheinen die Statusmeldungen für das Bild: "Send SMTP"/ "Send Failed" und ggf. ein Fehlercode.

7. Wenn die Nachricht "Erfolgreich gesendet" lautet, überprüfen Sie Ihre E-Mail-Adresse, einschließlich des SPAM-Ordners.

8. Wenn die Meldung ein Fehler ist, überprüfen Sie erneut, ob die vorgenommenen Einstellungen wie oben angegeben korrekt sind.

# SCHNELLE KONFIGURATION MIT TRAILCAMERA APP

Sie können grundlegende Einstellungen direkt von der TrailCamera-Mobilanwendung an die Kamera senden, um sie schnell zu konfigurieren oder E-Mails zu erhalten. Geben Sie einfach eine SIM-Karte mit SMS, aktivem Internet und ohne PIN ein (im Voraus in einem Telefon getestet) und schalten Sie die Kamera ein (der Schalter befindet sich in der Position ON) und prüfen Sie wie oben angegeben, ob ein Signal in der Kamera vorhanden ist.

- Fügen Sie in der App die Telefonnummer der SIM-Karte in der Kamera hinzu.

- Kopieren Sie die Einstellungen im Bild unten und ändern Sie nur Ihre Telefonnummer und E-Mail-Adresse mit Ihrer eigenen.

Senden Sie die Einstellungen an die Kamera, indem Sie auf die Schaltfläche Senden
 Benutzerhandbuch
 59

#### DE

klicken.

- Die Kamera antwortet mit einer SMS "SMS-Befehle erfolgreich ausgeführt!"

- Geben Sie in der Anwendung den Befehl "Bild abrufen" und Sie erhalten dieselbe SMS und eine E-Mail mit dem von der Kamera aufgenommenen Foto.

- Wenn es nicht funktioniert, bedeutet dies, dass das Produkt kein GSM-Signal, kein Internet oder keine korrekten Einstellungen hat. Überprüfen Sie die Einstellungen erneut und entfernen Sie die Kamera im offenen Feld, in dem Sie mindestens 2 Signalleitungen haben. Bitte überprüfen Sie auch sorgfältig die Kameraeinstellungen.



## RICHTEN SIE DIE JAGDKAMERA FÜR DIE VERWENDUNG EINES GMAIL-KONTOS EIN

• Rufen Sie in Ihrem Gmail-Konto das Menü "Sicherheit" auf und aktivieren Sie die 2FA-Option.

• Beim ersten Mal werden Sie um eine Bestätigung per SMS gebeten, dann übergeben Sie 2FA an Google Authenticator (optional).

• Nach der Aktivierung von 2FA erscheint die Option "App-Passwörter".

Signing in to Google		* *
Password	Last changed 9:32 AM	
2-Step Verification	On	
App passwords	1 password	

• Dort wählen wir in der App "Mail", dann bei Device "Other" und geben einen Namen ein.

• Es wird ein Passwort generiert, das anstelle des Passworts für das E-Mail-Konto zur Authentifizierung von einem Gerät wie einer Kamera oder einem Drucker verwendet werden kann.

Select the app and device y	ou want to generate	the app password for	:
Select app	Select device	$\overline{\mathbf{v}}$	
Mail			
Calendar			GENERATE
Contacts			
YouTube			
Other (Custom name)			





## BATTERIEVERSORGUNG

PNI Hunting 400C PRO funktioniert mit 6 oder 12 AA-Alkali- oder wiederaufladbaren Ni-MH-Batterien. Für eine bessere Leistung empfehlen wir die Verwendung von Ni-MH-Akkus. Stellen Sie im Menü "Batterietyp" den in die Kamera eingelegten Batterietyp ein.

Legen Sie die Batterien entsprechend der angegebenen Polarität ein. Wir empfehlen, die Batterien zu wechseln, wenn das Batteriesymbol auf dem Bildschirm der Kamera erscheint.

Hinweis: Legen Sie nicht verschiedene Batterietypen gleichzeitig in die Kamera ein, da dies zu irreparablen Defekten führen kann.

Die Anzahl der Fotos, die bis zur vollständigen Akkuentladung aufgenommen werden können, ist variabel und kann durch folgende Faktoren beeinflusst werden: Kameraeinstellungen, Kameraaktionshäufigkeit, Marke und Akkuqualität, Umgebungsbedingungen usw.

Die folgende Tabelle zeigt eine Schätzung der Bilder und Videos, die mit 12 AA-Alkalibatterien aufgenommen werden können. Eine bessere Leistung kann erzielt werden, wenn Ni-MH-Akkus verwendet werden.

4G OFF						
Fotos/Tag		Zeit	Videos/Tag		Zeit	
		IR LED (	NC			
Maximale Qualität	100 Fotos	80 Tage				
Mittlere Qualität	100 Fotos	78 Tage	10 Sek. Aufnahmen	10 videos	79 Tage	
Maximale Klarheit	100 Fotos	72 Tage				
IR LED Off						
Fotos	100 Fotos	115 Tage	10 Sek. Aufnahmen	10 videos	168 Tage	

## SOLARPANEL-STROMVERSORGUNG

PNI Hunting 400C PRO funktioniert mit den meisten standardmäßigen 12V/2A-Lithiumbatterien mit Solarpanel.

## Externe Stromversorgung – für Videosicherheitsüberwachungszwecke

Sie können die Kamera auch mit einem externen 12-V-/2-A-DC-Adapter mit Strom versorgen. Bei Verwendung einer externen Stromversorgung empfehlen wir, die Batterien aus der Kamera zu entfernen, um eine Überladung zu vermeiden.

Eine externe Stromversorgung wird nur in Videoüberwachungssituationen empfohlen.

Sie können auch einen externen Akku mit 12 V/7 Ah verwenden, der in einem regenund wetterfesten Gehäuse montiert ist.

## AUSWAHL DES SD-SPEICHERKARTEN-Typs

Um die Kamera verwenden zu können, wird eine SD-Karte benötigt. Wenn die Kamera eingeschaltet ist, aber keine Karte eingesetzt ist, erscheint die Warnung "Keine Karte" auf dem Bildschirm. Die Kamera kann bis zu 32 GB Karte unterstützen. Um den Verlust von auf der Karte gespeicherten Fotos oder Videos zu vermeiden, muss die Kamera beim Einsetzen oder Entfernen der Karte ausgeschaltet sein. Wenn die Karte voll ist, erscheint "Speicher voll" auf dem Bildschirm. Die folgende Tabelle zeigt die ungefähre Anzahl von Fotos und Videos, die je nach

Kapazität der Karte auf einer Karte gespeichert werden können.

Kapazität der SD- Karte	4GB	8GB	16GB	32GB	
		Photos			
5MP	3350	6935	13210	27920	
8MP	2048	4205	8070	17061	
12MP	1310	2701	5190	10965	
24MP	735	1480	2957	5914	
Video (Std.)					
640x480	04:01:48	08:20:44	16:05:45	33:56:02	
HD	02:50:42	05:52:35	11:38:43	24:09:16	
FHD	01:58:31	04:27:27	08:30:21	18:04:52	

Benutzerhandbuch

## **USB-VERBINDUNG**

Wenn die Kamera über ein USB-Kabel angeschlossen ist, erscheint "MSDC" auf dem Bildschirm. Drücken Sie einmal die MENU-Taste, "MSDC" wechselt zu "PC Cam"; Jetzt können Sie die Kamera als Webcam verwenden. Drücken Sie die MENU-Taste erneut, die Kamera verlässt den PC-Kameramodus.

## WARNUNGEN

- Setzen und entfernen Sie die Speicherkarte und das Netzteil nur bei ausgeschalteter Kamera.
- Es wird empfohlen, qualitativ hochwertige AA/R6-Batterien zu verwenden, um Korrosion und Säureaustritt in die Kamera zu vermeiden.
- Verwenden Sie für die Stromversorgung der Kamera nur ein 12V/2A-Netzteil und verpolen Sie beim Einlegen von Batterien oder Akkus nicht.
- Im Testmodus schaltet sich die Kamera innerhalb von 3 Minuten automatisch aus, wenn keine Taste gedrückt wird.
- Unterbrechen Sie die Stromversorgung des Geräts während Software-Upgrades nicht und geben Sie das Gerät an den Verkäufer zurück, wenn der Update-Vorgang fehlschlägt. Wir empfehlen, das Produkt für das Software-Upgrade-Verfahren an den Verkäufer zu senden, um das Risiko einer irreparablen Beschädigung des Produkts auszuschließen.
- Entfernen Sie Äste oder sich bewegende Objekte aus dem Bereich vor der Kamera, die Fehlalarme und Fotos auslösen können.
- Positionieren Sie die Kamera nicht in der N\u00e4he von Ger\u00e4ten, die W\u00e4rme, Bel\u00fcftung oder Lichtquellen erzeugen, um falsche Fotos zu vermeiden.
- Die Kamera verwendet ein 100°-FOV-Weitwinkelobjektiv (im Vergleich zu anderen Kameras mit 52°-FOV) und 59 IR-LEDs. Stellen Sie sicher, dass diese IR-LEDs genug IR-Licht abgeben können, um das Weitwinkelobjektiv zu unterstützen. Die ausschließliche Verwendung hochwertiger AA-Batterien sorgt für genügend Energie und eine gleichmäßige Beleuchtung in dunklen Umgebungen.
- Das geplante Datum/die geplante Uhrzeit kann 12 Stunden lang in der Kamera gespeichert werden, solange die Kamera eine Stunde zuvor eingeschaltet wurde.

# SCHLÜSSELFUNKTIONEN

- Verschlusszeit von nur 0,4 Sekunden
- Linse 100° Sichtfeld, 100° PIR
- Maximale Auflösung: Foto 24 MP/Video 1080P @ 30 FPS
- Fotoauflösungen 5/8/12/24 MP
- 59 IR-LEDs bieten nachts eine Sichtbarkeit von bis zu 20 m (65 Fuß).
- Klare und qualitativ hochwertige Bilder, die bei Tag oder Nacht aufgenommen wurden
- Multi-Shot-Fotos mit maximal 1 Foto/Sekunde 5 aufeinanderfolgende Aufnahmen; einstellbare PIR-Empfindlichkeit, programmierbare Verzögerung zwischen Bewegungen, Zeitraffer, Timer, Beschriftung auf dem Bild (Kamera-ID, Datum/Uhrzeit, Temperatur, Mondphasen)
- Durchschnittliche Gebrauchstemperatur: -26°C ~ +80°C
- 2-Zoll-Farbbildschirm
- Mit MMS/4G/SMTP/FTP kann die Kamera Fotos/Videos an 1–4 E-Mail-Adressen und/oder 1–4 voreingestellte Telefonnummern über MMS übertragen, wenn eine Bewegung erkannt wird
- Fernkonfiguration per SMS
- Senden Sie eine SMS an die Kamera, um sofort ein Foto aufzunehmen und es an den Benutzer zurückzusenden
- Wählen Sie die Fotogröße für E-Mail/FTP (640 x 480 oder 1920 x 1440) und 5/8/12/24 MP aus
- TrailCamera-dedizierte Anwendung (iOS & Android)

## BETRIEB

## Gespeicherte FOTOS/AUFZEICHNUNGEN anzeigen

Wechseln Sie in die SETUP-Position, um in den Testmodus zu gelangen. Drücken Sie die Taste "↑", um den Ansichtsmodus für gespeicherte Dateien aufzurufen; Drücken Sie die Tasten "←" und "→", um auszuwählen, und "OK", um das Foto/ Video anzuzeigen.

Drücken Sie erneut "↑", um zum vorherigen Menü zurückzukehren.

Drücken Sie die MENU-Taste, um den Vorgang zum Löschen von Dateien oder zum Formatieren der SD-Karte einzuleiten.

Drücken Sie zum Beenden erneut MENU.

## Dateien löschen

Drücken Sie im Dateiansichtsmodus die Tasten "←" und "→", um zur gewünschten Datei zu gelangen, und drücken Sie dann die Taste MENU, um das Menü zum Löschen von Dateien oder zum Formatieren der SD-Karte anzuzeigen. Löschen Eins: löscht die ausgewählte Foto-/Videodatei Alle: löscht alle gespeicherten Dateien

### SD-Karte formatieren

Format

Nein: Bricht die Kartenformatierung ab

Ja: Formatieren Sie die SD-Karte (löscht alles, was auf der Karte gespeichert ist) Drücken Sie die Tasten "←" und "→" zur Auswahl, "Ja" zur Bestätigung, "Nein", um zum vorherigen Menü zurückzukehren.

### Automatische Abschaltung

Im Testmodus schaltet sich die Kamera automatisch aus, wenn innerhalb von 3 Minuten keine Taste gedrückt wird.

Hinweis: Die Kamera bleibt im "Test"-Modus, wenn das Menü auf dem Bildschirm erscheint.

### Menüpunkte

Drücken Sie im Testmodus einmal die "Menü"-Taste, um das Kameraeinstellungsmenü aufzurufen. Um durch das Menü zu navigieren, drücken Sie die Tasten "←", "↑", "→", "↓", die Taste "OK" zum Bestätigen und die Taste "Menü", um zum vorherigen Menü zurückzukehren.

Hinweis: Für einige Funktionen (Kamera-ID, Verzögerung, Zeitraffer, Timer, Passwort) muss der Benutzer die Menütaste drücken, um zu speichern und das Konfigurationsmenü zu verlassen, nachdem er OK gedrückt hat.



Cam PIR	4G	Other	Cam	PIR	4G	Other
Cam ID OF		OFF	Multi-s	hot		1P
Cam Mode 🛛			Video S	Size		HD
Flash LED		All	Video Length		05	
Image Size		5M				
Night Mode		¥.				
MENU Exit		Set	MENU	xit	OK	Set

# CAM

Einstellungen	Programmierbare Optionen
Cam ID	Wählen Sie "EIN" und drücken Sie OK, um eine 12-stellige Kamera-ID/einen Namen festzulegen. Diese Funktion hilft bei der Identifizierung der Kamera, die die Bilder aufgenommen und übertragen hat.
Cam Mode	<ul> <li>Photo, Video, PIC+VIDEO</li> <li>Photo: Die Kamera nimmt nur dann Bilder auf, wenn sie gemäß den Einstellungen für Mehrfachaufnahme und Bildgröße eine Bewegung erkennt</li> <li>Video: Die Kamera nimmt nur Videos auf, abhängig von den Einstellungen für Videolänge/-größe</li> <li>PIC+VIDEO: Wenn eine Bewegung erkannt wird, nimmt die Kamera zuerst Fotos und dann Videos auf. (Abhängig von den Einstellungen Länge/Größe und Mehrfachaufnahme/ Bildgröße).</li> </ul>
Flash LED	High/Low High: IR-LEDs funktionieren mit intensivem Licht (geeignet für dunkle Umgebungen); Low: IR-LEDs arbeiten mit weniger Licht, um Energie zu sparen
Image Size	5MP (2560*1920), 8MP (3264*2448), 12MP (4032*3024), 24MP (5632x4224)

	Max range/Balanced/Min. blur							
	1. Max. Range: längere Belichtungszeit für längere IR-							
	<ol> <li>Balanced: die perfekte Kombination zwischen Option 1) und</li> </ol>							
Night Mode	3)							
	3. Min. Blur: kurze Belichtungszeiten zur Reduzierung von							
	Unschärten sorgen für ein klareres Bild. Diese Option hat							
Multishat	1.5 sufeinanderfelgende Bilder bei jeder Aufrahme							
Multi-shot								
Video On								
	FHL-1080P (1920*1080), HD-720P (1280*720), WVGA							
Video Size	(848x480)							
	Nur gültig für auf SD-Karte gespeicherte Videos.							
	05~59 Sek. (Video auf der Karte gespeichert)							
Video length	05-10 Sek. (bei Videoversand per E-Mail)							

Cam PIR	4G	Other	Ca	am	PIR	4G	01
PIR Switch		ON	Tin	ner2		The second	
Sensitivity		.11			1		
Delay		OFF	5				
Time Lapse		OFF					
Timer 1		OFF					
MENU Exit	OK	Set	ME	NU E	xit	0	KS
						1000	

### PIR

Einstellungen	Programmierbare Optionen
PIR Switch	OFF/ON OFF: Die Kamera macht kein Video oder Foto, wenn sie eine Bewegung erkennt ON: Die Kamera macht ein Video oder Foto, wenn sie eine Bewegung erkennt, auch wenn Zeitraffer
	eingeschaltet ist

Sensitivity	<ul> <li>High/Middle/Low</li> <li>Höhere Bewegungsempfindlichkeit bedeutet: <ul> <li>Bewegungserkennung kleiner Objekte;</li> <li>Bewegungserkennung über größere Distanzen;</li> <li>Einfacher für den Sensor, den Unterschied zwischen der menschlichen Körpertemperatur und der Umgebungstemperatur zu erkennen</li> <li>Die Kamera schießt häufiger</li> </ul> </li> <li>Wenn die Umgebungstemperatur höher als die menschliche Körpertemperatur ist, ist es schwieriger, die Bewegung zu erkennen, daher empfehlen wir, die Kamera auf eine hohe Empfindlichkeit einzustellen.</li> </ul>
Delay	Die voreingestellte Zeit des Bewegungssensors zwischen 2 aufeinanderfolgenden Erkennungen. Dieses Intervall verhindert, dass die Kamera bei kontinuierlicher Bewegungserkennung zu viele Bilder macht. Beispiel: Die Kamera wartet 1 Minute, bevor sie das Bild/ Video bei Bewegungserkennung erneut aufnimmt, wenn die Zeit auf 00:01:00 eingestellt ist Konfigurierbare Verzögerungszeit: von 3 Sekunden bis 24 Stunden (00:00:03 ~ 23:59:59). Achtung: Aktivieren Sie die Verzögerungs- und Zeitrafferfunktionen nicht gleichzeitig.
Time Lapse	OFF/ON Wählen Sie "EIN", um die Auslösezeit einzustellen; Der Bewegungssensor der Kamera wird ausgeschaltet; Die Kamera nimmt nur im eingestellten Intervall Fotos/ Videos auf. Verfügbarer Bereich: 5 Sekunden bis 24 Stunden (00:00:05~23:59:59). Achtung: Aktivieren Sie die Verzögerungs- und Zeitrafferfunktionen nicht gleichzeitig.

Timer 1	<b>OFF/ON</b> Wählen Sie "EIN", um die Start- und Abschaltzeit einzustellen (Stunde / Minute); Die Kamera funktioniert nur innerhalb dieses Bereichs Beispiel: Wenn Sie das Intervall von 15:00 Uhr bis 18:00 Uhr einstellen, funktioniert die Kamera nur zwischen 15:00 Uhr und 18:00 Uhr
Timer 2	OFF/ON Wählen Sie "EIN", um die Start- und Abschaltzeit einzustellen (Stunde / Minute); Die Kamera funktioniert nur innerhalb dieses Bereichs Beispiel: Wenn Sie das Intervall von 20:00 Uhr bis 24:00 Uhr einstellen, funktioniert die Kamera nur zwischen 20:00 Uhr und 24:00 Uhr

Cam	PIR	4G	Other	Cam	PIR	46	Other	Cam	PIR	46	Other
SIM Auto Match			Daily Report OFF			Send To					
Manual Setup			SIMPIN ON			Transfer mode					
MMS	MS OFF SMTP/FTP Pic Options					IS					
SMTP D							Max Nu	ım/Day	U	nlimited	
FTP			ON					SMS C	trl	By	Trigger
MENU E	xit	OK	Set	MENU E	xit	OK	Set	MENU E	xit	OK	Set

## 4G

Manual Setup	<ul> <li>MMS</li> <li>Bitte wenden Sie sich an Ihren Betreiber, um die URL / APN / IP / Port (Benutzername und Passwort, falls erforderlich) zu erhalten, und geben Sie diese Informationen manuell ein.</li> <li>Anmerkungen: <ol> <li>Mit den hinzugefügten MMS-Einstellungen kann die Kamera Fotos an voreingestellte E-Mail-/Telefonnummern senden. Wenn die Einstellungen, die Sie für die MMS-Nachricht eingegeben haben, falsch sind, können die Telefone / E-Mail-Konten keine Kamerafotos empfangen.</li> <li>Das E-Mail-Postfach empfängt nur dann Kamerafotos über SMTP, wenn SMTP aktiviert ist.</li> <li>Geben Sie den 4G-APN Ihres lokalen Betreibers sowie den entsprechenden Benutzernamen und das Passwort ein.</li> <li>Anmerkungen: <ol> <li>Nur mit den hinzugefügten 4G-Einstellungen können die SMTP- und FTP-Funktionen funktionieren.</li> <li>Sie müssen Ihren APN-Benutzernamen und Ihr Kennwort nicht eingeben.</li> <li>Einige Betreiber benötigen jedoch möglicherweise Zugriff auf dieses Passwort, um die GPRS-Funktion zu aktivieren. Wenden Sie sich für Einzelheiten an Ihren örtlichen Netzbetreiber.s</li> </ol> </li> </ol></li></ul>
MMS	ON/OFF
	senden möchten, indem Sie hier die Funktion MMS EIN/AUS aktivieren.
SMTP	<ul> <li>Default/Manual/OFF</li> <li>Die Kamera ist mit Standard-SMTP-Konfigurationen ausgestattet;</li> <li>Geben Sie einfach empfangende E-Mail-Konten in "Senden an" ein Bitte vervollständigen Sie die folgenden Einstellungen, wenn Sie Ihren eigenen SMTP-Server verwenden möchten.</li> <li>Mail server IP. Geben Sie den Postfach-IP-Server ein</li> <li>Beispiel: Hotmail IP: smtp.live.com;</li> <li>Gmail IP: smtp.gmail.com;</li> <li>Port. Geben Sie den E-Mail-Port ein; Einige E-Mail-Server verwenden Port 25; Google Mail verwendet Port 465; Geben Sie den Port Ihres E-Mail-Anbieters ein.</li> <li>Mail account. Geben Sie Ihr E-Mail-Konto ein</li> <li>Mail password. Geben Sie das Passwort ein, um auf die E-Mail zuzugreifen.</li> <li>Mamerkungen:</li> <li>SMTP sendet nur Fotos an Standard-E-Mails; Wenn SMTP falsch hinzugefügt wird, erhalten E-Mails keine Fotos von der Kamera Einige E-Mail-Konten verfügen über erweiterte Sicherheitseinstellungen, die geändert werden müssen, damit Anwendungen wie Kameras eine Verbindung herstellen können.</li> </ul>
---------	---
FTP	<ul> <li>ON/OFF</li> <li>FTP IP. Geben Sie die IP Ihres FTP-Servers ein.</li> <li>Beispiel:</li> <li>FTP Server: ftp://dianwan2008.gicp.net/</li> <li>Hinzufügen: dianwan2008.gicp.net</li> <li>Port. Geben Sie den Port des FTP-Servers ein</li> <li>Der am häufigsten verwendete Port auf FTP-Servern ist 21. Geben Sie den Port ein, der Ihrem FTP-Server entspricht.</li> <li>FTP account. Geben Sie Ihr FTP-Konto ein</li> <li>FTP password. Geben Sie das Zugangspasswort zum FTP-Server ein.</li> <li>Hinweis: Die Kamera sendet Fotos an das voreingestellte FTP-Konto; Wenn FTP falsch eingegeben wird, können keine Kamerafotos empfangen werden.</li> </ul>
Send To	Phone/Email Phone - Geben Sie die Telefonnummern der Empfänger ein (1~4) Email - Geben Sie die E-Mail-Adressen der Empfänger ein (1~4)

Transfer mode	<b>Photo/Video</b> Mit dieser Funktion kann die Kamera Fotos oder Videos oder beides senden. Foto EIN/AUS Video EIN/AUS
SMTP/ FTP Pic	<ul> <li>Pic size/Multishot send</li> <li>Pic size</li> <li>Über SMTP und FTP gesendete Fotos haben eine wählbare Größe:</li> <li>Klein (640 * 480) oder Größer (1920 * 1440) oder Original (5M / 8M / 12M / 24M, abhängig von den Bildgrößeneinstellungen im CAM- Menü</li> <li>Multishot Send: 1st/2nd/3rd/4th/5th Pic.</li> <li>Hinweis: Die Multishot-Funktion (im Menü Cam-Multishot) muss auf 2, 3, 4 oder 5 Fotos eingestellt sein.</li> <li>Beispiel: Multi-Shot ist auf 5P (5 aufeinanderfolgende Fotos) eingestellt und Sie stellen "1st Pic" und "3rd Pic" in Multishot Send ein.</li> <li>In diesem Fall werden das erste Bild und das dritte Foto der 5 Fotos, die von mehreren Fotos aufgenommen wurden, an das E-Mail- oder FTP-Konto gesendet.</li> <li>Anmerkungen:</li> <li>Wenn das Netzwerk, mit dem Sie verbunden sind, 2G ist, wird nur das erste Bild (640 * 480) gesendet</li> <li>Wenn das Netzwerk, mit dem Sie verbunden sind, 4G ist, wird nur das erste Bild (640 * 480 oder 1920 * 1440) gesendet</li> <li>Wenn das Netzwerk, mit dem Sie verbunden sind, 4G ist, werden das erste bis fünfte Bild (640 * 480 oder 1920 * 1440) gesendet; Bei Originalgröße (5/8/12/24 MP) können nur 2 Fotos über das 4G-Netzwerk gesendet werden.</li> </ul>

1.	Die Ka	era sendet nur dann Fotos an voreingestellte MMS-Nummern, wenn die MMS-Funktion aktiviert baben							
2.	Die Ka SMTP	Die Kamera sendet Fotos nur per E-Mail an die eingestellten Adressen, übe SMTP (GPRS), wenn SMTP eingestellt und MMS ausgeschaltet ist.							
3.	Die Ka	e Kamera sendet Fotos oder Videos per SMTP an voreingestellte E-Ma							
٨	Konter	n, wenn SMTP konfiguriert ist.							
4.	. Wenn die MMS-Einstellungen falsch sind / MMS inaktiv ist / kein Guthal								
	MMS	oder E-Mail. Wir empfehlen, die Kamera zunächst nur per E-Mail mit							
	MMS	AUS zu verwenden.							
		Unlimited/0199							
Ma	x	Standard: unbegrenzt;							
Nu	m/	Optional: 1 ~ 99 Waardan Baustan 50 ann ühlt anden die Kanage nur 50 Fatas							
Day	<b>y</b>	pro Tag. Alle anderen Fotos werden nur auf der SD-Karte gespeichert.							
		Daily/Instant							
		Daily. Empfohlen für Batterieladung AA							
~ • •	~	Sie können Ferneinstellungen per SMS vornehmen, wenn die Kamera							
SM	5	tagliche Berichte sendet.							
Ctr	1	betrieben wird. Diese Funktion verbraucht viel Energie.							
		Die Kamera bleibt im Standby; So können Sie jederzeit Ferneinstellungen							
per SMS vornehmen.									
		ON/OFF							
		ON. Wählen Sie die Option EIN, um die Zeit festzulegen, zu der die Kamera Ihnen den täglichen Bericht senden soll							
		Anmerkungen: Wenn diese Option aktiviert ist, sendet die Kamera							
<b>–</b>		keine Fotos mehr per E-Mail. Die einzige verbleibende aktive Position							
Dai	ly	sendet diesen Bericht.							
Rep	port	(Signalstärke): 0 ~ 31 ID-Kamera Temperatur Datum und Ubrzeit							
		verbleibende Batteriekapazität. SD-Karteninfo. Gesamtzahl der							
		von der Kamera aufgenommenen Bilder (Gesamtzahl der von der							
		Kamera aufgenommenen Fotos) , Von der Kamera gesendete Bilder							
		(Gesamtfoto von der Kamera gesendet)							
SIV	<b>A PIN</b>								

Anmerkungen:

Sie können die folgende Beschreibung ignorieren, wenn Ihre SIM-Karte bereits aktiviert wurde und keinen PIN-Sperrcode hat (Menü wird grau / inaktiv).

(Die Phase "Bitte geben Sie den PIN-Code ein" wird nach der Suche nach dem Signal nicht angezeigt, wenn Ihre SIM-Karte initialisiert ist und keine aktive PIN hat.)

- 1. Die Kamera prüft, ob die eingelegte SIM-Karte aktiviert ist, während sie im "Test"-Modus nach Signalen sucht;
- 2. Wenn die SIM-Karte nicht aktiviert ist und einen aktiven PIN-Code hat, erscheint nach der Suche nach dem Signal "Pls input PIN-Code" auf dem Bildschirm;
- 3. Dann wird "SIM PIN" auf der Menüseite "3G" konfigurierbar;
- 4. Geben Sie Ihre PIN unter "SIM-PIN" ein; Die Kamera schaltet sich automatisch aus. Die Kamera initiiert automatisch die SIM-Karte, während sie nach Signalen sucht, wenn Sie die Kamera nach Eingabe des PIN-Codes neu starten.

### Anmerkungen:

- "Pls input PIN-Code" wird erneut angezeigt, wenn die falsche PIN eingegeben wurde;
- Bitte versuchen Sie die PIN erneut, als ob Sie nach der Suche nach dem Signal "Bitte geben Sie den PIN-Code ein" sehen;
- Die SIM ist normalerweise darauf beschränkt, dreimal initialisiert zu werden; es wird gesperrt, wenn die eingegebene PIN während dieser Versuche dreimal falsch ist. Wir empfehlen Ihnen daher, Ihre PIN zu überprüfen, bevor Sie es erneut versuchen.
- Legen Sie die SIM-Karte in Ihr Telefon ein, um es mit dem PUK-Code nach einem 3-fachen Aktivierungsversuch basierend auf den oben genannten Schritten zu entsperren.

	ON/ OFF
	Wenn GPS eingeschaltet ist, werden GPS-Informationen auf das Bild
	gedruckt
	Hinweis: Wenn das GPS-Signal schwach ist, werden die GPS-
GPS	Informationen erst angezeigt, wenn das GPS-Signal stärker ist.
	Achtung: Wir empfehlen, die GPS-Funktion nur außerhalb von
	Gebäuden zu aktivieren.
	Innerhalb von Gebäuden ist diese Funktion nicht funktionsfähig und es
	kann sein, dass der Satellitensuchvorgang längere Zeit dauert.

DE

Cam	PIR	4G	Other	Cam	PIR	4G	Other
Language En		En	SD Cycle O			ON	
Date/Ti	me		Au	Password O			OFF
Stamp			ON	Reset			
Battery type ALK			FW Update				
Frequer	ncy		50Hz	About	JE STA		
MENU E	xit	OK	Set	MENU	Exit	OK	Set

### Other

Language	English
Date/Time	Auto/Manual Auto: Die Kamera synchronisiert Datum und Uhrzeit nach Eingabe der Zeitzone Manual: Datum und Uhrzeit manuell einstellen Datum: Monat: Jahr; Stunde: Minute: Sekunde Hinweis: Stellen Sie Datum/Uhrzeit der Kamera ein, damit bestimmte Funktionen wie erwartet funktionieren.
Stamp	Drucken Sie Kamera-ID, Mondphase, Temperatur, Datum und Uhrzeit auf das Foto
Battery Type	<b>Alkaline/ NI-MH</b> Wählen Sie den in die Kamera eingelegten Batterietyp aus.
Frequency	<b>50Hz/60Hz</b> Eine falsche Frequenzeinstellung kann unter bestimmten Bedingungen dazu führen, dass der Bildschirm blinkt.
SD Cycle	<b>ON/OFF</b> ON: Die Kamera speichert weiterhin neue Bilder, indem sie die ältesten löscht
Reset	Zurück zu den Werkseinstellungen. Yes / No
FW Update	Die Firmware-Update-Datei muss auf der SD-Karte gespeichert werden.
About	Firmware-Version (Version:/IMEI:/MCU:/MOD:)

DE

### **TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN**

Bildsensor	5 MP Color CMOS
Auflösung	2560×1920
Tag-/Nachtmodus	Ja
IR-Bereich	20m
IR-LEDs	Aufwärts: 27 LED/ Abwärts: 32 LED
Speicher	SD-Kartensteckplatz (max. 32 GB)
Betriebstasten	7
Linsen	F=3.0; FOV=100°; Auto IR-Cut- Remove (in der Nacht)
PIR-Winkel	100°
PIR-Entfernung	20m (65feet)
LCD Bildschirm	2" TFT, RGB, 262k
Fotoauflösungen	5MP/8MP/12MP/24MP = 2560x1920/ 3264x2448/4032x3024/ 5632x4224
Fotoformat	JPEG
Video Auflösung	FHD (1920x1080), HD (1280x720), WVGA(848x480)
Videoformat	AVI
Videoaufnahmezeit	05-10 Sek. programmierbar für drahtlose Übertragung (z. B. E-Mail) 05-59 Sek. programmierbar für Kabelübertragung
Dauerfeuer	1-5
Auslösezeit	0.4s
Auslöseintervall	4s-7s
Daueraufnahme	Ja. ON/OFF
Stromversorgung	Batterien: 12 x AA/R6 Extern: 12V
Akku-Typ	Alkali- oder Li-Ion- oder NiMH-Akkus
Verbrauch im Stand-by	0.135mA
Standby-Zeit	5~8 Monate (6×AA~12×AA)

Automatische Abschaltung	Im Testmodus schaltet sich die Kamera automatisch nach 3 Minuten aus, wenn Sie keine Taste berühren.
Schnittstelle	USB/SD/DC
Kabelloser Modus	LTE Cat.4 Module
GSM-Frequenz	LTE-FDD: B1/B3/B5/B7/B8/B20 LTE-TDD: B38/B40/B41 WCDMA: B1/B5/B8 GSM: 900/1800MHz
Betriebstemperatur	-26°C ~ +80°C
Wasserdicht	IP66
Maße	148 x 117 x 78 mm
Gewicht	448g
APP	IOS & Android

### FEHLERBEHEBUNG

#### Fotos erfassen nicht das Thema von Interesse

- Überprüfen Sie die Parametereinstellung "Sensor Level" (PIR-Empfindlichkeit). Stellen Sie den Sensorpegel für warme Umgebungsbedingungen auf "Hoch" und für die Verwendung bei kaltem Wetter auf "Niedrig".
- 2. Versuchen Sie, Ihre Kamera in einem Bereich aufzustellen, in dem sich keine Wärmequellen im Sichtfeld der Kamera befinden.
- 3. Wenn Sie die Kamera in der Nähe von Wasser aufstellen, nimmt die Kamera in einigen Fällen Bilder ohne Motiv auf. Versuchen Sie, die Kamera über den Boden zu richten.
- Versuchen Sie, die Kamera auf stabile und unbewegliche Objekte zu stellen, z. B. große Bäume.
- 5. Nachts kann der Bewegungsmelder außerhalb der Reichweite der IR-Beleuchtung erkennen. Reduzieren Sie die Entfernungseinstellung, indem Sie die Sensorempfindlichkeit anpassen.
- 6. Aufgehende Sonne oder Sonnenuntergang können den Sensor auslösen. Kamera muss neu ausgerichtet werden.
- 7. Wenn sich eine Person/ein Tier schnell bewegt, bewegt sie sich möglicherweise aus dem Sichtfeld der Kamera, bevor das Foto aufgenommen wird. Kamera weiter nach hinten bewegen oder Kamera umleiten.

DE

#### DE

#### Die Kamera stoppt die Aufnahme von Bildern oder nimmt keine Bilder auf

- 1. Bitte stellen Sie sicher, dass die SD-Karte nicht voll ist. Wenn die Karte voll ist, hört die Kamera auf, Bilder aufzunehmen. Oder der Benutzer kann die Zyklusaufzeichnung aktivieren, um solche Probleme zu vermeiden.
- 2. Überprüfen Sie die Batterien, um sicherzustellen, dass die verbleibende Leistung der Alkali- oder NiMH-AA-Batterien ausreicht, damit die Kamera funktioniert.
- 3. Stellen Sie sicher, dass sich der Netzschalter der Kamera in der Position "Ein" befindet und nicht im "Aus"- oder "Setup"-Modus.
- 4. Wenn die GPRS-Funktion eingeschaltet ist, dauert es etwa 1 Minute, bis die Kamera ein Foto sendet, bevor die Kamera das nächste Foto aufnimmt. Schalten Sie GPRS aus, die Kamera kann kontinuierlich Fotos aufnehmen.
- 5. Bitte formatieren Sie die SD-Karte mit der Kamera, bevor Sie sie verwenden oder wenn die Kamera keine Bilder mehr aufnimmt

#### Die Reichweite des Nachtsichtblitzes entspricht nicht den Erwartungen

- 1. 4 AA-Batterien können die Nachtsichtfähigkeit der Kamera nicht unterstützen. Bitte installieren Sie 8 Stück AA-Batterien;
- 2. Bitte überprüfen Sie, ob die Batterien vollständig aufgeladen sind oder die verbleibende Energie ausreicht;
- "Max Range" bietet eine bessere IR-Blitzreichweite. Die angegebenen Reichweitenwerte für IR-Blitze basieren auf der Einstellung "Max. Reichweite". Stellen Sie den Nachtmodus daher auf Max Range ein, um eine bessere Reichweite des Nachtsichtblitzes zu erzielen.
- 4. Hochwertige wiederaufladbare 1,5-V-NiMH-AA-Batterien können auch eine viel bessere IR-Blitzreichweite bieten; Alkalibatterien können nicht genügend Strom liefern, um den Illuminator nachts durchgehend mit Strom zu versorgen;
- 5. Um die Genauigkeit und Qualität des Nachtbildes zu gewährleisten, montieren Sie die Kamera bitte in einer dunklen Umgebung ohne offensichtliche Lichtquellen;
- 6. Eine bestimmte Umgebung (wie Bäume, Mauern, Boden usw.) innerhalb der Blitzreichweite kann Ihnen bessere Nachtbilder liefern; Bitte richten Sie die Kamera nicht auf ein völlig offenes Feld, in dem sich nichts innerhalb des IR-Blitzbereichs befindet, um den Blitz zurückzureflektieren. Es ist, als würde man nachts mit einer Taschenlampe in den Himmel leuchten, man kann einfach nichts sehen; Dasselbe gilt für die Kamera;

#### Die Kamera sendet keine Fotos per E-Mail

- 1. Überprüfen Sie die SIM-Karte in einem Telefon auf: Betrieb und Vorhandensein von aktiven Internet- / mobilen Daten, PIN entfernt;
- 2. Überprüfen Sie die GPRS-Interneteinstellungen der Karte; Wenn die

80

Fehlermeldung zur Netzwerkanmeldung angezeigt wird, vervollständigen Sie diese Einstellungen manuell gemäß dem Handbuch und den Einstellungen, die Sie vom GSM-Betreiber erhalten haben.

- 3. Überprüfen Sie, ob in den E-Mail-Einstellungen des Absenders der Standardmodus aktiviert ist (mit automatischem Sendeserver der Kamera); Wenn Sie manuelle Einstellungen mit einem persönlichen Konto wünschen, überprüfen Sie, ob diese Einstellungen bei Ihrem E-Mail-Anbieter korrekt sind und ob Sie alle Sicherheitsbeschränkungen in Ihrem E-Mail-Konto entfernt haben.
- 4. Überprüfen Sie, ob die "Senden an"-E-Mail-Adressen korrekt geschrieben sind, ohne Leerzeichen davor oder danach; Überprüfen und löschen Sie die Telefonnummern im selben Menü, falls vorhanden.
- 5. Stellen Sie sicher, dass Sie keine anderen Funktionen im Raum aktiviert haben und schalten Sie diese sofort aus: MMS, Timer, Verzögerung, Zeitraffer, Tagesbericht.
- 6. Die Aktivierung der MMS-Funktion ohne aktiven MMS-Dienst auf der Karte kann das Versenden von Bildern per MMS und E-Mail blockieren.

### Kamera sendet keine Fotos per MMS

- 1. Überprüfen Sie Ihre SIM-Karte in einem Telefon auf: MMS aktiviert; Senden und empfangen Sie MMS-Nachrichten mit einem anderen Smartphone.
- 2. Überprüfen Sie die GPRS-Interneteinstellungen der Karte; Wenn die Fehlermeldung zur Netzwerkanmeldung angezeigt wird, vervollständigen Sie diese Einstellungen manuell gemäß dem Handbuch und den Einstellungen, die Sie vom GSM-Betreiber erhalten haben.
- 3. Überprüfen Sie Ihre MMS-Einstellungen, und wenn es Unterschiede oder Verdachtsmomente gibt, fragen Sie den GSM-Betreiber nach den richtigen Einstellungen und geben Sie die Kamera manuell ein.
- 4. Vergewissern Sie sich, dass Sie die Telefon-/E-Mail-Nummer im Feld "Senden an" korrekt ausgefüllt haben.

### ES APLICACIÓN TRAILCAMERA PARA ANDROID E IOS

Escanee el código QR a continuación para descargar la aplicación TrailCamera en su teléfono inteligente:



# DESCRIPCIÓN DEL APARATO







### PREPARANDO LA CÁMARA

 Desenchufe la cámara e inserte 12 pilas alcalinas o Ni-MH AA respetando la polaridad.

Nota: Para una mayor duración de la batería, le recomendamos que configure en el menú el tipo de batería que está utilizando (alcalina o Ni-MH) 2. Inserte la tarjeta SD en la ranura 3. Inserte la SIM en la ranura en la dirección indicada en la parte en el costado de la cámara. inferior de la cámara.

Nota: Recomendamos usar una tarjeta de 32GB.







#### **ACCESORIOS COMPATIBLES**

Batería de gel 12V/18Ah



Cable de alimentación de batería para cámaras de caza



## CONFIGURACIÓN DE LA CÁMARA

#### Inicio de la cámara

Encienda la cámara cambiando el interruptor ON/SETUP/OFF a la posición ON. Bajo este modo, la cámara ingresa al modo de detección/monitoreo de movimiento. La pantalla no se iluminará. Si la configuración predeterminada de la cámara satisface sus necesidades, puede montar la cámara directamente en la ubicación deseada.

### Configurar los ajustes de la cámara

Mueva el interruptor ON/SETUP/OFF a la posición SETUP. Este modo le permite configurar la cámara según sea necesario. La pantalla se iluminará. Pulse la tecla MENÚ para entrar en el menú. Use las teclas de flecha para navegar por el menú y presione OK para confirmar. Encuentre la estructura del menú en la página 7 y en la página 12 el menú detallado.

Notas:

Lea atentamente el manual y las descripciones de los menús para comprender cada configuración.

Pruebe cada paso y compruebe cómo funciona.

Una configuración que no le es familiar puede conducir a una forma de trabajar diferente y desconocida.

Puede volver a la configuración de fábrica y reanudar la configuración si la cámara se comporta de manera diferente después de ciertas configuraciones de usuario.

Después de completar la configuración, vuelva a la posición ON.

### Conectarse a la red

Cuando cambia a la posición SETUP, la pantalla se ilumina y la cámara busca automáticamente la señal y comprueba si hay una tarjeta SD.

Si solo aparece la barra de señal en la pantalla, significa que el dispositivo se ha conectado automáticamente a la red. Simplemente ingrese el número de teléfono y la dirección de correo electrónico en la que desea recibir alarmas en caso de detección de movimiento.

Si aparece un mensaje emergente en la pantalla "Falló la coincidencia automática de SIM..." vaya a 4G - Coincidencia automática de SIM. Seleccione manual. Seleccione el menú de configuración 4G-Manual y agregue el APN del operador GSM. La cámara se conectará automáticamente a la red después de reiniciar. Nota: La cámara puede enviar imágenes a 4 teléfonos y 4 direcciones de correo electrónico. De manera predeterminada, la cámara envía imágenes al teléfono a través de MMS y fotos/videos por correo electrónico a través de SMTP (datos). Si desea cambiar la configuración predeterminada, vaya al menú.

ADVERTENCIA: La mayoría de las tarjetas SIM GSM (suscripción o prepago) tienen MMS deshabilitado. La función MMS trae costos adicionales. Verifique los costos del servicio MMS y solicite que su operador de telefonía móvil realice la activación y la configuración si desea utilizar esta función.

### ADVERTENCIAS MUY IMPORTANTES

- Si desea recibir fotos solo por correo electrónico, deshabilite MMS y FTP, y no ingrese números de teléfono en el menú "Enviar a".
- Si desea utilizar la función MMS, asegúrese de tener la función MMS activa en la tarjeta SIM y de haber probado previamente la función en un teléfono (es decir, puede enviar y recibir un MMS con esta tarjeta).
- Pruebe su tarjeta SIM en un teléfono y asegúrese de tener Internet (datos móviles), SMS (para comunicarse con la aplicación de teléfono inteligente Trail Camera), crédito y MMS habilitados.
- La cámara ingresará automáticamente a la configuración 4G y MMS (solo si usa la función) cuando se inserte la tarjeta SIM. Si aparece el mensaje "SIM Automatch falló" en la pantalla, ingrese la configuración manualmente, cambie el modo "SIM Auto Match" a "Manual", luego ingrese la configuración 4G y / o MMS (si usa la función);
- Para correos electrónicos, ingrese su dirección de correo electrónico en "Enviar a" - "Correo electrónico" (se pueden configurar hasta 4 direcciones de correo electrónico).
- Para MMS, ingrese sus números de teléfono móvil en "Enviar a" "Teléfono" (se pueden configurar hasta 4 números de teléfono) (solo si usa la función)

Nota: Para configuraciones de menú detalladas, consulte las instrucciones en el capítulo de opciones de menú

 Una vez que haya terminado con todas las configuraciones, presione el botón "Menú" para volver a la pantalla de inicio, luego mueva el interruptor de ENCENDIDO/CONFIGURACIÓN/APAGADO a la posición de ENCENDIDO; el LED se apagará y la cámara entrará en el modo de detección de movimiento.

\* En el modo de detección de movimiento, la cámara tomará fotos y videos automáticamente y enviará fotos a su teléfono móvil o correo electrónico cada vez que detecte movimiento.

## PRUEBA - ENVÍO DE CORREO ELECTRÓNICO

Después de haber superado los pasos anteriores (verificación de la tarjeta SIM, señal, configuración automática de la configuración 4G), simplemente haga lo siguiente: 1. Desactive MMS y FTP desde el menú de la cámara; La función SMTP debe establecerse en Predeterminado (el servidor de correo electrónico predeterminado de la cámara).

2. Ingrese su dirección de correo electrónico en la que desea recibir la imagen en "Enviar a"

3. No realice otros cambios en la configuración de la cámara.

4. Presione el botón Menú hasta que salga del menú, y tendrá la imagen tomada de la cámara en la pantalla.

5. Presione el botón OK para hacer y enviar una imagen de prueba.

6. Los mensajes de estado de la imagen aparecerán en la pantalla: "Enviar SMTP"/"Envío fallido" y, si corresponde, un código de error.

7. Si el mensaje es "Enviar con éxito", verifique su dirección de correo electrónico, incluida la carpeta de correo no deseado.

8. Si el mensaje es de error, verifique nuevamente que los ajustes realizados sean correctos como se indicó anteriormente.

## CONFIGURACIÓN RÁPIDA CON LA APLICACIÓN TRAILCAMERA

Puede enviar configuraciones básicas a la cámara, directamente desde la aplicación móvil TrailCamera, para configurarla rápidamente o para recibir correos electrónicos. Simplemente ingrese una tarjeta SIM con SMS, Internet activo y sin PIN (probado en un teléfono con anticipación) y encienda la cámara (el interruptor está en la posición ON) y verifique como se indica arriba si hay señal en la cámara.

- Agregue en la aplicación el número de teléfono de la SIM dentro de la cámara.

- Copie la configuración en la imagen a continuación y solo modifique su número de teléfono y dirección de correo electrónico con los suyos.

- Envíe la configuración a la cámara presionando el botón Enviar.

- La cámara responderá con un SMS "¡Comandos SMS ejecutados con éxito!"

- Da el comando "Obtener una foto" desde la aplicación y recibirás el mismo SMS y un correo electrónico con la foto tomada por la cámara.

- Si no funciona, significa que el producto no tiene la señal GSM, Internet o la configuración correcta. Verifique la configuración nuevamente y retire la cámara en el campo abierto donde tenga al menos 2 líneas de señal. Por favor, también revise cuidadosamente la configuración de la cámara.

orange TELEXOMJRO	: ۱۱ کې	il 99 % 💻 09:18	orange TELEKOM.RO	09:18 💻 % 99 % 💻 09:18	orange TELEKOM.RO 🏷 📾	11.º₩	99 % 💻 09:19	orange TELEKOMJRO 🏷 📾	0 & altai	99 % 💻 09:19
< G	eneral Setting		< Genera	Setting	< Ot	ner Setting	Send		Other Setting	Send
SMS Remote Contr	ol Instant	٣	SMTP		Camera Phone Numb	er <u>078811122</u>	2	Flash LED	All	Ŧ
SMTP/FTP Pic Size	Bigger	v	FTP		Transfer Photo			Video Length		5
Daily Report	00:00			Send	Transfer Video			Multi-shot	<u> </u>	- 1
Max Num	No Limit		Send to Phone		Camera Mode	PIC+Video	٣	SMTP/FTP Multish	not Send	
MMS		0	0744123456	Send to Phone2	Night Mode	Balance	Ŧ	Sth pic	2nd pic 🗌 3rd pic 🗌	4th pic
SMTP			Send to Phone3	Send to Phone4	Picture Size	5M		Timer1	00:00 To 00:00	
FTP		0		Send	Video Size	HD-720P		Timer2	00:00 To 00:00	
		Send	Send to Email		PIR Sensitivity	High		Delay	00:00:00	
Send to Phone			mail1@gmail.com	Send to Email2	Flash LED	All	Ŧ	Time Lapse	00:00:00	
0744123456	Send to	Phone2	Send to Email3	Send to Email4	Video Length		5	PIR Switch		
Send to Phone	Send to	Phone4		Send	Multi-shot	<u> </u>	- 1	SD Cycle		Õ
$\triangleleft$	0 [		<		$\triangleleft$	0 🗆		$\triangleleft$	0 🗆	

### CONFIGURE LA CÁMARA DE CAZA PARA USAR UNA CUENTA DE GMAIL

- En su cuenta de Gmail, acceda al menú "Seguridad" y active la opción 2FA.
- La primera vez se le pedirá confirmación por código recibido por SMS, luego pase 2FA en Google Authenticator (opcional).
- Después de activar 2FA, aparece la opción 'Contraseñas de la aplicación'.

Signing in to Google		* *
Password	Last changed 9:32 AM	
2-Step Verification	On	

• Allí seleccionamos "Correo" en la app, luego en Dispositivo "Otro" e ingresamos un nombre.

• Se generará una contraseña que se puede usar en lugar de la contraseña de la cuenta de correo electrónico para la autenticación desde un dispositivo como una cámara o una impresora.

Select the app and device yo	ou want to generate	e the app passwor	d for.	
Select app	Select device	~		
Mail				
Calendar				GENERATE
Contacts				
YouTube				
Other (Custom name)				

### MENU

Nota: Los ajustes predeterminados de la cámara están marcados en rojo.



## FUENTE DE ALIMENTACIÓN

ES

PNI Hunting 400C PRO funciona con 6 o 12 pilas AA alcalinas o Ni-MH recargables. Para un mejor rendimiento, recomendamos el uso de baterías recargables Ni-MH. En el menú "Tipo de batería", configure el tipo de batería insertada en la cámara.

Inserte las pilas de acuerdo con la polaridad indicada. Recomendamos cambiar las pilas cuando aparezca el icono de la batería en la pantalla de la cámara.

Nota: No inserte al mismo tiempo en la cámara diferentes tipos de pilas, ya que puede causar defectos irreparables.

La cantidad de fotos que se pueden tomar hasta que la batería se descargue por completo es variable y puede verse influenciada por los siguientes factores: configuración de la cámara, frecuencia de acción de la cámara, marca y calidad de la batería, condiciones ambientales, etc.

La siguiente tabla muestra una estimación de imágenes y videos que se pueden hacer con 12 pilas alcalinas AA. Se puede lograr un mejor rendimiento si se utilizan baterías recargables de Ni-MH.

4G OFF							
Fotos/día		Tiempo	Vídeo/día		Tiempo		
IR LED ON							
Máxima calidad	100 Fotos	80 días	10	10			
Calidad media	100 Fotos	78 días	10 seg.	10 videos	79 días		
Máxima claridad	100 Fotos	72 días	grabaciones	Videos			
IR LED Off							
Fotos	100 Fotos	115 días	10 seg. grabaciones	10 videos	168 días		

PNI Hunting 400C PRO funciona con la mayoría de las baterías de litio estándar de 12 V/2 A con panel solar.

Fuente de alimentación externa: para fines de vigilancia de seguridad por video

También puede alimentar la cámara con un adaptador de CC externo de 12 V/2 A. Cuando utilice alimentación externa, recomendamos quitar las pilas de la cámara para evitar sobrecargas.

La alimentación externa solo se recomienda en situaciones de videovigilancia de videovigilancia.

También puede usar una batería externa de 12 V/7 Ah montada en un gabinete impermeable y protegido contra la lluvia.

### ELEGIR EL TIPO DE TARJETA DE MEMORIA SD

Para usar la cámara, se requiere una tarjeta SD. Cuando se enciende la cámara pero no se inserta ninguna tarjeta, aparece la advertencia "Sin tarjeta" en la pantalla. La cámara puede admitir una tarjeta de hasta 32 GB. Para evitar perder fotos o videos guardados en la tarjeta, al insertar o retirar la tarjeta, la cámara debe estar apagada. Cuando la tarjeta está llena, aparece "Memoria llena" en la pantalla.

La siguiente tabla muestra la cantidad aproximada de fotos y videos que se pueden guardar en una tarjeta según la capacidad de la tarjeta.

Capacidad de la	4GB	8GB	16GB	32GB	
tarjeta SD					
		Fotos			
5MP	3350	6935	13210	27920	
8MP	2048	4205	8070	17061	
12MP	1310	2701	5190	10965	
24MP	735	1480	2957	5914	
Video (horas)					
640x480	04:01:48	08:20:44	16:05:45	33:56:02	
HD	02:50:42	05:52:35	11:38:43	24:09:16	
FHD	01:58:31	04:27:27	08:30:21	18:04:52	

# CONEXIÓN USB

ES

Cuando la cámara está conectada a través de un cable USB, aparece "MSDC" en la pantalla. Presione la tecla MENU una vez, "MSDC" cambia a "PC Cam"; ahora puedes usar la cámara como cámara web. Presione la tecla MENU nuevamente, la cámara sale del modo de cámara de PC.

### ADVERTENCIAS

- Inserte y retire la tarjeta de memoria y el adaptador de corriente solo cuando la cámara esté apagada.
- Se recomienda utilizar pilas AA/R6 de buena calidad para evitar la corrosión y la fuga de ácido en el interior de la cámara.
- Utilice únicamente una fuente de alimentación de 12 V/2 A para alimentar la cámara y no invierta la polaridad al insertar pilas o acumuladores.
- En el modo de prueba, la cámara se apagará automáticamente en 3 minutos si no se presiona ningún botón.
- No interrumpa la alimentación del dispositivo durante las actualizaciones de software y devuelva el dispositivo al vendedor si falla el procedimiento de actualización. Nuestra recomendación es enviar el producto al vendedor para el procedimiento de actualización de software para eliminar el riesgo de dañar irreparablemente el producto.
- Retire ramas u objetos en movimiento del área frente a la cámara que puedan activar falsas alarmas y fotos.
- No coloque la cámara cerca de equipos que generen calor, ventilación, fuentes de luz para evitar tomar fotos falsas.
- La cámara utiliza una lente gran angular de 100°FOV (en comparación con otras cámaras que tienen 52°FOV) y 59 LED IR. Asegúrese de que estos LED IR puedan proporcionar suficiente luz IR para soportar la lente gran angular. Usar solo baterías AA de alta calidad proporciona suficiente energía e ilumina constantemente en ambientes oscuros.
- La fecha/hora programada se puede guardar en la cámara durante 12 horas, siempre que la cámara se haya encendido una hora antes.

### FUNCIONES CLAVE

- Tiempo de obturación de solo 0,4 segundos
- Lente 100°FOV, 100°PIR
- Resolución máxima: foto 24MP/video 1080P @ 30FPS

- Resoluciones de fotos 5/8/12/24 MP
- 59 LED IR ofrecen una visibilidad de hasta 20 m (65 pies) por la noche
- Imágenes claras y de alta calidad tomadas de día o de noche.
- Fotos de tomas múltiples tomadas a 1 foto/segundo como máximo 5 tomas consecutivas; sensibilidad PIR ajustable, retardo programable entre movimientos, Time Lapse, Timer, etiqueta en la imagen (ID de cámara, fecha/hora, temperatura, fases lunares)
- Temperatura media de uso: -26°C ~ +80°C
- pantalla a color de 2 pulgadas
- Con MMS/4G/SMTP/FTP, la cámara puede transmitir fotos/video cuando se detecta movimiento a 1-4 direcciones de correo electrónico y/o 1-4 números de teléfono preestablecidos a través de MMS
- Configuración remota vía SMS
- Envíe SMS a la cámara para tomar una foto instantáneamente y enviársela al usuario
- Seleccione el tamaño de la foto enviada por correo electrónico/FTP (640x480 o 1920x1440) y 5/8/12/24MP
- Aplicación dedicada TrailCamera (iOS y Android)

### **OPERACIONES**

### VER FOTOS/REGISTROS GUARDADOS

Cambie a la posición SETUP para ingresar al modo de prueba. Presione el botón "↑" para ingresar al modo de visualización de archivos guardados; presione los botones "←" y "→" para seleccionar y "OK" para ver la foto/video.

Pulse "↑" de nuevo para volver al menú anterior.

Pulse el botón MENÚ para iniciar el procedimiento de eliminación de archivos o formateo de la tarjeta SD.

Pulse MENÚ de nuevo para salir.

### **BORRAR ARCHIVOS**

En el modo de visualización de archivos, presione los botones " $\leftarrow$ " y " $\rightarrow$ " para acceder al archivo deseado y luego presione el botón MENÚ para mostrar el menú de eliminación de archivos o el formateo de la tarjeta SD.

Borrar

Uno: elimina el archivo de foto/video seleccionado

Todo: elimina todos los archivos guardados

### FORMATEO DE TARJETA SD

No: cancela el formateo de la tarjeta

Sí: formatear la tarjeta SD (borra todo lo guardado en la tarjeta)

Pulse los botones " $\leftarrow$ " y " $\rightarrow$ " para seleccionar, "Sí" para confirmar, "No" para volver al menú anterior.

### APAGADO AUTOMÁTICO

En el modo de prueba, la cámara se apagará automáticamente si no se presiona ninguna tecla en 3 minutos.

Nota: La cámara permanecerá en el modo "Prueba" si aparece el menú en la pantalla.

### **OPCIONES DE MENÚ**

En el modo de prueba, presione el botón "Menú" una vez para ingresar al menú de configuración de la cámara. Para navegar por el menú, presione los botones "←", "↑", "→", "↓", el botón "OK" para confirmar y el botón "Menú" para volver al menú anterior.

Nota: Para algunas funciones (Cam ID, Delay, Time Lapse, Timer, Password), el usuario debe presionar la tecla Menú para guardar y salir del menú de configuración después de presionar OK.

4G Other	Cam PIR	4G	Other
OFF	Multi-shot		1F
	Video Size		HD
All	Video Length		O.
5M			
÷\$*-	-		
OK Set	MENU Exit	OK	Set
	4G Other OFF All 5M ℃ Set	4G Other OFF OFF All SM ℃ OK Set	4G Other OFF Multi-shot Co All Video Size All Video Length 5M Co K Set

#### CAM

Ajustes	Opciones programables
Cam ID	Seleccione "ON", presione OK para establecer un ID/nombre de cámara de 12 dígitos/caracteres. Esta función ayuda a identificar la cámara que ha tomado y transmitido las imágenes
0.4	

Cam Mode	<ol> <li>Photo: la cámara solo tomará fotos cuando detecte movimiento de acuerdo con la configuración de Multidisparo y Tamaño de imagen</li> <li>Video: la cámara solo hará video dependiendo de la configuración de Duración/Tamaño del video</li> <li>PIC+VIDEO: cuando detecta movimiento, la cámara primero tomará fotos y luego grabará video. (Dependiendo de la configuración de Longitud/Tamaño y Multidisparo. Tamaño de imagen).</li> </ol>				
Flash LED	High/Low High: Los LED IR funcionarán con luz intensa (adecuado para entornos oscuros); Low: Los LED IR funcionarán con poca luz para ahorrar energía				
Image Size	5MP (2560*1920), 8MP (3264*2448), 12MP (4032*3024), 24MP (5632x4224)				
Night Mode	<ul> <li>Max range/Balanced/Min. blur</li> <li>Max. Range: mayor tiempo de exposición para una iluminación IR más prolongada; imagen menos clara</li> <li>Balanced: la combinación perfecta entre las opciones 1) y 3)</li> <li>Min. Blur: tiempos de exposición cortos para reducir la borrosidad, hace una imagen más clara. Esta opción tiene iluminación IR de distancia más corta</li> </ul>				
Multi-shot	1-5 imágenes consecutivas en cada toma				
Video On					
Video Size	FHL-1080P         (1920*1080),         HD-           720P         (1280*720),         WVGA         (848x480)           Solo válido para video guardado en tarjeta SD.         Solo válido para video guardado en tarjeta SD.         Solo válido para video guardado en tarjeta SD.				
Video length	05~59 seg. (video guardado en la tarjeta) 05-10 seg. (al enviar video por correo electrónico)				

ES

Cam PIR	4G	Other	Cam	PR	40
PIR Switch		ON	Timer2		
Sensitivity		.11		A Property	
Delay		OFF		in the second	
Time Lapse		OFF		and and	
Timer 1		OFF			
MENU Exit	OF	Set	MENU	xit	0

PIR

Ajustes	Opciones programables			
PIR Switch	OFF/ON OFF: la cámara no hará videos ni fotos cuando detecte movimiento ON: la cámara hará un video o una foto cuando detecte movimiento incluso cuando el Lapso de tiempo esté ON			
Sensitivity	<ul> <li>High/Middle/Low</li> <li>Mayor sensibilidad al movimiento significa: <ul> <li>Detección de movimiento de objetos pequeños;</li> <li>Detección de movimiento en distancias más largas;</li> <li>Más fácil para el sensor detectar la diferencia entre la temperatura del cuerpo humano y la temperatura ambiente</li> <li>Los disparos de cámara son más frecuentes.</li> </ul> </li> <li>Si la temperatura ambiente es más alta que la temperatura del cuerpo humano, es más difícil detectar el movimiento, por lo que le recomendamos que configure la cámara en alta sensibilidad</li> </ul>			

	OFF/ON			
	El tiempo preestablecido del sensor de movimiento entre			
	2 detecciones consecutivas.			
	Este intervalo evita que la cámara tome demasiadas			
	imágenes con la detección de movimiento continuo.			
Delay	Ejemplo: La cámara espera 1 minuto antes de volver a			
	hacer la foto/video en la detección de movimiento si el			
	tiempo esta configurado en 00:01:00			
	Liempo de retardo configurable: desde 3 segundos hasta			
	24 horas (UU:UU:U3 ~ 23:59:59). Decensión No cotivo los funciones Delevus Timo Longo			
	a la voz			
	Seleccione "ON" para establecer el tiempo de activación:			
	El sensor de movimiento de la cámara se apagará: la cámara			
	solo tomará fotos/videos en el intervalo establecido.			
Time Lapse	Rango disponible: 5 segundos a 24 horas			
	(00:00:05~23:59:59).			
	Precaución: No active las funciones Delay y Time Lapse			
	a la vez.			
	OFF/ON			
	Seleccione "ON" para configurar la hora de inicio y la			
Timer 1	hora de apagado (hora/minuto); la cámara solo funcionará			
	dentro de ese rango			
	Ejemplo: configurando el intervalo de 15:00h a 18:00h,			
	la camara solo funcionara entre las 15:00h y las 18:00h			
	OFF/ON			
	Seleccione "ON" para configurar la hora de inicio y la			
Timer 2	hora de apagado (hora/minuto); la camara solo funcionara			
	dentro de ese rango			
	Ejempio: configurando el intervalo de 20:00h a 24:00h, la cámara solo funcionará entre las 20:00h y las 24:00h			
	a camara solo funcionara entre las 20.0011 y las 24.0011			

Cam PIR 4	G Other	Cam PIR	46 Other	Cam PIR	46 Other
SIM Auto Match	Carlos Carlos	Daily Report	OFF	Send To	
Manual Setup		SIM PIN	ON	Transfer mode	
MMS	OFF			SMTP/FTP Pic C	Options
SMTP	D			Max Num/Day	Unlimited
FTP	ON			SMS Ctrl	By Trigger
MENU Exit	OK Set	MENU Exit	OK Set	MENU Exit	OK Set

10

ES

4G	
	Auto/Manual
	La cámara ingresará automáticamente a la configuración de MMS y 4G cuando se inserte la tarieta SIM:
SIM	Si "SIM Automatch falló, ingrese las configuraciones manualmente"
Auto	aparece en la pantalla, vava a "SIM Auto Match" en el modo
Match	"Manual" y luego ingrese la configuración de su operador en el menú:
	"Configuración manual"
	(Acceda al modo manual si su operador local no puede asociarse
	automáticamente con la cámara mediante la configuración automática)
	MMS
	Póngase en contacto con su operador para obtener la URL / APN / IP /
	Puerto (nombre de usuario y contraseña, si es necesario) e ingrese esta
	Notas:
	<ol> <li>Con la configuración de MMS añadida, la cámara puede enviar fotos a números de teléfono/correo electrónico predeterminados. Si la configuración que ingresó para el mensaje MMS es incorrecta, entonces los teléfonos/cuentas de correo electrónico no podrán recibir fotos de la cámara.</li> </ol>
Manual Setup	<ol> <li>2. El buzón de correo electrónico recibe fotos de la cámara a través de SMTP solo cuando SMTP está habilitado.</li> </ol>
	Ingrese el APN 4G de su operador local y el nombre de usuario y la contraseña correspondientes.
	1. Solo con la configuración 4G agregada, las funciones SMTP y FTP
	<ul> <li>2. No necesita ingresar su nombre de usuario y contraseña de APN.</li> <li>Pero algunos operadores pueden requerir acceso a esta contraseña para activar la función GPRS. Para obtener más información, comuníquese con su operador local.</li> </ul>

	ON/OFF
MMS	Simplemente puede elegir enviar fotos a su número de teléfono MMS activando la función MMS ON / OFF aquí.
	Default/Manual/OFF
	La cámara está equipada con configuraciones SMTP predeterminadas; simplemente escriba recibir cuentas de correo electrónico en "Enviar a"
	Complete la configuración a continuación si desea utilizar su propio servidor SMTP.
	1. IP del servidor de correo. Ingrese el servidor IP del buzón Fiemales
	IP de Hotmail: smtp.live.com;
SMTP	<ol> <li>Puerto. Ingrese el puerto de correo electrónico; Algunos servidores de correo electrónico utilizan el puerto 25; Gmail usa el puerto 465; Introduzca el puerto de su proveedor de correo electrónico.</li> <li>Cuenta de correo. Ingrese su cuenta de correo electrónico</li> <li>Contraseña de correo. Introduzca la contraseña para acceder al correo electrónico.</li> <li>Notas:</li> </ol>
	SMIP envia solo fotos a los correos electrónicos predeterminados; si SMTP se agrega incorrectamente, los correos electrónicos no recibirán
	Algunas cuentas de correo electrónico tienen configuraciones de seguridad avanzadas que deben modificarse para permitir que se conecten aplicaciones como cámaras. MMS va no envía fotos al correo electrónico cuando SMTP está activo.
	ON/OFF
FTP	<ol> <li>IP FTP. Introduzca la IP de su servidor FTP.</li> <li>Ejemplo:</li> <li>Servidor FTP: ftp://dianwan2008.gicp.net/</li> <li>Agregar: dianwan2008.gicp.net</li> <li>Puerto. Introduzca el puerto del servidor FTP</li> <li>El puerto más utilizado en los servidores FTP es el 21. Introduzca el puerto correspondiente a su servidor FTP.</li> <li>Cuenta FTP. Ingrese su cuenta FTP</li> <li>Contraseña FTP. Introduzca la contraseña de acceso al servidor FTP.</li> <li>Nota: La cámara envía fotos a la cuenta FTP preestablecida; si el FTP se ingresa incorrectamente, entonces no podrá recibir fotos de la cámara.</li> </ol>

ES

Send To	Phone/Email Phone - Ingrese los números de teléfono de los destinatarios (1~4) Email - Ingrese las direcciones de correo electrónico de los destinatarios (1~4)				
Transfer mode	<b>Photo/Video</b> Esta función permite que la cámara envíe fotos o videos, o ambos. Foto ON/ OFF Video ON/ OFF				
SMTP/ FTP Pic	<ul> <li>Pic size/Multishot send</li> <li>Pic size</li> <li>Las fotos enviadas por SMTP y FTP tienen un tamaño seleccionable</li> <li>Pequeño (640 * 480), o Más grande (1920 * 1440), u Original (5N / 8M / 12M / 24M según la configuración de Tamaño de imagen en e menú CAM</li> <li>Multishot Send: 1st/2nd/3rd/4th/5th Pic.</li> <li>Nota: La función Multishot (en el menú Cam-Multishot) debe configurarse en 2, 3, 4 o 5 fotos.</li> <li>Ejemplo: Multidisparo está configurado en 5P (5 fotos consecutivas) y configura "1ra foto" y "3ra foto" en Envío de fotos múltiples. En este caso, la primera foto y la tercera foto de las 5 fotos tomadas por varias fotos se enviarán a la cuenta de correo electrónico o FTP.</li> <li>Notas:</li> <li>Si la red a la que está conectado es 2G, solo se enviará la primera imagen (640 * 480)</li> <li>Si la red a la que está conectado es 4G, se enviará de la primera a la quinta imagen (640 * 480 o 1920 * 1440); para tamaño origina</li> </ul>				

E	5	5

Notas:						
<ol> <li>La cámara solo enviará fotos a números MMS predeterminados si solo ha activado la función MMS.</li> </ol>						
2. La cám	2. La cámara enviará fotos solo por correo electrónico a las direcciones establecidas,					
a travé	a través de SMTP (GPRS) si SMTP está configurado y MMS está desactivado.					
3. la cama	ara enviara fotos o videos a cuentas de correo electronico predeterminadas si do SMTP si SMTP ostá configurado					
4. Sila co	onfiguración de MMS es incorrecta/MMS está inactivo/no hav crédito					
para M	MS en la tarjeta, la cámara no enviará fotos a MMS o correo electrónico.					
Recom	iendamos que primero use la cámara solo por correo electrónico con					
MMS	APAGADÓ.					
	Unlimited/0199					
Max	Predeterminado: ilimitado;					
Num/						
Day	Si el usuario elige 50, las camaras solo enviaran 50 fotos cada dia. Iodas					
	las demas fotos solo se almacenaran en la tarjeta SD.					
	Daily/Instant Daily Recommendade para cargar pilas $\Delta \Delta$					
	Podrá realizar ajustes remotos a través de SMS cuando la cámara					
	envie informes diarios.					
SMS	Instant. Recomendado cuando la cámara está alimentada por una					
Ctrl	fuente de alimentación externa. Esta función consume mucha					
	energía.					
	La cámara permanece en espera; para que pueda realizar					
	configuraciones remotas a través de SMS en cualquier momento.					
Daily						
	EN. Elija la opcion ON para configurar la hora a la que desea que la					
	Nota: cuando esta opción está babilitada, la cámara va no enviará fotos					
	por correo electrónico. La única posición activa que queda es enviar					
	este informe.					
, Report	¿Cuál es el informe diario?: número IMEI del dispositivo, CSQ					
	(intensidad de la señal): 0 ~ 31, cámara de identificación, temperatura,					
	fecha y hora, volumen restante de la batería, información de la tarjeta					
	SD, fotos totales tomadas por la cámara (fotos totales tomadas por					
	la camara), Fotos enviadas por camara (lotal de totos enviadas por					
	Carriara)					

### SIM PIN

ES

Puede ignorar la descripción a continuación si su tarjeta SIM ya se activó y no tiene un código de bloqueo PIN (el menú se vuelve gris/inactivo).

(La fase "Pls input PIN-Code" no aparecerá después de buscar la señal si su SIM está inicializada y no tiene un PIN activo)

- 1. La cámara verificará si la tarjeta SIM insertada está activada mientras busca señales en el modo "Prueba";
- 2. Si la tarjeta SIM no está activada y tiene un código PIN activo, aparecerá "Ingrese el código PIN" en la pantalla después de buscar la señal;
- 3. Luego, el "PIN SIM" se volverá configurable en la página del menú "3G";
- 4. Introduce tu PIN en "SIM PIN"; la cámara se apagará automáticamente. La cámara iniciará automáticamente la tarjeta SIM mientras busca las señales cuando reinicie la cámara después de ingresar el código PIN.

#### Notas:

**GPS** 

- "Pls input PIN-Code" se mostrará de nuevo si se ingresa un PIN incorrecto;
- Vuelva a intentar ingresar el PIN como si viera "Ingrese el código PIN" después de buscar la señal;
- La SIM normalmente se limita a inicializarse 3 veces; se bloqueará si el PIN ingresado es incorrecto durante estos intentos 3 veces. Por lo tanto, le sugerimos que verifique dos veces su PIN antes de volver a intentarlo.
- Inserte la tarjeta SIM en su teléfono para desbloquearlo usando el código PUK después de tres intentos de activación basados en los pasos anteriores.

### ON/ OFF

Si el GPS está activado, la información del GPS se imprimirá en la imagen

Nota: Si la señal de GPS es deficiente, la información de GPS no se mostrará hasta que la señal de GPS sea más fuerte.

Precaución: le recomendamos que active la función GPS solo cuando esté fuera de los edificios.

Dentro de los edificios, esta función no es funcional, y puede ser que el procedimiento de búsqueda de satélites dure mucho tiempo..

Cam	PIR	4G	Other	Cam	PIR	4G	Other
Language En			SD Cyc	:le		ON	
Date/Time		Au	Password			OFF	
Stamp			ON	Reset			
Battery	type		ALK	FW Up	late		
Frequency			50Hz	About			
MENU Exit		Set	MENU	xit	OK	Set	

### Other

Language	English
Date/Time	Auto/Manual Auto: la cámara sincronizará la fecha y la hora después de ingresar la zona horaria Manual: establezca la fecha y la hora manualmente fecha mes año; hora: minuto: segundo Nota: configure la fecha / hora de la cámara para que ciertas funciones funcionen como se espera.
Stamp	Imprime el ID de la cámara, fase lunar, temperatura, fecha y hora en la foto
Battery	Alkaline/ NI-MH
Туре	Seleccione el tipo de pilas insertadas en la cámara.
Frequency	<b>50Hz/60Hz</b> La configuración de frecuencia incorrecta puede hacer que la pantalla parpadee en ciertas condiciones.
SD Cycle	<b>ON/OFF</b> ENCENDIDO: la cámara continuará guardando nuevas imágenes eliminando las más antiguas
Reset	Vuelva a la configuración de fábrica. Sí / No
FW Update	El archivo de actualización del firmware debe guardarse en la tarjeta SD.
About	Versión de firmware (Versión:/IMEI:/MCU:/MOD:)

## **ESPECIFICACIONES TÉCNICAS**

Sensor de imagen	5 MP Color CMOS		
Resolución	2560x1920		
Modo día/noche	Si		
rango de infrarrojos	20m		
LED IR	Arriba: 27 LED/ Abajo: 32 LED		
Memoria	Ranura para tarjeta SD (máx. 32 GB)		
Teclas operativas	7		
Lentes	F=3.0; FOV=100°; Auto IR-Cut- Remove (de noche)		
ángulo PIR	100°		
distancia PIR	20m (65feet)		
pantalla LCD	2" TFT, RGB, 262k		
Resoluciones de fotos	5MP/8MP/12MP/24MP = 2560x1920/ 3264x2448/4032x3024/ 5632x4224		
formato de foto	JPEG		
Resolución de video	FHD (1920x1080), HD (1280x720), WVGA(848x480)		
Formato de video	AVI		
Tiempo de grabación de vídeo	05-10 seg. programable para transmisión inalámbrica (pe e-mail) 05-59 seg. programable para transmisión por cable		
Disparo múltiple	1-5		
Tiempo de disparo	0.4s		
Intervalo de disparo	4s-7s		
Grabación en bucle	Si. ON/OFF		
Fuente de alimentación	Pilas: 12 pilas AA/R6 Externo: 12V		
Tipo de Batería	Pilas alcalinas, de iones de litio o de NiMH		
Consumo en stand-by	0.135mA		

Tiempo de espera	5~8 meses (6×AA~12×AA)		
Apagado automático	En el modo de prueba, la cámara se apagará automáticamente en 3 minutos si no toca ninguna tecla.		
Interfaz	USB/SD/DC		
Modo inalámbrico	LTE Cat.4 modules		
Frecuencia GSM	LTE-FDD: B1/B3/B5/B7/B8/B20 LTE-TDD: B38/B40/B41 WCDMA: B1/B5/B8 GSM: 900/1800MHz		
Temperatura de funcionamiento	-26°C ~ +80°C		
Impermeable	IP66		
Dimensiones	148 x 117 x 78 mm		
Peso	448g		
APLICACIÓN	IOS & Android		

### SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

#### Las fotos no capturan el tema de interés.

- Verifique la configuración del parámetro "Nivel del sensor" (sensibilidad PIR). Para condiciones ambientales cálidas, configure el nivel del sensor en "Alto" y para uso en climas fríos, configure el sensor en "Bajo".
- 2. Întente configurar su cámara en un área donde no haya recursos de calor en el campo de visión de la cámara.
- 3. En algunos casos, colocar la cámara cerca del agua hará que la cámara tome imágenes sin sujetos en ellas. Trate de apuntar la cámara sobre el suelo.
- 4. Intente colocar la cámara en objetos estables e inmóviles, es decir, árboles grandes.
- 5. Por la noche, el detector de movimiento puede detectar más allá del alcance de la iluminación IR. Reduzca la configuración de distancia ajustando la sensibilidad del sensor.
- 6. El sol naciente o el atardecer pueden activar el sensor. La cámara debe ser reorientada.
- 7. Si la persona o el animal se mueve rápidamente, es posible que se salga del campo de visión de la cámara antes de que se tome la foto. Mover la cámara más atrás o redirigir la cámara.

### La cámara deja de tomar imágenes o no toma imágenes

- Asegúrese de que la tarjeta SD no esté llena. Si la tarjeta está llena, la cámara dejará de tomar imágenes. O el usuario puede activar la Grabación cíclica para evitar ese problema.
- 2. Verifique las baterías para asegurarse de que las baterías alcalinas o NiMH AA tengan energía suficiente para que la cámara funcione.
- 3. Asegúrese de que el interruptor de alimentación de la cámara esté en la posición "Encendido" y no en los modos "Apagado" o "Configuración".
- 4. Cuando la función GPRS está activada, habrá un intervalo de alrededor de 1 minuto para que la cámara envíe una foto antes de que la cámara tome la siguiente foto. Apague el GPRS, la cámara puede tomar fotos continuamente.
- 5. Formatee la tarjeta SD con la cámara antes de usarla o cuando la cámara deje de tomar imágenes

### El alcance del flash de visión nocturna no cumple con las expectativas

- 4 pilas AA no son compatibles con la capacidad de visión nocturna de la cámara; instale 8 pilas AA;
- 2. Verifique para asegurarse de que las baterías estén completamente cargadas o que la energía restante sea suficiente;
- 3. "Alcance máximo" ofrece un mejor alcance de flash IR. Los valores de rango de flash IR dados se basan en la configuración de rango máximo; así que ajuste el modo nocturno al rango máximo para un mejor rango de flash de visión nocturna;
- Las pilas AA recargables NiMH de 1,5 V de alta calidad también pueden ofrecer un rango de flash IR mucho mejor; las pilas alcalinas no pueden proporcionar el amperaje suficiente para alimentar el iluminador de forma constante durante la noche;
- 5. Para garantizar la precisión y la calidad de la imagen nocturna, monte la cámara en un entorno oscuro sin fuentes de luz evidentes;
- 6. Un determinado entorno (como árboles, paredes, suelo, etc.) dentro del alcance del flash puede brindarle mejores imágenes nocturnas; por favor, no apunte la cámara al campo abierto total donde no hay nada dentro del alcance del flash IR para reflejar el flash; es como iluminar el cielo con una linterna en la noche, simplemente no puedes ver nada; lo mismo hace la cámara;

### La cámara no envía fotos por correo electrónico

- Verifique la tarjeta SIM en un teléfono para: funcionamiento y presencia de Internet / datos móviles activos, PIN eliminado;
- 2. Verifique la configuración de Internet GPRS de la tarjeta; Si aparece el mensaje

106

ES

ES

de error de inicio de sesión en la red, complete manualmente esta configuración de acuerdo con el manual y la configuración recibida del operador GSM;

- 3. Verifique si en la configuración de correo del remitente si el modo predeterminado está habilitado (con el servidor de envío automático de la cámara); Si desea configuraciones manuales con una cuenta personal, verifique si estas configuraciones son correctas con su proveedor de correo y si eliminó todas las restricciones de seguridad en su cuenta de correo.
- 4. Verifique que las direcciones de correo "Enviar a" estén escritas correctamente, sin espacios antes o después; Verifique y elimine los números de teléfono en el mismo menú, si está disponible.
- 5. Asegúrese de que no tiene otras funciones activadas en la habitación y apáguelas inmediatamente: MMS, Temporizador, Retardo, Lapso de tiempo, Informe diario.
- 6. La activación de la función MMS sin un servicio MMS activo en la tarjeta puede bloquear el envío de imágenes a través de MMS y correo electrónico.

#### La cámara no envía fotos a través de MMS

- 1. Verifique su tarjeta SIM en un teléfono para: MMS habilitado; enviar y recibir mensajes MMS con otro teléfono inteligente.
- Verifique la configuración de Internet GPRS de la tarjeta; Si aparece el mensaje de error de inicio de sesión en la red, complete manualmente esta configuración de acuerdo con el manual y la configuración recibida del operador GSM;
- 3. Verifique la configuración de su MMS y, si hay alguna diferencia o sospecha, solicite la configuración correcta al operador GSM e ingrese manualmente la cámara.
- 4. Verifique que haya completado correctamente el número de teléfono / correo en el "Enviar a".

## APPLICATION TRAILCAMERA POUR ANDROID ET IOS

Scannez le code QR ci-dessous pour télécharger l'application TrailCamera sur votre smartphone:



## **DESCRIPTION DE L'APPAREIL**

FR






# PRÉPARER LA CAMÉRA

1. Débranchez l'appareil photo et insérez 12 piles alcalines ou Ni-MH AA en respectant la polarité. Remarque: Pour une plus longue durée de vie de la batterie, nous vous recommandons de définir dans le menu le type de batterie que vous utilisez (Alcaline ou Ni-MH)

2. Insérez la carte SD dans la fente 3. Insérez la carte SIM dans la dans le sens indiqué sous la caméra. fente sur le côté de l'appareil Remarque: Nous vous recommandons d'utiliser une carte de 32 Go.

photo.







### **ACCESSOIRES COMPATIBLES**

Batterie au gel 12V/18Ah



Câble d'alimentation batterie pour caméras de chasse



# **CONFIGURATION DE LA CAMÉRA**

Démarrage de la caméra

Allumez l'appareil photo en plaçant le commutateur ON/SETUP/OFF sur la position ON.

Dans ce mode, la caméra passe en mode de détection/surveillance de mouvement. L'écran ne s'allume pas. Si les paramètres par défaut de la caméra répondent à vos besoins, vous pouvez monter la caméra directement à l'emplacement prévu.

# CONFIGURER LES PARAMÈTRES DE LA CAMÉRA

Déplacez le commutateur ON/SETUP/OFF sur la position SETUP. Ce mode vous permet de configurer la caméra selon vos besoins. L'écran s'allumera. Appuyez sur la touche MENU pour entrer dans le menu. Utilisez les touches fléchées pour naviguer dans le menu et appuyez sur OK pour confirmer. Retrouvez la structure du menu en page 7, et en page 12 le menu détaillé.

Remarques:

Lisez attentivement le manuel et les descriptions des menus pour comprendre chaque paramètre.

Testez chaque étape et vérifiez son fonctionnement.

Un cadre qui ne vous est pas familier peut conduire à une façon de travailler différente et inconnue.

Vous pouvez revenir aux réglages d'usine et reprendre la configuration si la caméra se comporte différemment après certains réglages utilisateur.

Une fois les réglages terminés, revenez à la position ON.

# CONNECTEZ-VOUS AU RÉSEAU

Lorsque vous passez en position SETUP, l'écran s'allume et la caméra recherche automatiquement le signal et recherche une carte SD.

Si seule la barre de signal apparaît à l'écran, cela signifie que l'appareil s'est automatiquement connecté au réseau. Entrez simplement le numéro de téléphone et l'adresse e-mail sur lesquels vous souhaitez recevoir les alarmes en cas de détection de mouvement.

Si un message contextuel apparaît à l'écran « SIM Auto Match failed... », accédez à 4G - SIM Auto Match. Sélectionnez Manuel. Sélectionnez le menu de configuration 4G-Manuel et ajoutez l'APN de l'opérateur GSM. La caméra se connectera automatiquement au réseau après le redémarrage.

Nota: L'appareil photo peut envoyer des images à 4 téléphones et 4 adresses e-mail. Par défaut, l'appareil photo envoie les images au téléphone via MMS, et les photos/ vidéos par e-mail via SMTP (données). Si vous souhaitez modifier les paramètres par défaut, accédez au menu.

ATTENTION: La plupart des cartes SIM GSM (abonnement ou prépayées) ont le MMS désactivé. La fonction MMS entraîne des coûts supplémentaires. Vérifiez les coûts du service MMS et demandez l'activation et les paramètres à faire par votre opérateur mobile si vous souhaitez utiliser cette fonctionnalité.

# AVERTISSEMENTS TRÈS IMPORTANTS

Si vous souhaitez recevoir des photos uniquement par e-mail, désactivez MMS et FTP et n'entrez pas de numéros de téléphone dans le menu "Envoyer vers".

Si vous souhaitez utiliser la fonction MMS, assurez-vous que la fonction MMS est active sur la carte SIM et que vous avez préalablement testé la fonction dans un téléphone (c'est-à-dire que vous pouvez envoyer et recevoir un MMS avec cette carte).

Testez votre carte SIM dans un téléphone et assurez-vous que Internet (données mobiles), SMS (pour communiquer avec l'application smartphone Trail Camera), crédit et MMS sont activés.

L'appareil photo entrera automatiquement dans les paramètres 4G et MMS (uniquement si vous utilisez la fonction) lorsque la carte SIM est insérée. Si le message "SIM Automatch failed" apparaît à l'écran, entrez les paramètres manuellement, basculez le mode "SIM Auto Match" sur "Manuel", puis entrez les paramètres 4G et/ou MMS (si vous utilisez la fonction) ;

Pour les e-mails, entrez votre adresse e-mail dans « Envoyer à » - « E-mail » (jusqu'à 4 adresses e-mail peuvent être définies).

Pour les MMS, entrez vos numéros de téléphone portable dans "Envoyer vers" -"Téléphone" (jusqu'à 4 numéros de téléphone peuvent être définis) (uniquement si vous utilisez la fonction)

Remarque: Pour les paramètres de menu détaillés, reportez-vous aux instructions du chapitre Options de menu

Après avoir terminé tous les réglages, appuyez sur le bouton « Menu » pour revenir à l'écran d'accueil, puis déplacez le commutateur ON/SETUP/OFF sur la position ON ; la LED s'éteint et la caméra passe en mode de détection de mouvement.

\* En mode détection de mouvement, l'appareil photo prend automatiquement des photos et des vidéos et envoie des photos sur votre téléphone portable ou par e-mail chaque fois qu'il détecte un mouvement.

### TEST - ENVOI D'EMAIL

Après avoir passé les étapes précédentes (vérification de la carte SIM, signal, configuration automatique des paramètres 4G), procédez comme suit:

1. Désactivez MMS et FTP depuis le menu de l'appareil photo ; La fonction SMTP doit être réglée sur Par défaut (le serveur de messagerie par défaut de la caméra).

2. Entrez votre adresse e-mail sur laquelle vous souhaitez recevoir l'image dans le "Envoyer à"

3. Ne modifiez pas les autres paramètres de l'appareil photo.

4. Appuyez sur le bouton Menu jusqu'à ce que vous quittiez le menu et l'image prise par la caméra s'affichera à l'écran.

5. Appuyez sur le bouton OK pour créer et envoyer une image de test.

6. Les messages d'état de l'image s'affichent à l'écran: « Envoi SMTP »/« Échec de l'envoi » et, le cas échéant, un code d'erreur.

7. Si le message est "Envoyer avec succès", vérifiez votre adresse e-mail, y compris le dossier SPAM.

8. Si le message est une erreur, vérifiez à nouveau que les réglages effectués sont corrects comme indiqué ci-dessus.

### CONFIGURATION RAPIDE AVEC L'APPLICATION TRAILCAMERA

Vous pouvez envoyer des paramètres de base à la caméra, directement depuis l'application mobile TrailCamera, pour la configurer rapidement ou pour recevoir des e-mails. Entrez simplement une carte SIM avec SMS, Internet actif et sans code PIN (testé dans un téléphone à l'avance) et allumez l'appareil photo (le commutateur est sur la position ON) et vérifiez comme dans indiqué ci-dessus pour un signal dans la caméra.

- Ajoutez dans l'application le numéro de téléphone de la carte SIM à l'intérieur de l'appareil photo.

- Copiez les paramètres dans l'image ci-dessous et modifiez uniquement votre numéro de téléphone et votre adresse e-mail avec les vôtres.

- Envoyez les paramètres à la caméra en appuyant sur le bouton Envoyer.

- La caméra répondra par un SMS "Commandes SMS exécutées avec succès!"

- Donnez la commande "Get a picture" depuis l'application et vous recevrez le même

SMS et un email avec la photo prise par l'appareil photo.

- Si cela ne fonctionne pas, cela signifie que le produit n'a pas le signal GSM, Internet ou les réglages corrects effectués. Vérifiez à nouveau les paramètres et retirez la caméra dans le champ ouvert où vous avez au moins 2 lignes de signal. Veuillez également vérifier attentivement les paramètres de l'appareil photo.



# CONFIGURER LA CAMÉRA DE CHASSE POUR UTILISER UN COMPTE GMAIL

- Dans votre compte Gmail, accédez au menu « Sécurité » et activez l'option 2FA.
- La première fois il vous sera demandé une confirmation par code reçu par SMS, puis passez 2FA sur Google Authenticator (optionnel).
- Après avoir activé 2FA, l'option "Mots de passe d'application" apparaît.

Signing in to Google		* *
Password	Last changed 9:32 AM	
2-Step Verification	On	

• There we select "Mail" in the app, then in Device "Other" and enter a name.

• A password will be generated that can be used instead of the email account password for authentication from a device such as a camera or printer.

Select the app and device ye	ou want to generate	e the app passwo	ord for.	
Select app	Select device	~		
Mail				
Calendar			GENERATE	
Contacts	-			
YouTube				
Other (Custom name)				
	6			

### MENU





#### FR

### SOURCE DE COURANT

Le PNI Hunting 400C PRO fonctionne avec 6 ou 12 piles alcalines AA ou rechargeables Ni-MH. Pour de meilleures performances, nous vous recommandons d'utiliser des piles rechargeables Ni-MH. Dans le menu "Type de batterie", définissez le type de batterie insérée dans l'appareil photo.

Insérez les piles en respectant la polarité indiquée. Nous vous recommandons de changer les piles lorsque l'icône des piles apparaît sur l'écran de l'appareil photo.

Remarque: N'insérez pas en même temps dans l'appareil photo différents types de piles car cela pourrait entraîner des défauts irréparables.

Le nombre de photos pouvant être prises jusqu'à la décharge complète de la batterie est variable et peut être influencé par les facteurs suivants: paramètres de l'appareil photo, fréquence d'action de l'appareil photo, marque et qualité de la batterie, conditions environnementales, etc.

Le tableau ci-dessous montre une estimation des images et des vidéos pouvant être réalisées avec 12 piles alcalines AA. De meilleures performances peuvent être obtenues si des piles rechargeables Ni-MH sont utilisées.

		4G OF	F		
Photos/jour		Temp	Video/jours		Temp
		IR LED (	ON		
Qualité maximale	100 Photos	80 jours	10		
Qualité moyenne	100 Photos	78 jours	enregistre	10 videos	79 jours
Clarté maximale	100 Photos	72 jours	ments		
IR LED Off					
Photos	100 Photos	115 jours	10 s. enregistre ments	10 videos	168 jours

### ALIMENTATION PANNEAU SOLAIRE

PNI Hunting 400C PRO fonctionne avec la plupart des batteries au lithium 12V/2A standard avec panneau solaire.

# ALIMENTATION EXTERNE - À DES FINS DE VIDÉOSURVEILLANCE

Vous pouvez également alimenter la caméra avec un adaptateur CC externe 12V/2A. Lorsque vous utilisez une alimentation externe, nous vous recommandons de retirer les piles de l'appareil photo pour éviter toute surcharge.

L'alimentation externe n'est recommandée que dans les situations de vidéo surveillance. Vous pouvez également utiliser une batterie externe 12V/7Ah montée dans un boîtier protégé de la pluie et des intempéries.

### CHOIX DU TYPE DE CARTE MEMOIRE SD

Pour utiliser la caméra, une carte SD est nécessaire. Lorsque l'appareil photo est allumé mais qu'aucune carte n'est insérée, l'avertissement « Pas de carte » s'affiche à l'écran. L'appareil photo peut prendre en charge jusqu'à 32 Go de carte. Pour éviter de perdre des photos ou des vidéos enregistrées sur la carte, lors de l'insertion ou du retrait de la carte, l'appareil photo doit être éteint.

Lorsque la carte est pleine, "Mémoire pleine" apparaît à l'écran.

Le tableau ci-dessous indique le nombre approximatif de photos et de vidéos pouvant être enregistrées sur une carte en fonction de la capacité de la carte.

Capacité de la carte SD	4GB	8GB	16GB	32GB
		Photos		
5MP	3350	6935	13210	27920
8MP	2048	4205	8070	17061
12MP	1310	2701	5190	10965
24MP	735	1480	2957	5914
	Vi	deo (heures)		
640x480	04:01:48	08:20:44	16:05:45	33:56:02
HD	02:50:42	05:52:35	11:38:43	24:09:16
FHD	01:58:31	04:27:27	08:30:21	18:04:52

# CONNEXION USB

FR

Lorsque l'appareil photo est connecté via un câble USB, « MSDC » apparaît sur l'écran. Appuyez une fois sur la touche MENU, « MSDC » devient « PC Cam » ; vous pouvez maintenant utiliser l'appareil photo comme webcam. Appuyez à nouveau sur la touche MENU, la caméra quitte le mode caméra PC.

### **AVERTISSEMENTS**

- Insérez et retirez la carte mémoire et l'adaptateur secteur uniquement lorsque l'appareil photo est éteint.
- Il est recommandé d'utiliser des piles AA/R6 de bonne qualité pour éviter la corrosion et les fuites d'acide à l'intérieur de l'appareil photo.
- Utilisez uniquement une alimentation 12V/2A pour alimenter la caméra et n'inversez pas la polarité lors de l'insertion des piles ou des accumulateurs.
- En mode test, l'appareil photo s'éteindra automatiquement dans les 3 minutes si aucun bouton n'est enfoncé.
- N'interrompez pas l'alimentation de l'appareil pendant les mises à niveau logicielles et renvoyez l'appareil au vendeur si la procédure de mise à jour échoue. Notre recommandation est d'envoyer le produit au vendeur pour la procédure de mise à niveau du logiciel afin d'éliminer le risque d'endommager irrémédiablement le produit.
- Retirez les branches ou les objets en mouvement de la zone devant la caméra qui peuvent déclencher de fausses alarmes et des photos.
- Ne placez pas la caméra à proximité d'équipements générant de la chaleur, de la ventilation, des sources lumineuses pour éviter de prendre de fausses photos.
- La caméra utilise un objectif grand angle de 100°FOV (par rapport aux autres caméras qui ont 52°FOV) et 59 LED IR. Assurez-vous que ces LED IR peuvent fournir suffisamment de lumière IR pour prendre en charge l'objectif grand angle. Utiliser uniquement des piles AA de haute qualité fournit suffisamment d'énergie et éclaire de manière constante dans les environnements sombres.
- La date/heure programmée peut être enregistrée dans la caméra pendant 12 heures tant que la caméra a été alimentée une heure plus tôt.

# FONCTIONS CLÉS

- Temps d'obturation de seulement 0,4 seconde
- Lentille 100°FOV, 100°PIR
- Résolution maximale: photo 24MP/vidéo 1080P @ 30FPS

- Résolutions photo 5/8/12/24 MP
- 59 LED IR offrent une visibilité jusqu'à 20 m (65 pieds) la nuit
- Images claires et de haute qualité prises de jour comme de nuit
- Photos multi-prises prises à 1 photo/seconde maximum 5 prises de vue consécutives ; sensibilité PIR réglable, délai programmable entre les mouvements, Time Lapse, Timer, étiquette sur l'image (ID de la caméra, date/ heure, température, phases de lune)
- Température moyenne d'utilisation: -26°C ~ +80°C
- Écran couleur 2 pouces
- Avec MMS/4G/SMTP/FTP, la caméra peut transmettre des photos/vidéos lorsqu'un mouvement est détecté vers 1 à 4 adresses e-mail et/ou 1 à 4 numéros de téléphone prédéfinis via MMS
- Configuration à distance par SMS
- Envoyez un SMS à l'appareil photo pour prendre instantanément une photo et la renvoyer à l'utilisateur
- Sélectionnez la taille de la photo envoyée par e-mail/FTP (640x480 ou 1920x1440) et 5/8/12/24MP
- Application dédiée TrailCamera (iOS & Android)

# **OPÉRATIONS**

### **VOIR LES PHOTOS/ENREGISTREMENTS SAUVEGARDÉS**

Passez en position SETUP pour entrer en mode test. Appuyez sur le bouton " $\uparrow$ " pour entrer dans le mode d'affichage des fichiers enregistrés ; appuyez sur les boutons «  $\leftarrow$  » et «  $\rightarrow$  » pour sélectionner, et « OK » pour afficher la photo/vidéo.

Appuyez à nouveau sur "↑" pour revenir au menu précédent.

Appuyez sur le bouton MENU pour lancer la procédure de suppression de fichiers ou de formatage de la carte SD.

Appuyez à nouveau sur MENU pour quitter.

### SUPPRIMER LES FICHIERS

En mode d'affichage de fichier, appuyez sur les boutons "←" et "→" pour accéder au fichier souhaité, puis appuyez sur le bouton MENU pour afficher le menu de suppression de fichier ou le formatage de la carte SD. Supprimer

Un: supprime le fichier photo/vidéo sélectionné Tout: supprime tous les fichiers enregistrés FR

### FORMATAGE DE LA CARTE SD

Format Non: annule le formatage de la carte

Oui: formater la carte SD (supprime tout ce qui est enregistré sur la carte) Appuyez sur les boutons «  $\leftarrow$  » et «  $\rightarrow$  » pour sélectionner, « Oui » pour confirmer, « Non » pour revenir au menu précédent.

# ARRÊT AUTOMATIQUE

En mode test, la caméra s'éteindra automatiquement si aucune touche n'est enfoncée dans les 3 minutes.

Remarque: La caméra restera en mode « Test » si le menu apparaît à l'écran.

### **OPTIONS DE MENU**

En mode test, appuyez une fois sur le bouton "Menu" pour accéder au menu des paramètres de l'appareil photo. Pour naviguer dans le menu, appuyez sur les boutons «  $\leftarrow$  », «  $\uparrow$  », «  $\rightarrow$  », «  $\downarrow$  », le bouton « OK » pour confirmer et le bouton « Menu » pour revenir au menu précédent.

Remarque: Pour certaines fonctionnalités (Cam ID, Delay, Time Lapse, Timer, Password), l'utilisateur doit appuyer sur la touche Menu pour enregistrer et quitter le menu de configuration après avoir appuyé sur OK.

Cam	PIR	4G	Other	Cam	PIR	4G	Other
Cam ID		-	OFF	Multi-s	hot	No.	1P
Cam Mo	de		0	Video S	Size		HD
Flash LED All		Video L	ength		05		
Image S	ize		5M				
Night M	ode		Ý.				
MENU E	kit	OK	Set	MENU	xit	OK	Set

Paramètres	Options programmables
Cam ID	Sélectionnez « ON », appuyez sur OK pour définir un ID/nom de caméra à 12 chiffres/caractères. Cette fonction permet d'identifier l'appareil photo qui a pris et transmis les images.
Cam Mode	<ol> <li>Photo, Video, PIC+VIDEO</li> <li>Photo: l'appareil photo ne prendra des photos que lorsqu'il détectera un mouvement en fonction des paramètres de prise de vue multiple et de taille d'image</li> <li>Video: la caméra ne fera que de la vidéo en fonction des paramètres de longueur/taille de la vidéo</li> <li>PIC+VIDEO: lorsqu'il détecte un mouvement, l'appareil photo prend d'abord des photos, puis enregistre une vidéo. (Selon les paramètres Longueur/Taille et Prise multiple/Taille d'image).</li> </ol>
Flash LED	High/Low High: Les LED IR fonctionnent avec une lumière intense (convient aux environnements sombres); Low: Les LED IR fonctionneront avec une lumière plus faible pour économiser de l'énergie
Image Size	5MP (2560*1920), 8MP (3264*2448), 12MP (4032*3024), 24MP (5632x4224)
Night Mode	<ul> <li>Max range/Balanced/Min. blur</li> <li>Max. Range:temps d'exposition plus long pour un éclairage IR plus long ; image moins nette</li> <li>Balanced: la combinaison parfaite entre les options 1) et 3)</li> <li>Min. Blur: des temps d'exposition courts pour réduire le flou, rend une image plus claire. Cette option a un éclairage IR à plus courte distance</li> </ul>
Multi-shot	1 à 5 photos consécutives à chaque prise de vue
Video On	
Video Size	FHL-1080P (1920*1080), HD-720P (1280*720), WVGA (848x480) Valable uniquement pour les vidéos enregistrées sur carte SD.
Video length	05~59 s. (vidéo enregistrée sur la carte) 05-10 s. (lors de l'envoi de la vidéo par e-mail)

Cam	PIR	4G	Other	Cam	PIR	4G	Othe
PIR Swit	ch		ON	Timer2			OF
Sensitivi	ity				-		
Delay			OFF				
lime Lap	se		OFF				
Timer 1			OFF				
MENU Ex	it	OK	Set	MENU	xit	OK	Set

### PIR

Paramètres	Options programmables
PIR Switch	<b>OFF/ON</b> OFF: la caméra ne fera pas de vidéo ou de photo lorsqu'elle détecte un mouvement ON: la caméra fera de la vidéo ou de la photo lorsqu'elle détecte un mouvement, même lorsque Time Lapse est activé
Sensitivity	<ul> <li>High/Middle/Low</li> <li>Une plus grande sensibilité au mouvement signifie: <ul> <li>Détection de mouvement de petits objets ;</li> <li>Détection de mouvement sur de plus longues distances ;</li> <li>Plus facile pour le capteur de détecter la différence entre la température du corps humain et la température ambiante</li> <li>La caméra prend des photos plus fréquemment Si la température ambiante est supérieure à la température du corps humain, il est plus difficile de détecter le mouvement, nous vous recommandons donc de régler la caméra sur une sensibilité élevée.</li> </ul> </li> </ul>
Delay	<b>OFF/ON</b> Le temps de préréglage du détecteur de mouvement entre 2 détections consécutives. Cet intervalle empêche la caméra de prendre trop de photos en cas de détection de mouvement continue. Exemple: La caméra attend 1 minute avant de refaire la photo/vidéo lors de la détection de mouvement si l'heure est réglée sur 00:01:00 Temporisation configurable: de 3 secondes à 24 heures (00: 00: 03 ~ 23: 59: 59). Attention: N'activez pas les fonctions Delay et Time Lapse en même temps.

Time Lapse	OFF/ON Sélectionnez "ON" pour régler l'heure de déclenchement ; Le détecteur de mouvement de la caméra sera désactivé ; l'appareil photo ne prendra des photos/vidéos qu'à l'intervalle défini. Plage disponible: 5 secondes à 24 heures (00:00:05~23:59:59). Attention: N'activez pas les fonctions Delay et Time Lapse en même temps.			
Timer 1	<b>OFF/ON</b> Sélectionnez « ON » pour régler l'heure de démarrage et l'heure d'arrêt (heure/minute) ; la caméra ne fonctionnera que dans cette plage Exemple: Réglage de l'intervalle de 15h00 à 18h00, la caméra ne fonctionnera qu'entre 15h00 et 18h00			
Timer 2	OFF/ON Sélectionnez « ON » pour régler l'heure de démarrage et l'heure d'arrêt (heure/minute) ; la caméra ne fonctionnera que dans cette plage Exemple: Réglage de l'intervalle de 20h00 à 24h00, la caméra ne fonctionnera qu'entre 20h00 et 24h00			



**4G** 

	Auto/Manual
	L'appareil photo entrera automatiquement dans les paramètres MMS
	et 4G lorsque la carte SIM est insérée ;
SIM	Si "SIM Automatch failed, pls enter setups manual" apparaît à l'écran,
Auto	allez à "SIM Auto Match" en mode "Manual", puis entrez les paramètres
Match	de votre opérateur dans le menu: "Manual Setup"
	(Veuillez accéder au mode manuel si votre opérateur local ne peut
	pas être automatiquement associé à la caméra par configuration
	automatique)

FR

	MMS Veuillez contacter votre opérateur pour l'URL / APN / IP / Port (nom d'utilisateur et mot de passe, si nécessaire) et entrez ces informations manuellement. Remargues:
	1. Avec les paramètres MMS ajoutés, l'appareil photo peut envoyer des photos à des numéros de téléphone / e-mail prédéfinis. Si les paramètres que vous avez saisis pour le message MMS sont erronés, les téléphones/comptes de messagerie ne pourront pas recevoir les photos de l'appareil photo.
Manual Setup	<ol> <li>La boîte e-mail reçoit les photos de l'appareil photo via SMTP uniquement lorsque SMTP est activé.</li> <li>4G</li> </ol>
	Entrez l'APN 4G de votre opérateur local ainsi que le nom d'utilisateur et le mot de passe appropriés. Pomarques:
	<ol> <li>Uniquement avec les paramètres 4G ajoutés, les fonctions SMTP et FTP peuvent fonctionner.</li> </ol>
	2. Vous n'avez pas besoin d'entrer votre nom d'utilisateur et votre mot de passe APN. Mais certains opérateurs peuvent avoir besoin d'accéder à ce mot de passe pour activer la fonction GPRS. Pour plus de détails, contactez votre opérateur local.
	ON/OFF
MMS	Vous pouvez simplement choisir d'envoyer des photos à votre numéro de téléphone MMS en activant la fonction MMS ON / OFF ici.

	Default/Manual/OFF
	La caméra est équipée de configurations SMTP par défaut ; tapez simplement les comptes de messagerie de réception dans "Envoyer à" Veuillez compléter les paramètres ci-dessous si vous souhaitez utiliser votre propre serveur SMTP.
	1. Adresse IP du serveur de messagerie. Entrez le serveur IP de la boîte aux lettres Exemple:
	IP Hotmail: smtp.live.com ;
SMTP	<ul> <li>2. Port. Entrez le port de messagerie ; Certains serveurs de messagerie utilisent le port 25 ; Gmail utilise le port 465 ; Entrez le port de votre fournisseur de messagerie.</li> </ul>
	<ol> <li>Compte de messagerie. Entrez votre compte de messagerie</li> <li>Mot de passe de messagerie. Entrez le mot de passe pour accéder à l'e-mail.</li> </ol>
	Remarques: SMTP envoie uniquement des photos aux e-mails par défaut ; si SMTP est ajouté de manière incorrecte, les e-mails ne recevront pas de photos de l'appareil photo
	Certains comptes de messagerie ont des paramètres de sécurité avancés qui doivent être modifiés pour permettre à des applications telles que des caméras de se connecter.
	MMS n'envoie plus de photos par e-mail lorsque SMTP est actif.
	<b>ON/OFF</b> 1. IP FTP. Entrez l'adresse IP de votre serveur FTP. Exemple:
	Serveur FTP: ftp://dianwan2008.gicp.net/
	2. Port. Entrez le port du serveur FTP
FTP	Le port le plus utilisé sur les serveurs FTP est le 21. Saisissez le port
	correspondant a votre serveur FTP.
	4. Mot de passe TP. Entrez le mot de passe d'accès au serveur FTP.
	Remarque: L'appareil photo envoie les photos au compte FTP prédéfini
	; si FIP est entre de manière incorrecte, il ne pourra pas recevoir les photos de l'appareil photo.

Send To	<ul> <li>Phone/Email</li> <li>Phone - Entrez les numéros de téléphone des destinataires(1~4)</li> <li>Email - Saisissez les adresses e-mail des destinataires (1~4)</li> </ul>
Transfer mode	Photo/Video Cette fonction permet à l'appareil photo d'envoyer des photos ou des vidéos, ou les deux. Photo ON/ OFF Video ON/ OFF
SMTP/ FTP Pic	<ul> <li>Pic size/Multishot send</li> <li>Pic size</li> <li>Les photos envoyées par SMTP et FTP ont une taille sélectionnable:</li> <li>Petit (640 * 480), ou Plus grand (1920 * 1440), ou Original (5M / 8M / 12M / 24M selon les paramètres de taille d'image dans le menu CAM Envoi multivue: 1ère/2ème/3ème/4ème/5ème photo.</li> <li>Remarque: La fonction Multishot (dans le menu Cam-Multishot) doit être réglée sur 2, 3, 4 ou 5 photos.</li> <li>Exemple: Multi-shot est réglé sur 5P (5 photos consécutives) et vous réglez « 1st Pic » et « 3rd Pic » dans Multishot Send. Dans ce cas, la première photo et la troisième photo des 5 photos prises par plusieurs photos seront envoyées au compte e-mail ou FTP.</li> <li>Remarques:</li> <li>Si le réseau auquel vous êtes connecté est 2G, seule la première image (640 * 480) sera envoyée</li> <li>Si le réseau auquel vous êtes connecté est 4G, la première à la cinquième image (640 * 480 ou 1920 * 1440) sera envoyée; pour la taille originale (5/8/12/24MP) seules 2 photos peuvent être envoyées via le réseau 4G.</li> </ul>

_									
Remarque	25:								
1. L'appareil photo n'enverra des photos aux numéros MMS prédéfinis que si vous									
avez u	avez uniquement activé la fonction MMS.								
2. L'appa	reil photo enverra les photos uniquement par e-mail aux adresses								
définie	es, via SMTP (GPRS) si SMTP est défini et que MMS est désactivé.								
3. l'appar	3. l'appareil photo enverra des photos ou des vidéos à des comptes de messagerie								
prédéf	prédéfinis via SMTP si SMTP est configuré.								
4. Siles p	paramètres MMS sont incorrects/le MMS est inactif/il n'y a pas de crédit								
pour le	e MMS sur la carte, l'appareil photo n'enverra pas de photos par MMS								
ou par	e-mail. Nous vous recommandons d'utiliser d'abord l'appareil photo								
unique	ement par e-mail avec MMS désactivé.								
I	Unlimited/01_99								
Max	Par défaut: illimité :								
Num/	Facultatif: $1 \sim 99$								
Dav	Si l'utilisateur choisit 50 les caméras p'enverrent que 50 photos par								
Day	jour Toutes les autres photos pe seront stockées que sur la carte SD								
	Deile /le sterret								
	Dally. Recommande pour le chargement de la batterie AA								
	Vous pourrez effectuer des reglages à distance par SMS lorsque la								
SMS	camera envoie des rapports quotidiens.								
Ctrl	Instant. Recommande lorsque la camera est alimentee par une								
	source d'alimentation externe. Cette fonction consomme beaucoup								
	d'energie.								
	La camera reste en veille ; pour que vous puissiez a tout moment								
	effectuer des réglages à distance par SMS.								
	ON/OFF								
	ON. Choisissez l'option ON pour définir l'heure à laquelle vous								
	souhaitez que la caméra vous envoie le rapport quotidien								
	Remarques: Lorsque cette option est activée, l'appareil photo n'enverra								
Daily	plus de photos par e-mail. La seule position active restante est l'envoi								
Dany	de ce rapport.								
Report	Qu'est-ce que le rapport quotidien: numéro IMEI de l'appareil, CSQ								
	(force du signal): 0 ~ 31, caméra d'identification, température, date								
	et heure, volume restant de la batterie, informations sur la carte SD,								
	nombre total de photos prises par la caméra (photo totale prise par la								
	caméra), Photos envoyées par Cam (photo totale envoyée par caméra)								
SIM PIN									

FR

Vous pouvez ignorer la description ci-dessous si votre carte SIM a déjà été activée et n'a pas de code de verrouillage PIN (le menu devient grisé / inactif).

(La phase "Pls input PIN-Code" n'apparaîtra pas après la recherche du signal si votre carte SIM est initialisée et n'a pas de code PIN actif)

- 1. L'appareil photo vérifiera si la carte SIM insérée est activée lors de la recherche de signaux en mode "Test" ;
- Si la carte SIM n'est pas activée et a un code PIN actif, "Pls input PIN-Code" apparaîtra à l'écran après la recherche du signal ;
- 3. Ensuite, "SIM PIN" deviendra configurable sur la page de menu "3G" ;
- 4. Entrez votre code PIN dans « PIN SIM » ; l'appareil photo s'éteindra automatiquement. L'appareil photo lancera automatiquement la carte SIM lors de la recherche des signaux lorsque vous redémarrez l'appareil photo après avoir entré le code PIN

Remarques:

- "Pls input PIN-Code" s'affichera à nouveau si le mauvais code PIN est entré ;
- Veuillez réessayer le code PIN comme si vous voyiez "Pls input PIN-Code" après avoir recherché le signal;
- La SIM est normalement limitée à être initialisée 3 fois ; il sera bloqué si le PIN saisi est erroné lors de ces 3 tentatives. Nous vous suggérons donc de revérifier votre code PIN avant de réessayer.
- Insérez la carte SIM dans votre téléphone pour le déverrouiller à l'aide du code PUK après une triple tentative d'activation basée sur les étapes ci-dessus.

### ON/ OFF

Si le GPS est activé, les informations GPS seront imprimées sur l'image Remarque: Si le signal GPS est faible, les informations GPS ne s'afficheront pas tant que le signal GPS ne sera pas plus fort.

GPS Attention: Nous vous recommandons d'activer la fonction GPS uniquement lorsque vous êtes hors des bâtiments.

A l'intérieur des bâtiments, cette fonction n'est pas fonctionnelle, et il se peut que la procédure de recherche par satellite dure longtemps.

Cam	PIR	4G	Other		Cam	PIR	4G	Other
Language		En	S	SD Cycle				
Date/Tim	e		Au	P	asswi	ord		OFF
Stamp			ON	F	leset			
Battery ty	ype	Elen -	ALK	F	W Upd	late		
Frequenc	у		50Hz	A	bout	- Alexandre		
MENU Exi	t	OK	Set		1ENU E	xit	ОК	Set

### Other

Language	English
Date/Time	Auto/Manual Auto: la caméra synchronisera la date et l'heure après avoir entré le fuseau horaire Manual: réglez la date et l'heure manuellement date: Mois: année ; heure: minute: seconde Remarque: réglez la date/l'heure de la caméra pour que certaines fonctions fonctionnent comme prévu.
Stamp	Imprimez l'ID de l'appareil photo, la phase de lune, la température, la date et l'heure sur la photo
Battery Type	Alkaline/ NI-MH Sélectionnez le type de piles insérées dans l'appareil photo.
Frequency	<b>50Hz/60Hz</b> Un réglage de fréquence incorrect peut faire clignoter l'écran dans certaines conditions.
SD Cycle	<b>ON/OFF</b> ON : la caméra continuera à enregistrer de nouvelles images en supprimant les plus anciennes
Reset	Retour aux paramètres d'usine. Oui / Non
FW Update	Le fichier de mise à jour du micrologiciel doit être enregistré sur la carte SD.
About	Version du micrologiciel (Version:/IMEI:/MCU:/MOD:)

# R SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Capteur d'images	5 MP Color CMOS		
Résolution	2560x1920		
Mode jour/nuit	Oui		
Portée infrarouge	20m		
LED IR	Haut: 27 DEL/ Bas: 32 DEL		
Mémoire	Emplacement pour carte SD (max 32 Go)		
Clés opérationnelles	7		
Lentilles	F=3.0; FOV=100°; Auto IR-Cut- Remove (la nuit)		
Angle IRP	100°		
Distance IRP	20m (65feest)		
Écran LCD	2" TFT, RGB, 262k		
Résolutions photo	5MP/8MP/12MP/24MP = 2560x1920/ 3264x2448/4032x3024/ 5632x4224		
Format photos	JPEG		
Résolution vidéo	FHD (1920x1080), HD (1280x720), WVGA(848x480)		
Format vidéo	AVI		
Temps d'enregistrement vidéo	05-10 s. programmable pour transmission sans fil (pe e-mail) 05-59 s. programmable pour la transmission par câble		
Multi-coup	1-5		
Temps de déclenchement	0.4s		
Intervalle de déclenchement	4s-7s		
Enregistrement en boucle	Oui. ON/OFF		
Source de courant	Piles: 12 piles AA/R6 Externe: 12V		
Type de batterie	Piles alcalines ou Li-Ion ou NiMH		
	0 135mA		

Temps d'attente	5~8 mois (6×AA~12×AA)
Mise hors tension automatique	En mode Test, la caméra s'éteindra automatiquement au bout de 3 minutes
	si vous nappuyez sur aucune touche.
Interface	USB/SD/DC
Mode sans fil	LTE Cat.4 modules
Fréquence GSM	LTE-FDD: B1/B3/B5/B7/B8/B20 LTE-TDD: B38/B40/B41 WCDMA: B1/B5/B8 GSM: 900/1800MHz
Température de fonctionnement	-26°C ~ +80°C
Imperméable	IP66
Dimensions	148 x 117 x 78 mm
Lester	448g
APPLICATION	IOS & Android

# DÉPANNAGE

#### Les photos ne capturent pas le sujet d'intérêt

- Vérifiez le réglage du paramètre « Sensor Level » (sensibilité PIR). Pour des conditions environnementales chaudes, réglez le niveau du capteur sur « Haut » et pour une utilisation par temps froid, réglez le capteur sur « Bas ».
- Essayez d'installer votre caméra dans une zone où aucune source de chaleur ne se trouve dans le champ de vision de la caméra.
- Dans certains cas, placez l'appareil photo près de l'eau pour que l'appareil photo prenne des photos sans sujet. Essayez de viser la caméra au-dessus du sol.
- Essayez de régler la caméra sur des objets stables et immobiles, c'est-à-dire de grands arbres.
- La nuit, le détecteur de mouvement peut détecter au-delà de la portée de l'éclairage infrarouge. Réduisez le réglage de la distance en ajustant la sensibilité du capteur.
- Le soleil levant ou le coucher du soleil peut déclencher le capteur. La caméra doit être réorientée.
- Si la personne/l'animal se déplace rapidement, il peut sortir du champ de vision de la caméra avant que la photo ne soit prise. Déplacez la caméra plus en arrière ou redirigez la caméra.

### L'appareil photo arrête de prendre des images ou ne prend pas d'images

- Assurez-vous que la carte SD n'est pas pleine. Si la carte est pleine, l'appareil photo arrête de prendre des images. Ou l'utilisateur peut activer l'enregistrement en cycle pour éviter ce problème.
- Vérifiez les piles pour vous assurer que la charge restante des piles alcalines ou NiMH AA est suffisante pour que l'appareil photo fonctionne.
- Assurez-vous que l'interrupteur d'alimentation de la caméra est en position "Marche" et non en mode "Arrêt" ou "Configuration".
- Lorsque la fonction GPRS est activée, il y aura environ 1 minute d'intervalle pour que l'appareil photo envoie une photo avant que l'appareil photo ne prenne la photo suivante. Éteignez le GPRS, l'appareil photo peut prendre des photos en continu.
- Veuillez formater la carte SD avec l'appareil photo avant de l'utiliser ou lorsque l'appareil photo arrête de prendre des images

#### La portée du flash de vision nocturne ne répond pas aux attentes

- 4 piles AA ne sont pas en mesure de prendre en charge la capacité de vision nocturne de la caméra ; Veuillez installer 8 piles AA ;
- Veuillez vérifier que les piles sont complètement chargées ou que la puissance restante est suffisante ;
- "Max Range" offre une meilleure portée de flash IR. Les valeurs de portée de flash IR données sont basées sur le réglage Max Range; veuillez donc régler le mode nuit sur la portée maximale pour une meilleure portée du flash de vision nocturne;
- Les piles AA rechargeables NiMH 1,5 V de haute qualité peuvent également offrir une bien meilleure portée de flash IR ; les piles alcalines ne peuvent pas fournir suffisamment d'ampérage pour alimenter l'illuminateur de manière constante la nuit;
- Pour garantir la précision et la qualité de l'image nocturne, veuillez monter la caméra dans un environnement sombre sans aucune source de lumière évidente;
- Un certain environnement (comme des arbres, des murs, du sol, etc.) à portée du flash peut vous permettre d'obtenir de meilleures images nocturnes ; veuillez ne pas viser l'appareil photo vers un champ ouvert total où il n'y a rien dans la portée du flash IR pour refléter le flash arrière ; c'est comme braquer une lampe de poche dans le ciel la nuit, vous ne pouvez tout simplement rien voir ; même appareil photo ;

Manuel utilisateur

#### L'appareil photo n'envoie pas de photos par e-mail

- Vérifiez la carte SIM dans un téléphone pour: fonctionnement et présence de données Internet/mobiles actives, PIN supprimé;
- Vérifiez les paramètres Internet GPRS de la carte ; Si le message d'erreur de connexion au réseau apparaît, complétez manuellement ces paramètres conformément au manuel et aux paramètres reçus de l'opérateur GSM ;
- Vérifiez si Dans les paramètres de messagerie de l'expéditeur si le mode par défaut est activé (avec le serveur d'envoi automatique de l'appareil photo) ; Si vous souhaitez des paramètres manuels avec un compte personnel, vérifiez si ces paramètres sont corrects auprès de votre fournisseur de messagerie et si vous avez supprimé toutes les restrictions de sécurité de votre compte de messagerie.
- Vérifiez que les adresses e-mail "Envoyer à" sont écrites correctement, sans espaces avant ou après ; Vérifiez et supprimez les numéros de téléphone dans le même menu, si disponible.
- Assurez-vous que vous n'avez pas d'autres fonctions activées dans la pièce et désactivez-les immédiatement: MMS, Timer, Delay, Time Lapse, Daily Report.
- L'activation de la fonction MMS sans service MMS actif sur la carte peut bloquer l'envoi d'images via MMS et e-mail.

### L'appareil photo n'envoie pas de photos via MMS

- Vérifiez votre carte SIM dans un téléphone pour: MMS activé ; envoyer et recevoir des messages MMS avec un autre smartphone.
- Vérifiez les paramètres Internet GPRS de la carte ; Si le message d'erreur de connexion au réseau apparaît, complétez manuellement ces paramètres conformément au manuel et aux paramètres reçus de l'opérateur GSM ;
- Vérifiez vos paramètres MMS, et s'il y a des différences ou des soupçons, demandez les paramètres corrects à l'opérateur GSM et entrez manuellement l'appareil photo.
- Vérifiez que vous avez correctement renseigné le numéro de téléphone / mail dans la case "Envoyer à".

# TRAILCAMERA ALKALMAZÁS ANDROIDRA ÉS IOS-RE

Olvassa be az alábbi QR-kódot a TrailCamera alkalmazás letöltéséhez okostelefonjára:



# KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA







# KAMERA ELŐKÉSZÍTÉSE

 Húzza ki a fényképezőgépet, és helyezzen be 12 alkáli vagy Ni-MH AA elemet a polaritás betartásával.
 Megjegyzés: A hosszabb akkumulátorélettartam érdekében javasoljuk, hogy a menüben állítsa be a használt elem típusát (alkáli vagy Ni-MH).  Helyezze be az SD-kártyát a nyílásba a kamera alján jelzett irányban.

Megjegyzés: 32 GB-os kártya használatát javasoljuk.  Helyezze be a SIMkártyát a kamera oldalán lévő nyílásba.







### **KOMPATIBILIS TARTOZÉKOK**

Gél akkumulátor 12V/18Ah



Akkumulátoros tápkábel vadászkamerákhoz



ΗU

# KAMERA KONFIGURÁCIÓ

Kamera indítása

Kapcsolja be a kamerát az ON/SETUP/OFF kapcsoló ON állásba állításával. Ebben az üzemmódban a kamera mozgásérzékelés/figyelés módba lép. A képernyő nem fog világítani. Ha a fényképezőgép alapértelmezett beállításai megfelelnek az Ön igényeinek, akkor a kamerát közvetlenül a kívánt helyre szerelheti.

### Konfigurálja a kamera beállításait

Állítsa az ON/SETUP/OFF kapcsolót BEÁLLÍTÁS helyzetbe. Ez a mód lehetővé teszi a kamera igény szerinti konfigurálását. A képernyő világít. Nyomja meg a MENU gombot a menübe való belépéshez. A nyílbillentyűkkel navigálhat a menüben, majd nyomja meg az OK gombot a megerősítéshez. Keresse meg a menüszerkezetet a 7. oldalon, a 12. oldalon pedig a részletes menüt.

Megjegyzések:

Olvassa el figyelmesen a kézikönyvet és a menü leírását, hogy megértse az egyes beállításokat.

Teszteljen minden lépést, és ellenőrizze, hogyan működik.

Az Ön számára ismeretlen beállítás más és ismeretlen munkamódszerhez vezethet. Visszaállíthatja a gyári beállításokat, és folytathatja a beállítást, ha a fényképezőgép bizonyos felhasználói beállítások után eltérően viselkedik.

A beállítások elvégzése után kapcsolja vissza az ON állásba.

### Csatlakozzon a hálózathoz

Amikor a BEÁLLÍTÁS pozícióba vált, a képernyő világít, és a kamera automatikusan jelet keres, és SD-kártyát keres.

Ha csak a jelsáv jelenik meg a képernyőn, az azt jelenti, hogy az eszköz automatikusan csatlakozott a hálózathoz. Egyszerűen adja meg a telefonszámot és az e-mail címet, amelyen mozgásérzékelés esetén riasztást szeretne kapni.

Ha egy felugró üzenet jelenik meg a képernyőn: "SIM Auto Match failed…" (SIM automatikus egyeztetés sikertelen…), lépjen a 4G – SIM Automatikus egyeztetés lehetőségre. Válassza a Kézi lehetőséget. Válassza a 4G-Manual beállítás menüt, és adja hozzá a GSM szolgáltató APN-jét. A kamera újraindítás után automatikusan csatlakozik a hálózathoz.

Megjegyzés: A kamera 4 telefonra és 4 e-mail címre képes képeket küldeni. A 136 Használati utasítás kamera alapértelmezés szerint MMS-en keresztül küldi a képeket a telefonra, a fényképeket/videókat pedig e-mailben SMTP-n keresztül (adat). Ha módosítani szeretné az alapértelmezett beállításokat, lépjen a menübe.

FIGYELMEZTETÉS: A legtöbb GSM SIM-kártyán (előfizetéses vagy kártyás) le van tiltva az MMS. Az MMS funkció további költségekkel jár. Ellenőrizze az MMS szolgáltatás költségeit, és kérje az aktiválást és a beállítások elvégzését a mobilszolgáltatótól, ha használni szeretné ezt a funkciót.

### NAGYON FONTOS FIGYELMEZTETÉSEK

- Ha csak e-mailben szeretne képeket kapni, kapcsolja ki az MMS-t és az FTP-t, és ne írjon be telefonszámokat a "Küldés" menübe.
- Ha az MMS funkciót szeretné használni, győződjön meg arról, hogy a SIMkártyán aktív MMS funkció van, és korábban már tesztelte a funkciót egy telefonon (azaz ezzel a kártyával küldhet és fogadhat MMS-t).
- Tesztelje SIM-kártyáját egy telefonban, és győződjön meg arról, hogy engedélyezve van-e az internet (mobil adat), az SMS (a Trail Camera okostelefonalkalmazással való kommunikációhoz), a hitelkártya és az MMS.
- A kamera automatikusan belép a 4G és MMS beállításokba (csak ha használja a funkciót), amikor behelyezi a SIM-kártyát. Ha a "SIM Automatch failed" üzenet jelenik meg a képernyőn, adja meg kézzel a beállításokat, kapcsolja át a "SIM Auto Match" módot "Manual"-ra, majd adja meg a 4G és/vagy MMS beállításokat (ha használja a funkciót);
- E-mailek esetén adja meg e-mail címét a "Küldés" "E-mail" mezőben (legfeljebb 4 e-mail cím állítható be).
- MMS-hez adja meg mobiltelefonszámait a "Küldés" "Telefon" menüpontban (legfeljebb 4 telefonszám állítható be) (csak a funkció használata esetén)

Megjegyzés: A részletes menübeállításokhoz lásd a menüopciók fejezetben található utasításokat

 Miután befejezte az összes beállítást, nyomja meg a "Menü" gombot, hogy visszatérjen a kezdőképernyőre, majd állítsa az ON/SETUP/OFF kapcsolót ON állásba; a LED kialszik, és a kamera mozgásérzékelési módba lép.

\* Mozgásérzékelés módban a kamera automatikusan fotókat és videókat készít, és fényképeket küld mobiltelefonjára vagy e-mailre minden alkalommal, amikor mozgást észlel.

# TESZTELÉS - E-MAIL KÜLDÉS

Miután elvégezte az előző lépéseket (SIM-kártya ellenőrzése, jel, 4G beállítások Használati utasítás 137 ΗU

automatikus konfigurálása), csak tegye a következőket:

1. Tiltsa le az MMS-t és az FTP-t a kamera menüjéből; Az SMTP funkciót Default értékre kell állítani (a fényképezőgép alapértelmezett e-mail szervere).

2. Adja meg e-mail címét, amelyre a képet szeretné megkapni a "Küldés" mezőben.

3. Ne módosítson más beállításokat a fényképezőgépen.

4. Nyomja meg a Menü gombot, amíg ki nem lép a menüből, és a képernyőn megjelenik a fényképezőgépről készített kép.

5. Nyomja meg az OK gombot tesztkép készítéséhez és elküldéséhez.

6. A kép állapotüzenetei megjelennek a képernyőn: "SMTP küldése"/"Sikertelen küldés" és adott esetben egy hibakód.

7. Ha az üzenet "Sikeres küldés", ellenőrizze e-mail címét, beleértve a SPAM mappát is.

8. Ha az üzenet hibás, ellenőrizze újra, hogy a beállítások helyesek-e a fent leírtak szerint.

# GYORS KONFIGURÁCIÓ A TRAILCAMERA ALKALMAZÁSSAL

Az alapvető beállításokat közvetlenül a TrailCamera mobilalkalmazásból küldheti el a kamerára, hogy gyorsan konfigurálhassa, vagy e-maileket fogadjon. Csak írjon be egy SIM-kártyát SMS-sel, aktív internettel és PIN-kód nélkül (előzetesen telefonban tesztelve), kapcsolja be a kamerát (a kapcsoló ON állásban van), és a fent leírtak szerint ellenőrizze, hogy van-e jel a kamerában.

- Adja hozzá az alkalmazáshoz a SIM-kártya telefonszámát a kamerában.

- Másolja ki az alábbi képen látható beállításokat, és csak a telefonszámát és e-mail címét módosítsa a sajátjával.

- Küldje el a beállításokat a kamerának a Küldés gomb megnyomásával.

- A kamera SMS-ben válaszol: "Az SMS parancsok sikeresen végrehajtva!"

- Adja ki a "Get a picture" parancsot az alkalmazásból, és ugyanazt az SMS-t és egy e-mailt fog kapni a fényképezőgéppel készített fényképpel.

- Ha nem működik, az azt jelenti, hogy a terméken nincs GSM jel, nincs internet vagy a megfelelő beállításokat végezte el. Ellenőrizze újra a beállításokat, és távolítsa el a kamerát a nyílt mezőben, ahol legalább 2 jelvezeték van. Kérjük, gondosan ellenőrizze a kamera beállításait is.

orange TELEXOMJRO 🄛 📾		al #al 99 % 💻	09:18	orange TELEKOM.RO ► 📾	🛪 🖬 🖓 🖬 🕫 🖬 🕬 🕬 🕬 🕬	orange TELEKOM.RO		99 in." lin & 0	% 💻 09:19	orange TELEKOM.RO	h≛h⊾ &⊘	99 % 💻 09:19
< G	eneral S	etting		< Genera	l Setting		Other S	Setting	Send		Other Setting	Send
SMS Remote Contr	rol I	nstant	٣	SMTP		Camera Phone Nur	nber	0788111222		Flash LED	All	Ŧ
SMTP/FTP Pic Size	e E	Bigger	Ŧ	FTP		Transfer Video				Video Length	0	5
Daily Report	00:00		D		Send	mansrer video				Multi-shot	0	- 1
Max Num	No Limit			Cond to Dhone		Camera Mode	PIC	+Video		SMTP/FTP Multis	hot Send	
MMS			D	0744123456	Send to Phone2	Night Mode	Bala	ance		Sth pic	2nd pic 🗌 3rd pic 🗌	4th pic
SMTP				Send to Phone3	Send to Phone4	Picture Size	5M			Timer1	00:00 To 00:00	
FTP		Se			Send	Video Size	HD-	720P		Timer2	00:00 To 00:00	
				Send to Email		PIR Sensitivity	High	h		Delay	00:00:00	10
Send to Phone				mail1@gmail.com	Send to Email2	Flash LED	All		v	Time Lanse	00:00:00	
0744123456		Send to Phone2		Send to Email3	Send to Email4	Video Lenath			5	PIR Switch	00.00.00	
Send to Phone	e3	Send to Phone4			Send	Multi-shot	0-		- 1	SD Cycle		
$\triangleleft$	0			$\triangleleft$		$\triangleleft$	C			$\triangleleft$	0 🗆	

# ÁLLÍTSA BE A VADÁSZKAMERÁT GMAIL-FIÓK HASZNÁLATÁHOZ

- Gmail-fiókjában nyissa meg a "Biztonság" menüt, és aktiválja a 2FA opciót.
- Az első alkalommal megerősítést kér az SMS-ben kapott kóddal, majd adja át a 2FA-t a Google Authenticatorban (opcionális).
- A 2FA aktiválása után megjelenik az "Alkalmazásjelszavak" opció.

Signing in to Google		* *
Password	Last changed 9:32 AM	
2-Step Verification	🖉 On	
asswords	1 password	

- Ott kiválasztjuk a "Mail" lehetőséget az alkalmazásban, majd az Eszközben az "Egyéb" lehetőséget, és adjunk meg egy nevet.
- A rendszer egy jelszót generál, amely az e-mail fiók jelszava helyett használható az eszközről, például fényképezőgépről vagy nyomtatóról történő hitelesítéshez.

Select app	Select device	~	
Mail	1		
Calendar			GENERATE
Contacts			
YouTube			
Other (Custom name)			

HU

### MENU





### HU TÁPEGYSÉG

A PNI Hunting 400C PRO 6 vagy 12 AA alkáli vagy újratölthető Ni-MH elemmel működik. A jobb teljesítmény érdekében Ni-MH újratölthető akkumulátorok használatát javasoljuk. Az "Akkumulátor típusa" menüben állítsa be a fényképezőgépbe helyezett akkumulátor típusát.

Helyezze be az elemeket a jelzett polaritásnak megfelelően. Javasoljuk, hogy cserélje ki az elemeket, amikor az akkumulátor ikon megjelenik a fényképezőgép képernyőjén.

Megjegyzés: Ne helyezzen be egyszerre a fényképezőgépbe különböző típusú akkumulátorokat, mert az helyrehozhatatlan hibákat okozhat.

Az akkumulátor teljes lemerüléséig készíthető fényképek száma változó, és a következő tényezők befolyásolhatják: a fényképezőgép beállításai, a fényképezőgép működési gyakorisága, a márka és az akkumulátor minősége, a környezeti feltételek stb.

Az alábbi táblázat a 12 db alkáli AA elemmel készíthető képek és videók becslését mutatja. Jobb teljesítmény érhető el, ha Ni-MH újratölthető akkumulátorokat használ.

4G OFF							
Fotók/nap		ldő	Video/day		Idő		
IR LED ON							
Maximális minőség	100 Fotók	80 napok					
Közepes minőség	100 Fotók	78 napok	10 mp. felvételek	10 videókat	79 napok		
Maximális tisztaság	100 Fotók	72 napok					
IR LED Off							
Fotók	100 Fotók	115 napok	10 mp. felvételek	10 videókat	168 napok		

# NAPELEMES TÁPEGYSÉG

A PNI Hunting 400C PRO a legtöbb szabványos 12V/2A lítium akkumulátorral működik napelemmel.

# KÜLSŐ TÁPEGYSÉG - VIDEÓS BIZTONSÁGI MEGFIGYELÉSI CÉLOKRA

A kamerát külső 12V/2A DC adapterrel is táplálhatja. Külső áramforrás használata esetén javasoljuk, hogy a túlterhelés elkerülése érdekében vegye ki az elemeket a fényképezőgépből.

Külső tápellátás csak videó megfigyelő videó megfigyelő helyzetekben javasolt. Használhat 12V/7Ah külső akkumulátort is, amely eső- és időjárásálló házba van szerelve.

AZ SD MEMÓRIAKÁRTYA típusának VÁLASZTÁSA

A kamera használatához SD kártya szükséges. Ha a fényképezőgép be van kapcsolva, de nincs kártya behelyezve, a "Nincs kártya" figyelmeztetés jelenik meg a képernyőn. A kamera legfeljebb 32 GB-os kártyát támogat. A kártyára mentett fényképek vagy videók elvesztésének elkerülése érdekében a kártya behelyezésekor vagy eltávolításakor a fényképezőgépet ki kell kapcsolni.

Ha a kártya megtelt, a "Memória megtelt" üzenet jelenik meg a képernyőn. Az alábbi táblázat a kártyára menthető fényképek és videók hozzávetőleges számát

mutatja a kártya kapacitásától függően.

SD kártya	4GB	8GB	16GB	32GB				
kapacitása								
Fotók								
5MP	3350	6935	13210	27920				
8MP	2048	4205	8070	17061				
12MP	1310	2701	5190	10965				
24MP	735	1480	2957	5914				
	Videó (órák)							
640x480	04:01:48	08:20:44	16:05:45	33:56:02				
HD	02:50:42	05:52:35	11:38:43	24:09:16				
FHD	01:58:31	04:27:27	08:30:21	18:04:52				

ΗU

# USB CSATLAKOZÁS

ΗU

Ha a fényképezőgépet USB-kábellel csatlakoztatja, az "MSDC" felirat jelenik meg a képernyőn. Nyomja meg egyszer a MENU gombot, az "MSDC" "PC Cam"-ra vált; most már webkameraként is használhatja a kamerát. Nyomja meg ismét a MENU gombot, a kamera kilép a PC kamera módból.

# FIGYELMEZTETÉSEK

- Csak akkor helyezze be és távolítsa el a memóriakártyát és a hálózati adaptert, ha a fényképezőgép ki van kapcsolva.
- Javasoljuk, hogy jó minőségű AA/R6 elemeket használjon, hogy megelőzze a korróziót és a savszivárgást a fényképezőgép belsejében.
- Csak 12 V/2A tápegységet használjon a fényképezőgép táplálására, és ne fordítsa meg a polaritást, amikor elemeket vagy akkumulátorokat helyez be.
- Teszt módban a kamera 3 percen belül automatikusan kikapcsol, ha nem nyomnak meg gombot.
- Ne szakítsa meg az eszköz áramellátását szoftverfrissítés közben, és küldje vissza az eszközt az eladónak, ha a frissítési eljárás sikertelen. Javasoljuk, hogy küldje el a terméket az eladóhoz szoftverfrissítési eljárásra, hogy elkerülje a termék helyrehozhatatlan károsodásának kockázatát.
- Távolítsa el az ágakat vagy mozgó tárgyakat a kamera előtti területről, amelyek téves riasztásokat és fényképeket válthatnak ki.
- Ne helyezze a fényképezőgépet olyan berendezések közelébe, amelyek hőt, szellőzést vagy fényforrást termelnek, hogy elkerüljék a hamis fényképek készítését.
- A kamera 100° FOV széles látószögű objektívet használ (összehasonlítva más, 52° FOV-os kamerákkal) és 59 IR LED-et. Győződjön meg arról, hogy ezek az IR LED-ek elegendő infravörös fényt adnak a nagylátószögű objektív támogatásához. Csak kiváló minőségű AA elemek használata elegendő energiát biztosít, és egyenletesen világít sötét környezetben.
- Az ütemezett dátum/idő 12 órán keresztül menthető a fényképezőgépben, ha a fényképezőgép egy órával korábban bekapcsolt állapotban volt.

# GOMBFUNKCIÓK

- A záridő mindössze 0,4 másodperc
- Lencse 100° FOV, 100° PIR
- Maximális felbontás: fotó 24MP/videó 1080P @ 30FPS
- Fényképfelbontás 5/8/12/24 MP
- Az 59 IR LED akár 20 méteres (65 láb) láthatóságot biztosít éjszaka
- Tiszta és kiváló minőségű képek nappal vagy éjszaka
- 1 fénykép/másodperc sebességgel készült többképes fotók maximum 5 egymás utáni felvétel; állítható PIR érzékenység, programozható késleltetés a mozgások között, Time Lapse, Timer, felirat a képen (kamera azonosító, dátum/idő, hőmérséklet, holdfázisok)
- Átlagos használati hőmérséklet: -26°C ~ +80°C
- 2 hüvelykes színes képernyő
- Az MMS/4G/SMTP/FTP segítségével a kamera mozgást észlelve képes fényképeket/videókat küldeni 1-4 e-mail címre és/vagy 1-4 előre beállított telefonszámra MMS-en keresztül.
- Távoli konfiguráció SMS-ben
- Küldjön SMS-t a kamerának, hogy azonnal készítsen fényképet, és küldje vissza a felhasználónak
- Válassza ki az e-mailben elküldött/FTP fotóméretet (640x480 vagy 1920x1440) és 5/8/12/24MP
- TrailCamera dedikált alkalmazás (iOS és Android)

# TEVÉKENYSÉGEK

# ELMENTETT FOTÓK/FELVÉTELEK MEGTEKINTÉSE

Váltson BEÁLLÍTÁS pozícióba a teszt módba lépéshez. Nyomja meg a "↑" gombot a mentett fájl megtekintési módba való belépéshez; nyomja meg a "←" és "→" gombot a kiválasztáshoz, az "OK" gombot pedig a fénykép/videó megtekintéséhez. Nyomja meg ismét a "↑" gombot az előző menühöz való visszatéréshez.

Nyomja meg a MENU gombot, hogy elindítsa a fájlok törlését vagy az SD-kártya formázását.

Nyomja meg ismét a MENU gombot a kilépéshez.

# FÁJLOK TÖRLÉSE

Fájlnézet módban nyomja meg a "←" és "→" gombokat a kívánt fájl eléréséhez, majd nyomja meg a MENU gombot a fájltörlés menü vagy az SD-kártya formázásának megjelenítéséhez. Töröl Egy: törli a kiválasztott fotó-/videofájlt Mind: törli az összes mentett fájlt

#### HU SD KÁRTYA FORMÁZÁSA

Nem: megszakítja a kártya formázását Igen: formázza az SD-kártyát (mindent a kártyára mentett törl) Nyomja meg a "←" és "→" gombot a kiválasztáshoz, az "Igen" gombot a megerősítéshez, a "Nem" gombot az előző menübe való visszatéréshez.

# AUTOMATIKUS KIKAPCSOLÁS

Teszt üzemmódban a kamera automatikusan kikapcsol, ha 3 percen belül nem nyomnak meg gombot.

Megjegyzés: A kamera "Teszt" módban marad, ha a menü megjelenik a képernyőn.

# MENÜ OPCIÓK

Teszt üzemmódban nyomja meg egyszer a "Menü" gombot, hogy belépjen a kamerabeállítások menüjébe. A menüben való navigáláshoz nyomja meg a "←", "↑", "→", "↓" gombokat, az "OK" gombot a megerősítéshez és a "Menü" gombot az előző menübe való visszatéréshez.

Megjegyzés: Egyes funkciók (kameraazonosító, késleltetés, időzítés, időzítő, jelszó) esetén a felhasználónak meg kell nyomnia a Menü gombot a mentéshez és az OK megnyomása után a konfigurációs menüből való kilépéshez.

Cam PIR	4G Other	Cam PIR	4G	Other
Cam ID	OFF	Multi-shot	Sec. 2	11
Cam Mode	<b>O</b>	Video Size		H
Flash LED	All	Video Length		0
Image Size	5M			
Night Mode	-Å-			
MENU Exit	OK Set	MENU Exit	OK	Set

#### CAM

Beállítások	Programozható opciók
Cam ID	Válassza az "ON" lehetőséget, majd nyomja meg az OK gombot a 12 számjegyből/karakterből álló kameraazonosító/név beállításához. Ez a funkció segít azonosítani a képeket készítő és továbbító kamerát.

Cam Mode	<ul> <li>Photo, Video, PIC+VIDEO</li> <li>1. Photo: tA fényképezőgép csak akkor készít képeket, ha mozgást észlel a Multi-shot és a Image size beállításoknak megfelelően</li> <li>2. Video: a kamera csak videót készít a Videó hossza/méret beállításaitól függőe</li> <li>3. PIC+VIDEO: ha mozgást észlel, a kamera először fényképeket készít, majd videót rögzít. (A Hossz/Méret és a Több felvétel/Képméret beállításoktól függően).</li> </ul>		
Flash LED	High/Low High: Az IR LED-ek intenzív fénnyel működnek (alkalmas sötét környezetben); Low: Az infravörös LED-ek gyengébb fény mellett működnek az energiatakarékosság érdekében		
Image Size	5MP (2560*1920), 8MP (3264*2448), 12MP (4032*3024), 24MP (5632x4224)		
Night Mode	<ul> <li>Max range/Balanced/Min. blur</li> <li>Max range: hosszabb expozíciós idő a hosszabb infravörös megvilágításért; kevésbé tiszta kép</li> <li>Balanced: az 1) és 3) opció tökéletes kombinációja</li> <li>Min. blur: rövid expozíciós idő az elmosódás csökkentése érdekében, tisztább képet ad. Ez az opció rövidebb távolságú infravörös megvilágítással rendelkezik</li> </ul>		
Multi-shot	1-5 egymást követő kép minden felvételnél		
Video On			
Video Size	FHL-1080P (1920*1080), HD-720P (1280*720), WVGA (848x480) Csak az SD-kártyára mentett videóra érvényes.		
Video length	05-59 mp. (a videó a kártyára mentve) 05-10 mp. (ha videót küld e-mailben)		

Cam PIR	4G Other	Cam	PR	4G
IR Switch	ON	Timer2		
Sensitivity	.1			
Delay	OFF			
Time Lapse	OFF			
Timer1	OFF			
MENU Exit	OK Set	MENU EX	<b>cit</b>	0

#### PIR

Beállítások	Programozható opciók		
PIR Switch	OFF/ON OFF: a kamera nem készít videót vagy fényképet, ha mozgást észlel ON: a kamera akkor is videót vagy fényképet készít, ha mozgást észlel, még akkor is, ha a Time Lapse be van kapcsolva		
Sensitivity	<ul> <li>High/Middle/Low</li> <li>A nagyobb mozgásérzékenység a következőket jelenti:</li> <li>Kis tárgyak mozgásérzékelése;</li> <li>mozgásérzékelés nagyobb távolságokon;</li> <li>Az érzékelő könnyebben érzékeli az emberi testhőmérséklet és a környezeti hőmérséklet közötti különbséget</li> <li>A kamera gyakrabban készít felvételeket</li> <li>Ha a környezeti hőmérséklet magasabb, mint az emberi test hőmérséklete, akkor a mozgást nehezebb észlelni, ezért javasoljuk, hogy a kamerát magas érzékenységre állítsa.</li> </ul>		

	OFF/ON	
	A mozgásérzékelő előre beállított ideje 2 egymást követő érzékelés között.	
	Ez az intervallum megakadályozza, hogy a fényképezőgép túl sok képet készítsen folyamatos mozgásérzékelés mellett	
Delay	Példa: Ha az idő 00:01:00-ra van állítva, a kamera 1 percet vár, mielőtt mozgásérzékeléssel újra elkészíti a képet/videót.	
	Beállítható késleltetési idő: 3 másodperctől 24 óráig (00: 00: 03 ~ 23: 59: 59).	
	Figyelem: Ne kapcsolja be egyszerre a Delay és Time Lapse funkciókat.	
	OFF/ON	
Time Lapse	Válassza az "ON" opciót az indítóidő beállításához; A kamera mozgásérzékelője kikapcsol; a kamera csak a beállított időközönként készít fényképeket/videókat. Elérhető tartomány: 5 másodperctől 24 óráig (00:00:05-23:59:59).	
	Lapse funkciókat.	
Timer 1	OFF/ON Válassza az "ON" lehetőséget a kezdési és leállítási idő beállításához (óra / perc); a kamera csak ezen a tartományon belül fog működni Példa: Ha az intervallumot 15:00 és 18:00 között állítja be, a kamera csak 15:00 és 18:00 óra között fog működni.	
Timer 2	OFF/ON Válassza az "ON" lehetőséget a kezdési és leállítási idő beállításához (óra / perc); a kamera csak ezen a tartományon belül fog működni Példa: Ha az intervallumot 20:00 és 24:00 között állítja be, a kamera csak 20:00 és 24:00 óra között fog működni	

Cam PIR	4G Other	Cam PIR	46 Other	Cam PIR	46 Other
SIM Auto Match		Daily Report	OFF	Send To	
Manual Setup		SIM PIN	ON	Transfer mode	
MMS	OFF	The second		SMTP/FTP Pic C	Options
SMTP	D			Max Num/Day	Unlimited
FTP	ON			SMS Ctrl	By Trigger
MENU Exit	OK Set	MENU Exit	OK Set	MENU Exit	OK Set

10

4G	
SIM Auto Match	Auto/Manual A kamera automatikusan belép az MMS- és 4G-beállításokba a SIM- kártya behelyezésekor; Ha a "SIM Automatch failed, please enter setups manually" üzenet jelenik meg a képernyőn, lépjen "Kézi" módban a "SIM Auto Match" elemre, majd adja meg a beállításokat a kezelőtől a menüben: "Manual Setup" (Kérjük, lépjen be a kézi módba, ha a helyi szolgáltató nem társítható automatikusan a kamerához az automatikus beállítással)
Manual Setup	<ul> <li>MMS</li> <li>Kérjük, forduljon szolgáltatójához az URL / APN / IP / Port (felhasználónév és jelszó, ha szükséges) érdekében, és adja meg ezt az információt manuálisan.</li> <li>Megjegyzések:</li> <li>1. A hozzáadott MMS-beállításokkal a kamera képes fényképeket küldeni előre beállított e-mail-/telefonszámokra. Ha az MMS-üzenethez hibás beállításokat adott meg, akkor a telefonok/e-mail fiókok nem tudják fogadni a kamerás fényképeket.</li> <li>2. Az e-mail fiók csak akkor fogadja a fényképezőgépről készült fényképeket SMTP-n keresztül, ha az SMTP engedélyezve van.</li> <li>4G</li> <li>Adja meg a helyi szolgáltató 4G APN-jét, valamint a megfelelő felhasználónevet és jelszót.</li> <li>Megjegyzések:</li> <li>1. Csak a hozzáadott 4G beállításokkal működhet az SMTP és az FTP funkciók.</li> <li>2. Nem kell megadnia az APN felhasználónevét és jelszavát. Egyes szolgáltatók azonban hozzáférést kérhetnek ehhez a jelszóhoz a GPRS funkció aktiválásához. A részletekért forduljon a helyi szolgáltatóhoz.</li> </ul>

	ON/OFF
MMS	Egyszerűen kiválaszthatja, hogy fényképeket küldjön MMS- telefonszámára, ha itt aktiválja az MMS BE/KI funkciót.
SMTP	Default/Manual/OFF A kamera alapértelmezett SMTP konfigurációkkal van felszerelve; csak írja be a fogadó e-mail fiókokat a "Küldés" mezőbe. Kérjük, végezze el az alábbi beállításokat, ha saját SMTP-kiszolgálóját szeretné használni. 1. Levélkiszolgáló IP-címe. Adja meg a postafiók IP-kiszolgálóját Példa: Hotmail IP: smtp.live.com; Gmail IP: smtp.gmail.com; 2. Kikötő. Írja be az e-mail portot; Egyes e-mail szerverek a 25-ös portot használják; A Gmail a 465-ös portot használja; Adja meg az e-mail szolgáltatótól kapott portot. 3. Levelezési fiók. Adja meg e-mail fiókját 4. Levelezési jelszó. Írja be a jelszót az e-mail eléréséhez. Megjegyzések: Az SMTP csak fényképeket küld az alapértelmezett e-mailekre; ha az SMTP helytelenül van hozzáadva, az e-mailek nem kapnak fényképeket a fényképezőgéptől Egyes e-mail fiókok speciális biztonsági beállításokkal rendelkeznek, amelyeket módosítani kell ahhoz, hogy az alkalmazások, például a kamerák csatlakozhassanak. Az MMS többé nem küld fényképeket e-mailbe, ha az SMTP aktív.
FTP	ON/OFF 1. FTP IP. Írja be az FTP-kiszolgáló IP-címét. Példa: FTP szerver: ftp://dianwan2008.gicp.net/ Hozzáadás: dianwan2008.gicp.net Kikötő. Adja meg az FTP-kiszolgáló portját Az FTP-kiszolgálókon leggyakrabban használt port a 21. Adja meg az FTP-szerverének megfelelő portot. FTP fiók. Adja meg FTP-fiókját FTP jelszó. Adja meg a hozzáférési jelszót az FTP-kiszolgálóhoz. Megjegyzés: A fényképezőgép a fényképeket az előre beállított FTP- fiókba küldi; ha az FTP hibásan van megadva, akkor nem tudja fogadni a kamerával készült képeket.

ΗU	

Send To	Phone/Email Phone - Írja be a címzettek telefonszámát (1~4) Email - Adja meg a címzettek e-mail címét (1~4)
Transfer mode	<b>Photo/Video</b> Ez a funkció lehetővé teszi, hogy a fényképezőgép fényképeket vagy videókat, vagy mindkettőt küldjön. Fénykép ON/ OFF Videó ON/ OFF
SMTP/ FTP Pic	<ul> <li>Pic size/Multishot send</li> <li>Pic size</li> <li>Az SMTP-n és FTP-n küldött fényképek mérete választható: Kicsi (640 * 480), vagy Nagyobb (1920 * 1440), vagy Eredeti (5M / 8M / 12M / 24M a CAM menü Képméret beállításaitól függően)</li> <li>Multishot send: 1./2./3./4./5. kép.</li> <li>Megjegyzés: A Multishot funkciót (a Cam-Multishot menüben) 2, 3, 4 vagy 5 fényképre kell állítani.</li> <li>Példa: A Multi-shot 5P-re van állítva (5 egymást követő fénykép), és a Multishot Send funkcióban beállította az "1st Pic" és a "3rd Pic" beállítást. Ebben az esetben a több fotóval készített 5 fénykép első és harmadik fotója az e-mailre vagy az FTP-fiókra kerül elküldésre.</li> <li>Megjegyzések:</li> <li>Ha a hálózat, amelyhez csatlakozik, 2G, csak az első kép (640 * 480 vagy 1920 * 1440) kerül elküldésre</li> <li>Ha a hálózat, amelyhez csatlakozik, 4G, az elsőtől az ötödikig terjedő kép (640 * 480 vagy 1920 * 1440) kerül elküldésre; eredeti mérethez (5/8/12/24MP) csak 2 fotó küldhető a 4G hálózaton keresztül.</li> </ul>

1. A fér	nyképezőgép csak akkor küld fényképeket az előre beállított MMS-		
2. A fén (GPR	. A fényképezőgép csak e-mailben küld képeket a beállított címekre, SMTP-n (GPRS) keresztül, ha az SMTP be van állítva, és az MMS ki van kancsolva		
3. a kam	a kamera fényképeket vagy videókat küld előre beállított e-mail fiókokba SMTP-n keresztül, ha az SMTP be van állítva.		
4. Ha az	MMS-beállítások nem megfelelőek / az MMS inaktív / nincs MMS-		
e-mai MMS	lbe. Javasoljuk, hogy először csak e-mailben használja a fényképezőgépet KI állapotában.		
	Unlimited/0199		
Max	Alapértelmezett: korlátlan; Nem kötelező: 1 ~ 99		
Num/ Day	Ha a felhasználó 50 képet választ, akkor a kamerák naponta csak 50 képet küldenek. Az összes többi fénykép csak az SD-kártyán lesz tárolva.		
SMS Ctrl	<ul> <li>Daily/Instant</li> <li>Daily. Recommended for battery charging AA</li> <li>You will be able to make remote settings via SMS when the camera sends daily reports.</li> <li>Instant. Recommended when the camera is powered by an external power source. This feature consumes a lot of energy.</li> <li>The camera stays on standby; so you can make remote settings via SMS at any time.</li> </ul>		
Daily Report	<ul> <li>ON/OFF</li> <li>TOVÁBB. Válassza a BE opciót, hogy beállítsa azt az időpontot, amikor a kamera elküldi Önnek a napi jelentést</li> <li>Megjegyzés: Ha ez az opció be van kapcsolva, a fényképezőgép többé nem küld fényképeket e-mailben. Az egyetlen aktív pozíció a jelentés elküldése.</li> <li>Mi a napi jelentés: Eszköz IMEI-száma, CSQ (jelerősség): 0 ~ 31, ID kamera, hőmérséklet, dátum és idő, akkumulátor bal térfogata, SD- kártya információ, kamera által készített összes kép (az összes fényképet a kamera készítette), A kamera által küldött képek (az összes fényképet a kamera küldte)</li> </ul>		
<b>SIM PIN</b>			

Megjegyzések:

ΗU

You can ignore the description below if your SIM has already been activated and has no PIN lock code (Menu becomes gray / inactive).

(The "Pls input PIN-Code" phase will not appear after searching for the signal if your SIM is initialized and does not have an active PIN)

- A kamera ellenőrzi, hogy a behelyezett SIM-kártya aktiválva van-e, miközben jeleket keres a "Teszt" módban;
- 2. Ha a SIM nincs aktiválva és aktív PIN kódja van, a "Pls input PIN-Code" felirat jelenik meg a képernyőn a jel keresése után;
- 3. Ezután a "SIM PIN" konfigurálhatóvá válik a "3G" menüoldalon;
- Írja be a PIN-kódot a "SIM PIN" mezőbe; a kamera automatikusan kikapcsol. A kamera automatikusan kezdeményezi a SIM-kártya beolvasását a jelek keresése közben, amikor a PIN kód beírása után újraindítja a kamerát. Meg jegyzések:
- Ă "Pls input PIN-Code" ismét megjelenik, ha rossz PIN-kódot adott meg;
- Kérjük, próbálja meg újra a PIN-kódot, mintha a "Pls input PIN-Code" feliratot látná a jel keresése után;
- A SIM-kártya általában háromszori inicializálásra korlátozódik; blokkolja, ha a megadott PIN kód 3 alkalommal hibás. Ezért azt javasoljuk, hogy még egyszer ellenőrizze PIN-kódját, mielőtt újra próbálkozna.
- Helyezze be a SIM-kártyát a telefonba, hogy feloldja a PUK-kóddal, miután háromszoros aktiválási kísérletet tett a fenti lépések alapján.

	ON/ OFF
	Ha a GPS be van kapcsolva, a GPS-információk a képre lesznek nyomtatva
	Megjegyzés: Ha a GPS-jel gyenge, a GPS-információk nem jelennek
GPS	mag amíg a GPS-ial nam arősödik
015	meg, amg a Gr 5 Jernem erosodik.
	Figyelem: Javasoljuk, hogy csak akkor kapcsolja be a GPS funkciót, ha
	nincs épületen kívül.
	Épületeken belül ez a funkció nem működik, és előfordulhat, hogy a
	műholdkeresési eljárás sokáig tart.

Cam	PIR	4G	Other		Cam	PIR	4G	Other
Language		The state	En	S	DCyc	:le		ON
Date/Time Au			P	asswi	ord		OFF	
Stamp			ON	F	leset			
Battery ty	ype	Elen -	ALK	F	W Upd	late		
Frequency 50Hz		A	bout	- Alexandre				
MENU Exi	t	OK	Set		1ENU E	xit	ОК	Set

#### Other

Language	English
Date/Time	Auto/Manual Auto: a kamera szinkronizálja a dátumot és az időt az időzónába való belépés után Manual: állítsa be kézzel a dátumot és az időt dátum: Hónap: év; óra: perc: másodperc Megjegyzés: Állítsa be a fényképezőgép dátumát/idejét, hogy bizonyos funkciók megfelelően működjenek.
Stamp	Nyomtassa ki a fényképre a kamera azonosítóját, a holdfázisot, a hőmérsékletet, a dátumot és az időt
Battery Type	<b>Alkaline/ NI-MH</b> Válassza ki a fényképezőgépbe helyezett elemek típusát.
Frequency	<b>50Hz/60Hz</b> A helytelen frekvenciabeállítás a képernyő villogását okozhatja bizonyos körülmények között.
SD Cycle	<b>ON/OFF</b> ON: a fényképezőgép továbbra is menti az új képeket a legrégebbiek törlésével
Reset	Visszatérés a gyári beállításokhoz. Igen / Nem
FW Update	A firmware-frissítési fájlt az SD-kártyára kell menteni.
About	Firmware verzió (Verzió:/IMEI:/MCU:/MOD:)

# ΜŰSZAKI ADATOK

Képérzékelő	5 MP Color CMOS
Felbontás	2560x1920
Nappali / Éjszakai mód	lgen
IR tartomány	20m
IR LED-ek	Fel: 27 LED/ Le: 32 LED
memória	SD kártyanyílás (max. 32 GB)
Műveleti billentyűk	7
Lencsék	F=3.0; FOV=100°; Auto IR-Cut- Remove (éjszaka)
PIR szög	100°
PIR távolság	20m (65feet)
LCD képernyő	2" TFT, RGB, 262k
Fotó felbontások	5MP/8MP/12MP/24MP = 2560x1920/ 3264x2448/4032x3024/ 5632x4224
Fotó formátum	JPEG
Videó felbontás	FHD (1920x1080), HD (1280x720), WVGA(848x480)
Videó formátum	AVI
Videó rögzítési ideje	05-10 mp. programozható vezeték nélküli átvitelre (e-mail) 05-59 mp. programozható kábeles átvitelre
Több lövés	1-5
Kioldási idő	0.4s
Trigger intervallum	4s-7s
Folytonos felvétel	Igen. ON/OFF
Tápegység	Batteries: 12 x AA/R6 External: 12V
Elemtípus	Alkáli vagy Li-Ion vagy NiMH akkumulátorok
Fogyasztás készenléti állapotban	0.135mA

Készenléti idő	5-8 hónap (6×AA-12×AA)
Automatikus kikapcsolás	Teszt módban a kamera 3 percen belül automatikusan kikapcsol, ha nem érint meg egyetlen gombot sem.
Felület	USB/SD/DC
Vezetéknélküli mód	LTE Cat.4 modulok
GSM frekvencia	LTE-FDD: B1/B3/B5/B7/B8/B20 LTE-TDD: B38/B40/B41 WCDMA: B1/B5/B8 GSM: 900/1800MHz
Üzemi hőmérséklet	-26°C ~ +80°C
Vízálló	IP66
Méretek	148 x 117 x 78 mm
Súly	448g
APP	IOS & Android

## HIBAELHÁRÍTÁS

#### A fényképek nem ragadják meg az érdekes témát

- Ellenőrizze a "Sensor Level" (PIR érzékenység) paraméter beállítását. Meleg környezeti feltételek esetén állítsa az érzékelő szintjét "Magas" értékre, hideg időjárás esetén pedig állítsa az érzékelőt "Alacsony" állásba.
- Próbálja meg olyan helyen elhelyezni a kamerát, ahol nincs hőforrás a kamera látómezejében.
- Egyes esetekben, ha a fényképezőgépet víz közelébe állítja, a fényképezőgép úgy készít képeket, hogy nincs bennük téma. Próbálja a kamerát a talaj fölé irányítani.
- Próbálja meg a kamerát stabil és mozdíthatatlan tárgyakra állítani, pl.: nagy fákra.
- Éjszaka a mozgásérzékelő az infravörös megvilágítás hatótávolságán túl is észlelhet. Csökkentse a távolság beállítását az érzékelő érzékenységének beállításával.
- A felkelő nap vagy a naplemente kioldhatja az érzékelőt. A kamerát át kell állítani.
- Ha egy személy/állat gyorsan mozog, a fénykép elkészítése előtt kikerülhet a kamera látóteréből. Mozgassa hátrébb a kamerát, vagy irányítsa át a kamerát.

#### A fényképezőgép leállítja a képek készítését, vagy nem készít képeket

 Győződjön meg arról, hogy az SD-kártya nincs tele. Ha a kártya megtelt, a fényképezőgép leállítja a képek készítését. Vagy a felhasználó bekapcsolhatja a ciklusfelvételt az ilyen problémák elkerülése érdekében.

- ΗU
- Ellenőrizze az elemeket, hogy megbizonyosodjon arról, hogy az alkáli vagy NiMH AA akkumulátorok töltöttsége elegendő a fényképezőgép működéséhez.
- Győződjön meg arról, hogy a fényképezőgép főkapcsolója "Be" állásban van, és nem "Ki" vagy "Beállítás" módban.
- Ha a GPRS funkció be van kapcsolva, körülbelül 1 percen belül el kell küldenie a fényképet, mielőtt a következő fényképet készíti. Kapcsolja ki a GPRS-t, a kamera folyamatosan tud fényképezni.
- Használat előtt, vagy amikor a fényképezőgép leállítja a képek készítését, formázza meg az SD-kártyát a fényképezőgéppel

## Az éjjellátó vaku hatótávolsága nem felel meg az elvárásoknak

- A 4 db AA elem nem támogatja a kamera éjjellátó képességét; kérjük, helyezzen be 8 db AA elemet;
- Kérjük, ellenőrizze, hogy az akkumulátorok teljesen fel vannak-e töltve, vagy elegendő-e a maradék energia;
- A "Max Range" jobb IR vaku hatótávolságot kínál. Az adott IR vaku hatótávolsága a Max Range beállításon alapul; ezért kérjük, állítsa az Éjszakai módot Max Range értékre a jobb éjszakai látás vaku hatótávolsága érdekében;
- A kiváló minőségű 1,5 V-os NiMH újratölthető AA akkumulátorok sokkal jobb IR vaku hatótávolságot is kínálnak; Az alkáli elemek nem képesek elegendő áramerősséget leadni a megvilágító éjszakai folyamatos áramellátásához;
- Az éjszakai kép pontosságának és minőségének biztosítása érdekében, kérjük, rögzítse a kamerát sötét környezetbe, nyilvánvaló fényforrások nélkül;
- Egy bizonyos környezet (például fák, falak, talaj stb.) a vaku hatótávolságán belül jobb éjszakai képeket készíthet; kérjük, ne irányítsa a kamerát teljesen nyílt mezőre, ahol az IR vaku hatótávolságán belül nincs semmi, ami visszaverné a vakut; olyan, mintha egy zseblámpát világítanál az égre éjszaka, egyszerűen nem látsz semmit; ugyanaz a kamera;

## A fényképezőgép nem küld képeket e-mailben

- Ellenőrizze a telefon SIM-kártyáját a következőkre: fut és aktív internet / mobil adat van, PIN-kód eltávolítva;
- Ellenőrizze a kártya GPRS internet beállításait; Ha megjelenik a hálózati bejelentkezési hibaüzenet, manuálisan végezze el ezeket a beállításokat a kézikönyv és a GSM szolgáltatótól kapott beállítások szerint;
- Ellenőrizze, hogy a Feladó levelezési beállításaiban, ha az Alapértelmezett mód engedélyezve van (a kamera automatikus küldő szerverével); Ha kézi beállításokat szeretne beállítani egy személyes fiókhoz, ellenőrizze, hogy ezek a beállítások helyesek-e a levelezési szolgáltatónál, és hogy eltávolította-e az összes biztonsági

korlátozást a levelezési fiókjában.

- Ellenőrizze, hogy a "Küldés" e-mail címek helyesen vannak-e beírva, szóközök nélkül előtte és utána; Ellenőrizze és törölje a telefonszámokat ugyanabban a menüben, ha elérhető.
- Győződjön meg arról, hogy nincs aktiválva más funkció a szobában, és azonnal kapcsolja ki őket: MMS, Időzítő, Késleltetés, Időzítés, Napi jelentés.
- Az MMS funkció aktiválása aktív MMS szolgáltatás nélkül a kártyán blokkolhatja a képek MMS-en és e-mailen keresztüli küldését.

## A fényképezőgép nem küld fényképeket MMS-ben

- Ellenőrizze a SIM-kártyán a következőket: MMS engedélyezve; küldhet és fogadhat MMS-üzeneteket egy másik okostelefonnal.
- Ellenőrizze a kártya GPRS internet beállításait; Ha megjelenik a hálózati bejelentkezési hibaüzenet, manuálisan végezze el ezeket a beállításokat a kézikönyv és a GSM szolgáltatótól kapott beállítások szerint;
- Ellenőrizze az MMS beállításait, és ha bármilyen eltérés vagy gyanú merül fel, kérje meg a megfelelő beállításokat a GSM szolgáltatótól, és adja meg kézzel a kamerát.
- A "Küldés" mezőben ellenőrizze, hogy helyesen írta-e ki a telefonszámot/email-címet.

# APP TRAILCAMERA PER ANDROID E IOS

Scansiona il codice QR qui sotto per scaricare l'applicazione TrailCamera sul tuo smartphone:



# DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO







#### PREPARANDO LA TELECAMERA

1. Scollegare la telecamera e inserire 12 batterie alcaline o Ni-MH AA rispettando nella direzione indicata nella parte la polarità.

Nota: per una maggiore durata della batteria, ti consigliamo di impostare nel menu il tipo di batteria che stai utilizzando (alcalina o Ni-MH)

2. Inserire la scheda SD nello slot inferiore della telecamera. Nota: si consiglia di utilizzare una scheda da 32 GB.

3. Inserisci la SIM nello slot sul lato della telecamera.







#### **COMPATIBLE ACCESSORIES**

Gel battery 12V/18Ah



Battery power cable for hunting cameras



# CONFIGURAZIONE DELLA TELECAMERA

#### Avvio della telecamera

Accendere la telecamera spostando l'interruttore ON/SETUP/OFF in posizione ON.

In questa modalità, la telecamera entra in modalità di rilevamento/monitoraggio del movimento. Lo schermo non si illuminerà. Se le impostazioni predefinite della videocamera soddisfano le tue esigenze, puoi montare la videocamera direttamente nella posizione desiderata.

#### Configura le impostazioni della telecamera

Spostare l'interruttore ON/SETUP/OFF nella posizione SETUP. Questa modalità consente di configurare la telecamera secondo necessità. Lo schermo si illuminerà. Premere il tasto MENU per accedere al menu. Utilizzare i tasti freccia per navigare nel menu e premere OK per confermare. Trovi la struttura del menu a pagina 7 ea pagina 12 il menu dettagliato.

Nota:

Leggere attentamente il manuale e le descrizioni dei menu per comprendere ogni impostazione.

Prova ogni passaggio e controlla come funziona.

Un ambiente che non ti è familiare può portare a un modo di lavorare diverso e sconosciuto.

È possibile ripristinare le impostazioni di fabbrica e riprendere la configurazione se la telecamera si comporta in modo diverso dopo determinate impostazioni utente.

Dopo aver completato le impostazioni, tornare alla posizione ON.

#### Connettiti alla rete

Quando si passa alla posizione SETUP, lo schermo si illumina e la telecamera ricerca automaticamente il segnale e verifica la presenza di una scheda SD.

Se sullo schermo appare solo la barra del segnale, significa che il dispositivo si è connesso automaticamente alla rete. Basta inserire il numero di telefono e l'indirizzo e-mail su cui si desidera ricevere gli allarmi in caso di rilevamento del movimento.

Se sullo schermo viene visualizzato un messaggio pop-up "SIM Auto Match non riuscito..." vai a 4G - SIM Auto Match. Seleziona Manuale. Selezionare il menu di configurazione manuale 4G e aggiungere l'APN dell'operatore GSM. La telecamera si collegherà automaticamente alla rete dopo il riavvio.

Nota: la telecamera può inviare immagini a 4 telefoni e 4 indirizzi e-mail. Per impostazione predefinita, la telecamera invia immagini al telefono tramite MMS e foto/video via e-mail tramite SMTP (dati). Se desideri modificare le impostazioni predefinite, vai al menu.

ATTENZIONE: La maggior parte delle SIM GSM (in abbonamento o prepagate) hanno gli MMS disabilitati. La funzione MMS comporta costi aggiuntivi. Verifica i costi del servizio MMS e richiedi l'attivazione e le impostazioni da effettuare al tuo operatore di telefonia mobile se desideri utilizzare questa funzionalità.

## AVVERTENZE MOLTO IMPORTANTI

- Se desideri ricevere foto solo via e-mail, disabilita MMS e FTP e non inserire numeri di telefono nel menu "Invia a".
- Se desideri utilizzare la funzione MMS, assicurati di avere la funzione MMS attiva sulla scheda SIM e di aver precedentemente testato la funzione in un telefono (ovvero, puoi inviare e ricevere un MMS con questa scheda).
- Prova la tua carta SIM in un telefono e assicurati di avere Internet (dati mobili), SMS (per comunicare con l'applicazione per smartphone Trail Camera), credito e MMS abilitati.
- La telecamera inserirà automaticamente le impostazioni 4G e MMS (solo se si utilizza la funzione) quando viene inserita la scheda SIM. Se sullo schermo viene visualizzato il messaggio "SIM Automatch fallito", inserire manualmente le impostazioni, passare dalla modalità "SIM Auto Match" a "Manuale", quindi inserire le impostazioni 4G e/o MMS (se si utilizza la funzione);
- Per le e-mail, inserisci il tuo indirizzo e-mail in "Invia a" "E-mail" (è possibile impostare fino a 4 indirizzi e-mail).
- Per MMS inserire i propri numeri di cellulare in "Invia a" "Telefono" (si possono impostare fino a 4 numeri di telefono) (solo se si utilizza la funzione)
- Nota: per le impostazioni dettagliate del menu, fare riferimento alle istruzioni nel capitolo sulle opzioni del menu
- Dopo aver terminato tutte le impostazioni, premere il pulsante "Menu" per tornare alla schermata iniziale, quindi spostare l'interruttore ON/SETUP/ OFF in posizione ON; il LED si spegnerà e la telecamera entrerà in modalità di rilevamento del movimento.
- \* In modalità di rilevamento del movimento, la telecamera scatterà automaticamente foto e video e invierà foto al tuo telefono cellulare o e-mail ogni volta che rileva un movimento.

### **TESTING - INVIO EMAIL**

Dopo aver superato i passaggi precedenti (verifica della scheda SIM, segnale, configurazione automatica delle impostazioni 4G) è sufficiente eseguire le seguenti operazioni:

1. Disabilitare MMS e FTP dal menu della telecamera; La funzione SMTP deve essere impostata su Predefinito (il server e-mail predefinito della telecamera).

2. Înserisci il tuo indirizzo email su cui desideri ricevere l'immagine in "Invia a"

3. Non apportare altre modifiche alle impostazioni della telecamera.

4. Premi il pulsante Menu fino a quando non esci dal menu e vedrai sullo schermo l'immagine presa dalla telecamera.

5. Premere il pulsante OK per creare e inviare un'immagine di prova.

6. I messaggi di stato per l'immagine appariranno sullo schermo: "Send SMTP"/"Send Failed" e se applicabile un codice di errore.

7. Se il messaggio è "Invia con successo" controlla il tuo indirizzo email, inclusa la cartella SPAM.

8. Se il messaggio è di errore, verificare nuovamente che le impostazioni effettuate siano corrette come indicato sopra.

## CONFIGURAZIONE VELOCE CON L'APP TRAILCAMERA

È possibile inviare le impostazioni di base alla telecamera, direttamente dall'applicazione mobile TrailCamera, per configurarla rapidamente o per ricevere e-mail. Basta inserire una scheda SIM con SMS, Internet attivo e nessun PIN (testato in anticipo su un telefono) e accendere la telecamera (l'interruttore è in posizione ON) e controllare come indicato sopra per un segnale nella telecamera.

- Aggiungi nell'app il numero di telefono della SIM all'interno della telecamera.

- Copia le impostazioni nell'immagine qui sotto e modifica solo il tuo numero di telefono e indirizzo email con il tuo.

- Inviare le impostazioni alla telecamera premendo il pulsante Invia.

- La telecamera risponderà con un SMS "Comandi SMS eseguiti correttamente!"

- Dai il comando "Scatta una foto" dall'applicazione e riceverai lo stesso SMS e un'email con la foto scattata dalla telecamera. - Se non funziona, significa che il prodotto non ha il segnale GSM, Internet o le impostazioni corrette. Controlla di nuovo le impostazioni e rimuovi la telecamera in campo aperto dove hai almeno 2 linee di segnale. Si prega inoltre di controllare attentamente le impostazioni della telecamera.

orange TELEXOM.RO		© \$8	6 💻 09:18	orange TELEXOMJRO	🎖 🍪 🖬 🖬 99 % 💻 09:18	orange TELEXOM.RO ► 📾	© 48 ml∜ni9	9 % 💻 09:19	orange TELEKOM.Ro ▶ क	e h.º h. & O	99 % 💻 09:19
< G	eneral	Setting		< General	Setting	< Ot	her Setting	Send		Other Setting	Send
SMS Remote Contr	rol	Instant	v	SMTP		Camera Phone Numb	er <u>0788111222</u>	2	Flash LED	All	Ŧ
SMTP/FTP Pic Size	e	Bigger	٣	FTP		Transfer Photo			Video Length		5
Daily Report	00:00		$\bigcirc$		Send	Transfer Video			Multi-shot	<u> </u>	- 1
Max Num	No Lim	it		Condito Dhone		Camera Mode	PIC+Video	Ψ.	SMTP/FTP Multish	not Send	
MMS			0	0744123456	Send to Phone2	Night Mode	Balance	Ŧ	✓ 1st pic □ :	2nd pic 🗌 3rd pic 🗌	4th pic
SMTP				Send to Phone3	Send to Phone4	Picture Size	5M	Ψ.	Timer1	00:00 To 00:00	
FTP			Sand		Send	Video Size	HD-720P	v	Timer2	00:00 To 00:00	
			ocitu	Send to Email		PIR Sensitivity	High		Delay	00:00:00	$\left  \right\rangle$
Send to Phone				mail1@gmail.com	Send to Email2	Flash LED	All	Ŧ	Time Lanse	00:00:00	
0744123456		Send to Phon	e2	Send to Email3	Send to Email4	Video Length		5	PIR Switch		
Send to Phone	e3	Send to Phon	e4		Send	Multi-shot	<u> </u>	- 1	SD Cycle		Õ
$\triangleleft$	С			$\triangleleft$ (		$\triangleleft$	0 🗆		$\triangleleft$	0 🗆	

#### CONFIGURA LA VIDEOCAMERA DA CACCIA PER UTILIZZARE UN ACCOUNT GMAIL

- Nel tuo account Gmail, accedi al menu "Sicurezza" e attiva l'opzione 2FA.
- La prima volta ti verrà chiesta conferma tramite codice ricevuto via SMS, poi passa 2FA su Google Authenticator (opzionale).
- Dopo aver attivato 2FA, viene visualizzata l'opzione "Password app".

signing in to Google		* *
Password	Last changed 9:32 AM	
2-Step Verification	On	

- There we select "Mail" in the app, then in Device "Other" and enter a name.
- A password will be generated that can be used instead of the email account password for authentication from a device such as a camera or printer.

Select the app and device y	you want to generate	the app password	for.
Select app	Select device	~	
Mail			
Calendar			GENERATE
Contacts	-		
YouTube			
Other (Custom name)			

IT

#### MENU

Nota: le impostazioni predefinite nella telecamera sono contrassegnate in rosso.



## ALIMENTAZIONE

IT

PNI Hunting 400C PRO funziona con 6 o 12 batterie AA alcaline o ricaricabili Ni-MH. Per prestazioni migliori, si consiglia di utilizzare batterie ricaricabili Ni-MH. Nel menu "Battery type" impostare il tipo di batteria inserita nella telecamera.

Inserire le batterie rispettando la polarità indicata. Si consiglia di sostituire le batterie quando l'icona della batteria appare sullo schermo della telecamera.

Nota: non inserire contemporaneamente nella telecamera diversi tipi di batterie in quanto potrebbe causare difetti irreparabili.

Il numero di foto che è possibile scattare fino a quando la batteria non si scarica completamente è variabile e può essere influenzato dai seguenti fattori: impostazioni della telecamera, frequenza di azione della telecamera, marca e qualità della batteria, condizioni ambientali, ecc.

La tabella seguente mostra una stima delle immagini e dei video che possono essere realizzati con 12 batterie alcaline AA. È possibile ottenere prestazioni migliori se si utilizzano batterie ricaricabili Ni-MH.

4G OFF						
Foto/giorno		Durata	Video/giorno	Durata		
IR LED ON						
Massima qualità	100 Foto	80 giorni	·	10		
Qualità media	100 Foto	78 giorni	registrazioni di 10 soc	10 video	79 giorni	
Massima qualità	100 Foto	72 giorni		Video		
IR LED Off						
Foto	100 Foto	115 giorni	registrazioni di 10 sec.	10 video	168 giorni	

#### ALIMENTAZIONE DEL PANNELLO SOLARE

PNI Hunting 400C PRO funziona con la maggior parte delle batterie al litio 12V/2A standard con pannello solare.

#### ALIMENTAZIONE ESTERNA - PER SCOPI DI VIDEOSORVEGLIANZA

È inoltre possibile alimentare la videocamera con un adattatore CC esterno da 12 V/2 A. Quando si utilizza l'alimentazione esterna, si consiglia di rimuovere le batterie dalla telecamera per evitare il sovraccarico.

L'alimentazione esterna è consigliata solo in situazioni di videosorveglianza di videosorveglianza.

È inoltre possibile utilizzare una batteria esterna da 12 V/7 Ah montata in un involucro protetto dalla pioggia e dagli agenti atmosferici.

#### SCELTA DEL TIPO DI SCHEDA DI MEMORIA SD

Per utilizzare la telecamera è necessaria una scheda SD. Quando la telecamera è accesa ma non è inserita alcuna scheda, sullo schermo viene visualizzato l'avviso "Nessuna scheda". La telecamera può supportare una scheda fino a 32 GB. Per evitare di perdere foto o video salvati sulla scheda, quando si inserisce o si rimuove la scheda, la telecamera deve essere spenta.

Quando la scheda è piena, sullo schermo appare "Memoria piena".

La tabella seguente mostra il numero approssimativo di foto e video che possono essere salvati su una scheda a seconda della capacità della scheda.

Capacità della scheda SD	4GB	8GB	16GB	32GB
		Foto		1
5MP	3350	6935	13210	27920
8MP	2048	4205	8070	17061
12MP	1310	2701	5190	10965
24MP	735	1480	2957	5914
	١	/ideo (ore)		
640x480	04:01:48	08:20:44	16:05:45	33:56:02
HD	02:50:42	05:52:35	11:38:43	24:09:16
FHD	01:58:31	04:27:27	08:30:21	18:04:52

## **CONNESSIONE USB**

IT

Quando la telecamera è collegata tramite un cavo USB, sullo schermo viene visualizzato "MSDC". Premere una volta il tasto MENU, "MSDC" cambia in "PC Cam"; ora puoi utilizzare la telecamera come webcam. Premere nuovamente il tasto MENU, la telecamera esce dalla modalità telecamera PC.

## AVVERTIMENTI

- Inserire e rimuovere la scheda di memoria e l'alimentatore solo quando la telecamera è spenta.
- Si consiglia di utilizzare batterie AA/R6 di buona qualità per prevenire la corrosione e la fuoriuscita di acido all'interno della telecamera.
- Utilizzare solo un alimentatore da 12V/2A per alimentare la telecamera e non invertire la polarità quando si inseriscono batterie o accumulatori.
- Nella modalità test, la telecamera si spegnerà automaticamente entro 3 minuti se non viene premuto alcun pulsante.
- Non interrompere l'alimentazione del dispositivo durante gli aggiornamenti del software e restituire il dispositivo al venditore se la procedura di aggiornamento fallisce. La nostra raccomandazione è di inviare il prodotto al venditore per la procedura di aggiornamento del software per eliminare il rischio di danneggiare irreparabilmente il prodotto.
- Rimuovere rami o oggetti in movimento dall'area davanti alla telecamera che possono attivare falsi allarmi e foto.
- Non posizionare la telecamera vicino ad apparecchiature che generano calore, ventilazione, fonti di luce per evitare di scattare foto false.
- La telecamera utilizza un obiettivo grandangolare da 100°FOV (rispetto ad altre telecamere che hanno 52°FOV) e 59 LED IR. Assicurati che questi LED IR possano fornire abbastanza luce IR per supportare l'obiettivo grandangolare. L'uso di batterie AA di alta qualità fornisce energia sufficiente e illumina costantemente in ambienti bui.
- La data/ora pianificata può essere salvata nella telecamera per 12 ore purché la telecamera sia stata alimentata un'ora prima.

## **FUNZIONI CHIAVE**

- Tempo di scatto di soli 0,4 secondi
- Obiettivo 100°FOV, 100°PIR
- Risoluzione massima: foto 24MP/video 1080P @ 30FPS

- Risoluzioni foto 5/8/12/24 MP
- 59 LED IR offrono una visibilità fino a 20 m (65 piedi) di notte
- Immagini chiare e di alta qualità scattate di giorno o di notte
- Foto multi-scatto scattate a 1 foto/secondo massimo 5 scatti consecutivi; sensibilità PIR regolabile, ritardo programmabile tra i movimenti, Time Lapse, timer, etichetta sull'immagine (ID telecamera, data/ora, temperatura, fasi lunari)
- Temperatura media di utilizzo: -26°C ~ +80°C
- Schermo a colori da 2 pollici
- Con MMS/4G/SMTP/FTP, la telecamera può trasmettere foto/video quando viene rilevato un movimento a 1-4 indirizzi e-mail e/o 1-4 numeri di telefono preimpostati tramite MMS
- Configurazione remota tramite SMS
- Invia SMS alla telecamera per scattare istantaneamente una foto e inviarla all'utente
- Seleziona la dimensione della foto inviata via email/FTP (640x480 o 1920x1440) e 5/8/12/24 MP
- Applicazione dedicata TrailCamera (iOS e Android)

## OPERAZIONI

## VISUALIZZARE FOTO/RECORD SALVATE

Passare alla posizione SETUP per accedere alla modalità Test. Premere il pulsante "↑" per accedere alla modalità di visualizzazione dei file salvati; premere i pulsanti "←" e "→" per selezionare e "OK" per visualizzare la foto/video.

Premere nuovamente "↑" per tornare al menu precedente.

Premere il pulsante MENU per avviare la procedura di eliminazione dei file o di formattazione della scheda SD.

Premere nuovamente MENU per uscire.

## CANCELLA FILE

Nella modalità di visualizzazione file, premere i pulsanti " $\leftarrow$ " e " $\rightarrow$ " per accedere al file desiderato, quindi premere il pulsante MENU per visualizzare il menu di eliminazione file o la formattazione della scheda SD. Eliminare

Uno: elimina il file foto/video selezionato Tutto: elimina tutti i file salvati IT

## FORMATTAZIONE DELLA SCHEDA SD

No: annulla la formattazione della scheda

Sì: formatta la scheda SD (cancella tutto ciò che è salvato sulla scheda) Premere i pulsanti "←" e "→" per selezionare, "Sì" per confermare, "No" per tornare al menu precedente.

## SPEGNIMENTO AUTOMATICO

In modalità test, la telecamera si spegnerà automaticamente se non viene premuto alcun tasto entro 3 minuti.

Nota: la telecamera rimarrà in modalità "Test" se il menu viene visualizzato sullo schermo.

## **OPZIONI DEL MENU**

In modalità Test, premere una volta il pulsante "Menu" per accedere al menu delle impostazioni della telecamera. Per navigare nel menu, premere i pulsanti "←", "↑", "→", "↓", il pulsante "OK" per confermare e il pulsante "Menu" per tornare al menu precedente.

Nota: per alcune funzioni (Cam ID, Delay, Time Lapse, Timer, Password), l'utente deve premere il tasto Menu per salvare e uscire dal menu di configurazione dopo aver premuto OK.



#### CAM

Selezionare "ON", premere OK per impostare un ID/nome	Impostazione	Opzioni programmabili
Cam ID telecamera di 12 cifre/caratteri. Questa funzione consente di identificare la telecamera che ha scattato e trasmesso le immagini.	Cam ID	Selezionare "ON", premere OK per impostare un ID/nome telecamera di 12 cifre/caratteri. Questa funzione consente di identificare la telecamera che ha scattato e trasmesso le immagini.

Cam Mode	<ol> <li>Photo, Video, PIC+VIDEO</li> <li>Photo: la telecamera scatta foto solo quando rileva un movimento in base alle impostazioni Multi-scatto e Dimensione immagine</li> <li>Video: la videocamera eseguirà solo video in base alle impostazioni Lunghezza/Dimensione video</li> <li>PIC+VIDEO: quando rileva un movimento, la telecamera scatterà prima delle foto e poi registrerà un video. (a seconda delle impostazioni Lunghezza/Dimensione e Multi-scatto/ Dimensione immagine).</li> </ol>
Flash LED Image Size	High/Low High: I LED IR funzionano con luce intensa (adatti per ambienti bui); Low: I LED IR funzioneranno con una luce inferiore per risparmiare energia 5MP (2560*1920), 8MP (3264*2448), 12MP (4032*3024), 24MP (5632×4224)
	Max range/Balanced/Min. blur
Night Mode	<ol> <li>Max. Range: tempo di esposizione più lungo per un'illuminazione IR più lunga; quadro meno nitido</li> <li>Balanced: la combinazione perfetta tra le opzioni 1) e 3)</li> <li>Min. blur: brevi tempi di esposizione per ridurre la sfocatura, rende l'immagine più chiara. Questa opzione ha un'illuminazione IR a distanza più breve</li> </ol>
Multi-shot	1-5 immagini consecutive ad ogni scatto
Video On	
Video Size	FHL-1080P (1920*1080), HD-720P (1280*720), WVGA (848x480) Valido solo per video salvati su scheda SD.
Video length	05~59 sec. (video salvato sulla scheda) 05-10 sec. (quando si invia un video tramite e-mail)

IT

Cam PIR	4G	Other	Cam	PR	4G
PIR Switch		ON	Timer2		
ensitivity		.1			
elay		OFF		i init	
lime Lapse		OFF			
Timer 1		OFF		The second	
MENU Exit	OK	Set	MENU	xit	OK

#### PIR

Impostazione	Opzioni programmabili
PIR Switch	OFF/ON OFF: la telecamera non farà video o foto quando rileva il movimento ON: la telecamera farà video o foto quando rileva il movimento anche quando Time Lapse è ON
Sensitivity	<ul> <li>High/Middle/Low</li> <li>Maggiore sensibilità al movimento significa: <ul> <li>Rilevamento del movimento di piccoli oggetti;</li> <li>Rilevamento del movimento su lunghe distanze;</li> <li>Più facile per il sensore rilevare la differenza tra la temperatura del corpo umano e la temperatura ambiente</li> <li>La telecamera scatta più frequentemente</li> </ul> </li> <li>Se la temperatura ambiente è superiore alla temperatura del corpo umano, è più difficile rilevare il movimento, quindi si consiglia di impostare la telecamera su alta sensibilità.</li> </ul>
Delay	OFF/ON Il tempo preimpostato del sensore di movimento tra 2 rilevamenti consecutivi. Questo intervallo impedisce alla telecamera di scattare troppe foto durante il rilevamento continuo del movimento. Esempio: la telecamera attende 1 minuto prima di riprendere l'immagine/il video al rilevamento del movimento se l'ora è impostata su 00:01:00 Tempo di ritardo configurabile: da 3 secondi a 24 ore (00: 00: 03 ~ 23: 59: 59). Attenzione: non attivare contemporaneamente le funzioni Delay e Time Lapse.

Time Lapse	OFF/ON Selezionare "ON" per impostare il tempo di attivazione; Il sensore di movimento della telecamera verrà disattivato; la telecamera scatterà foto/video solo all'intervallo impostato. Intervallo disponibile: da 5 secondi a 24 ore (00:00:05~23:59:59). Attenzione: non attivare contemporaneamente le funzioni Delay e Time Lapse.
Timer 1	<b>OFF/ON</b> Selezionare "ON" per impostare l'ora di inizio e l'ora di spegnimento (ora/minuto); la telecamera funzionerà solo all'interno di tale intervallo Esempio: impostando l'intervallo dalle 15:00 alle 18:00, la telecamera funzionerà solo tra le 15:00 e le 18:00
Timer 2	<b>OFF/ON</b> Selezionare "ON" per impostare l'ora di inizio e l'ora di spegnimento (ora/minuto); la telecamera funzionerà solo all'interno di tale intervallo Esempio: impostando l'intervallo dalle 20:00 alle 24:00, la telecamera funzionerà solo tra le 20:00 e le 24:00



**4G** 

<ul> <li>Auto/Manual         La telecamera inserirà automaticamente le impostazioni MMS e 4G quando viene inserita la scheda SIM;         Se sullo schermo viene visualizzato "SIM Automatch fallito, inserire manualmente le impostazioni", andare su "SIM Auto Match" in modalità "Manuale", quindi inserire le impostazioni dal proprio operatore nel menu: "Manual Setup"         (Si prega di accedere alla modalità manuale se il proprio operatore locale non può essere associato automaticamente alla telecamera tramite la configurazione automatica)     </li> </ul>	SIM Auto Match	Auto/Manual La telecamera inserirà automaticamente le impostazioni MMS e 4G quando viene inserita la scheda SIM; Se sullo schermo viene visualizzato "SIM Automatch fallito, inserire manualmente le impostazioni", andare su "SIM Auto Match" in modalità "Manuale", quindi inserire le impostazioni dal proprio operatore nel menu: "Manual Setup" (Si prega di accedere alla modalità manuale se il proprio operatore locale non può essere associato automaticamente alla telecamera tramite la configurazione automatica)

IT

[	
	Default/Manual/OFF
	La telecamera è dotata di configurazioni SMTP predefinite; basta
	digitare la ricezione degli account e-mail in "Invia a"
	Si prega di completare le impostazioni di seguito se si desidera utilizzare
	il proprio server SMTP.
	1. IP del server di posta. Immettere il server IP della casella di posta
	Esempio:
	IP di Hotmail: smtp.live.com:
	IP Gmail: smtp.gmail.com:
	2 Porto Inserisci la porta e-mail: Alcuni server di posta elettronica
SMTP	utilizzano la porta 25: Gmail utilizza la porta 465: Inserisci la porta del
0.000	tuo provider di posta elettronica
	3 Account di posta Inserisci il tuo account di posta elettronica
	1. Password posta. Inserisei la password por accodere all'o-mail
	Appunti:
	SMTD invite cale fate alle a mail prodefinites se SMTD viene aggiunte in
	Sivir P invia solo roco alle e-mail prederinice; se Sivir P viene aggiunco in
	Alouri essente di esste elettregice dia cerezza di incerezza di
	Alcuni account di posta elettronica dispongono di impostazioni di
	sicurezza avanzate che devono essere modificate per consentire la
	connessione di applicazioni come le fotocamere.
	L MIMIS non invia più le foto all'e-mail quando I SMTP e attivo.
	ON/OFF
	1. IP dell'FTP. Inserisci l'IP del tuo server FTP.
	Esempio:
	Server FTP: ftp://dianwan2008.gicp.net/
	Aggiungere: dianwan2008.gicp.net
	2. Porto. Immettere la porta del server FTP
FTP	La porta più utilizzata sui server FTP è la 21. Inserisci la porta
	corrispondente al tuo server FTP.
	3. Account FTP. Inserisci il tuo account FTP
	4. Password dell'FTP. Immettere la password di accesso al server FTP.
	Nota: la telecamera invia le foto all'account FTP preimpostato; se
	l'FTP è inserito in modo errato, non sarà in grado di ricevere le foto
	della telecamera.
	Phone/Email
Send To	Phone - Inserisci i numeri di telefono dei destinatari (1~4)
	<b>Email</b> - Inserisci gli indirizzi email dei destinatari (1~4)

IT

Photo/Video	
Transfer       Questa funzione consente alla telecamera di inviare foto o ventrambi.         mode       Foto ON/ OFF         Video ON/ OFF	video o
<ul> <li>Pic size/Multishot send</li> <li>Pic size</li> <li>Le foto inviate tramite SMTP e FTP hanno una dimensione selezio</li> <li>Piccola (640 * 480), o Più grande (1920 * 1440) o Originale (2 M / 12 M / 24 M a seconda delle impostazioni di Dimensione im nel menu CAM</li> <li>Multishot send: 1a/2a/3a/4a/5a immagine.</li> <li>Nota: la funzione Multiscatto (nel menu Cam-Multiscatto) deve impostata su 2, 3, 4 o 5 foto.</li> <li>Esempio: lo scatto multiplo è impostato su 5P (5 foto consecut impostano "1a foto" e "3a foto" in Invio multiscatto. In questo prima immagine e la terza foto delle 5 foto scattate da più foto ve inviate all'e-mail o all'account FTP.</li> <li>Appunti: Se la rete a cui sei connesso è 2G, verrà inviata solo la prima im (640 * 480)</li> <li>Se la rete a cui sei connesso è 3G, verrà inviata solo la prima im (640 * 480 o 1920 * 1440)</li> <li>Se la rete a cui sei connesso è 4G, verrà inviata dalla prima alla immagine (640 * 480 o 1920 * 1440); per le dimensioni o (5/8/12/24MP) è possibile inviare solo 2 foto attraverso la rete</li> </ul>	onabile: 5 M / 8 magine e essere ve) e si caso, la erranno magine magine quinta originali 4G.

#### Note:

- 1. La telecamera invierà le foto ai numeri MMS preimpostati solo se è stata attivata solo la funzione MMS.
- 2. La telecamera invierà le foto solo via e-mail agli indirizzi impostati, tramite SMTP (GPRS) se SMTP è impostato e MMS è disattivato.
- 3. la telecamera invierà foto o video agli account e-mail preimpostati tramite SMTP se SMTP è configurato.
- Se le impostazioni MMS non sono corrette/l'MMS non è attivo/non c'è credito per MMS sulla scheda, la telecamera non invierà foto a MMS o e-mail. Si consiglia di utilizzare prima la telecamera solo tramite e-mail con MMS disattivato.

Max Num/ Day	<b>Unlimited/0199</b> Predefinito: illimitato; Opzionale: 1 ~ 99 Se l'utente sceglie 50, le fotocamere invieranno solo 50 foto al giorno. Tutte le altre foto verranno memorizzate solo sulla scheda SD.
SMS Ctrl	<ul> <li>Daily/Instant</li> <li>Daily. Consigliato per la ricarica della batteria AA</li> <li>Sarai in grado di effettuare impostazioni remote tramite SMS quando la telecamera invia rapporti giornalieri.</li> <li>Instant. Consigliato quando la telecamera è alimentata da una fonte di alimentazione esterna. Questa funzione consuma molta energia.</li> <li>La telecamera rimane in standby; così puoi effettuare impostazioni remote via SMS in qualsiasi momento.</li> </ul>
Daily Report	<ul> <li>ON/OFF</li> <li>SU. Scegliere l'opzione ON per impostare l'ora in cui si desidera che la telecamera invii il report giornaliero</li> <li>Nota: quando questa opzione è abilitata, la telecamera non invierà più foto via e-mail. L'unica posizione attiva rimanente è l'invio di questo rapporto.</li> <li>Cos'è il rapporto giornaliero: numero IMEI del dispositivo, CSQ (potenza del segnale): 0 ~ 31, telecamera ID, temperatura, data e ora, volume batteria rimanente, informazioni sulla scheda SD, foto totali scattate dalla telecamera (foto totali scattate dalla telecamera), Immagini inviate da Cam (foto totali inviate dalla telecamera)</li> </ul>
SIM PIN	
Puoi ignor codice di b (La fase "F	are la descrizione qui sotto se la tua SIM è già stata attivata e non ha un locco PIN (il menu diventa grigio / inattivo). Pls input PIN-Code" non apparirà dopo aver cercato il segnale se la tua

SIM è inizializzata e non ha un PIN attivo)

IT

**ON/OFF** 

l'interno	sterno o degl	o degl i edifi i a di ri	li edifici. ci questa	funzione	e non è	funzio	onante,
	ceuui	auri				lung	)
Cam	PIR	4G	Other	Cam	PIR	4G	Other
Cam Language	PIR 2	4G	Other En	Cam SD Cyc	PIR :le	4G	Other
Cam Language Date/Tim	PIR 2	4G	Other En Au	Cam SD Cyc Passw	PIR :le ord	4G	Other ON OFF
Cam Language Date/Tim Stamp	PIR 2 10	4G	Other En Au ON	Cam SD Cyc Passwo Reset	PIR cle ord	4G	Other ON OFF
Cam Language Date/Tim Stamp Battery t	PIR 2 ne ype	4G	Other En Au ON ALK	Cam SD Cyc Passwe Reset	PIR cle ord date	4G	Other ON OFF
Cam Language Date/Tim Stamp Battery t Frequenc	PIR e ne ype ;y	4G	Other En Au ON ALK 50Hz	Cam SD Cyc Passwi Reset FW Upo About	PIR cle ord date	4G	Other ON OFF

- errato; Si prega di riprovare il PIN come se si vedesse "Pls input PIN-Code" dopo aver •
- cercato il segnale; La SIM è normalmente limitata ad essere inizializzata 3 volte; verrà bloccato •
- se il PIN inserito è errato durante questi 3 tentativi. Pertanto, ti suggeriamo di ricontrollare il PIN prima di riprovare.
- Inserisci la scheda SIM nel telefono per sbloccarlo utilizzando il codice PUK • dopo un triplo tentativo di attivazione basato sui passaggi precedenti.

- La telecamera verificherà se la scheda SIM inserita è attivata durante la ricerca 1. dei segnali in modalità "Test";
- 2. Se la SIM non è attivata e ha un codice PIN attivo, dopo aver cercato il segnale sullo schermo apparirà "Pls input PIN-Code";
  - 3. Quindi il "PIN SIM" diventerà configurabile nella pagina del menu "3G";

4. Inserisci il tuo PIN in "PIN SIM"; la telecamera si spegnerà automaticamente. La telecamera avvierà automaticamente la carta SIM durante la ricerca dei segnali quando si riavvia la telecamera dopo aver inserito il codice PIN.

Note: "Pls input PIN-Code" verrà visualizzato nuovamente se viene inserito il PIN

**GPS** 

180

Se il GPS è attivo, le informazioni GPS verranno stampate sull'immagine Nota: se il segnale GPS è debole, le informazioni GPS non verranno visualizzate fino a quando il segnale GPS non sarà più forte lo ci si

ossibile
Other

Language	English				
Date/Time	Auto/Manual Auto: la telecamera sincronizzerà la data e l'ora dopo aver inserito il fuso orario Manual: imposta la data e l'ora manualmente data: Mese: anno; ora: minuto: secondo Nota: impostare la data e l'ora della telecamera per far funzionare determinate funzioni come previsto.				
Stamp	Stampa l'ID della telecamera, la fase lunare, la temperatura, la data e l'ora sulla foto				
Battery	Alkaline/ NI-MH				
Type	Selezionare il tipo di batterie inserite nella telecamera.				
Frequency	<b>50Hz/60Hz</b> L'impostazione errata della frequenza può far lampeggiare lo schermo in determinate condizioni.				
SD Cycle	<b>ON/OFF</b> ON: la telecamera continuerà a salvare nuove immagini cancellando quelle più vecchie				
Reset	Ritorna alle impostazioni di fabbrica. Si / No				
FW Update	Il file di aggiornamento del firmware deve essere salvato sulla scheda SD.				
About	Versione firmware (Versione:/IMEI:/MCU:/MOD:)				
	·				

## SPECIFICHE TECNICHE

Sensore d'immagine	5 MP Color CMOS
Risoluzione	2560x1920
Modalità giorno/notte	Si
Gamma IR	20m
LED IR	Su: 27 LED/ Giù: 32 LED
Memoria	Slot per scheda SD (max 32 GB)
Chiavi operative	7

IT

Lenti a contatto	F=3.0; FOV=100°; Auto IR-Cut- Remove (di notte)		
Angolo PIR	100°		
Distanza PIR	20m (65feet)		
Schermo a cristalli liquidi	2" TFT, RGB, 262k		
Risoluzioni fotografiche	5MP/8MP/12MP/24MP = 2560x1920/ 3264x2448/4032x3024/ 5632x4224		
Formato foto	JPEG		
Risoluzione video	FHD (1920x1080), HD (1280x720), WVGA(848x480)		
Formato video	AVI		
Tempo di registrazione video	05-10 sec. programmabile per trasmissione wireless (pe e-mail) 05-59 sec. programmabile per trasmissione via cavo		
Spari multipli	1-5		
Tempo di attivazione	0.4s		
Intervallo di attivazione	4s-7s		
Registrazione in loop	Si. ON/OFF		
Alimentazione elettrica	Batterie: 12 AA/R6 Esterno: 12V		
Tipo di batteria	Batterie alcaline o Li-Ion o NiMH		
Consumi in stand-by	0,135 mA		
Tempo di attesa	5~8 mesi (6×AA~12×AA)		
Spegnimento automatico	In modalità Test, la telecamera si spegne automaticamente dopo 3 minuti se non si tocca alcun tasto.		
Interfaccia	USB/SD/CC		
Modalità senza fili	Moduli LTE Cat.4		
Frequenza GSM	LTE-FDD: B1/B3/B5/B7/B8/B20 LTE-TDD: B38/B40/B41 WCDMA: B1/B5/B8 GSM: 900/1800MHz		

IT

Temperatura di esercizio	-26°C ~ +80°C
Impermeabile	IP66
Dimensioni	148 x 117 x 78 mm
Peso	448g
APP	IOS & Android

## **RISOLUZIONE DEI PROBLEMI**

#### Le foto non catturano l'oggetto di interesse

- Verificare l'impostazione del parametro "Sensor Level" (sensibilità PIR). Per condizioni ambientali calde, impostare il livello del sensore su "Alto" e per l'uso in climi freddi, impostare il sensore su "Basso".
- Prova a posizionare la videocamera in un'area in cui non ci sono fonti di calore nel campo visivo della videocamera.
- In alcuni casi, posizionare la telecamera vicino all'acqua farà sì che la telecamera scatti immagini senza soggetto. Prova a puntare la telecamera sopra il terreno.
- Prova a impostare la telecamera su oggetti stabili e immobili, ad esempio: alberi di grandi dimensioni.
- Di notte, il rilevatore di movimento potrebbe rilevare oltre la portata dell'illuminazione IR. Ridurre l'impostazione della distanza regolando la sensibilità del sensore.
- Il sole nascente o il tramonto possono attivare il sensore. La telecamera deve essere riorientata.
- Se la persona/animale si muove rapidamente, potrebbe uscire dal campo visivo della telecamera prima che venga scattata la foto. Sposta la telecamera più indietro o reindirizza la telecamera.

#### La telecamera smette di scattare foto o non scatta foto

- Assicurati che la scheda SD non sia piena. Se la scheda è piena, la telecamera smetterà di scattare foto. Oppure l'utente può attivare la registrazione del ciclo per evitare tale problema.
- Controllare le batterie per assicurarsi che le batterie alcaline o NiMH AA rimaste siano sufficienti per il funzionamento della telecamera.
- Assicurarsi che l'interruttore di alimentazione della telecamera sia in posizione "On" e non nelle modalità "Off" o "Setup".
- Quando la funzione GPRS è attiva, ci sarà un intervallo di circa 1 minuto affinché la telecamera invii una foto prima che la telecamera scatti la foto successiva. Spegnere il GPRS, la telecamera può scattare foto continuamente.

IT

IT

# Si prega di formattare la scheda SD con la telecamera prima dell'uso o quando la telecamera smette di scattare foto

- La portata del flash per la visione notturna non soddisfa le aspettative
- 4 batterie AA non sono in grado di supportare la capacità di visione notturna della telecamera; si prega di installare 8 batterie AA;
- Verificare che le batterie siano completamente cariche o che la carica residua sia sufficiente;
- "Max Range" offre una migliore portata del flash IR. I valori indicati per l'intervallo del flash IR si basano sull'impostazione Max Range; quindi si prega di regolare la modalità notturna su Max Range per una migliore portata del flash per la visione notturna;
- Le batterie AA ricaricabili NiMH da 1,5 V di alta qualità possono anche offrire una portata del flash IR molto migliore; le batterie alcaline non sono in grado di erogare un amperaggio sufficiente per alimentare costantemente l'illuminatore di notte;
- Per garantire la precisione e la qualità dell'immagine notturna, montare la telecamera in un ambiente buio senza fonti di luce evidenti;
- Un certo ambiente (come alberi, muri, terreno, ecc.) entro la portata del flash può
  ottenere immagini notturne migliori; si prega di non puntare la telecamera verso
  un campo completamente aperto dove non vi è nulla all'interno della portata del
  flash IR che rifletta il flash back; è come puntare una torcia elettrica nel cielo di
  notte, semplicemente non riesci a vedere nulla; lo stesso fa la telecamera;

#### La telecamera non invia foto via e-mail

- Controllare la scheda SIM in un telefono per: funzionamento e presenza di Internet/dati mobili attivi, PIN rimosso;
- Controlla le impostazioni Internet GPRS della scheda; Se viene visualizzato il messaggio di errore di accesso alla rete, completare manualmente queste impostazioni in base al manuale e alle impostazioni ricevute dall'operatore GSM;
- Controlla se nelle impostazioni della posta del mittente se la modalità predefinita è abilitata (con il server di invio automatico della telecamera); Se desideri impostazioni manuali con un account personale, controlla se queste impostazioni sono corrette con il tuo provider di posta e se hai rimosso tutte le restrizioni di sicurezza nel tuo account di posta.
- Controlla che gli indirizzi di posta "Invia a" siano scritti correttamente, senza spazi prima o dopo; Controlla ed elimina i numeri di telefono nello stesso menu, se disponibile.
- Assicurati di non avere altre funzioni attivate nella stanza e disattivale immediatamente: MMS, Timer, Delay, Time Lapse, Daily Report.

# L'attivazione della funzione MMS senza un servizio MMS attivo sulla scheda può bloccare l'invio di immagini tramite MMS ed e-mail.

- La telecamera non invia foto tramite MMS
- Controlla la tua carta SIM in un telefono per: MMS abilitato; inviare e ricevere messaggi MMS con un altro smartphone.
- Controlla le impostazioni Internet GPRS della scheda; Se viene visualizzato il messaggio di errore di accesso alla rete, completare manualmente queste impostazioni in base al manuale e alle impostazioni ricevute dall'operatore GSM;
- Controlla le tue impostazioni MMS e, se ci sono differenze o sospetti, chiedi le impostazioni corrette all'operatore GSM e accedi manualmente alla telecamera.
- Verifica di aver inserito correttamente il numero di telefono/mail nella sezione "Invia a".

# TRAILCAMERA-APP VOOR ANDROID EN IOS

Scan de onderstaande QR-code om de TrailCamera-applicatie naar uw smartphone te downloaden:



## APPARAAT BESCHRIJVING







#### **CAMERA GEREED MAKEN**

1. Koppel de camera los en plaats 12 alkaline- of Ni-MH AA-batterijen met inachtneming van de polariteit.

Let op: Voor een langere levensduur van de batterij raden we aan om in het menu in te stellen welk type batterij je gebruikt (Alkaline of Ni-MH)

2. Steek de SD-kaart in de sleuf in 3. Plaats de simkaart in de de richting die wordt aangegeven aan de onderkant van de camera. Opmerking: we raden aan een kaart van 32 GB te gebruiken.

sleuf aan de zijkant van de camera.







#### COMPATIBELE ACCESSOIRES

Gel batterij 12V/18Ah



Accuvoedings kabel voor jachtcamera's



## CAMERA CONFIGURATIE

#### Camera opstarten

NL

Schakel de camera in door de ON/SETUP/OFF-schakelaar op ON te zetten. In deze modus gaat de camera naar de bewegingsdetectie-/bewakingsmodus. Het scherm licht niet op. Als de standaardinstellingen van de camera aan uw behoeften voldoen, kunt u de camera direct op de beoogde locatie monteren.

#### Camera-instellingen configureren

Zet de ON/SETUP/OFF-schakelaar in de stand SETUP. In deze modus kunt u de camera naar wens configureren. Het scherm zal oplichten. Druk op de MENU-toets om het menu te openen. Gebruik de pijltoetsen om door het menu te navigeren en druk op OK om te bevestigen. Vind de menustructuur op pagina 7 en op pagina 12 het gedetailleerde menu.

Opmerkingen:

Lees de handleiding en menubeschrijvingen zorgvuldig door om elke instelling te begrijpen.

Test elke stap en kijk hoe het werkt.

Een instelling die u niet vertrouwd is, kan leiden tot een andere en onbekende manier van werken.

U kunt terugkeren naar de fabrieksinstellingen en het instellen hervatten als de camera zich na bepaalde gebruikersinstellingen anders gedraagt.

Schakel na het voltooien van de instellingen terug naar de AAN-stand.

#### Maak verbinding met het netwerk

Wanneer u naar de SETUP-positie schakelt, licht het scherm op en zoekt de camera automatisch naar een signaal en controleert of er een SD-kaart is.

Als alleen de signaalbalk op het scherm verschijnt, betekent dit dat het apparaat automatisch verbinding heeft gemaakt met het netwerk. Voer eenvoudig het telefoonnummer en e-mailadres in waarop u alarmen wilt ontvangen in geval van bewegingsdetectie.

Als er een pop-upbericht op het scherm verschijnt "SIM Auto Match mislukt...", ga dan naar 4G - SIM Auto Match. Selecteer Handmatig. Selecteer het menu 4G-Handmatig instellen en voeg de APN van de gsm-operator toe. De camera maakt na het opnieuw opstarten automatisch verbinding met het netwerk. Opmerking: De camera kan afbeeldingen naar 4 telefoons en 4 e-mailadressen sturen. Standaard stuurt de camera afbeeldingen naar de telefoon via MMS en foto/video per e-mail via SMTP (data). Als u de standaardinstellingen wilt wijzigen, gaat u naar het menu.

WAARSCHUWING: Op de meeste GSM-simkaarten (abonnement of prepaid) is MMS uitgeschakeld. De mms-functie brengt extra kosten met zich mee. Controleer de kosten voor de MMS-service en vraag om activering en instellingen door uw mobiele provider als u deze functie wilt gebruiken.

## ZEER BELANGRIJKE WAARSCHUWINGEN

- Als u alleen foto's per e-mail wilt ontvangen, schakelt u MMS en FTP uit en voert u geen telefoonnummers in het menu "Verzenden naar" in.
- Als je de mms-functie wilt gebruiken, zorg er dan voor dat je de actieve mmsfunctie op de simkaart hebt staan en dat je de functie eerder in een telefoon hebt getest (je kunt met deze kaart dus een mms versturen en ontvangen).
- Test je simkaart in een telefoon en zorg ervoor dat je internet (mobiele data), sms (voor communicatie met de Trail Camera smartphone-applicatie), tegoed en mms hebt ingeschakeld.
- De camera zal automatisch de 4G- en MMS-instellingen invoeren (alleen als u de functie gebruikt) wanneer de simkaart is geplaatst. Als het bericht "SIM Automatch mislukt" op het scherm verschijnt, voert u de instellingen handmatig in, schakelt u de "SIM Auto Match"-modus naar "Handmatig" en voert u vervolgens de 4G- en/of MMS-instellingen in (als u de functie gebruikt);
- Voor e-mails voert u uw e-mailadres in bij "Verzenden naar" "E-mail" (er kunnen maximaal 4 e-mailadressen worden ingesteld).
- Voer voor mms uw mobiele telefoonnummers in bij "Verzenden naar" -"Telefoon" (er kunnen maximaal 4 telefoonnummers worden ingesteld) (alleen als u de functie gebruikt)
- Opmerking: Raadpleeg voor gedetailleerde menu-instellingen de instructies in het hoofdstuk menu-opties
- Nadat u alle instellingen hebt voltooid, drukt u op de knop "Menu" om terug te keren naar het startscherm en zet u vervolgens de ON/SETUP/OFFschakelaar in de ON-positie; de LED gaat uit en de camera gaat naar de bewegingsdetectiemodus.
- \* In de bewegingsdetectiemodus maakt de camera automatisch foto's en video's en stuurt foto's naar uw mobiele telefoon of e-mail elke keer dat hij beweging detecteert.

### **TESTEN - E-MAIL VERZENDEN**

Nadat u de vorige stappen (simkaartverificatie, signaal, automatische configuratie van 4G-instellingen) hebt doorlopen, doet u het volgende:

1. Schakel MMS en FTP uit in het cameramenu; De SMTP-functie moet op Default staan (de standaard e-mailserver van de camera).

2. Voer uw e-mailadres in waarop u de foto wilt ontvangen in de "Verzenden naar"

3. Breng geen andere instellingen aan in de camera.

4. Druk op de knop Menu totdat u het menu verlaat en u ziet het beeld dat met de camera is gemaakt op het scherm.

5. Druk op de knop OK om een testfoto te maken en te verzenden.

6. De statusmeldingen voor de afbeelding verschijnen op het scherm: "Send SMTP"/"Send Failed" en indien van toepassing een foutcode.

7. Als het bericht "Verzenden geslaagd" is, controleer dan uw e-mailadres, inclusief de SPAM-map.

8. Als het bericht een fout is, controleer dan opnieuw of de gemaakte instellingen correct zijn, zoals hierboven aangegeven.

## SNELLE CONFIGURATIE MET DE TRAILCAMERA-APP

U kunt basisinstellingen naar de camera sturen, rechtstreeks vanuit de TrailCamera mobiele applicatie, om deze snel te configureren of om e-mails te ontvangen. Voer gewoon een simkaart in met sms, actief internet en geen pincode (vooraf getest in een telefoon) en zet de camera aan (de schakelaar staat op ON-stand) en controleer zoals hierboven aangegeven op een signaal in de camera.

- Voeg in de app het telefoonnummer van de simkaart in de camera toe.

- Kopieer de instellingen in onderstaande afbeelding en wijzig alleen uw telefoonnummer en e-mailadres met die van uzelf.

- Stuur de instellingen naar de camera door op de knop Verzenden te drukken.

- De camera reageert met een sms "SMS-opdrachten succesvol uitgevoerd!"

- Geef vanuit de applicatie het commando "Get a picture" en je ontvangt dezelfde sms en een e-mail met de foto die door de camera is gemaakt.

- Als het niet werkt, betekent dit dat het product geen GSM-signaal, geen internet 190 Handleiding of de juiste instellingen heeft. Controleer de instellingen nogmaals en verwijder de camera in het open veld waar je minimaal 2 signaallijnen hebt. Controleer ook zorgvuldig de camera-instellingen.

orange TELEXOM.RO		© & ul ≝ai99% ■	09:18	orange TELEXOM.RO	😻 🖬 🖬 99 % 💻 09:18	orange TELEKOMJRO	© & al ≝al 99	% 💻 09:19	orange TELEKOM.RO	0 & 1141	99 % 💻 09:19
< G	eneral	Setting		< Genera	l Setting	< (	Other Setting	Send		Other Setting	Send
SMS Remote Cont	rol	Instant	Ŧ	SMTP		Camera Phone Nur	nber 0788111222		Flash LED	All	Ŧ
SMTP/FTP Pic Siz	e	Bigger	Ŧ	FTP		Transfer Photo			Video Length		5
Daily Report	00:00		D		Send	Transfer Video			Multi-shot	<u> </u>	- 1
Max Num	No Lin	nit		Send to Phone		Camera Mode	PIC+Video		SMTP/FTP Multis	hot Send	
MMS				0744123456	Send to Phone2	Night Mode	Balance	Ψ.	Sth pic	2nd pic 🗌 3rd pic 🗌	4th pic
SMTP				Send to Phone3	Send to Phone4	Picture Size	5M	Ŧ	Timer1	00:00 To 00:00	D
FTP		(			Send	Video Size	HD-720P	٣	Timer2	00:00 To 00:00	
				Send to Email		PIR Sensitivity	High		Delay	00:00:00	$\left  \right\rangle$
Send to Phone				mail1@gmail.com	Send to Email2	Flash LED	All	Ŧ	Time Lapse	00:00:00	
0744123456		Send to Phone2		Send to Email3	Send to Email4	Video Length		5	PIR Switch		
Send to Phon	ie3	Send to Phone4			Send	Multi-shot	Õ	1	SD Cycle		Õ
$\triangleleft$	(			<  <		$\triangleleft$	0 🗆		$\triangleleft$	0 🗆	

# STEL DE JACHTCAMERA IN OM EEN GMAIL-ACCOUNT TE GEBRUIKEN

- Ga in uw Gmail-account naar het menu "Beveiliging" en activeer de 2FA-optie.
- De eerste keer wordt u om bevestiging gevraagd door middel van een code die u via sms hebt ontvangen en passeert u vervolgens 2FA op Google Authenticator (optioneel).
- Na het activeren van 2FA verschijnt de optie 'App-wachtwoorden'.

signing in to Google		* *
Password	Last changed 9:32 AM	
2-Step Verification	On	
	1	

• There we select "Mail" in the app, then in Device "Other" and enter a name.

• A password will be generated that can be used instead of the email account password for authentication from a device such as a camera or printer.

Select app	Select device	~	
Mail	1		
Calendar			GENERATE
Contacts			
YouTube			
Other (Custom name)			

NL

Handleiding

#### MENU

Opmerking: De standaardinstellingen in de camera zijn rood gemarkeerd.



#### STROOMVOORZIENING

PNI Hunting 400C PRO werkt met 6 of 12 AA alkaline of oplaadbare Ni-MH batterijen. Voor betere prestaties raden we aan oplaadbare Ni-MH-batterijen te gebruiken. Stel in het menu "Batterijtype" het type batterij in dat in de camera is geplaatst.

Plaats de batterijen volgens de aangegeven polariteit. We raden aan de batterijen te vervangen wanneer het batterijpictogram op het scherm van de camera verschijnt.

Let op: plaats niet tegelijkertijd verschillende soorten batterijen in de camera, aangezien dit onherstelbare defecten kan veroorzaken.

Het aantal foto's dat kan worden gemaakt totdat de batterij volledig leeg is, is variabel en kan worden beïnvloed door de volgende factoren: camera-instellingen, cameraactiefrequentie, merk- en batterijkwaliteit, omgevingsomstandigheden, enz..

Onderstaande tabel geeft een schatting van afbeeldingen en video's die gemaakt kunnen worden met 12 alkaline AA batterijen. Betere prestaties kunnen worden bereikt als oplaadbare Ni-MH-batterijen worden gebruikt.

4G OFF							
Fotos/dag		Tijd	Video/dag		Tijd		
	IR LED ON						
Maximale kwaliteit	100 Fotos	80 dags					
Gemiddelde kwaliteit	100 Fotos	78 dags	10 sec. opnames	10 videos	79 dags		
Maximale duidelijkheid	100 Fotos	72 dags					
IR LED Off							
Fotos	100 Fotos	115 dags	10 sec. opnames	10 videos	168 dags		



PNI Hunting 400C PRO werkt met de meeste standaard 12V/2A lithiumbatterijen met zonnepaneel.

#### **EXTERNE VOEDING - VOOR VIDEOBEWAKINGSDOELEINDEN**

U kunt de camera ook van stroom voorzien met een externe 12V/2A DC-adapter. Bij gebruik van externe voeding raden we aan de batterijen uit de camera te halen om overbelasting te voorkomen.

Externe voeding wordt alleen aanbevolen in videobewakingssituaties met videobewaking.

U kunt ook een externe accu van 12V/7Ah gebruiken die is gemonteerd in een tegen regen beschermde en weerbestendige behuizing.

#### KIEZEN VAN HET TYPE SD-GEHEUGENKAART

Om de camera te gebruiken is een SD-kaart vereist. Wanneer de camera is ingeschakeld maar er geen kaart is geplaatst, verschijnt de waarschuwing "Geen kaart" op het scherm. De camera kan kaarten tot 32 GB ondersteunen. Om te voorkomen dat foto's of video's die op de kaart zijn opgeslagen verloren gaan, moet de camera bij het plaatsen of verwijderen van de kaart zijn uitgeschakeld.

Als de kaart vol is, verschijnt "Geheugen vol" op het scherm.

De onderstaande tabel toont het geschatte aantal foto's en video's dat op een kaart kan worden opgeslagen, afhankelijk van de capaciteit van de kaart.

SD-kaart	4GB	8GB	16GB	32GB
capaciteit				
		Fotos		
5MP	3350	6935	13210	27920
8MP	2048	4205	8070	17061
12MP	1310	2701	5190	10965
24MP	735	1480	2957	5914
	١	∕ideo (uur)		
640x480	04:01:48	08:20:44	16:05:45	33:56:02
HD	02:50:42	05:52:35	11:38:43	24:09:16
FHD	01:58:31	04:27:27	08:30:21	18:04:52

## **USB AANSLUITING**

NL

Wanneer de camera via een USB-kabel is aangesloten, verschijnt "MSDC" op het scherm. Druk eenmaal op de MENU-toets, "MSDC" verandert in "PC Cam"; nu kunt u de camera als webcam gebruiken. Druk nogmaals op de MENU-toets, de camera verlaat de pc-cameramodus.

## WAARSCHUWINGEN

- Plaats en verwijder de geheugenkaart en de voedingsadapter alleen als de camera is uitgeschakeld.
- Het wordt aanbevolen om AA/R6-batterijen van goede kwaliteit te gebruiken om corrosie en zuurlekkage in de camera te voorkomen.
- Gebruik alleen een voeding van 12V/2A om de camera van stroom te voorzien en keer de polariteit niet om bij het plaatsen van batterijen of accu's.
- In de testmodus schakelt de camera binnen 3 minuten automatisch uit als er geen knop wordt ingedrukt.
- Onderbreek de stroomvoorziening van het apparaat niet tijdens softwareupgrades en stuur het apparaat terug naar de verkoper als de updateprocedure mislukt. Onze aanbeveling is om het product naar de verkoper te sturen voor de software-upgradeprocedure om het risico van onherstelbare schade aan het product te voorkomen.
- Verwijder takken of bewegende objecten uit het gebied voor de camera die valse alarmen en foto's kunnen veroorzaken.
- Plaats de camera niet in de buurt van apparatuur die warmte, ventilatie of lichtbronnen genereert om te voorkomen dat u valse foto's maakt.
- De camera maakt gebruik van een 100° FOV groothoeklens (vergeleken met andere camera's die 52° FOV hebben) en 59 IR LED's. Zorg ervoor dat deze IR-LED's voldoende IR-licht kunnen geven om de groothoeklens te ondersteunen. Het gebruik van alleen hoogwaardige AA-batterijen levert voldoende energie en geeft consistent licht in donkere omgevingen.
- De geplande datum/tijd kan gedurende 12 uur in de camera worden opgeslagen zolang de camera een uur eerder is ingeschakeld.

## **BELANGRIJKSTE FUNCTIES**

- Sluitertijd van slechts 0,4 seconden
- Lens 100 ° FOV, 100 ° PIR
- Maximale resolutie: foto 24MP/video 1080P @ 30FPS

- Fotoresoluties 5/8/12/24 MP
- 59 IR-LED's bieden 's nachts een zichtbaarheid tot 20 m (65 voet).
- Heldere beelden van hoge kwaliteit, zowel overdag als 's nachts
- Multi-shot foto's gemaakt met 1 foto/seconde maximaal 5 opeenvolgende foto's; instelbare PIR-gevoeligheid, programmeerbare vertraging tussen bewegingen, Time Lapse, Timer, label op de foto (camera-ID, datum/tijd, temperatuur, maanstanden)
- Gemiddelde gebruikstemperatuur: -26°C ~ +80°C
- 2 inch kleurenscherm
- Met MMS/4G/SMTP/FTP kan de camera foto's/video's verzenden wanneer beweging wordt gedetecteerd naar 1-4 e-mailadressen en/of 1-4 vooraf ingestelde telefoonnummers via MMS
- Configuratie op afstand via SMS
- Stuur een sms naar de camera om direct een foto te maken en deze terug te sturen naar de gebruiker
- Selecteer fotoformaat per e-mail/FTP (640x480 of 1920x1440) en 5/8/12/24MP
- TrailCamera speciale applicatie (iOS & Android)

## ACTIVITEITEN

### **BEKIJK OPGESLAGEN FOTO'S/RECORDS**

Schakel naar de SETUP-positie om naar de testmodus te gaan. Druk op de knop " $\uparrow$ " om de modus voor het bekijken van opgeslagen bestanden te openen; druk op de knoppen " $\leftarrow$ " en " $\rightarrow$ " om te selecteren en op "OK" om de foto/video te bekijken. Druk nogmaals op " $\uparrow$ " om terug te keren naar het vorige menu.

Druk op de knop MENU om de procedure voor het verwijderen van bestanden of het formatteren van de SD-kaart te starten.

Druk nogmaals op MENU om af te sluiten.

## VERWIJDER BESTANDEN

Druk in de bestandsweergavemodus op de knoppen "←" en "→" om naar het gewenste bestand te gaan en druk vervolgens op de knop MENU om het menu voor het verwijderen van bestanden of het formatteren van de SD-kaart weer te geven. Verwijderen Eén: verwijdert het geselecteerde foto-/videobestand Alles: verwijdert alle opgeslagen bestanden

## SD-KAART FORMATTEREN

Formaat

NL

Nee: annuleert het formatteren van de kaart

Ja: formatteer de SD-kaart (verwijdert alles wat op de kaart is opgeslagen) Druk op de knoppen "←" en "→" om te selecteren, "Ja" om te bevestigen, "Nee" om terug te keren naar het vorige menu.

## AUTOMATISCH AFSLUITEN

In de testmodus wordt de camera automatisch uitgeschakeld als er binnen 3 minuten geen toets wordt ingedrukt.

Opmerking: De camera blijft in de testmodus als het menu op het scherm verschijnt.

## MENU OPTIES

Druk in de testmodus eenmaal op de knop "Menu" om het menu met camerainstellingen te openen. Om door het menu te navigeren, drukt u op de knoppen " $\leftarrow$ ", " $\uparrow$ ", " $\rightarrow$ ", " $\downarrow$ ", de knop "OK" om te bevestigen en de knop "Menu" om terug te keren naar het vorige menu.

Opmerking: Voor sommige functies (Cam-ID, Vertraging, Time Lapse, Timer, Wachtwoord) moet de gebruiker op de menutoets drukken om op te slaan en het configuratiemenu te verlaten nadat hij op OK heeft gedrukt.

Cam PIR	4G Other	Cam PIR	4G Oth
Cam ID	OFF	Multi-shot	
Cam Mode		Video Size	Ŀ
Flash LED	All	Video Length	
Image Size	5M		
Night Mode	-Å-		
MENU Exit	OK Set	MENU Exit	OK Set

## CAM

Instellingen	Programmeerbare opties
	Selecteer "AAN", druk op OK om een camera-ID/naam van 12
Cam ID	cijfers/tekens in te stellen. Deze functie helpt bij het identificeren
	van de camera die de foto's heeft gemaakt en verzonden.
10.0	

Cam Mode	<ol> <li>Photo, Video, PIC+VIDEO</li> <li>Photo: de camera maakt alleen foto's wanneer hij beweging detecteert volgens de instellingen voor Multi-shot en Beeldformaat</li> <li>Video: de camera maakt alleen video, afhankelijk van de instellingen voor videolengte/-grootte</li> <li>PIC+VIDEO: wanneer het beweging detecteert, zal de camera eerst foto's maken en daarna video opnemen. (Afhankelijk van de instellingen Lengte/Grootte en Multi- shot/Beeldformaat).</li> </ol>		
Flash LED	High/Low High: IR-LED's werken met intens licht (geschikt voor donkere omgevingen); Low: IR-LED's werken met minder licht om energie te besparen		
Image Size	5MP (2560*1920), 8MP (3264*2448), 12MP (4032*3024), 24MP (5632x4224)		
Night Mode	<ul> <li>Max range/Balanced/Min. blur</li> <li>1. Max. Range: langere belichtingstijd voor langere IR-verlichting; minder duidelijk beeld</li> <li>2. Balanced: de perfecte combinatie tussen optie 1) en 3)</li> <li>3. Min. blur: korte belichtingstijden om onscherpte te verminderen, maakt een duidelijker beeld. Deze optie heeft IR-verlichting op kortere afstand</li> </ul>		
Multi-shot	1-5 opeenvolgende foto's bij elke opname		
Video On			
Video Size	FHL-1080P (1920*1080), HD-720P (1280*720), WVGA (848x480) Alleen geldig voor video opgeslagen op SD-kaart.		
Video length	05~59 sec. (video opgeslagen op de kaart) 05-10 sec. (bij het verzenden van video per e-mail)		

Cam	PIR	4G	Other
PIR Sw	vitch		ON
Sensiti	vity		.1
Delay			OFF
Time La	apse		OFF
Timer 1			OFF
MENU	xit	OK	Set

### PIR

Instellingen	Programmeerbare opties				
PIR Switch	OFF/ON OFF: de camera maakt geen video of foto wanneer hij beweging detecteert ON: de camera maakt video of foto wanneer hij beweging detecteert, zelfs wanneer Time Lapse AAN staat				
Sensitivity	<ul> <li>High/Middle/Low</li> <li>Hogere gevoeligheid voor beweging betekent: <ul> <li>Bewegingsdetectie van kleine objecten;</li> <li>Bewegingsdetectie over langere afstanden;</li> <li>Gemakkelijker voor de sensor om het verschil tussen de lichaamstemperatuur en de omgevingstemperatuur te detecteren</li> <li>De camera schiet vaker</li> </ul> </li> <li>Als de omgevingstemperatuur hoger is dan de lichaamstemperatuur van het menselijk lichaam, is het moeilijker om de beweging te detecteren, dus we raden u aan de camera in te stellen op hoge gevoeligheid.</li> </ul>				

	OFF/ON
	De vooraf ingestelde tijd van de bewegingssensor tussen
	2 opeenvolgende detecties.
	Dit interval voorkomt dat de camera te veel foto's maakt
	bij continue bewegingsdetectie.
Dolay	Voorbeeld: De camera wacht 1 minuut alvorens de foto/
Delay	video opnieuw te maken bij bewegingsdetectie als de tijd
	is ingesteld op 00:01:00
	Configureerbare vertragingstijd: van 3 seconden tot 24
	uur (00: 00: 03 ~ 23: 59: 59).
	Let op: activeer de functies Delay en lime Lapse niet
	Selecteer "AAN" om de activeringstijd in te stellen; De
	bewegingssensor van de camera wordt uitgeschakeld;
<b>T</b> ' I	de camera maakt alleen foto/video met het ingestelde
Time Lapse	Interval.
	Deschikbaar bereik: 5 seconden tot 24 uur $(0.00,0.05,22,50,50)$
	Let on: activeer de functies Delay en Time Lanse niet
	tegelijk
	OFF/ON
	Selecteer "AAN" om de starttijd en uitschakeltijd (uur /
	minuut) in te stellen: de camera werkt alleen binnen dat
Timer 1	bereik
	Voorbeeld: interval instellen van 15:00u tot 18:00u, de
	camera werkt alleen tussen 15:00u en 18:00u
	OFF/ON
	Selecteer "AAN" om de starttijd en uitschakeltijd (uur /
T:	minuut) in te stellen; de camera werkt alleen binnen dat
Timer Z	bereik
	Voorbeeld: interval instellen van 20:00u - 24:00u, de
	camera werkt alleen tussen 20:00u en 24:00u

Cam PIR 4	Cother	Cam PIR	4G Other	Cam PIR	46 Other
SIM Auto Match		Daily Report	OFF	Send To	
Manual Setup		SIM PIN	ON	Transfer mode	
MMS	OFF			SMTP/FTP Pic C	Options
SMTP	D			Max Num/Day	Unlimited
FTP	ON			SMS Ctrl	By Trigger
MENU Exit	OK Set	MENU Exit	OK Set	MENU Exit	OK Set

4G	
SIM Auto Match	Auto/Manual De camera gaat automatisch naar de MMS- en 4G-instellingen wanneer de simkaart wordt geplaatst; Als "SIM Automatch mislukt, pls voer instellingen handmatig in" op het scherm verschijnt, ga dan naar "SIM Auto Match" in de modus "Handmatig" en voer vervolgens de instellingen van uw operator in het menu in: "Handmatige instelling" (Ga naar de handmatige modus als uw lokale operator niet automatisch aan de camera kan worden gekoppeld via automatische instelling)
Manual Setup	<ul> <li>MMS</li> <li>Neem contact op met uw operator voor de URL / APN / IP / Poort (gebruikersnaam en wachtwoord, indien nodig) en voer deze informatie handmatig in.</li> <li>Opmerkingen: <ol> <li>Met de toegevoegde MMS-instellingen kan de camera foto's verzenden naar vooraf ingestelde e-mail-/telefoonnummers. Als de instellingen die u hebt ingevoerd voor het mms-bericht onjuist zijn, kunnen de telefoons / e-mailaccounts geen camerafoto's ontvangen.</li> <li>De e-mailbox ontvangt alleen camerafoto's via SMTP als SMTP is ingeschakeld.</li> <li>Voer de 4G APN van uw lokale operator en de juiste gebruikersnaam en wachtwoord in.</li> <li>Opmerkingen: <ol> <li>Alleen met de toegevoegde 4G-instellingen kunnen de SMTP- en FTP-functies werken.</li> <li>U hoeft uw APN-gebruikersnaam en -wachtwoord niet in te voeren.</li> </ol> </li> </ol></li></ul>

	ON/OFF
MMS	U kunt er eenvoudig voor kiezen om foto's naar uw MMS- telefoonnummer te sturen door hier de functie MMS AAN/UIT te activeren.
SMTP	<ul> <li>Default/Manual/OFF</li> <li>De camera is uitgerust met standaard SMTP-configuraties; typ gewoon ontvangende e-mailaccounts in "Verzenden naar"</li> <li>Vul onderstaande instellingen in als u uw eigen SMTP-server wilt gebruiken.</li> <li>1. IP-adres van de mailserver. Voer de mailbox IP-server in Voorbeeld:</li> <li>Hotmail-IP: smtp.live.com;</li> <li>Gmail-IP: smtp.gmail.com;</li> <li>Haven. Voer de e-mailpoort in; Sommige e-mailservers gebruiken poort 25; Gmail gebruikt poort 465; Voer de poort van uw e-mailprovider in.</li> <li>E-mailaccount. Voer uw e-mailaccount in</li> <li>E-mailwachtwoord. Voer het wachtwoord in om toegang te krijgen tot de e-mail.</li> <li>Opmerkingen:</li> <li>SMTP stuurt alleen foto's naar standaard e-mails; als SMTP onjuist is toegevoegd, ontvangen e-mails geen foto's van de camera</li> <li>Sommige e-mailaccounts hebben geavanceerde beveiligingsinstellingen die moeten worden gewijzigd om toepassingen zoals camera's verbinding te laten maken.</li> <li>MMS stuurt geen foto's meer naar e-mail wanneer SMTP actief is.</li> </ul>
FTP	<ul> <li>ON/OFF</li> <li>1. FTP-IP. Voer het IP-adres van uw FTP-server in.</li> <li>Voorbeeld:</li> <li>FTP-server: ftp://dianwan2008.gip.net/</li> <li>Toevoegen: dianwan2008.gip.net</li> <li>2. Haven. Voer de FTP-serverpoort in</li> <li>De meest gebruikte poort op FTP-servers is 21. Voer de poort in die overeenkomt met uw FTP-server.</li> <li>3. FTP-account. Voer uw FTP-account in</li> <li>4. FTP-wachtwoord. Voer het toegangswachtwoord voor de FTP-server in.</li> <li>Opmerking: de camera stuurt foto's naar het vooraf ingestelde FTP-account; als FTP verkeerd is ingevoerd, kan het geen camerafoto's ontvangen.</li> </ul>
Send To	Phone/Email Phone - Voer de telefoonnummers van de ontvangers in (1~4) Email - Voer de e-mailadressen van de ontvangers in (1~4)

Transfer mode	<b>Photo/Video</b> Met deze functie kan de camera foto's of video of beide verzenden. Photo ON/ OFF Video ON/ OFF			
SMTP/ FTP Pic	<ul> <li>Pic size/Multishot send</li> <li>Pic size</li> <li>Via SMTP en FTP verzonden foto's hebben een selecteerbaar formaat: Klein (640 * 480), of Groter (1920 * 1440), of Origineel (5M / 8M / 12M / 24M, afhankelijk van de instellingen voor Beeldformaat in het CAM-menu</li> <li>Multishot send: 1e/2e/3e/4e/5e foto.</li> <li>Let op: De Multishot-functie (in het Cam-Multishot-menu) moet worden ingesteld op 2, 3, 4 of 5 foto's.</li> <li>Voorbeeld: Multi-shot is ingesteld op 5P (5 opeenvolgende foto's) en u stelt "1st Pic" en "3rd Pic" in Multishot Send in. In dit geval worden de eerste foto en de derde foto van de 5 foto's gemaakt door meerdere foto's naar het e-mail- of FTP-account verzonden.</li> <li>Opmerkingen:</li> <li>Als het netwerk waarmee u bent verbonden 2G is, wordt alleen de eerste foto (640 * 480) verzonden</li> <li>Als het netwerk waarmee u bent verbonden 3G is, wordt alleen de eerste foto (640 * 480 of 1920 * 1440) verzonden</li> <li>Als het netwerk waarmee u verbonden bent 4G is, wordt de eerste tot vijfde foto (640 * 480 of 1920 * 1440) verzonden; voor origineel formaat (5/8/12/24MP) kunnen slechts 2 foto's via het 4G-netwerk worden verzonden.</li> </ul>			
Notities:				
1. De ca	mera stuurt alleen foto's naar vooraf ingestelde mms-nummers als u			
alleen	de mms-tunctie hebt geactiveerd. mars verstuurt alleen fate's par e meil paar de ingestelde adressen wie			
SMTP	camera verstuurt alleen foto's per e-mail naar de ingestelde adressen, via			
3. de can	de camera stuurt foto's of video's naar vooraf ingestelde e-mailaccounts via			
SMTP	SMTP als SMTP is geconfigureerd.			
4. Als MI	4. Als MMS-instellingen onjuist zijn / MMS is inactief / er staat geen tegoed voo			
Wii rac	IVIIVIS op de kaart, dan zal de camera geen toto's naar MMS of e-mail sturen Wij raden u aan de camera eerst alleen per e-mail te gebruiken met MMS I IIT			
Max       Unlimited/0199         Standaard: onbeperkt;       Optioneel: 1 ~ 99         Day       Kiest de gebruiker 50, dan sturen de camera's slechts 50 for dag. Alle andere foto's worden alleen en de SD-kaart engedage				

SMS Ctrl	<ul> <li>Daily/Instant</li> <li>Daily. Aanbevolen voor het opladen van batterijen AA</li> <li>Wanneer de camera dagelijkse rapporten verstuurt, kunt u op afstand instellingen maken via SMS.</li> <li>Instant. Aanbevolen wanneer de camera wordt gevoed door een externe voedingsbron. Deze functie verbruikt veel energie.</li> <li>De camera blijft stand-by; zodat u op elk moment instellingen op afstand via SMS kunt uitvoeren.</li> </ul>			
Daily Report	<ul> <li>ON/OFF</li> <li>ON. Kies de optie AAN om de tijd in te stellen waarop u wilt dat de camera u het dagelijkse rapport stuurt</li> <li>Let op: Als deze optie is ingeschakeld, zal de camera geen foto's meer per e-mail verzenden. De enige resterende actieve positie is het verzenden van dit rapport.</li> <li>Wat is het dagelijkse rapport: IMEI-nummer apparaat, CSQ (signaalsterkte): 0 ~ 31, ID-camera, temperatuur, datum en tijd, batterijvolume, SD-kaartinfo, totaal aantal foto's gemaakt door camera (totaal aantal foto's gemaakt door de camera), Foto's verzonden door camera (totale foto verzonden door camera)</li> </ul>			
SIM PIN				
U kunt de onderstaande beschrijving negeren als uw simkaart al is geactiveerd en				
(De fase "Pls input PIN-Code" verschijnt niet na bet zoeken naar bet signaal als uw				
simkaart is geïnitialiseerd en geen actieve pincode heeft)				

206

Handleiding

- De camera controleert of de geplaatste SIM-kaart geactiveerd is tijdens het zoeken naar signalen in de "Test"-modus;
- 2. Als de simkaart niet is geactiveerd en een actieve pincode heeft, verschijnt "Pls input PIN-Code" op het scherm na het zoeken naar het signaal;
- 3. Vervolgens wordt "SIM PIN" configureerbaar op de menupagina "3G";
- 4. Voer uw pincode in bij "SIM PIN"; de camera wordt automatisch uitgeschakeld. De camera start automatisch de SIM-kaart tijdens het zoeken naar de signalen wanneer u de camera opnieuw opstart na het invoeren van de pincode. Notities:

 "Pls input PIN-Code" wordt opnieuw weergegeven als de verkeerde pincode is ingevoerd;

- Probeer de pincode opnieuw alsof u "Pls input PIN-Code" ziet na het zoeken naar het signaal;
- De SIM is normaal gesproken beperkt tot 3 keer initialiseren; het wordt geblokkeerd als de ingevoerde pincode 3 keer verkeerd is tijdens deze pogingen. We raden u daarom aan uw pincode nogmaals te controleren voordat u het opnieuw probeert.
- Plaats de simkaart in uw telefoon om deze te ontgrendelen met de PUK-code na een 3-voudige activeringspoging op basis van de bovenstaande stappen.

	ON/ OFF
	Als GPS is ingeschakeld, wordt GPS-informatie op de afbeelding
	afgedrukt
	Opmerking: Als het GPS-signaal slecht is, wordt de GPS-informatie
GPS	pas weergegeven als het GPS-signaal sterker is.
	Let op: Wij raden u aan de GPS-functie alleen te activeren wanneer u
	zich buiten gebouwen bevindt.
	Binnen gebouwen werkt deze functie niet en kan het zijn dat het zoeken
	naar satellieten lang duurt.

Cam	PIR	4G	Other	Ca	m	PIR	4G	Othe
Languag	e		En	SD	Су	cle		O
Date/Tir	ne		Au	Pas	sw	ord		OF
Stamp			ON	Res	set			
Battery	type		ALK	FW	Up	date		
Frequen	су		50Hz	Abo	out	-Ser and		
MENU Exit		Set	MEN	10 6	Exit	OK	Set	

Other

н	N	Ľ	

Language	English
	Auto/Manual
	Auto: de camera synchroniseert de datum en tijd na het betreden van de tijdzone
Date/Time	Manual: stel de datum en tijd handmatig in
	datum: Maand: jaar; uur: minuut: seconde
	Let op: Stel de datum/tijd van de camera in om bepaalde functies naar verwachting te laten werken.
Stamp	Print de camera ID, maanstand, temperatuur, datum en tijd op de foto
Battery	Alkaline/ NI-MH
Туре	Selecteer het type batterijen dat in de camera is geplaatst.
Fraguanay	50Hz/60Hz
riequency	Onjuiste frequentie-instelling kan ertoe leiden dat het scherm onder
SD Cycle	
	ON: de camera blijft nieuwe beelden opslaan door de oudste te wissen
Reset	Terug naar fabrieksinstellingen. Ja / Nee
FW	Het firmware-updatebestand moet op de SD-kaart worden
Update	opgeslagen.
About	Firmwareversie (Versie:/IMEI:/MCU:/MOD:)

## **TECHNISCHE SPECIFICATIES**

Beeldsensor	5 MP Color CMOS
Oplossing	2560x1920
Dag / Nacht-modus	Ja
IR-bereik	20m
IR-LED's	Omhoog: 27 LED/Omlaag: 32 LED
Geheugen	SD-kaartsleuf (max 32 GB)
Operationele toetsen	7

Lenzen	F=3.0; FOV=100°; Auto IR-Cut- Remove ('s nachts)
PIR-hoek	100°
PIR-afstand	20m (65feet)
LCD scherm	2" TFT, RGB, 262k
Foto resoluties	5MP/8MP/12MP/24MP = 2560x1920/ 3264x2448/4032x3024/ 5632x4224
Foto formaat	JPEG
Video resolutie	FHD (1920x1080), HD (1280x720), WVGA(848x480)
Video formaat	AVI
Video-opname tijd	05-10 sec. programmeerbaar voor draadloze transmissie (pe e-mail) 05-59 sec. programmeerbaar voor kabeltransmissie
Meervoudig schot	1-5
Trigger-tijd	0.4s
Trigger-interval	4s-7s
Loop-opname	Ja. ON/OFF
Stroomvoorziening	Batterijen: 12 x AA/R6 Extern: 12V
Baterij type	Alkaline- of Li-Ion- of NiMH-batterijen
Verbruik in stand-by	0.135mA
Standby-tijd	5~8 maanden (6×AA~12×AA)
Automatische uitschakeling	In de testmodus wordt de camera na 3 minuten automatisch uitgeschakeld als u geen toets aanraakt.
Koppel	USB/SD/gelijkstroom
Draadloze modus	LTE Cat.4-modules
GSM-frequentie	LTE-FDD: B1/B3/B5/B7/B8/B20 LTE-TDD: B38/B40/B41 WCDMA: B1/B5/B8 GSM: 900/1800MHz

Bedrijfstemperatuur	-26°C ~ +80°C
Waterbestendig	IP66
Dimensies	148 x 117 x 78 mm
Gewicht	448g
APP	IOS & Android

## PROBLEEMOPLOSSEN

#### Foto's leggen geen interessant onderwerp vast

- Controleer de parameterinstelling "Sensor Level" (PIR-gevoeligheid). Voor warme omgevingsomstandigheden stelt u het sensorniveau in op "Hoog" en voor gebruik bij koud weer stelt u de sensor in op "Laag".
- Probeer uw camera op te stellen in een gebied waar geen warmtebronnen in het gezichtsveld van de camera zijn.
- In sommige gevallen zorgt het plaatsen van de camera in de buurt van water ervoor dat de camera foto's maakt zonder onderwerp. Probeer de camera over de grond te richten.
- Probeer de camera op stabiele en onverplaatsbare objecten te plaatsen, bijvoorbeeld: grote bomen.
- 'S Nachts kan de bewegingsdetector buiten het bereik van de IR-verlichting detecteren. Verklein de afstandsinstelling door de sensorgevoeligheid aan te passen.
- De opkomende zon of zonsondergang kan de sensor activeren. Camera moet worden geheroriënteerd.
- Als een persoon/dier snel beweegt, kan het uit het gezichtsveld van de camera verdwijnen voordat de foto wordt gemaakt. Verplaats de camera verder naar achteren of richt de camera om.

#### De camera stopt met het maken van foto's of maakt geen foto's

- Zorg ervoor dat de SD-kaart niet vol is. Als de kaart vol is, stopt de camera met het maken van foto's. Of de gebruiker kan Cycle Recording inschakelen om een dergelijk probleem te voorkomen.
- Controleer de batterijen om er zeker van te zijn dat de alkaline- of NiMH AAbatterijen voldoende stroom hebben om de camera te laten werken.
- Zorg ervoor dat de aan/uit-schakelaar van de camera in de stand "Aan" staat en niet in de modus "Uit" of "Instellen".
- Wanneer de GPRS-functie is ingeschakeld, duurt het ongeveer 1 minuut voordat de camera een foto verzendt voordat de camera de volgende foto maakt. Schakel

de GPRS uit, de camera kan continu foto's maken.

• Formatteer de SD-kaart met de camera voordat u deze gebruikt of wanneer de camera stopt met het maken van foto's

#### Nachtzicht flitsbereik voldoet niet aan verwachting

- 4 stuks AA-batterijen kunnen het nachtzicht van de camera niet ondersteunen; installeer 8 stuks AA-batterijen;
- Controleer of de batterijen volledig zijn opgeladen of dat er voldoende stroom is;
- "Max Range" biedt een beter IR-flitsbereik. Gegeven waarden voor het IRflitsbereik zijn gebaseerd op de instelling Max Range; pas daarom de nachtmodus aan op maximaal bereik voor een beter flitsbereik voor nachtzicht;
- Hoogwaardige 1,5 V NiMH oplaadbare AA-batterijen kunnen ook een veel beter IR-flitsbereik bieden; alkalinebatterijen kunnen niet genoeg stroom leveren om de straler 's nachts constant van stroom te voorzien;
- Om de nauwkeurigheid en kwaliteit van het nachtbeeld te garanderen, moet u de camera in een donkere omgeving monteren zonder duidelijke lichtbronnen;
- Een bepaalde omgeving (zoals bomen, muren, grond, enz.) binnen het bereik van de flitser kan betere nachtopnamen opleveren; richt de camera niet op het totale open veld waar niets binnen het IR-flitsbereik is om de flits terug te reflecteren; het is alsof je 's nachts met een zaklamp in de lucht schijnt, je kunt gewoon niets zien; hetzelfde doet camera;

#### Camera verzendt geen foto's via e-mail

- Controleer de simkaart in een telefoon op: werking en aanwezigheid van actieve internet/mobiele data, pincode verwijderd;
- Controleer de GPRS-internetinstellingen van de kaart; Als de netwerkaanmeldingsfoutmelding verschijnt, voert u deze instellingen handmatig uit volgens de handleiding en de instellingen die u van de GSM-operator hebt ontvangen;
- Controleer of in de e-mailinstellingen van de afzender als de standaardmodus is ingeschakeld (met camera automatische verzendserver); Als je handmatige instellingen wilt met een persoonlijk account, controleer dan of deze instellingen correct zijn bij je mailprovider en of je alle beveiligingsrestricties in je mailaccount hebt verwijderd.
- Controleer of de "Verzenden naar"-mailadressen correct zijn geschreven, zonder spaties ervoor of erna; Controleer en verwijder de telefoonnummers in hetzelfde menu, indien beschikbaar.
- Zorg ervoor dat je geen andere functies in de kamer geactiveerd hebt en zet ze meteen uit: MMS, Timer, Vertraging, Time Lapse, Daily Report.

- activeert zonder een actieve mms-service op de kaart
- Als u de mms-functie activeert zonder een actieve mms-service op de kaart, kan het verzenden van afbeeldingen via mms en e-mail worden geblokkeerd.

## Camera verstuurt geen foto's via MMS

- Controleer uw SIM-kaart in een telefoon op: MMS ingeschakeld; MMSberichten verzenden en ontvangen met een andere smartphone.
- Controleer de GPRS-internetinstellingen van de kaart; Als de netwerkaanmeldingsfoutmelding verschijnt, voert u deze instellingen handmatig uit volgens de handleiding en de instellingen die u van de GSM-operator hebt ontvangen;
- Controleer uw MMS-instellingen, vraag bij verschillen of vermoedens naar de juiste instellingen bij de GSM-operator en voer de camera handmatig in.
- Controleer of u het telefoonnummer/e-mailadres correct heeft ingevuld bij "Verzenden naar".

Handleiding

#### PL APLIKACJA TRAILCAMERA NA ANDROIDA I IOS

Zeskanuj poniższy kod QR, aby pobrać aplikację TrailCamera na swój smartfon:



## **OPIS URZĄDZENIA**







#### PRZYGOTOWYWANIE APARATU

 Odłącz aparat i włóż 12 baterii alkalicznych lub Ni-MH AA, przestrzegając biegunowości.
 Uwaga: Aby wydłużyć żywotność baterii, zalecamy ustawienie w menu rodzaju używanej baterii (Alkaliczna lub Ni-MH) 2.Włóż kartę SD do gniazda w kierunku wskazanym na spodzie aparatu.

Uwaga: zalecamy korzystanie z karty o pojemności 32 GB. 3.Włóż kartę SIM do gniazda z boku aparatu.







#### **KOMPATYBILNE AKCESORIA**

Akumulator żelowy 12V/18Ah



Kabel zasilający akumulator do kamer myśliwskich



## **KONFIGURACJA APARATU**

#### Uruchomienie aparatu

PL

Włącz aparat, ustawiając przełącznik ON/SETUP/OFF w pozycji ON.

W tym trybie kamera przechodzi w tryb wykrywania/monitorowania ruchu. Ekran nie zostanie podświetlony. Jeśli domyślne ustawienia kamery odpowiadają Twoim potrzebom, możesz zamontować kamerę bezpośrednio w zamierzonym miejscu.

#### Skonfiguruj ustawienia aparatu

Ustaw przełącznik ON/SETUP/OFF w pozycji SETUP. Ten tryb umożliwia skonfigurowanie kamery zgodnie z potrzebami. Ekran zostanie podświetlony. Naciśnij przycisk MENU, aby wejść do menu. Użyj klawiszy strzałek, aby poruszać się po menu i naciśnij OK, aby potwierdzić. Znajdź strukturę menu na stronie 7, a na stronie 12 szczegółowe menu.

Uwagi:

Przeczytaj uważnie instrukcję i opisy menu, aby zrozumieć każde ustawienie.

Przetestuj każdy krok i sprawdź, jak to działa.

Ustawienie, które nie jest Ci znane, może prowadzić do innego i nieznanego sposobu pracy.

Możesz powrócić do ustawień fabrycznych i wznowić konfigurację, jeśli aparat zachowuje się inaczej po pewnych ustawieniach użytkownika.

Po zakończeniu ustawień przełącz z powrotem do pozycji ON.

## Połącz się z siecią

Po przełączeniu do pozycji SETUP ekran się zaświeci, a kamera automatycznie wyszukuje sygnał i sprawdza kartę SD.

Jeśli na ekranie pojawi się tylko pasek sygnału, oznacza to, że urządzenie automatycznie połączyło się z siecią. Po prostu wpisz numer telefonu i adres e-mail, na który chcesz otrzymywać alarmy w przypadku wykrycia ruchu.

Jeśli na ekranie pojawi się wyskakujący komunikat "Automatyczne dopasowanie karty SIM nie powiodło się...", przejdź do opcji 4G – Automatyczne dopasowanie karty SIM. Wybierz Ręcznie. Wybierz menu konfiguracji 4G-Manual i dodaj APN operatora GSM. Po ponownym uruchomieniu kamera automatycznie połączy się z siecią.

Uwaga: Aparat może wysyłać zdjęcia na 4 telefony i 4 adresy e-mail. Domyślnie kamera 214

wysyła zdjęcia do telefonu za pomocą MMS, a foto/wideo e-mailem poprzez SMTP (dane). Jeśli chcesz zmienić ustawienia domyślne, przejdź do menu.

OSTRZEŻENIE: Większość kart SÍM GŚM (abonamentowych lub przedpłaconych) ma wyłączone wiadomości MMS. Funkcja MMS wiąże się z dodatkowymi kosztami. Sprawdź koszty usługi MMS i poproś o aktywację i ustawienia u swojego operatora komórkowego, jeśli chcesz korzystać z tej funkcji.

## BARDZO WAŻNE OSTRZEŻENIA

- Jeśli chcesz otrzymywać zdjęcia tylko na e-mail, wyłącz MMS i FTP oraz nie wprowadzaj numerów telefonów w menu "Wyślij do".
- Jeśli chcesz korzystać z funkcji MMS, upewnij się, że masz aktywną funkcję MMS na karcie SIM oraz że wcześniej przetestowałeś tę funkcję w telefonie (czyli możesz wysyłać i odbierać MMS z tą kartą).
- Przetestuj swoją kartę SIM w telefonie i upewnij się, że masz włączony Internet (mobilna transmisja danych), SMS (do komunikacji z aplikacją Trail Camera na smartfona), kredyt i MMS.
- Aparat automatycznie przejdzie do ustawień 4G i MMS (tylko jeśli korzystasz z tej funkcji) po włożeniu karty SIM. Jeżeli na ekranie pojawi się komunikat "Autom. SIM nie powiodło się", wprowadź ustawienia ręcznie, przełącz tryb "SIM Auto Match" na "Ręczny", następnie wprowadź ustawienia 4G i/lub MMS (jeśli korzystasz z tej funkcji);
- W przypadku wiadomości e-mail wprowadź swój adres e-mail w "Wyślij do" "E-mail" (można ustawić do 4 adresów e-mail).
- W przypadku MMS wprowadź numery telefonów komórkowych w "Wyślij do" -"Telefon" (można ustawić do 4 numerów telefonów) (tylko jeśli korzystasz z tej funkcji)
- Uwaga: Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat ustawień menu, zapoznaj się z instrukcjami w rozdziale dotyczącym opcji menu
- Po zakończeniu wszystkich ustawień naciśnij przycisk "Menu", aby powrócić do ekranu głównego, a następnie ustaw przełącznik ON/SETUP/OFF w pozycji ON; dioda LED zgaśnie, a kamera przejdzie w tryb detekcji ruchu.
- \* W trybie wykrywania ruchu kamera automatycznie robi zdjęcia i nagrywa filmy oraz wysyła zdjęcia na telefon komórkowy lub e-mail za każdym razem, gdy wykryje ruch.

## **TESTOWANIE - WYSYŁANIE E-MAILA**

Po przejściu poprzednich kroków (weryfikacja karty SIM, sygnał, autokonfiguracja Instrukcja obsługi 215 PL

ustawień 4G) wykonaj następujące czynności:

1. Wyłącz MMS i FTP z menu aparatu; Funkcja SMTP musi być ustawiona na Default (domyślny serwer e-mail aparatu).

2. Wpisz swój adres e-mail, na który chcesz otrzymać zdjęcie w polu "Wyślij do"

3. Nie dokonuj innych zmian ustawień w aparacie.

4. Naciskaj przycisk Menu, aż wyjdziesz z menu, a na ekranie pojawi się obraz z kamery.

5. Naciśnij przycisk OK, aby wykonać i wysłać zdjęcie testowe.

6. Na ekranie pojawią się komunikaty o stanie obrazu: "Wysyłanie SMTP"/"Wysyłanie nie powiodło się" oraz, jeśli dotyczy, kod błędu.

7. Jeśli wiadomość brzmi "Wyślij pomyślnie" sprawdź swój adres e-mail, w tym folder SPAM.

8. Jeśli komunikat jest błędny, sprawdź ponownie, czy wprowadzone ustawienia są prawidłowe, jak wskazano powyżej.

## SZYBKA KONFIGURACJA Z APLIKACJĄ TRAILCAMERA

Możesz wysłać podstawowe ustawienia do kamery, bezpośrednio z aplikacji mobilnej TrailCamera, aby szybko ją skonfigurować lub otrzymywać e-maile. Wystarczy wpisać kartę SIM z SMS-em, aktywnym Internetem i bez PIN-u (sprawdzone wcześniej w telefonie) i włączyć aparat (przełącznik w pozycji ON) i sprawdzić jak wyżej, czy jest sygnał w aparacie.

- Dodaj w aplikacji numer telefonu karty SIM wewnątrz aparatu.

- Skopiuj ustawienia z obrazka poniżej i modyfikuj tylko swój numer telefonu i adres e-mail.

- Wyślij ustawienia do aparatu, naciskając przycisk Wyślij.

- Kamera odpowie SMS-em "Polecenia SMS wykonane pomyślnie!"

- Wydaj polecenie "Pobierz zdjęcie" z aplikacji, a otrzymasz ten sam SMS i e-mail ze zdjęciem zrobionym przez aparat.

 Jeśli nie działa, oznacza to, że produkt nie ma sygnału GSM, Internetu lub nie ma odpowiednich ustawień. Sprawdź ponownie ustawienia i wyjmij kamerę na otwartej przestrzeni, gdzie masz co najmniej 2 linie sygnałowe. Prosimy również o dokładne
 Instrukcja obsługi
#### sprawdzenie ustawień aparatu.

crange TELEXOMJRO ► 📾	1	🛪 🕹 📲 % 199 % 💻 09:18	orange TELEXOM.RO	09:18 💷 % ee hat 🛍 🐨 09:18	orange TELEKOM.RO ► 📾	99 hr." hr. 18 13	% 💻 09:19	orange TELEKOM.RO ▶ 📾	nt≞hi \$¢0	99 % 💻 09:19
< G	eneral S	etting	< Genera	Setting	< 0	ther Setting	Send		Other Setting	Send
SMS Remote Contr	ol In	stant v	SMTP		Camera Phone Num	ber 0788111222		Flash LED	All	Ŧ
SMTP/FTP Pic Size	B	igger v	FTP	$\bigcirc$	Transfer Midae			Video Length	0	5
Daily Report	00:00			Send	transfer video			Multi-shot	0	- 1
Max Num	No Limit		Send to Phone		Camera Mode	PIC+Video	Ψ.	SMTP/FTP Multis	hot Send	
MMS		0	0744123456	Send to Phone2	Night Mode	Balance	Ŧ	Sth pic	2nd pic 3rd pic	4th pic
SMTP			Send to Phone3	Send to Phone4	Picture Size	5M	Ŧ	Timer1	00:00 To 00:00	
FTP				Send	Video Size	HD-720P	Ŧ	Timer2	00:00 To 00:00	ĪO
		Senu	Send to Email		PIR Sensitivity	High		Delay	00:00:00	ĪO
Send to Phone		Dend to Dhane0	mail1@gmail.com	Send to Email2	Flash LED	All		Time Lapse	00:00:00	ົດ
0744123430		Send to Phonez	Send to Email3	Send to Email4	Video Length	0	5	PIR Switch		
Send to Phone	:3	Send to Phone4		Send	Multi-shot	0	1	SD Cycle		Õ
$\triangleleft$	0		<  <		$\triangleleft$	0 🛛		$\triangleleft$	0 🗆	

# SKONFIGURUJ KAMERĘ MYŚLIWSKĄ DO KORZYSTANIA Z KONTA GMAIL

- Na swoim koncie Gmail wejdź do menu "Bezpieczeństwo" i aktywuj opcję 2FA.
- Za pierwszym razem zostaniesz poproszony o potwierdzenie kodem otrzymanym SMS-em, a następnie przekaż 2FA w Google Authenticator (opcjonalnie).
- Po aktywacji 2FA pojawia się opcja "Hasła do aplikacji".

Signing in to Google		* *
Password	Last changed 9:32 AM	
2-Step Verification	On	
Ann nasswords	1 password	

• Tam wybieramy "Poczta" w aplikacji, następnie w urządzeniu "Inne" i wpisujemy nazwę.

• Zostanie wygenerowane hasło, którego można użyć zamiast hasła do konta e-mail w celu uwierzytelnienia z urządzenia, takiego jak aparat lub drukarka.

ereet the upp this device y	su mant to generate		
Select app	Select device	~	
Mail			
Calendar			GENERAT
Contacts			
YouTube			
Other (Custom name)			

#### MENU

Uwaga: Ustawienia domyślne w aparacie są zaznaczone na czerwono.



# ZASILACZ

PL

PNI Hunting 400C PRO współpracuje z 6 lub 12 bateriami alkalicznymi AA lub akumulatorami Ni-MH. Aby uzyskać lepszą wydajność, zalecamy używanie akumulatorów Ni-MH. W menu "Typ baterii" ustaw typ baterii włożonej do aparatu.

Włóż baterie zgodnie ze wskazaną polaryzacją. Zalecamy wymianę baterii, gdy na ekranie aparatu pojawi się ikona baterii.

Uwaga: Nie wkładaj jednocześnie do aparatu różnych typów baterii, ponieważ może to spowodować nieodwracalne uszkodzenia.

Liczba zdjęć, które można zrobić do całkowitego rozładowania akumulatora, jest zmienna i mogą na nią wpływać następujące czynniki: ustawienia aparatu, częstotliwość akcji aparatu, marka i jakość baterii, warunki środowiskowe itp.

Poniższa tabela przedstawia szacunkową liczbę zdjęć i filmów, które można wykonać przy użyciu 12 baterii alkalicznych AA. Lepszą wydajność można osiągnąć, stosując akumulatory Ni-MH.

4G OFF								
Zdjęcia/Dzień		Czas Wideo/Dzień			Czas			
Maksymalna jakość	100 Zdjęcia	80 Dzieńs						
Średniej jakości	100 Zdjęcia	78 Dzieńs	10 sec. recordings	10 Wideos	79 Dzieńs			
Maksymalna przejrzystość	Naksymalna przejrzystość 100 Zdjęcia		Dzieńs					
IR LED Off								
Zdjęcia	100 Zdjęcia	115 Dzieńs	10 sec. recordings	10 Wideos	168 Dzieńs			

# ZASILANIE PANELI SŁONECZNYCH

PNI Hunting 400C PRO współpracuje z większością standardowych baterii litowych 12V/2A z panelem słonecznym.

# ZASILACZ ZEWNĘTRZNY - DO CELÓW MONITORINGU WIZYJNEGO

Kamerę można również zasilać za pomocą zewnętrznego zasilacza prądu stałego 12 V/2 A. W przypadku korzystania z zewnętrznego źródła zasilania zalecamy wyjęcie baterii z aparatu, aby uniknąć przeciążenia.

Zasilanie zewnętrzne jest zalecane tylko w sytuacjach nadzoru wideo.

Możesz także użyć zewnętrznego akumulatora 12V/7Ah zamontowanego w obudowie chroniącej przed deszczem i warunkami atmosferycznymi.

# WYBÓR TYPU KARTY PAMIĘCI SD

Do korzystania z kamery wymagana jest karta SD. Gdy aparat jest włączony, ale karta nie jest włożona, na ekranie pojawia się ostrzeżenie "Brak karty". Aparat obsługuje karty o pojemności do 32 GB. Aby uniknąć utraty zdjęć lub filmów zapisanych na karcie, podczas wkładania lub wyjmowania karty aparat musi być wyłączony.

Gdy karta jest pełna, na ekranie pojawia się komunikat "Pamięć pełna".

Poniższa tabela przedstawia przybliżoną liczbę zdjęć i filmów, które można zapisać na karcie w zależności od pojemności karty.

Pojemność karty SD	4GB	8GB	16GB	32GB		
	1	Zdjęcia	J	I		
5MP	3350	6935	13210	27920		
8MP	2048	4205	8070	17061		
12MP	1310	2701	5190	10965		
24MP	735	1480	2957	5914		
Wideo (godziny)						
640x480	04:01:48	08:20:44	16:05:45	33:56:02		
HD	02:50:42	05:52:35	11:38:43	24:09:16		
FHD	01:58:31	04:27:27	08:30:21	18:04:52		

# POŁĄCZENIE USB

PL

Gdy aparat jest podłączony kablem USB, na ekranie pojawia się "MSDC". Naciśnij jeden raz przycisk MENU, "MSDC" zmieni się na "PC Cam"; teraz możesz używać aparatu jako kamery internetowej. Naciśnij ponownie przycisk MENU, aparat wyjdzie z trybu kamery PC.

# OSTRZEŻENIA

- Kartę pamięci i zasilacz należy wkładać i wyjmować tylko wtedy, gdy aparat jest wyłączony.
- Zaleca się używanie dobrej jakości baterii AA/R6, aby zapobiec korozji i wyciekowi kwasu do wnętrza aparatu.
- Do zasilania kamery używaj wyłącznie zasilacza 12V/2A i nie odwracaj biegunów podczas wkładania baterii lub akumulatorów.
- W trybie testowym aparat wyłączy się automatycznie w ciągu 3 minut, jeśli nie zostanie naciśnięty żaden przycisk.
- Nie przerywaj zasilania urządzenia podczas aktualizacji oprogramowania i zwróć urządzenie sprzedawcy, jeśli procedura aktualizacji się nie powiedzie. Naszą rekomendacją jest przesłanie produktu do sprzedawcy w celu przeprowadzenia procedury aktualizacji oprogramowania w celu wyeliminowania ryzyka nieodwracalnego uszkodzenia produktu.
- Usuń gałęzie lub poruszające się obiekty z obszaru przed kamerą, które mogą wywołać fałszywe alarmy i zdjęcia.
- Nie umieszczaj aparatu w pobliżu urządzeń generujących ciepło, wentylację, źródła światła, aby uniknąć robienia fałszywych zdjęć.
- Kamera wykorzystuje szerokokątny obiektyw 100°FOV (w porównaniu do innych kamer, które mają FOV 52°) oraz 59 diod IR. Upewnij się, że te diody IR mogą dawać wystarczającą ilość światła podczerwonego, aby obsługiwać obiektyw szerokokątny. Korzystanie wyłącznie z wysokiej jakości baterii AA zapewnia wystarczającą ilość energii i równomierne oświetlenie w ciemnym otoczeniu.
- Zaplanowaną datę/godzinę można zapisać w aparacie przez 12 godzin, o ile kamera była zasilana godzinę wcześniej.

# KLUCZOWE FUNKCJE

- Czas otwarcia migawki tylko 0,4 sekundy
- Obiektyw 100°FOV, 100°PIR
- Maksymalna rozdzielczość: zdjęcie 24MP/wideo 1080P @ 30FPS

- 59 diod IR zapewnia widoczność do 20 m (65 stóp) w nocy
- Wyraźne i wysokiej jakości zdjęcia wykonane w dzień iw nocy
- Zdjęcia seryjne wykonywane z szybkością 1 zdjęcia/sekundę maksymalnie 5 kolejnych zdjęć; regulowana czułość PIR, programowalne opóźnienie między ruchami, Time Lapse, Timer, etykieta na obrazie (identyfikator kamery, data/ czas, temperatura, fazy księżyca)
- Średnia temperatura użytkowania: -26°C ~ +80°C
- 2-calowy kolorowy ekran
- Dzięki MMS/4G/SMTP/FTP kamera może przesyłać zdjęcia/wideo po wykryciu ruchu na 1-4 adresy e-mail i/lub 1-4 wstępnie ustawione numery telefonów przez MMS
- Zdalna konfiguracja przez SMS
- Wyślij SMS do aparatu, aby natychmiast zrobić zdjęcie i odesłać je do użytkownika
- Wybierz rozmiar zdjęcia przesłanego e-mailem/FTP (640x480 lub 1920x1440) i 5/8/12/24 MP
- Dedykowana aplikacja TrailCamera (iOS i Android)

# OPERACJE

# PRZEGLĄDAĆ ZAPISANE ZDJĘCIA/ZAPISY

Przełącz na pozycję SETUP, aby przejść do trybu testowego. Naciśnij przycisk "↑", aby wejść w tryb przeglądania zapisanych plików; naciśnij przyciski "←" i "→", aby wybrać i "OK", aby wyświetlić zdjęcie/wideo.

Naciśnij ponownie "↑", aby powrócić do poprzedniego menu.

Naciśnij przycisk MENU, aby zainicjować procedurę kasowania plików lub formatowania karty SD.

Naciśnij MENU ponownie, aby wyjść.

# USUŃ PLIKI

W trybie przeglądania plików naciśnij przyciski "←" i "→", aby przejść do żądanego pliku, a następnie naciśnij przycisk MENU, aby wyświetlić menu usuwania plików lub formatowania karty SD.

Usuwać

Jeden: usuwa wybrane zdjęcie/plik wideo Wszystkie: usuwa wszystkie zapisane pliki PL

# FORMATOWANIE KARTY SD

Format Nie: anuluje formatowanie karty Tak: sformatuj kartę SD (usuwa wszystko zapisane na karcie) Naciśnij przyciski "←" i "→", aby wybrać, "Tak", aby potwierdzić, "Nie", aby powrócić do poprzedniego menu.

# AUTOMATYCZNE WYŁĄCZANIE

W trybie testowym kamera wyłączy się automatycznie, jeśli w ciągu 3 minut nie zostanie naciśnięty żaden przycisk.

Uwaga: Kamera pozostanie w trybie "Test", jeśli na ekranie pojawi się menu.

# **OPCJE MENU**

W trybie testowym naciśnij raz przycisk "Menu", aby wejść do menu ustawień kamery. Aby poruszać się po menu, naciskaj przyciski "←", "↑", "→", "↓", przycisk "OK" w celu potwierdzenia i przycisk "Menu" w celu powrotu do poprzedniego menu.

Uwaga: W przypadku niektórych funkcji (Cam ID, Delay, Time Lapse, Timer, Password) użytkownik musi nacisnąć klawisz Menu, aby zapisać i wyjść z menu konfiguracji po naciśnięciu OK.

4G Other	Cam PIR	4G Other
OFF	Multi-shot	1F
	Video Size	HD
All	Video Length	C:
5M		
¥.	-	
OK Set	MENU Exit	OK Set
	4G Other OFF All 5M ℃ Set	4G Other OFF Multi-shot Video Size All SM SM OK Set

### CAM

Ustawienia	Programowalne opcje
Cam ID	Wybierz "ON", naciśnij OK, aby ustawić 12-cyfrowy/znakowy identyfikator/nazwę kamery. Ta funkcja pomaga zidentyfikować aparat, który wykonał i przesłał zdjęcia.
224	Instrukcia obsługi

Cam Mode	<ol> <li>Photo: aparat wykona zdjęcia tylko wtedy, gdy wykryje ruch zgodnie z ustawieniami Multi-shot i Image size</li> <li>Video: kamera wykona tylko wideo w zależności od ustawień długości/rozmiaru wideo</li> <li>PIC+VIDEO: po wykryciu ruchu aparat najpierw wykona zdjęcia, a następnie nagra wideo. (W zależności od ustawień Długość/Rozmiar i Seria zdjęć/Rozmiar obrazu).</li> </ol>
Flash LED	High/Low High: Diody LED IR będą działać przy intensywnym świetle (nadaje się do ciemnych środowisk); Low: Diody LED IR będą działać przy słabszym świetle, aby oszczędzać energię
Image Size	5MP (2560*1920), 8MP (3264*2448), 12MP (4032*3024), 24MP (5632x4224)
Night Mode	<ul> <li>Max range/Balanced/Min. blur</li> <li>Max. Range: dłuższy czas naświetlania dla dłuższego oświetlenia IR; mniej wyraźny obraz</li> <li>Balanced: idealne połączenie opcji 1) i 3)</li> <li>Min. blur: krótkie czasy naświetlania w celu zmniejszenia rozmycia, sprawiają, że obraz jest wyraźniejszy. Ta opcja zapewnia oświetlenie IR o mniejszej odległości</li> </ul>
Multi-shot	1-5 kolejnych zdjęć przy każdym ujęciu
Video On	
Video Size	FHL-1080P (1920*1080), HD-720P (1280*720), WVGA (848x480) Dotyczy tylko wideo zapisanego na karcie SD.
Video length	05~59 sek. (film zapisany na karcie) 05-10 sek. (podczas wysyłania wideo e-mailem)

PL

Cam	PIR	4G	Other	Cam	PIR
PIR Sw	itch		ON	Timer2	
Sensiti	vity				a land
Delay			OFF		
Time La	ipse		OFF		
Timer 1			OFF		
MENU	xit	OK	Set	MENU	xit

#### PIR

Ustawienia	Programowalne opcje
PIR Switch	<b>OFF/ON</b> OFF: aparat nie wykona filmu ani zdjęcia, gdy wykryje ruch ON.: kamera wykona film lub zrobi zdjęcie po wykryciu ruchu, nawet jeśli tryb poklatkowy jest włączony
Sensitivity	<ul> <li>High/Middle/Low</li> <li>Większa czułość na ruch oznacza: <ul> <li>Wykrywanie ruchu małych obiektów;</li> <li>Detekcja ruchu na większe odległości;</li> <li>Łatwiej czujnikowi wykryć różnicę między temperaturą ludzkiego ciała a temperaturą otoczenia</li> <li>Kamera robi zdjęcia częściej</li> <li>Jeśli temperatura otoczenia jest wyższa niż temperatura ludzkiego ciała, trudniej jest wykryć ruch, dlatego zalecamy ustawienie wysokiej czułości kamery.</li> </ul> </li> </ul>
Delay	OFF/ON Ustawiony czas czujnika ruchu między 2 kolejnymi detekcjami. Ten odstęp zapobiega wykonywaniu przez aparat zbyt wielu zdjęć przy ciągłym wykrywaniu ruchu. Przykład: Kamera czeka 1 minutę przed ponownym wykonaniem zdjęcia/filmu po wykryciu ruchu, jeśli czas jest ustawiony na 00:01:00 Konfigurowalny czas opóźnienia: od 3 sekund do 24 godzin (00: 00: 03 ~ 23: 59: 59). Uwaga: Nie włączaj jednocześnie funkcji Opóźnienia i Poklatkowego.

Time Lapse	OFF/ON Wybierz "ON", aby ustawić czas wyzwalania; Czujnik ruchu kamery zostanie wyłączony; aparat będzie robić zdjęcia/filmy tylko w ustawionych odstępach czasu. Dostępny zakres: od 5 sekund do 24 godzin (00:00:05~23:59:59). Uwaga: Nie włączaj jednocześnie funkcji Opóźnienia i Poklatkowego.
Timer 1	OFF/ON Wybierz "ON", aby ustawić czas rozpoczęcia i czas wyłączenia (godzina / minuta); kamera będzie działać tylko w tym zakresie Przykład: Ustawiając interwał od 15:00 do 18:00, kamera będzie działać tylko między 15:00 a 18:00
Timer 2	OFF/ON Wybierz "ON", aby ustawić czas rozpoczęcia i czas wyłączenia (godzina / minuta); kamera będzie działać tylko w tym zakresie Przykład: Ustawiając przedział od 20:00 do 24:00, kamera będzie działać tylko między 20:00 a 24:00

Cam	PIR	4G	Other	Cam	PIR	46	Other	Cam	PIR	46	Other
SIM Au	to Matc	h		Daily F	Report		OFF	Send T	0		
Manual	Setup			SIM PI	N		ON	Transf	er mode		
MMS			OFF					SMTP/	FTP Pic	Option	ns
SMTP			D					Max N	um/Day	U	nlimited
FTP			ON					SMS C	trl	By	r Trigger
MENU	xit	OK	Set	MENU	Exit	OK	Set	MENU	Exit	OK	Set

# 4G

SIM Auto Match	Auto/Manual Aparat automatycznie przejdzie do ustawień MMS i 4G po włożeniu karty SIM; Jeśli na ekranie pojawi się komunikat "Autom. SIM nie powiodło się, proszę wprowadzić ustawienia ręcznie", przejdź do "SIM Auto Match" w trybie "Manual", a następnie wprowadź ustawienia od operatora w menu: "Manual Setup" (Wejdź do trybu ręcznego, jeśli lokalny operator nie może zostać automatycznie powiązany z kamerą przez automatyczną konfigurację)
----------------------	---

PL

Manual Setup	<ul> <li>MMS</li> <li>Skontaktuj się z operatorem w celu uzyskania adresu URL / APN / IP</li> <li>/ Port (nazwa użytkownika i hasło, jeśli to konieczne) i wprowadź te informacje ręcznie.</li> <li>Uwagi: <ol> <li>Dzięki dodanym ustawieniom MMS aparat może wysyłać zdjęcia na zaprogramowane adresy e-mail / numery telefonów. Jeśli wprowadzone ustawienia wiadomości MMS są nieprawidłowe, telefony / konta e-mail nie będą mogły odbierać zdjęć z aparatu.</li> <li>Skrzynka e-mail odbiera zdjęcia z aparatu za pośrednictwem protokołu SMTP tylko wtedy, gdy protokół SMTP jest włączony.</li> <li>Wprowadź APN 4G lokalnego operatora oraz odpowiednią nazwę użytkownika i hasło.</li> <li>Uwagi: <ol> <li>Tylko z dodanymi ustawieniami 4G mogą działać funkcje SMTP i FTP.</li> <li>Nie musisz podawać nazwy użytkownika i hasła APN. Jednak niektórzy operatorzy mogą wymagać dostępu do tego hasła w celu aktywacji funkcji GPRS. Aby uzyskać szczegółowe informacje, skontaktuj się z</li> </ol> </li> </ol></li></ul>
	lokalnym operatorem.
	ON/OFF
MMS	Możesz po prostu wybrać wysyłanie zdjęć na swój numer telefonu MMS, aktywując tutaj funkcję MMS ON / OFF.

PL

	Default/Manual/OFF
SMTP	Kamera jest wyposażona w domyślne konfiguracje SMTP; po prostu
	wpisz odbieranie kont e-mail w "Wyslij do"
	SMTP
	1. Adres IP serwera pocztowego. Wprowadź serwer IP skrzynki pocztowej Przykład: A dres IP usługi Hotmaili smto liwa somi
	Adres IP Gmaila: smtp.iive.com;
	<ol> <li>Port. Wprowadź port e-mail; Niektóre serwery pocztowe używają portu 25; Gmail używa portu 465; Wprowadź port otrzymany od dostawcy poczty e-mail.</li> </ol>
	<ol> <li>Konto pocztowe. Wprowadź swoje konto e-mail</li> <li>Hasło poczty. Wprowadź hasło, aby uzyskać dostęp do poczty e-mail. Uwagi:</li> </ol>
	SMTP wysyła tylko zdjęcia do domyślnych wiadomości e-mail; jeśli SMTP zostanie dodany niepoprawnie, to na e-maile nie będą odbierane zdiocia z aparatu
	Niektóre konta e-mail maia zaawansowane ustawienia zabezpieczeń.
	które należy zmodyfikować, aby umożliwić łączenie się aplikacjom
	takim jak aparaty fotograficzne.
	1. Adres IP FTP. Wprowadź adres IP swojego serwera FTP. Przykład:
	Serwer FTP: ftp://dianwan2008.gicp.net/
	Dodaj: dianwan2008.gicp.net
FTP	Naicześciej używanym portem na serwerach FTP jest 21. Wprowadź
	port odpowiadający Twojemu serwerowi FTP.
	3 konto FTP. Wprowadź swoje konto FTP
	Uwaga: Aparat wysyła zdiecia na ustawione konto FTP: jeśli FTP
	zostanie wprowadzony niepoprawnie, nie będzie mógł odbierać zdjęć z
	aparatu.
Send To	Phone/Email Phone - Worowadź numery telefonów odbiorców (1~4)
	Email - Wprowadź adresy e-mail odbiorców (1~4)
	Photo/Video
Iransfer mode	Ta funkcja umożliwia aparatowi wysyłanie zdjęć lub wideo, lub obu. Photo ON/ OFF Video ON/ OFF

#### Pic size/Multishot send

#### Pic size

Wysyłane SMTP i FTP zdjęcia mają do wyboru rozmiar: mały (640 \* 480), większy (1920 \* 1440) lub oryginalny (5M / 8M / 12M / 24M w zależności od ustawień rozmiaru obrazu w menu CAM

Multishot send: 1./2./3./4./5. zdj.

Uwaga: Funkcja Multishot (w menu Cam-Multishot) musi być ustawiona na 2, 3, 4 lub 5 zdjęć.

SMTP/
 FTP Pic
 Przykład: Multi-shot jest ustawiony na 5P (5 kolejnych zdjęć) i ustawiłeś "1st Pic" i "3rd Pic" w Multishot Send. W takim przypadku pierwsze zdjęcie i trzecie zdjęcie z 5 zdjęć zrobionych z wielu zdjęć zostaną wysłane na adres e-mail lub konto FTP. Uwagi:

- Jeśli sieć, do której jesteś podłączony, to 2G, zostanie wysłane tylko pierwsze zdjęcie (640 \* 480)
- Jeśli sieć, do której jesteś podłączony, to 3G, wysłane zostanie tylko pierwsze zdjęcie (640 \* 480 lub 1920 \* 1440)
- Jeśli sieć, z którą jesteś połączony, to 4G, zostanie wysłany obraz od pierwszego do piątego (640 \* 480 lub 1920 \* 1440); dla rozmiaru oryginalnego (5/8/12/24MP) przez sieć 4G można przesłać tylko 2 zdjęcia.

## Notatki:

- 1. Aparat będzie wysyłał zdjęcia na zaprogramowane numery MMS tylko wtedy, gdy aktywowałeś funkcję MMS.
- 2. Aparat będzie wysyłał zdjęcia tylko e-mailem na ustawione adresy, poprzez SMTP (GPRS) jeśli ustawiony jest SMTP, a MMS jest wyłączony.
- 3. aparat wyśle zdjęcia lub filmy na zaprogramowane konta e-mail przez SMTP, jeśli SMTP jest skonfigurowany.
- Jeśli ustawienia MMS są nieprawidłowe / MMS jest nieaktywny / na karcie nie ma środków na MMS, aparat nie prześle zdjęć na MMS lub e-mail. Zalecamy, aby najpierw korzystać z aparatu tylko przez e-mail z MMS WYŁ.

	Unlimited/0199
Max	Domyślnie: nieograniczony;
Num/	Opcjónalnie: 1 ~ 99
Day	Jeśli użytkownik wybierze 50, to aparaty wyślą tylko 50 zdjęć dziennie. Wszystkie inne zdjęcia będą przechowywane tylko na karcie SD.

SMS Ctrl	<ul> <li>Daily/Instant</li> <li>Daily. Zalecane do ładowania baterii AA</li> <li>Będziesz mógł dokonywać zdalnych ustawień przez SMS, gdy kamera wysyła codzienne raporty.</li> <li>Instant. Zalecane, gdy kamera jest zasilana z zewnętrznego źródła zasilania. Ta funkcja zużywa dużo energii.</li> <li>Aparat pozostaje w trybie gotowości; dzięki czemu w każdej chwili możesz dokonać zdalnych ustawień za pomocą wiadomości SMS.</li> </ul>
Daily Report	<ul> <li>ON/OFF</li> <li>ON. Wybierz opcję WŁ., aby ustawić godzinę, o której kamera ma wysłać Ci raport dzienny</li> <li>Uwaga: Gdy ta opcja jest włączona, aparat nie będzie już wysyłał zdjęć e-mailem. Jedyną aktywną pozycją jest wysłanie tego raportu.</li> <li>Co to jest raport dzienny: numer IMEI urządzenia, CSQ (siła sygnału):</li> <li>O ~ 31, kamera ID, temperatura, data i godzina, pozostała pojemność baterii, informacje o karcie SD, całkowita liczba zdjęć zrobionych przez kamerę (całkowita liczba zdjęć zrobionych przez aparat), zdjęcia wysłane przez kamerę (całkowita liczba zdjęć wysłanych przez aparat)</li> </ul>
SIM PIN	
Możesz zig ma kodu b (Faza "Pls SIM jost z	norować poniższy opis, jeśli Twoja karta SIM została już aktywowana i nie lokady PIN (menu staje się szare / nieaktywne). input PIN-Code" nie pojawi się po wyszukaniu sygnału, jeśli Twoja karta piniciowana i nie ma aktywnogo kodu PIN)
Kamera sy sygnałów v Jeśli karta ekranie po Następnie Wprowadź automatyc uruchomie Uwagi:	prawdzi, czy włożona karta SIM jest aktywna podczas wyszukiwania w trybie "Test"; SIM nie jest aktywna i ma aktywny kod PIN, po wyszukaniu sygnału na jawi się komunikat "Pls input PIN-Code"; "SIM PIN" będzie można konfigurować na stronie menu "3G"; swój PIN w "SIM PIN"; aparat wyłączy się automatycznie. Kamera sznie zainicjuje kartę SIM podczas wyszukiwania sygnałów po ponownym eniu kamery po wprowadzeniu kodu PIN.
<ul> <li>"Pls ir zostan</li> <li>Spróbu zobacz</li> <li>Karta zabloku Sugeru</li> </ul>	nput PIN-Code" zostanie ponownie wyświetlone, jeśli wprowadzony ie nieprawidłowy kod PIN; uj ponownie wprowadzić kod PIN, tak jakbyś po wyszukaniu sygnału ył komunikat "Pls input PIN-Code"; SIM jest zwykle ograniczona do 3-krotnej inicjalizacji; zostanie owany, jeśli podczas tych prób 3 razy wprowadzony zostanie błędny PIN. ujemy wiec, abyś dokładnie sprawdził swój kod PIN przed ponowna próba.

Włóż kartę SIM do telefonu, aby odblokować go kodem PUK po 3-krotnej próbie aktywacji zgodnie z powyższymi krokami.

PL

GPS	ON/OFF Jeśli GPS jest WŁĄCZONY, informacje GPS zostaną wydrukowane
	Uwaga: Jeśli sygnał GPS jest słaby, informacje GPS nie będą wyświetlane, dopóki sygnał GPS nie będzie silniejszy. Uwaga: Zalecamy włączanie funkcji GPS tylko wtedy, gdy znajdujesz się
	poza budynkami. Wewnątrz budynków ta funkcja nie działa i może się zdarzyć, że procedura wyszukiwania satelity trwa długo.

Cam	PIR	4G	Other	Cam	PIR	4G	Other
Language		En	SD Cycle			ON	
Date/Time		Au	Passwo	Password			
Stamp		ON	Reset				
Battery type		ALK	FW Update				
Frequency		50Hz	About				
MENU Exit		Set	MENU E	xit	OK	Set	

# Other

PL

Language	English
	Auto/Manual
	Auto: aparat zsynchronizuje datę i godzinę po wprowadzeniu strefy
	czasowej
Date/Time	Manual: ustaw datę i godzinę ręcznie
	data: Miesiąc: rok; godzina: minuta: sekunda
	Uwaga: Ustaw datę/godzinę w aparacie, aby niektóre funkcje działały
	zgodnie z oczekiwaniami.
Stamp	Wydrukuj identyfikator aparatu, fazę księżyca, temperaturę, datę i
Stamp	godzinę na zdjęciu
Battery	Alkaline/ NI-MH
Туре	Wybierz typ baterii włożonych do aparatu.
<b>F</b>	50Hz/60Hz
Frequency	Nieprawidłowe ustawienie częstotliwości może w pewnych warunkach
	powodować miganie ekranu.
SD Curls	ON/OFF
SD Cycle	ON: aparat będzie nadal zapisywał nowe zdjęcia, usuwając najstarsze

Reset	Powrót do ustawień fabrycznych. Tak / Nie
FW Update	Plik aktualizacji oprogramowania sprzętowego musi zostać zapisany na karcie SD.
About	Wersja oprogramowania (wersja:/IMEI:/MCU:/MOD:)

# SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Czujnik obrazu	5 MP Color CMOS
Rezolucja	2560x1920
Tryb dzień/noc	Tak
Zakres IR	20m
Diody podczerwieni	W górę: 27 diod LED/ W dół: 32 diody LED
Pamięć	Gniazdo kart SD (maks. 32 GB)
Klucze operacyjne	7
soczewki	F=3.0; FOV=100°; Auto IR-Cut- Remove (w nocy)
Kąt PIR	100°
Odległość PIR	20m (65feet)
ekran LCD	2" TFT, RGB, 262k
Rozdzielczość zdjęć	5MP/8MP/12MP/24MP = 2560x1920/ 3264x2448/4032x3024/ 5632x4224
Format zdjęcia	JPEG
Rozdzielczość wideo	FHD (1920x1080), HD (1280x720), WVGA(848x480)
Format wideo	AVI
Czas nagrywania wideo	05-10 sek. programowalny do transmisji bezprzewodowej (pe e-mail) 05-59 sek. programowalny do transmisji kablowej
Wiele zdjęć	1-5
Czas wyzwalania	0.4s

Interwał wyzwalania	4s-7s
Nagrywanie w pętli	Tak. ON/OFF
Zasilacz	Baterie: 12 x AA/R6 Zewnętrzne: 12V
Typ Baterii	Baterie alkaliczne, Li-Ion lub NiMH
Zużycie w trybie gotowości	0,135 mA
Czas czuwania	5~8 miesięcy (6×AA~12×AA)
Automatyczny wyłącznik	W trybie testowym aparat wyłączy się automatycznie po 3 minutach, jeśli nie dotkniesz żadnego przycisku.
Interfejs	USB/SD/DC
Tryb Bezprzewodowy	Moduły LTE Cat.4
Częstotliwość GSM	LTE-FDD: B1/B3/B5/B7/B8/B20 LTE-TDD: B38/B40/B41 WCDMA: B1/B5/B8 GSM: 900/1800MHz
Temperatura robocza	-26°C ~ +80°C
Wodoodporny	IP66
Wymiary	148 x 117 x 78 mm
Waga	448g
APLIKACJA	IOS & Android

# ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

#### Zdjęcia nie oddają przedmiotu zainteresowania

- Sprawdź ustawienie parametru "Poziom czujnika" (czułość PIR). W ciepłych warunkach otoczenia ustaw poziom czujnika na "Wysoki", a w przypadku korzystania z zimnej pogody ustaw czujnik na "Niski".
- Spróbuj ustawić kamerę w miejscu, w którym w polu widzenia kamery nie ma źródeł ciepła.
- W niektórych przypadkach ustawienie aparatu w pobliżu wody spowoduje, że aparat wykona zdjęcia bez obiektu. Spróbuj skierować kamerę nad ziemię.
- Staraj się ustawiać kamerę na stabilnych i nieruchomych obiektach, np. na dużych drzewach.
- W nocy czujnik ruchu może wykryć poza zasięgiem oświetlenia IR. Zmniejsz

234

ustawienie odległości, dostosowując czułość czujnika.

- Wschodzące słońce lub zachód słońca mogą uruchomić czujnik. Należy zmienić orientację aparatu.
- Jeśli osoba/zwierzę porusza się szybko, może zniknąć z pola widzenia aparatu przed zrobieniem zdjęcia. Przesuń kamerę dalej do tyłu lub przekieruj kamerę.

### Aparat przestaje robić zdjęcia lub nie robi ich

- Upewnij się, że karta SD nie jest pełna. Jeśli karta jest pełna, aparat przestanie robić zdjęcia. Lub użytkownik może włączyć nagrywanie cykliczne, aby uniknąć takiego problemu.
- Sprawdź baterie, aby upewnić się, że pozostała moc baterii alkalicznych lub akumulatorów NiMH AA jest wystarczająca do działania aparatu.
- Upewnij się, że włącznik zasilania aparatu znajduje się w pozycji "On", a nie w trybie "Off" lub "Setup".
- Kiedy funkcja GPRS jest włączona, aparat będzie wysyłał zdjęcie przez około 1 minutę, zanim aparat wykona następne zdjęcie. Wyłącz GPRS, aparat może robić zdjęcia w sposób ciągły.
- Sformatuj kartę SD w aparacie przed użyciem lub gdy aparat przestanie robić zdjęcia

### Zasięg błysku noktowizyjnego nie spełnia oczekiwań

- 4 szt. Baterii AA nie obsługuje zdolności widzenia w nocy kamery; proszę zainstalować 8 sztuk baterii AA;
- Sprawdź, czy baterie są w pełni naładowane lub czy pozostawiona moc jest wystarczająca;
- "Maksymalny zasięg" zapewnia lepszy zasięg błysku w podczerwieni. Podane wartości zasięgu błysku IR są oparte na ustawieniu maksymalnego zasięgu; więc dostosuj tryb nocny do maksymalnego zasięgu, aby uzyskać lepszy zasięg lampy błyskowej w nocy;
- Wysokiej jakości akumulatory AA 1,5 V NiMH mogą również oferować znacznie większy zasięg błysku w podczerwieni; baterie alkaliczne nie mogą zapewnić wystarczającego natężenia prądu, aby stale zasilać iluminator w nocy;
- Aby zapewnić dokładność i jakość obrazu nocnego, montuj kamerę w ciemnym otoczeniu bez widocznych źródeł światła;
- Pewne otoczenie (takie jak drzewa, ściany, ziemia itp.) w zasięgu lampy błyskowej może zapewnić lepsze zdjęcia nocne; proszę nie kierować aparatu na całkowicie otwarte pole, gdzie w zasięgu błysku IR nie ma niczego, co mogłoby odbijać błysk; to jak świecenie latarką w niebo w nocy, po prostu nic nie widać; to samo dotyczy aparatu;

#### Aparat nie wysyła zdjęć e-mailem

- Sprawdź kartę SIM w telefonie pod kątem: działania i obecności aktywnego internetu/danych mobilnych, usuniętego kodu PIN;
- Sprawdź ustawienia internetowe GPRS karty; Jeżeli pojawi się komunikat o błędzie logowania do sieci, należy ręcznie uzupełnić te ustawienia zgodnie z instrukcją i ustawieniami otrzymanymi od operatora GSM;
- Sprawdź, czy w ustawieniach poczty nadawcy włączony jest tryb domyślny (z serwerem automatycznego wysyłania z aparatu); Jeśli chcesz ręcznie ustawić konto osobiste, sprawdź, czy te ustawienia są prawidłowe u dostawcy poczty i czy usunąłeś wszystkie ograniczenia bezpieczeństwa na swoim koncie pocztowym.
- Sprawdź, czy adresy e-mail "Wyślij do" są wpisane poprawnie, bez spacji przed i po; Sprawdź i usuń numery telefonów w tym samym menu, jeśli są dostępne.
- Upewnij się, że nie masz włączonych innych funkcji w pokoju i natychmiast je wyłącz: MMS, Timer, Delay, Time Lapse, Daily Report.
- Włączenie funkcji MMS bez aktywnej usługi MMS na karcie może zablokować wysyłanie zdjęć przez MMS i e-mail.

#### Aparat nie wysyła zdjęć przez MMS

- Sprawdź kartę SIM w telefonie pod kątem: włączonych MMS; wysyłać i odbierać wiadomości MMS za pomocą innego smartfona.
- Sprawdź ustawienia internetowe GPRS karty; Jeżeli pojawi się komunikat o błędzie logowania do sieci, należy ręcznie uzupełnić te ustawienia zgodnie z instrukcją i ustawieniami otrzymanymi od operatora GSM;
- Sprawdź ustawienia MMS, a jeśli są jakieś różnice lub podejrzenia, poproś o prawidłowe ustawienia od operatora GSM i ręcznie wprowadź kamerę.
- Sprawdź, czy poprawnie wypełniłeś numer telefonu / adresu e-mail w polu "Wyślij do".

PL

# APLICATIA TRAILCAMERA PENTRU ANDROID SI IOS

Scanati codul QR de mai jos pentru a descarca in telefonul dvs. aplicatia TrailCamera:



### DESCRIERE DISPOZITIV







### PREGATIREA APARATULUI

1. Desfaceti aparatul si introduceti 12 baterii AA alcaline sau Ni-MH respectand directia indicata in fanta din partea din partea laterala a camerei. polaritatea.

Nota: Pentru o durata mai lunga de viata a bateriei, va recomandam sa setati in aparat tipul bateriei utilizat (Alcaline sau Ni-MH)

2. Introduceti cardul SD in inferioara a camerei.

Nota: Recomandam folosirea unui card de 32 GB.

3. Introduceti SIM-ul in fanta







#### **ACCESORII COMPATIBILE**

Acumulator cu gel 12V/18Ah



Cablu alimentare la baterie pentru camera vanatoare



## **CONFIGURARE CAMERA**

#### 1. Pornire camera

Porniti camera schimband comutatorul ON/SETUP/OFF pe pozitia ON.

Camera intra in modul de functionare/detectie miscare. Ecranul camerei ramane stins. Daca setarile implicite ale camerei sunt conforme cu nevoile dvs., atunci puteti monta direct camera in locul destinat.

#### 2. Configurare setari camera

Mutati comutatorul ON/SETUP/OFF pe pozitia SETUP. Acest mod va permite configurarea camerei. Ecranul se va aprinde. Apasati tasta MENU pentru a accesa meniul. Folositi tastele cu sageti pentru a naviga prin meniu si tasta OK pentru a confirma.

Note:

Cititi cu atentie manualul si descrierea meniurilor pentru a intelege fiecare setare.

Testati pas cu pas fiecare setare facuta pentru a verifica modul de functionare.

O setare care nu va este cunoscuta sau familiara, poate duce la un mod de functionare diferit sau impropriu.

In cazul in care camera se comporta diferit dupa anumite setari facute, reveniti la setarile din fabrica si reluati configurarea.

Dupa finalizarea setarilor, mutati comutatorul din nou pe pozitia ON.

#### 3. Conectarea la retea

Cand treceti pe pozitia SETUP, ecranul se aprinde si camera cauta automat semnal GSM si verifica daca este introdus un card SD.

Daca pe ecran apare doar bara de semnal, inseamna ca aparatul s-a conectat automat la retea. Trebuie doar sa introduceti numarul de telefon si adresa de e-mail pe care doriti sa primiti imagini in caz de detectie miscare.

Daca pe ecran apare un pop-up cu mesajul "SIM Auto Match failed..." mergeti in meniul 4G - SIM Auto Match. Selectati Manual. Accesati apoi meniul 4G-Manual setup si completati APN-ul operatorului GSM utilizat. Camera se va conecta la retea automat dupa repornire.

Nota: Camera poate trimite imagini catre 4 telefoane si 4 adrese de e-mail. In mod implicit, camera trimite imagini catre telefon prin MMS, si foto/video pe e-mail prin Manual de utilizare

ATENTIE: Majoritatea cartelelor SIM GSM (abonament sau prepaid) au functia MMS dezactivata. Functia MMS aduce costuri suplimentare. Verificati costurile pentru serviciul MMS si solicitati activarea si setarile ce trebuie facute de la operatorul dumneavoastra de telefonie mobila, in cazul in care doriti sa utilizati aceasta functie.

# ATENTIONARI FOARTE IMPORTANTE

- Daca doriti sa primiti foto doar pe e-mail, dezactivati functiile MMS si FTP si nu introduceti numere de telefon in campul "Send To" (Trimite catre).
- Daca doriti sa utilizati functia MMS, asigurati-va ca aveti functia MMS activa si functionala pe cartela SIM si ca in prealabil ati testat functia intr-un telefon (puteti trimite si primi un MMS cu aceasta cartela).
- Testati cartela SIM intr-un telefon si asigurati-va ca aveti Internet (date mobile), SMS (pentru comunicare cu aplicatia de smartphone Trail Camera), credit si functia MMS activa.
- Camera va introduce automat setarile 4G si MMS (doar daca folositi functia) cand este introdusa cartela SIM. Daca pe ecran apare mesajul "SIM Automatch failed", introduceti setarile manual, comutati modul "SIM Auto Match" in "Manual", apoi introduceti setarile 4G si/sau MMS (daca folositi functia) in "Manual Setup";
- Pentru e-mail-uri, introduceti adresa dvs. de e-mail in "Send to"-"Email" (se pot seta maxim 4 adrese de email).
- Pentru MMS, introduceti numerele de telefon mobil in "Send to"-"Phone" (se pot seta maxim 4 numere de telefon) (doar daca folositi functia)

# Optiuni meniu

RO

 Dupa ce ati terminat toate setarile, apasati butonul "Menu" pentru a reveni la ecranul de pornire, apoi Mutati comutatorul ON/SETUP/OFF pe pozitia ON; ecranul se va stinge si camera va intra in modul de monitorizare/detectare a miscarii.

\* In modul de monitorizare/detectie miscare, camera va face automat fotografii si clipuri video si va trimite fotografii pe telefonul dvs. mobil sau prin e-mail la fiecare detectare a miscarii.

# TESTARE RAPIDA – TRIMITERE POZA PE E-MAIL

Dupa ce ati trecut peste pasii precedenti (verificare cartela SIM, semnal, autoconfigurare setari 4G) faceti doar urmatoarele:

1. Dezactivati functia MMS si FTP din meniul camerei; Functia SMTP trebuie sa fie setata pe Default ( serverul implicit de trimitere e-mail al camerei).

2. Introduceti adresa dumneavoastra de e-mail pe care doriti sa primiti poza in meniul "Send To" (Trimite catre)

3. Nu faceti alte modificari de setari in camera.

4. Apasati butonul Menu pana veti iesi din meniu si veti avea pe ecran imaginea preluata de camera.

5. Apasati butonul OK pentru a face si trimite o poza de test.

6. Pe ecran vor aparea mesajele de status trimitere poza: "Send SMTP"/"Send succesfully"/"Send Failed" si daca este cazul un cod de eroare.

7. Daca mesajul este "Send succesfully" (Trimitere reusita) verificati adresa dumneavoatra de e-mail, inclusiv in fisierul SPAM.

8. Daca mesajul este de eroare, verificati din nou ca setarile facute sa fie corecte, conform indicatiilor de mai sus.

# CONFIGURARE RAPIDA DIN APLICATIA DEDICATA TrailCamera

Puteti trimite setari de baza catre camera, direct din aplicatia de mobil TrailCamera, pentru o configurare rapida a acesteia sau pentru a primi imagini pe e-mail. Trebuie doar sa introduceti o cartela SIM cu SMS, internet activ si fara cod PIN (testata intr-un telefon in prealabil) si sa porniti camera (comutatorul sa fie pe ON ) si sa verificati conform indicatiilor de mai sus ca are semnal in camera.

- Adaugati numarul de telefon al cartelei din camera in aplicatia de smartphone Trail Camera.

- Copiati setarile din imaginea de mai jos si modificati doar numarul de telefon si adresa de e-mail, cu cele detinute de dumneavoastra ( personale).

- Trimiteti setarile catre camera, apasand butonul Send.

- Camera va raspunde cu un SMS "SMS commands executed successfully!"

- Dati comanda din aplicatie "Get a picture" si veti primi acelasi SMS si un e-mail cu poza facuta de camera.

- Daca nu functioneaza, inseamna ca produsul nu are semnal GSM, Internet sau setari corect facute. Verificati setarile din nou si scoateti camera in camp deschis unde sa aveti minim 2 liniute de semnal. Verificati cu atentie si setarile din camera.

TELEXOM.RO	09:18 🖬 % 99 % 💷 09:18	огалае теціхом.ко 🍽 📾	🗇 🕸 🖬 🖬 99 % 💷 09:18	orange TELEKOMJRO	99 in." In. 1817	% 💻 09:19	orange TELEKOM.RO	e ha‼ha eo O	9 % 💻 09:19
< Ger	eral Setting	< Genera	I Setting	< 0	ther Setting	Send		Other Setting	Send
SMS Remote Control	Instant v	SMTP		Camera Phone Num	ber 0788111222		Flash LED	All	Ŧ
SMTP/FTP Pic Size	Bigger v	FTP	$\bigcirc$	Transfer Video			Video Length	0	5
Daily Report	00:00		Send				Multi-shot	0	1
Max Num	No Limit			Camera Mode	PIC+Video	*	SMTP/FTP Multish	not Send	
MMS		Send to Phone 0744123456	Send to Phone2	Night Mode	Balance	٣	✓ 1st pic □ :	≥nd pic 🗌 3rd pic 🗌	4th pic
SMTP		Send to Phone3	Send to Phone4	Picture Size	5M		Timer1	00:00 To 00:00	
FTP	Send		Send	Video Size	HD-720P		Timer2	00:00 To 00:00	
	Cond	Send to Email		PIR Sensitivity	High		Delay	00:00:00	
Send to Phone		mail1@gmail.com	Send to Email2				,		
0744123456	Send to Phone2			Flash LED	All	*	Time Lapse	00:00:00	
		Send to Email3	Send to Email4	Video Length	0	5	PIR Switch		
Send to Phone3	Send to Phone4		Send	Multi-shot	0	1	SD Cycle		Õ
$\bigtriangledown$	0				0			0 0	

# CONFIGURARE CAMERA PENTRU A FOLOSI UN CONT DE GMAIL

• In contul dumneavoastra de Gmail accesati meniul "Security" si activati optiunea 2FA.

• Prima data vi se va cere confirmare prin cod primit prin SMS, apoi treceti 2FA pe Google Authenticator (optional).

• Dupa activare 2FA apare optiunea 'App passwords'.

Signing in to Google		* *
Password	Last changed 9:32 AM	
2-Step Verification	On	

- Acolo selectam "Mail" la app, apoi la Device "Other" si punem un nume.
- Se va genera o parola care poate fi folosita în loc de parola contului de email pentru autentificare de pe un dispozitiv gen camera sau imprimanta.

Select the app and device you want to generate the app password for.				
Select app	Select device	~		
Mail				
Calendar			GENERATE	
Contacts	-			
YouTube				
Other (Custom name)				
	· · · · · ·			





# RO

# ALIMENTAREA CU BATERII

PNI Hunting 400C PRO functioneaza cu 6 sau 12 baterii AA alcaline sau reincarcabile Ni-MH. Pentru performante mai bune, recomandam folosirea bateriilor reincarcabile Ni-MH. Setati in meniul "Battery type" tipul de baterie introdus in camera.

Introduceti bateriile respectand polaritatea indicata pe carcasa. Recomandam schimbarea baterillor cand pe ecranul camerei apare pictograma care indica "baterie descarcata".

Nota: Nu introduceti in camera tipuri diferite de baterii, intrucat puteti cauza acesteia defecte iremediabile.

Numarul de fotografii care poate fi facut pana la descarcarea completa a bateriilor, este variabil si poate fi influentat de urmatorii factori: setari facute in camera, frecventa actiunilor care declanseaza camera, marca si calitatea bateriilor, conditiile de mediu etc.

Tabelul de mai jos afiseaza o estimare a imaginilor si clipurilor video care pot fi realizate cu 12 baterii AA alcaline. Performante mai bune se pot obtine daca se folosesc baterii reincarcabile Ni-MH.

4G OFF (Oprit)						
Fotografii/zi		Timp utilizare	Video/zi		Timp utilizare	
LED IR ON (aprinse)						
Calitate maxima	100 foto	80 zile	Inregistrari	10		
Calitate medie	100 foto	78 zile	de cate	10 video	79 zile	
Claritate maxima	100 foto	72 zile	10 secunde	video		
LED IR Off (stinse)						
Foto	100 foto	115 zile	Inregistrari de cate 10 secunde	10 video	168 zile	

# ALIMENTAREA CU PANOU SOLAR

PNI Hunting 400C PRO functioneaza cu majoritatea bateriilor standard cu Litiu 12V/minim 2A cu panoul solar.

# ALIMENTARE EXTERNA - in scop de supraveghere video de securitate

Puteti de asemenea alimenta camera cu un adaptor extern 12V/2A DC. Cand folositi alimentarea externa, va recomandam sa scoateti bateriile din camera pentru a evita supraincarcarea.

Alimentarea externa este recomandata doar in situatii de supraveghere video de securitate.

De asemenea, puteti utiliza si o baterie externa de 12V/ minim 7Ah montata intr-o carcasa, ferita de ploaie si intemperii.

# SELECTAREA CARDULUI DE MEMORIE SD

Pentru a putea folosi camera, este necesar un card SD. Cand camera este pornita, dar nu este introdus nici un card, pe ecran apare avertizarea "No card". Camera suporta maxim 32GB. Ca sa nu pierdeti fotografii sau inregistrari video salvate pe card, cand introduceti sau scoateti cardul, camera trebuie sa fie stinsa.

Cand cardul este plin, pe ecran apare "Memory full".

Tabelul de mai jos afiseaza numarul aproximativ de fotografii si de video care pot fi salvate pe un card in functie de capacitatea cardului.

Capacitate card SD	4GB	8GB	16GB	32GB	
	Fot	o (numar foto)			
5MP	3350	6935	13210	27920	
8MP	2048	4205	8070	17061	
12MP	1310	2701	5190	10965	
24MP	735	1480	2957	5914	
Video (ore)					
640x480	04:01:48	08:20:44	16:05:45	33:56:02	
HD	02:50:42	05:52:35	11:38:43	24:09:16	
FHD	01:58:31	04:27:27	08:30:21	18:04:52	

# **CONEXIUNE USB**

Cand camera este conectata printr-un cablu USB, pe ecran apare "MSDC". Apasati tasta MENU o data, "MSDC" se schimba in "PC Cam"; acum puteti utiliza camera ca webcam. Apasati tasta MENU din nou, camera iese din modul camera PC.

# ATENTIONARI

- Introduceti si scoateti cardul de memorie si alimentatorul doar cand camera este oprita.
- Este recomandat sa utilizati baterii AA/R6 de buna calitate pentru a preveni corodarea si scurgerea de acid in interiorul camerei.
- Folositi doar un alimentator 12V/2A pentru a alimenta camera, si nu inversati polaritatea cand introduceti bateriile sau acumulatorii.
- În modul de test camera se va stinge automat in 3 minute daca nu este apasat nici un buton.
- Nu intrerupeti alimentarea dispozitivului in timpului actualizarii de soft si returnati dispozitivul catre vanzator daca procedura de actualizare nu reuseste. Recomandarea noastra este sa trimiteti produsul catre vanzator pentru procedura de actualizare soft, pentru a elimina riscul de a deteriora iremediabil produsul.
- Eliminati din zona supravegheata crengi sau obiecte in miscare ce pot provoca declansari si fotografii false.
- Nu pozitionati camera langa echipamente ce degaja caldura, ventilatie, surse de lumina, pentru a evita captarea de fotografii false.
- Camera foloseste un obiectiv cu lentile cu unghi larg 100° FOV si 59 de leduri IR. Asigurati-va ca aceste LED-uri IR pot da suficienta lumina IR pentru a sustine obiectivul cu unghi larg. Utilizarea doar de baterii AA de inalta calitate ofera suficienta energie si pentru a ilumina in mod consecvent in medii intunecate.
- Data/ora programata poate fi salvata in camera timp de 12 ore, atat timp cat camera a fost alimentata cu o ora mai devreme.

# FUNCTII CHEIE

- Timp de declansare de doar 0.4 secunde
- Lentile 100° FOV, 100° PIR
- Rezolutie maxima: foto 24MP/video 1080P@30FPS
- Rezolutie foto selectabila 5/8/12/24 MP
- 59 LED-uri IR ce ofera o vizibilitate de pana la 20m (65 feet) pe timp de noapte
- Imagini clare si de calitate atat pe timp de zi cat si pe timp de noapte

- Fotografii consecutive realizate la viteza de 1 foto/secunda maxim 5 fotografii consecutive; sensibilitate PIR reglabila, intarziere programabila intre miscari, Time Lapse, Timer, eticheta pe poza (ID camera, data/ora, temperatura, fazele lunii)
- Temperatura mediu de utilizare: -26°C ~ +80°C
- Ecran color de 2 inch

RO

- Cu functia MMS/4G/SMTP/FTP camera poate transmite fotografii/video la detectie miscare catre 1-4 adrese de e-mail si/sau 1-4 telefoane mobile presetate prin MMS
- Configurare de la distanta prin SMS
- Trimitere SMS catre camera pentru a efectua instant o fotografie si pentru a o trimite inapoi catre utilizator
- Selectare dimensiune foto transmise pe e-mail/FTP (640x480 sau 1920x1440) si 5/8/12/24MP
- Aplicatie dedicata TrailCamera (iOS & Android)

# LISTA OPERATIUNI

# VIZUALIZARE FOTOGRAFII/INREGISTRARI SALVATE

Comutati pe pozitia SETUP pentru a intra in modul Test. Apasati butonul "↑" pentru a intra in modul de vizualizarea a fisierelor salvate; apasati butoanele "←" si "→" pentru selectie, si "OK" pentru a vizualiza fisierul foto/video.

Apasati "↑" din nou pentru a reveni in meniul anterior.

Apasati butonul MENU pentru a initializa procedura de stergere fisiere sau formatare card SD.

Apasati din nou MENU pentru a iesi.

# STERGERE FISIERE

In modul de vizualizare a fisierelor apasati butoanele " $\leftarrow$ " si " $\rightarrow$ " pentru a ajunge la fisierul dorit apoi apasati butonul MENU pentru a afisa meniul de stergere fisiere sau formatare card SD.

#### Delete

**One:** sterge fisierul foto/video selectat **All:** sterge toate fisierele salvate

# FORMATARE CARD SD

#### Format

No: anuleaza formatarea cardului Yes: formateaza cardul SD (sterge tot ce este salvat pe card) Apasati butoanele "←" si "→" pentru selectare, "Yes" pentru confirmare, "No" pentru revenirea la meniul anterior.

# INCHIDERE AUTOMATA

In modul test, camera se va inchide automat daca timp de 3 minute nu este apasata nici o tasta.

Nota: Camera va ramane in modul "Test" daca pe ecran apare meniul.

### **OPTIUNI MENIU**

In modul Test, apasati butonul "Menu" o singura data pentru a intra in meniul de setari al camerei. Pentru a naviga prin meniu apasati butoanele "←", "↑", "→","↓", butonul "OK" pentru confirmare si butonul "Menu" pentru a reveni la meniul anterior.

Nota: Pentru unele functii (Cam ID, Delay, Time Lapse, Timer, Password), utilizatorul trebuie sa apese tasta Menu pentru a salva si a iesi din meniul de configurare dupa ce a apasat OK.



#### CAM

Setari	Optiuni programabile
Cam ID Identificare camera	Selectati "ON" apasati OK pentru a seta un cod de identificare /denumirea camerei formata din 12 cifre/caractere. Aceasta functie ajuta la identificarea camerei care a efectuat si transmis pozele.

Cam Mode Mod functionare	<ol> <li>Photo, Video, PIC+VIDEO</li> <li>Photo: camera va face doar fotografii atunci cand detecteaza miscare in functie de setarile de Multi-shot si Image size (dimensiune imagine)</li> <li>Video: camera va face doar video in functie de setarile Video Length/Size (Durata/Marime Video)</li> <li>PIC+VIDEO: cand detecteaza miscare, camera va efectua mai intai fotografii, apoi va inregistra video.(in functie de setarile Length/Size si Multi-shot/ Image size).</li> </ol>		
Flash LED	High/Low High: LED-urile IR vor functiona cu lumina intensa (potrivit pentru medii intunecate); Low: LED-urile IR vor functiona cu lumina mai scazuta pentru a economisi energia		
Image Size Rezolutie imagine	5MP (2560*1920), 8MP (3264*2448), 12MP (4032*3024) 24MP (5632*4224)		
Night Mode Mod noapte	<ol> <li>Max range/Balanced/Min. blur</li> <li>Max. Range: timp de expunere mai lunga pentru iluminare IR pe distanta mai mare; imagine mai putin clara</li> <li>Balanced: combinatia perfecta intre optiunile 1) si 3)</li> <li>Min. Blur: timp de expunere scurt pentru a diminua neclaritatea aparuta la miscare, obtinand astfel o imagine mai clara. Aceasta optiune are iluminare IR pe distanta mai scurta</li> </ol>		
Multi-shot Foto consecutive	1-5 fotografii consecutive la fiecare declansare		
Video On			
Video Size Dimensiune video	FHL-1080P (1920*1080), HD-720P (1280*720), WVGA (848x480) Valabil doar pentru clipurile salvate pe cardul SD.		
Video length Durata video	05~59 Secunde (video salvat doar pe card) 05-10 Secunde (cand este activata trimiterea de video pe e-mail)		

250



#### PIR

Setari	Optiuni programabile			
PIR Switch	<b>OFF/ON</b> OFF: camera nu va face video sau foto la detectie miscare ON: camera va face video sau foto la detectie miscare chiar si cand Time Lapse este ON			
Sensitivity Sensibilitate senzor de miscare	<ul> <li>High/Middle/Low</li> <li>Sensibilitatea mai mare la miscare reprezinta:</li> <li>Detectie miscare ale unor obiecte de dimensiuni mici;</li> <li>Detectie miscare pe distante mai mari;</li> <li>Mai usor pentru senzor sa detecteze diferenta intre temperatura corpului uman si temperatura mediului inconjurator</li> <li>Declansare mai frecventa a camerei</li> <li>Daca temperatura ambientala este mai mare decat temperatura corpului uman, este mai greu de detectat miscarea, asa ca va recomandam sa setati camera pe sensibilitate mare.</li> </ul>			

	OFF/ON										
	Intervalul prestabilit de declansare a senzorului de miscare dintre 2 detectii consecutive.										
Delay	Acest interval impiedica camera sa faca prea multe foto la detectia de miscare continua.										
Intarziere declansare	Exemplu: Camera va astepta 1 minut inainte de a face din nou poza/video la detectie miscare daca timpul este setat pe 00:01:00										
	Timp de intarziere configurabil: de la 3 secunde la 24 ore (00:00:03~23:59:59).										
	Atentie: Nu activati functiile Delay si Time Lapse odata.										
	<b>OFF/ON</b> Selectati "ON" pentru a seta intervalul de timp pentru										
Time Lapse Program declansare	declansare; Senzorul de miscare al camerei va fi oprit; camera va face foto/video doar la intervalul setat. Interval disponibil: 5 secunde la 24 ore (00:00:05~23:59:59).										
	Atentie: Nu activati functiile Delay si Time Lapse odata.										
Timer 1 Program functionare camera	<b>OFF/ON</b> Selectati "ON", pentru a seta timpul de pornire si timpul de oprire a camerei (ora/minut); camera va functiona doar in acel interval Exemplu: setand intervalul 15:00 - 18:00, camera va										
Timer 2 Program functionare camera 2	Selectati "ON", pentru a seta timpul de pornire si timpul de oprire a camerei (ora/minut); camera va functiona doar in acel interval Exemplu: setand intervalul 20:00 - 24:00, camera va functiona doar intre orele 20:00 si 24:00										
Cam	PIR	4G	Other	Cam	PIR	4G	Other	Cam	PIR	46	Other
--------------	----------	----	-----------	--------------------------	---------	----	-------	--------	---------	--------	----------
SIM Aut	to Matcl	1	S. Cartes	Daily R	eport		OFF	Send T	D		
Manual Setup			SIM PI	SIM PIN ON Transfer mode							
MMS			OFF		- Aller			SMTP/	FTP Pic	Optior	IS
SMTP			D					Max N	um/Day	U	nlimited
FTP			ON					SMS C	trl	By	Trigger
MENU E	xit	OK	Set	MENU B	xit	OK	Set	MENU	xit	OK	Set

# 4G

SIM Auto Match	Auto/Manual Camera va introduce automat setarile MMS si 4G cand este introdusa cartela SIM; Daca "SIM Automatch failed, pls enter setups manually" apare pe ecran, treceti "SIM Auto Match" pe modul "Manual", si introduceti apoi setarile de la operatorul dvs. in meniul: "Manual Setup" (Va rugam sa accesati modul manual daca operatorul dvs. local nu poate fi asociat in mod automat de camera prin auto configurare)
Manual Setup	<ul> <li>MMS</li> <li>Va rugam contactati operatorul dvs. pentru URL/APN/IP/Port (nume de utilizator si parola, daca este necesar) si introduceti aceste informatii manual.</li> <li>Note: <ol> <li>Cu setarile MMS adaugate, camera poate trimite fotografii la telefoanele presetate/e-mail. Daca setarile introduse pentru mesajul MMS sunt gresite, atunci telefoanele/conturile de e-mail nu vor putea sa primeasca fotografii de la camera.</li> <li>Casuta de e-mail primeste fotografii de la camera prin SMTP numai atunci cand SMTP este activat.</li> </ol> </li> <li>4G <ol> <li>Numai cu setarile 4G adaugate, functiile SMTP si FTP pot functiona.</li> <li>Nu este necesar sa introduceti numele de utilizator si parola APN. Dar unii operatori pot solicita accesul la aceasta parola pentru a activa functia GPRS. Pentru detalii, contactati operatorul local.</li> </ol> </li> </ul>

RO

	ON/OFF
MMS	Puteti alege pur si simplu sa permiteti trimiterea de foto catre numarul dvs. de telefon prin MMS prin activarea functiei MMS ON/OFF aici.
SMTP	<ul> <li>Default/Manual/OFF</li> <li>Camera este dotata cu configuratii SMTP implicite; trebuie doar sa introduceti conturi de e-mail de primire in "Send To"</li> <li>Va rugam finalizati setarile de mai jos daca doriti sa utilizati propriul server SMTP.</li> <li>Mail server IP. Introduceti serverul IP al casutei postale</li> <li>Exemplu:</li> <li>Hotmail IP: smtp.live.com;</li> <li>Gmail IP: smtp.gmail.com;</li> <li>Port. Introduceti portul pentru e-mail; Unele servere de e-mail folosesc portul 25; Gmail foloseste portul 465; Introduceti portul obtinut de la furnizorul de e-mail.</li> <li>Mail password. Introduceti parola de acces la e-mail.</li> <li>Note:</li> <li>SMTP trimite numai fotografii la e-mailuri prestabilite; daca SMTP este introdus gresit, atunci e-mail-urile nu vor primi fotografii de la camera Unele conturi de e-mail au setari de securitate avansate care trebuie modificate pentru a permite unor aplicatii cum sunt camerele de supraveghere sa se conecteze.</li> </ul>
FTP	<ul> <li>ON/OFF</li> <li>1. FTP IP. Introduceti IP-ul serverului FTP detinut de dvs.</li> <li>Exemplu:</li> <li>FTP Server: ftp://dianwan2008.gicp.net/</li> <li>Introduceti: dianwan2008.gicp.net</li> <li>2. Port. Introduceti portul serverului FTP</li> <li>Portul cel mai utilizat la servere FTP este 21. Introduceti portul corespunzator serverului FTP detinut.</li> <li>3. FTP account. Introduceti contul de FTP</li> <li>4. FTP password. Introduceti parola de acces la serverul FTP.</li> <li>Nota: camera trimite fotografii in contul FTP presetat; daca FTP este introdus gresit, atunci nu va putea sa primeasca fotografii de la camera.</li> </ul>

	Phone/Email					
Send To	Phone - Introduceti numerele de telefon ale destinatarilor (1~4)					
	<b>Email</b> - Introduceti adresele de email ale destinatarilor (1~4)					
	Photo/Video					
Transfer	Aceasta functie permite camerei sa trimita fotografii sau video sau					
mode	ambele.					
	Photo ON/ OFF					
	Video ON/ OFF					
	Pic size/Multishot send					
	Pic size					
	Fotografiile trimise prin SMTP si FTP au dimensiune selectabila: Small					
	(640*480), sau Bigger (1920*1440), sau Original (5M/8M/12M/24M					
	In functie de setarile image Size (Dimensiune imagine) in meniul CAIVI)					
	Nota: Functia Multishot (in meniul Cam-Multishot) trebuie sa fie					
	setata ne 2 3 4 sau 5 fotografi					
	Exemplu: Multi-shot este setat pe 5P (5 fotografii consecutive) si dvs.					
CAATD/	setati "1st Pic" si "3rd Pic" in Multishot Send. In acest caz prima poza					
	si a treia poza din cele 5 facute prin fotografierea multipla vor fi trimise					
FIF FIC	catre contul de e-mail sau FTP.					
	Note:					
	• Daca reteaua la care sunteti conectat este 2G, doar prima poza					
	(640*480) va fi trimisa					
	• Daca reteaua la care sunteti conectat este 3G, doar prima poza					
	(640°480 sau 1920°1440) va fi trimisa					
	• Daca reteaua la care sunteti conectat este 4G, de la prima pana					
	dimonsiunoa originala (5/8/12/24MP) doar 2 foto pot fi trimiso					
	prin reteaua 4G.					

No	te:						
1.	Camer	Camera va trimita fotografii numai la numerele de telefon presetate prin MMS,					
	daca a	a ati activat doar functia MMS .					
2.	Camer (GPR	Camera va trimite fotografii doar pe e-mail la adresele setate, prin SMTP GPRS) daca SMTP este setat, si MMS este dezactivat.					
3.	aparatul foto va trimite fotografii sau video in conturile presetate de e-mail						
	prin S <i>I</i>	NTP daca SMTP este configurat.					
4.	Daca	setarile MMS sunt incorecte/functia MMS inactiva/nu exista credit					
	pentru	MMS pe cartela, camera nu va trimite foto nici pe MMS, nici pe					
	e-mail	. Recomandam ca pentru inceput sa utilizati camera doar pe e-mail, cu					
	MMS	DEZACTIVAT.					
		Unlimited/0199					
Ma	x	Implicit: nelimitat;					
Nu	m/	Optional: 1 ~ 99					
Da	у	Daca utilizatorul alege 50, atunci camerele vor trimite doar 50 de foto					
		in fiecare zi. Toate celelalte fotografii vor fi stocate numai pe cardul SD.					
		Daily/Instant					
		Daily (Zilnic). Recomandat pentru alimentarea pe baterii AA					
CM	IC .	Veti putea face setari in camera de la distanta prin S/NS cand camera					
51V	13 .I	Infinite zimic rapoarte					
Cu		externa. Aceasta functie consuma foarte multa energie					
		Camera ramane permanent in stand-by: astfel veti putea face oricand					
		setari de la distanta prin SMS.					
		ON/OFF					
		ON. Alegeti optiunea ON pentru a seta ora la care doriti camera sa va					
		trimita raportul zilnic					
Daily Report		Nota: Cand este activata aceasta optiune, camera nu va mai trimite					
	•1	foto pe e-mail. Singura functie ramasa activa este trimiterea acestui					
	ily .	raport.					
	port	Ce contine raportul zilnic: Device IMEI Number, CSQ (Signal					
		Strength/Nivel semnal): 0~31, Camera ID, Temperature, Date &					
		Time(Data si ora), Battery Left Volume(Nivel baterie), SD Card Info.					
		Total Pics Taken by Cam(Total foto facute de camera), Pics Sent					
		Cam(Total foto trimise de camera)					
SIA							

RO

Puteti ignora descrierea de mai jos daca SIM-ul dvs. a fost deja activat si nu are cod PIN de blocare ( Meniul devine gri/inactiv).

(" PIs input PIN-Code" nu va aparea dupa cautarea semnalului daca SIM-ul dvs. este initializat si nu are PIN activ.)

- 1. Camera va verifica daca cartela SIM introdusa este activata in timpul cautarii semnalelor in modul "Test";
- 2. Daca SIM-ul nu este activat si are cod PIN activ , pe ecran va aparea " Pls input PIN-Code" dupa cautarea semnalului;
- 3. Apoi "SIM PIN" va deveni configurabil in pagina "3G" a meniului;
- 4. Introduceti codul PIN in "SIM PIN"; camera se va opri automat. Camera va initializa automat cartela SIM in timpul cautarii semnalelor atunci cand reporniti camera dupa ce ati introdus codul PIN.

#### Note:

- "Pls input PIN-Code" se va afisa din nou daca este introdus cod PIN gresit;
- Va rugam reincercati codul PIN ca in cazul in care vedeti "Pls input PIN-Code" dupa cautare de semnal;
- SIM-ul este in mod normal limitat sa fie initialiat de 3 ori; acesta va fi blocat daca codul PIN introdus este gresit in timpul acestor incercari de 3 ori. Asadar, va sugeram sa verificati de 2 ori codul PIN inainte de a incerca din nou.
- Introduceti cartela SIM in telefon pentru a o debloca utilizand codul PUK dupa o incercare de 3 ori a activarii bazata pe pasii de mai sus.

	ON/ OFF
GPS	Daca GPS este ON, informatiile GPS vor fi imprimate pe imagine Nota: Daca semnalul GPS este slab, informatiile GPS nu vor fi afisate pana cand semnalul GPS nu va fi mai puternic. Atentie: Va recomandam sa activati functia GPS doar cand sunteti in afara cladirilor. In interiorul cladirilor aceasta functie nu este functionala, si e posibil ca procedura de cautare sateliti sa dureze extrem de mult timp.



Cam	PIR	4G	Other	Cam	PIR	4G	Other
Language			En	SD Cyc	:le	all and a	ON
Date/Time			Au	Password 0			OFF
Stamp			ON	Reset			
Battery type		ALK	FW Update				
Frequency		50Hz	About				
MENU Exit			Set	MENU	xit	OK	Set

# Other

Language Limba	English
Date/Time Data/Ora	Auto/Manual Auto: camera va sincroniza data si ora dupa ce introduceti fusul orar Manual: setati maual data si ora date: Month: year; hour: minute: second Nota: setati data/ora camerei pentru a va asigura ca unele functii functioneaza conform asteptarilor.
Stamp Marcaj	Imprima pe fotografie ID-ul camerei, faza lunii, temperatura, data si ora
Battery Type Tip baterii	<b>Alkaline/ NI-MH</b> Selectati tipul de baterii introduse in aparatul foto.
Frequency Frecventa	<b>50Hz/60Hz</b> Setarea incorecta a frecventei poate cauza palpairea ecranului in anumite conditii.
SD Cycle	<b>ON/OFF</b> ON: camera va continua sa salveze imaginile noi stergandu-le pe cele mai vechi
Reset	Revenire la setarile din fabrica. Yes = Da; No = Nu.
FW Update	Fisierul de actualizare firmware trebuie salvat pe cardul SD.
About Despre	Versiune Firmware (Version:/IMEI:/MCU:/MOD:)

# SPECIFICATII TEHNICE

Senzor imagine	5 MP Color CMOS		
Rezolutie	2560x1920		
Mod Zi/Noapte	Da		
Distanta IR	20 m		
LED-uri IR	Sus: 27 LED/ Jos: 32 LED		
Memorie	Slot de card SD (max 32 GB)		
Taste operationale	7		
Lentile	F=3.0; FOV=100°; Auto IR-Cut- Remove (noaptea)		
Unghi PIR	100°		
Distanta PIR	20m (65feet)		
Ecran LCD	2" TFT, RGB, 262k		
Rezolutii foto	5MP/8MP/12MP/24MP = 2560x1920/ 3264x2448/4032x3024/ 5632x4224		
Format foto	JPEG		
Rezolutie video	FHD (1920x1080), HD (1280x720), WVGA(848x480)		
Format video	AVI		
Durata inregistrare video	05-10 sec. programabil pentru transmisie wireless (pe e-mail) 05-59 sec. programabil pentru transmisie prin cablu		
Fotografii succesive	1-5		
Timp declansare	0.4s		
Interval declansare	4s-7s		
Inregistrare in bucla	Da. ON/OFF		
Alimentare	Baterii: 12 buc AA/R6 Externa: 12V		
Tip baterii	Alcaline sau acumulatori Li-Ion sau NiMH		
Consum in stand-by	0.135mA		

Timp de stand-by	5~8 luni (6×AA~12×AA)			
Inchidere automata	In modul Test, camera se va opri automat in 3 minute daca nu atingeti			
	nici o tasta.			
Interfata	USB/SD/DC			
Modul wireless	LTE Cat.4			
Frecventa GSM	LTE-FDD: B1/B3/B5/B7/B8/B20 LTE-TDD: B38/B40/B41 WCDMA: B1/B5/B8 GSM: 900/1800MHz			
Temperatura de functionare	-26°C ~ +80°C			
Rezistenta la apa	IP66			
Dimensiuni	148 x 117 x 78 mm			
Greutate	448g			

# PROBLEME SI SOLUTII

### Fotografiile nu capteaza subiectul/obiectul vizat

1. Verificati parametrul "Sensor Level" (sensibilitate PIR). Pentru conditiile de mediu calde, setati Nivelul senzorului la "Ridicat" si pentru utilizarea in conditii de temperatura scazuta, setati senzorul pentru "Scazut".

2. Incercati sa instalati camera intr-o zona in care nu exista resurse de caldura in campul vizual al camerei.

3. In unele cazuri, pozitionarea aparatului foto in apropierea apei va face ca aparatul foto sa realizeze imagini fara subiect in ele. Incercati sa directionati camera spre pamant.

4. Incercati sa asezati camera pe obiecte stabile si imobile, adica: copaci mari. Stalpi grosi etc. Evitati montarea pe Copaci subtiri sau ramuri care pot fi miscate de vant. Eliminati/rupeti crengile din campul vizual al camerei, deoarece pot fi miscate de vant si pot declansa fotografii.

5. Pe timp de noapte, detectorul de miscare poate detecta dincolo de raza de iluminare IR. Reduceti distanta prin reglarea sensibilitatii senzorului.

6. Rasaritul soarelui sau apusul soarelui poate declansa senzorul. Camera trebuie sa fie reorientata.

7. Daca persoana/animalul se misca repede, poate trece de campul de vizualizare al camerei inainte de a fi fotografiat. Orientati camera inapoi, sau redirectionati camera. Manual de utilizare

### Camera nu mai face fotografii

1. Asigurati-va ca, cardul SD nu este plin. Cand cardul este plin, camera va inceta sa faca fotografii. Goliti cardul, sau activati modul cicicl de inregistrare pentru a evita o astfel de problema.

2. Verificati bateriile pentru a va asigura ca bateriile alcaline sau NiMH AA au destul curent de alimentare, suficient pentru functionarea camerei.

3. Asigurati-va ca, comutatorul de alimentare al aparatului foto este in pozitia "ON" si nu in modurile "Oprit" sau "Testare".

4. Cand functia 3G este activata, va exista un interval de aproximativ 1 minut in care camera efectueaza procedura de trimitere a fotografiei dupa ce aceasta este efectuata.Daca opriti GPRS, camera poate inregistra fotografii in mod continuu.

5. Formatati cardul SD prin camera inainte de a-l folosi sau cand camera nu mai face fotografii.

#### Distanta de iluminare IR nu satisface asteptarile

1. Verificati si asigurati-va ca bateriile sunt incarcate complet sau suficient de mult pentru functionare;

2. "Max. range" ofera cea mai buna iluminare IR. Avand in vedere ca valorile intervalelor IR, se bazeaza pe setarea intervalului maxim; astfel incat va rugam sa reglati modul de noapte la Max Range pentru o distanta mai buna de vizibilitate in timpul noptii;

3. Acumuatorii de inalta calitate 1.5V NiMH AA pot oferi, de asemenea, mult mai buna iluminare IR; Este posibil ca bateriile alcaline sa nu poata furniza suficient amperaj pentru a ilumina in mod consistent noaptea;

4. Pentru a asigura precizia si calitatea imaginii de noapte, va rugam sa montati aparatul foto in mediul intunecat, fara a avea surse puternice de lumina in cadru;

5. O anume imprejurime (cum ar fi copaci, ziduri, sol, etc.) in raza de actiune a blitului va pot oferi imagini mai bune pe timp de noapte; va rugam sa nu indreptati camera spre camp total deschis deoarece in cazul in care nu exista nimic in raza de actiune a blitului IR nu va reflecta blitul inapoi; este ca si cum am indrepta o lanterna spre cer pe timp de noapte, si nu putem vedea nimic; acelasi lucru se intampla si la camera;

### Camera nu trimite fotografii pe e-mail

1. Verificati cartela sim intr-un telefon pentru: functionare si prezenta Internet/date mobile active, PIN eliminat;

2. Verificati setarile de internet GPRS ale cartelei; Daca apare mesajul de eroare logare pe retea, completati manual aceste setari, conform manualului, si cu setarile primite de la operatorul GSM;

3. Verificati in setarile de e-mail ale adresei expeditor daca este activat modul Default Manual de utilizare 261 ( cu serverul automat de trimitere al camerei); Daca doriti setari manuale cu un cont personal, verificati daca aceste setari sunt corecte cu furnizorul de e-mail, si daca ati eliminat toate restrictiile de securitate din contul de e-mail.

4. Verificati daca adresele de e-mail de la "Send To"( trimite catre) sunt scrise corect, fara spatii inainte sau dupa; Verificati si stergeti numerele de telefon din acelasi meniu, daca exista.

5. Verificati sa nu aveti alte functii activate in camera si dezactivati-le imediat: MMS, Timer, Delay, Time Lapse, Daily Report.

6. Activarea functiei MMS, fara sa aveti serviciu de MMS activ, credit, pe cartela, poate bloca trimiterea de foto atat prin MMS cat si pe e-mail.

### Camera nu trimite fotografii prin MMS

1. Verificati cartela sim intr-un telefon pentru: Seviciu MMS activat; trimitere si primire de mesaje MMS cu un alt smartphone.

2. Verificati setarile de internet GPRS ale cartelei; Daca apare mesajul de eroare logare pe retea, completati manual aceste setari, conform manualului, si cu setarile primite de la operatorul GSM;

3. Verificati setarile de MMS, si daca exista diferente, sau suspiciuni, solicitati setarile corecte de la operatorul GSM, si introduceti-le manual in camera.

4. Verificati daca ati completat corect numarul de telefon /e-mail in sectiunea "Send to" (trimite catre).

RO

# EN:

### EU Simplified Declaration of Conformity

SC ONLINESHOP SRL declares that Hunting trail camera PNI Hunting 400C PRO complies with the Directive EMC 2014/30/EU and RED 2014/53/UE. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following Internet address:

https://www.mypni.eu/products/8869/download/certifications

# BG:

#### Опростена декларация за съответствие на ЕС

SC ONLINESHOP SRL декларира, че Ловно стопанство PNI Hunting 400C PRO спазва директивата EMC 2014/30/EU и RED 2014/53/UE. Пълният текст на EC декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес: https://www.mypni.eu/products/8869/download/certifications

### DE:

#### Vereinfachte EU- Konformitätserklärung

SC ONLINESHOP SRL erklärt, dass das Chambre de chasse PNI Hunting 400C PRO der Richtlinie EMC 2014/30/EU und RED 2014/53/UE entspricht. Sie finden den ganzen Text der EU-Konformitätserklärung an der folgenden Internetadresse: https://www.mypni.eu/products/8869/download/certifications

#### ES:

## Declaración UE de conformidad simplificada

SC ONLINESHOP SRL declara que el Camara de caza PNI Hunting 400C PRO cumple con la Directiva EMC 2014/30/EU y la Directiva RED 2014/53/EU. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet:

https://www.mypni.eu/products/8869/download/certifications

### FR

### Déclaration de conformité simplifiée de l'UE

SC ONLINESHOP SRL déclare que Caméra de chasse PNI Hunting 400C PRO est conforme à la directive EMC 2014/30/EU et RED 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante:

https://www.mypni.eu/products/8869/download/certifications

# HU:

### Egyszerűsített EU Megfelelési Közlemény

SC ONLINESHOP SRL kijelenti azt, hogy a Vadászhelyiség PNI Hunting 400C PRO megfelel az EMC 2014/30/EU és RED 2014/53/UE irányelvnek. Az EUmegfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetes címen érhető el: https://www.mypni.eu/products/8869/download/certifications

# IT:

## Dichiarazione UE di conformità semplificata

SC ONLINESHOP SRL dichiara che il Camera da caccia PNI Hunting 400C PRO è conforme alla direttiva EMC 2014/30/UE e alla direttiva RED 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità europea è disponibile al seguente indirizzo Internet:

https://www.mypni.eu/products/8869/download/certifications

## NL:

## Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring

SC ONLINESHOP SRL verklaart dat de jachtcamera PNI Hunting 400C PRO voldoet aan de EMC-richtlijn 2014/30/EU en de RED-richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de Europese conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres:

https://www.mypni.eu/products/8869/download/certifications

## PL:

## Uproszczona deklaracja zgodności UE

SC ONLINESHOP SRL oświadcza, że Vadászhelyiség PNI Hunting 400C PRO jest zgodny z dyrektywą EMC 2014/30/EU i RED 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE dostępny jest pod następującym adresem internetowym: https://www.mypni.eu/products/8869/download/certifications

## RO:

## Declaratie UE de conformitate simplificata

SC ONLINESHOP SRL declara ca Camera vanatoare PNI Hunting 400C PRO este in conformitate cu Directiva EMC 2014/30/EU si Directiva RED 2014/53/ UE. Textul integral al declaratiei UE de conformitate este disponibil la urmatoarea adresa de internet:

https://www.mypni.eu/products/8869/download/certifications